AÑO SEPTIMO — Núm. 2.328 Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, lunes 21 de agosto de 1922

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id.; Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.

Cooperativa: 3027, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 30

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 30

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 30

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

En su discurso de Bar-le-Duc, M. Poincaré habló de las deudas aliadas

El conflicto planteado por los empleados de correo de España

Continua con éxito el "raid" aereo Nueva York-Río de Janeiro

La cuestión de las deudas aliadas

PARIS, agosto 21 (United Press). — En su discurso de Bar-le-Duc, el primer ministro francés M. Poincaré, dijo después de hacer resaltar la imperiosa necesidad de exigir a Alemania garantías:

"Sería deseable la convocación de una conferencia de todas las naciones interesadas, con respecto a la cuestión de las deudas interaliadas, pero una de las condiciones esenciales habría de ser no mezclar las deudas alemanas con las de las demás naciones, cuya colaboración financiera fué consecuencia de su colaboración militar.

PARIS, agosto 21 (U. Press). — En su discurso de Bar-le-Duc, M. Poincaré abogó por que se celebre una conferencia de todas las naciones interesadas, para tratar de la cuestión deudas aliadas.

BERLIN, agosto 21, (A. Havas). — Los peritos financieros francés e inglés, señores Mauclerc y Bradbury respectivamente, celebraron una conferencia con el embajador de la Gran Bretaña en esta capital, Lord D'Abernon.

El canciller alemán señor Wirth, los recibirá hoy en audiencia.

El conflicto de los empleados de correo de España

MADRID, agosto 21 (U. Press)— Se ha autorizado a las cámaras de comercio para que organicen un servicio de correo para correspondencia particular.

MADRID, agosto 21 (U. Press). — En la Gaceta aparece un decreto por el que se faculta al director de comunicaciones a separar a los funcionarios de Correos y Telégrafos, sin la formación de expediente alguno, en caso de propaganda en favor de la huelga. También se conmina a llenar trescientas plazas de auxiliares femeninas y se confía al cuerpo de Telégrafos el servicio de giros telegráficos, que venía desempeñando el cuerpo de Correos.

El vuelo Nueva York-Río de Janeiro

WEST PALM BEACH, agosto 21 (U. Press). — El aviador Hinton y sus compañeros del "Sampaio Correia" salieron esta mañana para Nassau, realizando el primer vuelo transoceánico desde que salieron de Rockawal.

Después de seis horas de vuelo en viaje desde Charleston, venciendo las dificultades que implicaban las ráfagas de viento, varios de aire, lluvias torrenciales y viento de proa, descendieron en West Palm Beach, justamente el tiempo necesario para comer y decidieron ir hacia Nassau, esta mañana, omitiendo a Miami de su itinerario.

La máquina está, al parecer, en inmejorables condiciones, demostrando su capacidad para progresar en la realización de la empresa de Hinton, a pesar de lo desfavorable del tiempo.

WEST PALM BEACH, agosto 21 (U. Press). — El aviador Hinton piensa detenerse breve tiempo en Nassau y continuar después hacia Haití.

NUEVA YORK, agosto 21, (A. Havas). — Comunican de Miami (Estado de Florida) que el mayor Hinton, piloteando el hidroavión Sampaio Correia, partió de West Palm Beach, con la esperanza de llegar a Nassau, dentro de algunas horas.

Los proyectos del presidente Harding

WASHINGTON, agosto 21 (United Press). — La comisión de relaciones exteriores del Senado conferenció acerca de la proposición del presidente Harding, por la que se acuerda poder al gobierno federal para la protección de los extranjeros que gocen de derechos reconocidos en tratados. No es probable que el Senado acuerde este punto en la semana presente, debido a que tiene que considerar el proyecto de bonificaciones a los soldados. Mientras tanto Mr. Wienestow, presidente de la comisión de comercio entre los estados de la cámara de representantes, presentará otro proyecto por el que se crearía la comisión del carbón que pedía Harding, si bien la opinión de la cámara es, al parecer, hostil a la creación de una agencia que se encargue de la adquisición y distribución del carbón.

Declaraciones del señor Chitcherín

BERLIN, agosto 21 (U. Press). — El señor Chitcherín, que continúa dirigiendo los negocios del soviet en Berlín, no obstante las diversas informaciones sobre su regreso a Moscú, manifestó que es gran error pensar que Rusia está vacía, cuando la realidad es que son enormes sus recursos económicos, por razón de la misma riqueza natural de su suelo. Arguye Chitcherín que las demandas del secretario de Estado norteamericano, Mr. Hughes, antes de la ratificación de convenios con Rusia, están prácticamente cumplidas. No hay objeción el representante del soviet a que Estados Unidos reconozca a las provincias del Báltico sino que agrega: "Damos la bienvenida a ese hecho como primer paso de partida saliendo de la política de Wilson, que consistía en pasar por alto los cambios efectuados por la revolución de noviembre y otros sucesos.

Se inicia un proceso

MOSCU, agosto 21 (United Press) — En el tribunal revolucionario se inició el juicio contra los 115 acusados, entre los que hay tres profesores universitarios, contra quienes pesan cargos de hacer propaganda en contra de la confiscación de los tesoros de la iglesia.

Conferencia sobre los problemas del Cercano Oriente

LONDRES, agosto 21. (Ag. Havas). — La agencia Reuter ha sido informada de que el gobierno británico aceptó en principio la realización de una conferencia en Venecia, para conseguir la paz en el Cercano Oriente.

La fecha para la realización de dicha conferencia no ha sido fijada aún, creyéndose que se realizará en setiembre próximo.

La lucha en Marruecos

MADRID, agosto 21. (United Press). — Un avión español voló sobre Annual y otras posiciones enemigas, bombardeándolas, habiendo observado que en varios puntos aumentan las concentraciones moras.

Negociaciones ruso-alemanes

MOSCU, agosto 21 (United Press) — Se informa que las negociaciones existentes entre Rusia y Alemania sobre el tratado comercial, progresan con todo éxito.

Terminación de una huelga

LEIPZIG, agosto 21 (A. Havas). — La huelga de los mozos de restaurants y hoteles, iniciada en el mes de julio próximo pasado, ha sido arreglada arbitralmente.

La cuestión de las reparaciones

BERLIN, agosto 21 (A. Havas). — Los peritos financieros francés e inglés, señores Mauclero y Bradbury respectivamente, llegaron a esta capital con el objeto de conferenciar con el canciller alemán señor Wirth.

Las huelgas en Norte América

FILADELFIA, agosto 21 (United Press). — Los representantes de obreros y patrones de las minas de antracita siguen conferenciando y ya están próximos a un arreglo por el que se permitiría volver al trabajo a unos 150.000 trabajadores.

WASHINGTON, agosto 21 (United Press). — El gobierno ha recibido avisos de que el material ferroviario se va deteriorando rápidamente, lo que es causa de que los directores de los ferrocarriles se muestren más conciliadores en la cuestión de la huelga.

Tratado hispano-uruguayo

MADRID, agosto 21 (United Press) — "La Gaceta Oficial" publica un decreto sobre el tratado de arbitraje general y obligatorio entre España y Uruguay.

Las huelgas en España

MADRID, agosto 21 (U. Press)— Se agrava el conflicto provocado por el "lockout" declarado en el ramo de maderas.

Algunos gremios similares los secundarán. Hay varios detenidos.

Duelo Berenguer-Aguilera

MADRID, agosto 21 (U. Press)— Sin que se haya podido confirmar, hasta el momento, circula el rumor de que se batirán los generales Berenguer y Aguilera.

Como se sabe, este último es presidente del Supremo Consejo de Guerra y Marina.

Viaje de un diplomático chileno

LONLRES, agosto 21 (A. Havas) — El secretario de la legación chilena en esta capital, señor Huidobro y su señora esposa, partieron para París.

EL Dr. ALVEAR EN VIAJE

LISBOA, agosto 21 (Agencia Havas). — El vapor "Massilia", a bordo del cual viaja el doctor Marcelo T. de Alvear, llegó a este puerto. La señora de Alvear, que se encontraba en esta ciudad, pues había hecho el viaje de París a Lisboa en tren, se unió a su esposo a bordo del "Massilia".

El futuro presidente argentino y señora esposa recibieron los cumplimientos y atenciones de las personalidades portuguesas hasta el momento que el vapor levó anclas.

LISBOA, agosto 21 (United Press). — El doctor Alvear almorzó hoy en la legación argentina, acompañado tan sólo de su esposa, el ministro argentino señor Cantilo, señores Figueiroa, Lupo, Nelson y dos o tres personas.

Entusiasmo de las tropas griegas

LONDRES, agosto 21 (A. Havas) — El corresponsal del "Times" en Atenas informa a su diario que las tropas griegas que se encuentran en el territorio de la Tracia, demuestran gran entusiasmo debido a la esperanza de marchar sobre Constantinopla.

SUD AMERICA

BRASIL

Entrevista con el señor Alberto Martínez — Entrenamiento de atletas chilenos. — Resultados de las elecciones de ayer.

RIO DE JANEIRO, agosto 21 (A. Americana). — Entrevistado por el diario "A Noite" el publicista argentino señor Alberto Martínez elogió el nuevo sistema de censo implantado en el Brasil por Bulhoes Carvalho, que constituye una ventaja evidente sobre el anticuado sistema de la ficha personal. El señor Martínez declaró asimismo que próximamente escribirá un artículo inspirado en el Río de Janeiro que ha visto él y en el Río de Janeiro que contó Sarmiento.

—Los atletas chilenos que se hallan en ésta desde hace ocho días para participar en la disputa de los juegos latino-americanos, concurrieron esta mañana al campo de deportes del Club Flamengo donde practicaron satisfactoriamente. Todos los atletas chilenos, ostentan un excelente estado de preparación y perfeccionamiento.

—De las elecciones nacionales practicadas ayer, resultó senador nacional por el Estado de Paraná, don Alfonso Camargo, ex gobernador de ese mismo estado. Diputado por Maranhao resultó electo D. Domingo Barbosa y por Sergipe eligióse a don Getil Tavares. Todavía falta conocerse el resultado de las elecciones practicadas en otros estados.

CHILE

Reportaje. — La embajada chilena. — Necrología. — Crisis ministerial.

SANTIAGO DE CHILE, agosto 21 (A. Havas). — Entrevistado el presidente de la República, doctor Arturo Alessandri, declaró que esperará los resultados del debate político en el seno del Partido Conservador, para proseguir las gestiones tendientes a la organización del gabinete ministerial.

—Comunican de los Andes, que esta mañana siguió con destino a Buenos Aires, la embajada chilena, que se dirige a Río de Janeiro, con motivo de las fiestas del centenario del Brasil.

—Después de soportar las alternativas de una larga enfermedad, falleció esta madrugada el senador nacional, don Enrique Mac Iver. Mañana se efectuarán solemnes funerales a la memoria del extinto.

—Todos los diarios, ocupándose de la actual crisis ministerial, advierten que es de urgencia la pronta solución.

Información local de última hora

Del jefe de la misión belga al doctor Pueyrredón

El presidente de la misión económica belga, que nos visitó recientemente, doctor Jorge Rouma, ha enviado desde Montevideo el siguiente telegrama al ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón:

"Quedo profundamente conmovido por la manifestación tan significativa de simpatía del señor presidente de la República, al haber querido saludarnos en el Hotel Plaza antes de la partida. Ruego expresar al señor presidente agradecimientos sinceros, así como por sus votos de feliz regreso. Agradezco a V. E. por amistosos saludos, rogándole aceptar mis expresiones de alta consideración".

EN LA ASISTENCIA PUBLICA

Mañana tomará posesión del cargo el doctor Fermín Rodríguez

Mañana a las 16 tomará posesión del cargo, el nuevo director de la Asistencia Pública, doctor Fermín Rodríguez, designado recientemente por la Intendencia Municipal.

Asistirán al acto las autoridades municipales y el secretario de Obras Públicas de la Municipalidad, doctor Carlos A. Varangot, quien dará posesión del cargo al nuevo director.

Administración nacional

En concepto de diferencias de salario mínimo de los obispados, por el año 1921, al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, le fueron entregados hoy 13.600 pesos m|n.

—La Tesorería General liquidó hoy la planilla de sueldos y gastos, por abril, del obispado de Catamarca.

Puerto de Mar del Plata

A la Societé National des Travaux Publics, le fueron entregados hoy por el Ministerio de Hacienda pesos 200.000 m|n. en concepto de saldo del bono de obras realizadas por la misma en el puerto de Mar del Plata, durante el transcurso del mes de mayo último.

Próxima visita de ediles chilenos

Los visitantes serán agasajados por sus colegas bonaerenses

En breve será huésped de Buenos Aires una destacada delegación de ediles chilenos, miembros de los concejos deliberantes de Santiago y Valparaíso.

Los visitantes serán motivo de una serie de agasajos durante su permanencia en Buenos Aires, habiendo el ministro de Obras Públicas, a requirimiento del presidente del Concejo Deliberante, resuelto poner a disposición de los ediles chilenos un coche especial para el viaje desde Mendoza a Buenos Aires, y una lancha para realizar una excursión por la zona portuaria, durante la cual serán asesorados por un ingeniero del citado departamento.

Las delegaciones vendrán en el tren internacional que saldrá de Chile el 26 del corriente, para trasbordar en Mendoza el domingo 27. Los representantes del Concejo Deliberante de Buenos Aires saldrán hacia Mendoza, para recibir a sus colegas chilenos, el día 25.

En el programa de agasajos preparado en obsequio de los ediles chilenos figura una excursión por las dársenas y diques del puerto, que se realizará el 29 del actual, a las 13.30 horas.

Convenios y acuerdos postales

La embajada de España ha depositado en el archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores, copias impresas de los certificados de depósito en el Ministerio de Estado de España, de los instrumentos de ratificación de los convenios y acuerdos postales firmados en Madrid el 30 de noviembre de 1920, por parte de los gobiernos de Siam, Africa del Sur, Terranova, Australia, Nueva Zelandia, Ecuador, Bulgaria, Etiopía, Bélgica, Japón y Portugal.

LA FRAGATA SARMIENTO

En el Ministerio de Marina se recibió esta tarde un despacho cablegráfico del comandante de la fragata "Sarmiento", capitán Jorge Campos Urquiza, informando que el buque a su mando llegó sin novedad al Callao (Perú), donde permanecerá posiblemente hasta fines de semana.

Embajadas de Chile y Paraguay al Centenario de Brasil

Llegarán mañana y el miércoles próximo respectivamente

En la combinación internacional, llegará a Buenos Aires mañana por la tarde la embajada extraordinaria del gobierno de Chile a las fiestas del Centenario del Brasil, que preside el señor Guillermo Subercasaux.

La embajada del Paraguay a las fiestas del Centenario del Brasil, llegará a esta capital a bordo del Berna, el miércoles 23 del corriente, siendo el jefe de la misión el ministro de guerra del vecino país, coronel don Manuel Rojas.

Las dos misiones serán recibidas por el introductor de embajadores, en nombre del jefe de la cancillería, doctor Pueyrredón.

ESTABLECIMIENTOS DE ENSEÑANZA EN EL INTERIOR

Fué girado esta tarde el importe de las planillas de sueldos y gastos de los siguientes establecimientos de enseñanza en el interior:

Por mayo y junio: Escuela Normal de Mercedes (San Luis).

Por julio: escuelas normales de Humahuaca, Dolores (Bs Aires), Goya, Gualeguay, Luján, Victoria (Entre Ríos), Mendoza y Bahía Blanca.

En la provincia de Jujuy

Estado de la Agricultura

La Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, ha recibido de la Agronomía Regional de Jujuy, las siguientes informaciones sobre el estado agropecuario de la provincia, durante el mes de julio ppdo.

La cosecha de maíz en toda la provincia, ha arrojado excelentes resultados, cotizándose en ese mes a $ 9 los 100 kilos.

En el departamento El Carmen los viticultores dieron fin a la tarea de poda y trasplante en los viñedos. Como en todo el transcurso de ese mes no se registró ninguna helada ni frío intenso, la vegetación en general se encuentra muy adelantada, estando las viñas próximas a brotar y los naranjos y duraznero en flor, cosa que sería beneficiosa, si no fuera prematura, pues con seguridad han de registrarse en el presente mes fríos de consideración y más de una helada, que destruirán la floración.

En este mismo departamento como también en el de Capital, se realizan los trasplantes de Citrus, cultivo que ha tomado gran incremento y para el cual se abandonaron las plantas de pie franco, optándose por las ingertadas en pie amargo que resulta más rústico y resistente a la "gomosis", enfermedad que con preferencia ataca estos frutales.

La cosecha de naranjas está en pleno auge, pagándose por ellas de $ 12 a 15 el millar.

En los departamentos de La Capital, El Carmen y San Antonio, se preparan los suelos que deberán ser destinados a la siembra de patata temprana, que se cosecha en noviembre y diciembre y cuyos rendimientos son los más remuneradores, por cuanto los precios de venta son mayores. Para esa siembra se dará preferencia a la semilla de Necochea y Mar del Plata, que es la que da mejores resultados.

En las transacciones de ganado se nota una pequeña mejora en los precios sobre el mes de junio ppdo., principalmente en los animales de invernada.

BANCO DE LA NACION

Oficina Administración de Propiedades

Desde mañana quedará librada al servicio público, y por consiguiente incorporada a las actividades del Banco de la Nación Argentina, la oficina Administración de Propiedades en todo el país.

Entenderá también:

Sobre pagos en general, relativos a propiedades en administración; Medianerías; Venta o permuta de propiedades aceptadas en administración; Constitución de hipotecas; Renovación y cancelación de hipotecas.

PERSONAL DE ADUANA

Sueldos de julio

La Tesorería General de la Nación giró hoy el importe de las planillas de sueldos y gastos por el mes de julio último, de las aduanas de Concepción del Uruguay, Paraná, Santa Fe, Corrientes, San Nicolás de los Arroyos, Jujuy, Salta, San Juan, Posadas y Colón.

DE LA PLATA

El gobernador se trasladará mañana a Dolores

SE TRATA DE RESOLVER EL PROBLEMA DE LA INUNDACION

LA PLATA, agosto 21. — En virtud de las noticias provenientes de Dolores, según las cuales esta ciudad se encuentra amenazada por una nueva crecida, en vista de que la extracción de tablones del vertedero 80, en Pila, vuelca las aguas del canal 9 sobre los campos de ese partido y una rotura del mismo canal en el establecimiento El Sauce produce iguales efectos sobre los campos de Dolores; y que otros informes de la campaña anuncian otra inundación mayor aun que la del mes de julio último, dada la violencia de las aguas y las copiosas lluvias recientes, el gobernador Cantilo celebró esta tarde una conferencia con el ministro de Obras Públicas, doctor Rodríguez Jáuregui, el oficial mayor ingeniero Zuleta y el presidente de la comisión de desagües interesándose vivamente por la situación de Dolores.

A efecto de reunir todos los elementos de juicio necesarios, el señor Cantilo acompañado de las mismas personas que hoy conferenciaron con él, se trasladarán mañana a Dolores.

Cementerio de Urribelarrea

LA PLATA, agosto 21. — La comisión de fomento de Urribelarrea, se ha dirigido al Ministerio de Gobierno pidiéndole que escriture a favor de la municipalidad de Cañuelas cierta extensión de tierra destinada al cementerio de Urribelarrea, que depende de Cañuelas.

Fichero electoral de La Plata

LA PLATA, agosto 21. — El presidente del Concejo Deliberante de La Plata, ha pedido permiso al Ministerio de Gobierno para que pueda preparar el fichero electoral de La Plata.

Nuevo cónsul

LA PLATA, agosto 21. — Por el Ministerio de Gobierno se ha concedido el exequatur al cónsul del Uruguay en Mar del Plata, señor Miguel A. Calcerán.

Finanzas de Quilmes

LA PLATA, agosto 21. — La municipalidad de Quilmes ha comunicado al Ministerio de Gobierno que en julio las entradas fueron de pesos 60.926.22 y las salidas, de 41.742.73 pesos habiendo un saldo favorable de 19.183.53 pesos.

Se ausentó al Paraguay el ministro de Francia

El enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Francia, señor J. Roger Clausse, se ha ausentado al Paraguay, ante cuyo gobierno se halla acreditado en igual carácter, dejando al frente de la legación, como encargado de negocios "ad interín", al segundo secretario señor Juan Dobler.

El señor Clausse va a la Asunción con el fin de presentar sus credenciales.

Congreso de la "International Law Association"

Saludo oficial a las delegaciones extranjeras

El introductor de embajadores, señor Barilari, en nombre del ministro de Relaciones Exteriores y Culto, ha visitado a los presidentes de las delegaciones extranjeras al Congreso de la International Law Association, que han llegado al país, para presentarles el saludo del doctor Pueyrredón.

Excursión por la zona portuaria.— En dos vapores que han sido cedidos por el Ministerio de Obras Públicas, los miembros de las delegaciones extranjeras al Congreso de la "International Law Association", realizarán mañana una excursión por la zona portuaria.

Los distinguidos huéspedes, que serán acompañados por el ministro de Obras Públicas, doctor Torello, y el director de navegación y puertos, ingeniero Canale, visitarán el Dock Sur, el Mercado Central de Frutos y los talleres oficiales del Riachuelo.

El cardenal Gasquet

Se acentúa su mejoría

El estado de salud del cardenal Gasquet es bastante más satisfactorio que lo estaba ayer.

Ha pasado la noche más tranquilo, y el médico que le asiste afirma que la mejoría se acentúa.

Hoy permaneció en cama y si el tiempo cambia, mañana abandonará el lecho.

Numerosas personas han pasado por la residencia, inquiriendo por su salud.

Multa a la empresa del F. C. Sud

En la fecha, la dirección del Departamento de Obras Públicas de la Municipalidad, ha elevado a la superioridad, las actuaciones por las cuales solicita la aplicación de una multa de quinientos pesos m|n. a la empresa del Ferrocarril Sud.

Dicha repartición, se ha visto en la necesidad de adoptar esta medida, a causa de que la referida empresa, contraviniendo disposiciones vijentes, hizo circular un tren de carga el día 14 de diciembre último, sin previo aviso, a las 23 y 45 horas. En el informe respectivo, la dirección de Obras Públicas hace notar que esa contravención pudo traer graves consecuencias, en razón de que el convoy apareció de improviso por la vía que cruza la calle A. Brown entre los Nros. 330 al 350, careciendo ésta de las barreras reglamentarias, como así mismo de la medida más elemental de previsión para la seguridad pública, de un peón guardabarrero.

La demostración al Dr. Carlos J. Rodríguez

Para la comida íntima que ofrecen al doctor Carlos J. Rodríguez, con motivo de su reciente nombramiento como ministro de Agricultura de la Nación, hoy a las 20.30 en el restaurant Al Sibarita, Maipú 30, firman la invitación:

Doctor Julio C. Borda, Alfredo Nolasco, general Angel Pacífico Allaria, general Emilio Ledesma, coronel José Irusta, coronel Antonino Baigorria, coronel José Ledesma, capitán de navío Enrique Fliess, mayor Horacio Irusta, diputado nacional doctor Julián Maidana, Primitivo Nolasco, doctor Félix A. Remedi, Julio Irusta, Celestino A. Silvani, ingeniero Fidel Remedi, Rodolfo Irusta, Wenceslao Tejerina, Enrique W. Burgos, Rafael Figueroa, Gregorio Llana, Alfredo Nolasco Ferreyra, etc.

Ejecución de obras sobre el terreno del puente levadizo a construirse en el Riachuelo

Mensaje y proyecto de ley del P. E.

El Poder Ejecutivo ha remitido esta tarde al Congreso un mensaje, acompañando un proyecto de ley según el cual se le autoriza a invertir hasta la suma de un millón seiscientos sesenta y dos mil trescientos noventa pesos moneda nacional en la ejecución de las obras sobre el terreno del puente a construirse sobre el Riachuelo, frente a la Avenida Viertes, así como para las obras de acceso al mismo.

Con el mismo mensaje el P. E. acompaña la documentación completa aprobada en mérito de los términos de la ley 10285, que, como se recordará, autorizo la realización de los estudios necesarios para la ejecución de esas obras.

Del Neuquen

Llegada de una delegación de vecinos

Acaba de llegar una delegación de vecinos del territorio del Neuquén, que se propone entrevistarse con el primer magistrado, doctor Hipólito Yrigoyen, para interesarlo en diversos asuntos que se relacionan con la gobernación mencionada.

Componen dicha delegación, el doctor Martín Ardenghi y don Francisco Bueno, por la capital; Alberto Zingon, Moisés Crachif y José Adiaba, por Zapala; el doctor J. Alvarez, por Chosmalal; Criado Alonso, por Minas y S. Pizarro, por Norquín.

2.ª EDICION

El pedido de juicio político contra el juez federal de Bahía Blanca

El Dr. Marenco solicita de la Cámara el pronto despacho del asunto

El juez federal de Bahía Blanca doctor Emilio Marenco ha dirigido una nota a la Cámara solicitando sea tratada a la brevedad la cuestión del juicio político que en fecha 20 de julio del año pasado promovió en su contra el diputado González Iramain.

Ha cumplido ya un mes — dice en su nota — desde que la Comisión de Justicia regresó de Bahía Blanca, después de recibir una copiosísima información documentada y testifical respecto de su conducta, por lo que cree aquella estará habilitada para producir el correspondiente despacho, cuya demora le ocasiona perjuicios de todo orden.

La situación institucional de la provincia de Córdoba

Un atropello más

En la presidencia de la Cámara de Diputados se ha recibido esta tarde el siguiente telegrama, fechado en la ciudad de Córdoba, y que subscribe el señor Francisco Otero:

"Ruego a S. S. se digne poner en conocimiento de la H. Cámara que hace quince días estoy preso en la cárcel penitenciaria por haberme dirigido telegráficamente a S. S. con fecha 27 de julio denunciando procedimientos de dos vocales de la Cámara Criminal.

"La prisión obedece únicamente al sólo hecho de remitir el referido despacho. Cualquier informe que se oponga a esta manifestación es inexacto.

"El juez que decretó semejante monstruosidad jurídica, llámase José Cortés Funes.

"Solicito garantías contra estos abusos judiciales que constituyen una deshonra para la Nación".

EN LA PRESIDENCIA

A la hora habitual llegó a la Casa de Gobierno el Presidente de la República.

Concedió varias audiencias figurando entre las personas recibidas, dos comisiones formadas por personas representativas de Río I. provincia de Córdoba, que venían a gestionar del P. E. la construcción de un ramal ferroviario y por vecinos de Colonia Caroya, también de aquella provincia que solicitaban la construcción de obras para provición de agua.

Después se reunió con los ministros en acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

Se ha producido un nuevo derrumbe de muelles en el puerto de La Plata

El hecho había sido previsto por el Ministerio de Obras Públicas

Necesidad de que el Congreso sancione el proyecto del Ejecutivo

Esta mañana se ha producido un nuevo derrumbamiento en el puerto de La Plata, accidente que viene a demostrar la urgente necesidad que existe en que el Congreso sancione el correspondiente proyecto de ley, autorizando los gastos para la reconstrucción y refuerzo de los muelles, iniciativa que ha sido reiterada por un reciente mensaje del Poder Ejecutivo.

Según los informes que nos han sido suministrados en la Dirección de Navegación y Puertos, el derrumbamiento, en una extensión de 60 metros, se produjo esta mañana a las 7.55, estando el río en bajante — 0.30 bajo cero. No ha habido que lamentar desgracias personales, ni mayores pérdidas, pues desde que aconteció el primer derrumbamiento fueron adoptadas por la mencionada dependencia diversas medidas precaucionales.

Una cinta transportadora de cereales que se hallaba próxima a la parte del muelle derrumbada, ha sido salvada.

Aun cuando una bajante como la de esta mañana puede considerarse como normal, los técnicos del Ministerio de Obras Públicas opinan que ella debe haber influido en el fenómeno, y también el mayor peso de las tierras como consecuencia de las últimas fuertes lluvias.

Con el accidente de esta mañana, la extensión de muelle derrumbada en el puerto de La Plata se elevan a 268 metros.

El derrumbamiento de esta mañana, se ha producido a continuación de la parte que se derrumbó en el año 1919, habiendo sido el hecho previsto por la Dirección General de Navegación y Puertos, en el estudio que dió origen al proyecto de ley del Poder Ejecutivo, asignando la suma de $ 4.165.000 m|n. para reconstrucción y refuerzo de muelles en el puerto de La Plata.

El accidente ha venido, como decimos a confirmar la necesidad impostergable de que el refuerzo de esos muelles, construídos hace 30 años sea un hecho.

La Dirección de Navegación y Puertos, en el informe que recordamos, hacía presente las condiciones precarias de estabilidad de esas obras construídas con materiales deficientes y de acuerdo a un proyecto igualmente deficiente.

Vapor "Princesa Mafalda"

A Río de Janeiro llegó ayer, procedente de Génova, el vapor italiano "Principessa Mafalda", habiendo zarpado hoy para ésta.

EL DOCTOR DELFOR DEL VALLE (HIJO)

Mañana, a las 16, el señor Del Valle (hijo) concurrirá a la Asistencia Pública para despedirse del personal, con motivo de su retiro de la repartición.

EL MINISTRO DE INSTRUCCIOM PUBLICA

Por hallarse ligeramente indispuesto, no concurrió hoy a su despacho oficial de la Casa de Gobierno, el ministro de Justicia e Instrucción Pública, doctor Salinas.

El presupuesto

A la hora de cerrar esta edición se encontraba reunida la comisión de presupuesto de la cámara de diputados, estudiando el anexo instrucción pública.

Jubilaciones y pensiones

Por el Ministerio de Hacienda se han acordado las siguientes jubilaciones ordinarias, extraordinarias y pensiones:

Jubilaciones ordinarias.— Manuel Vicente Raffo, empleado del Ministerio de Obras Públicas, Ernesto Losano, profesor de la escuela Normal de Profesores de la capital, No. 2 y Colegio Nacional de Buenos Aires; Juan Carlos Carranza, empleado de la Lotería de Beneficencia Nacional; Angela Liberata Bosio, maestra de 1a. categoría de la Escuela 7a. del Consejo Escolar 15c.; María Quevedo, maestra de 1ra. categoría de la escuela No. 13, Consejo Escolar 6o.; Antonio C. Muzzio, profesor del Colegio Nacional y Escuela Normal Mixta de Profesores del Uruguay; ElLgio Herrero, agente de policía de la capital; José Arias Bedoyed, agente de policía de la capital; Segundo Orellano, agente de policía de la capital;; Rafael Montes, cabo de la policía de la capital; Casimiro Prieto Costa, empleado del Departamento Nacional del Trabajo; León Pedro Rogert, empleado del Banco de la Nación Argentina; Alfredo Carmelo Berduc, vocal de la Cámara Federal de Córdoba; Nicolás Natale, agente de la policía de la capital y Alberto Abeberry, empleado de la justicia de Instrucción en lo Criminal de la capital.

Jubilaciones extraordinarias. — A Accursio Casedey, agente de la policía de la capital, José Alejandro Figueroa Alcorta, subcontador de la Universidad Nacional de Córdoba.

Pensiones. — A la viuda de don Antonio Alvarez, viuda e hijas de don Inocencio Liberani, viuda de don Severo Figueroa, al a viuda e hijo de don Manuel López, viuda e hijos de don Nicolás Guiñazú, a la madre de don Juan Alfredo Tiscornia, a la viuda de don José Rosales, viuda e hijos de don Manuel de la Fuente, a la hija de don José S. Ramírez, a la viuda e hija de don Ladislao Méndez, a los padres de don Leopoldo Felipelli y a la viuda e hijos de don Adolfo Corsi.

Guerra y Marina

CONSTRUCCION DE FAROS

El Ministerio de Hacienda pagó esta tarde 68.000 $ m|n., importe de la primera cuota relativa a la construcción de los faros de Tres Arroyos y Querandíes.

NOMBRAMIENTO

El Ministerio de Marina nombró hoy jefe naval de la isla Martín García, al capitán de fragata Juan Mihura.

TRANSPORTE "GUARDIA NACIONAL"

El transporte "Guardia Nacional" navegaba ayer a la altura del Cabo Marta, a 1000 millas de Puerto Militar, donde deberá llegar el jueves próximo.

PASES

El Ministerio de Guerra ordenó hoy los siguientes pases:

Al distrito militar núm. 2, como auxiliar, el capitán David Ivo Dugour, del regimiento 1o. de infantería; a este último regimiento, el teniente 1o. Orlando Peluffo, y al distrito militar núm. 2 el escribiente archivero Carlos Dávila Miranda, procedente del distrito núm. 1.

—Pasaron a revistar en la disponibilidad, el coronel Alfredo E. Olses, comandante de la 6a. brigada de infantería, y el teniente coronel Alfredo Gallego, del regimiento 12 de infantería.

LICENCIA

Concedióse un mes de licencia y la autorización correspondiente para trasladarse al Brasil, al teniente Héctor J. Méndez, de la Escuela de Mecánicos.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bm. Mitre esquina Reconquista.
Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 2, calle Lima 1666.
Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Curityba, Santos, Sao Paolo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.
Casa Central: Deutsche Uebersectsche Bank Berlin.
PAGA:
Por depósitos en cuenta corriente . . . . 1 o|o
A plazo fijo . . . . Convencional
En Caja de Ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días, desde $ 10 hasta $ 20.000 . . . . 4 o|o

Noticias municipales

VENTA DE MEZCLA DE AZAFRAN CON PIMENTON

Por decreto de la fecha el Intendente Municipal ha concedido un plazo de sesenta días para la venta de mezcla de azafrán con pimentón en cápsulas. Vencido dicho plazo quedará terminantemente prohibido la venta de esa mezcla aun cuando en el envase se especifique la composición de la misma.

PAVIMENTACION DE LA CALLE OLAGUER DE MOLDES A VIDAL

La Intendencia ha remitido al C. D. un mensaje recabando la autorización necesaria para licitar en oportunidad la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal, en la calle Olaguer entre Moldes y Vidal, de acuerdo con el pedido formulado por la Sociedad Fomento de Colegiales.

PLAZOLETA PARA FERIAS FRANCAS

El D. E. de acuerdo con una ordenanza del C. D. ha ordenado la construcción de una plazoleta en la intersección de las calles Martín García, Dulce y Ruiz Díaz, con destino a la feria franca que funciona en dicho punto.

ADULTERACION DE SUBSTANCIAS ALEMENTICIAS

Nómina de contraventores

La Intendencia, de acuerdo con los sumarios levantados a pedido de la Oficina de química Municipal, ha aplicado multas por expendio de productos laptos para el consumo, a los siguientes comerciantes:

Eugenio Campos Gómez, Sarandí 893, dulces de frutas; Francisco Faloni, Corrientes 3473, manteca; Peco, Saliras y Cía., Vélez Sársfield 470, dulce de membrillo; García y Cayol, Lavalleja 106, jarabe de goma, aceitunas y porotos; Manuel García, San Juan 801, yerba mate; Jerónimo Cayor, Luján 399, vino tinto; Alejandro Gómez, Rondeau 2901, jarabe de goma; Manuel García, Asamblea 321, orchata; Francisco J. Guilelmillo, Isabel La Católica 1208, canela molida; Gabriel Giménez, Av. San Martín 1480, aceites comestibles; David Gattorda, Salom 437, vinagre; Agustín Gabio, A. del Valle 1495, hongos secos; García y Martínez, Paraguay 2501, conservas vegetales; Vicente Despudiri, Río Janeiro 1692, conservas varias; Juan Bozzo, Olavarría 1301, aceites comestibles; Manuel Blanco, Av. Sáenz 920, vino tinto; Pablo Vergara, Cochabamba 3299 hongos secos; Jerónimo Cayol, Luján 399, vinagre; Francisco Aiures, Nahuel Huapí 3000, vino tinto; Enrique Arce, Arribeños 2701, canela molida; Angel Acevedo, Av. San Martín 1598, aceites comestibles; Castro Alvarez, C. Calvo 4099, refresco de zarzaparrilla; Pascual Asjirca, Irala 1707, vino tinto; Esiemon Addo, Vera 600, chuño; Angel Iberlucori, Cochabamba 2810, hongos secos; Salvador Barbieri, Alsina 3257, vino tinto; Braga y Cartelli, Lima 1897, higos, aceitunas y anchoas; Jerónimo Calcagño, Alsina 2464, mostaza; Juan Casanello, A. Brown 1248, dulces de frutas; Juan Capurro, C. Calvo 3302, vino tinto; José Carlotta e hijos, P. Mendoza 1921, chuño; Angel Griquino, Congreso 2701, vino tinto; José Botto, Canalejas 902, Aceites comestibles; Manuel Rodríguez, Arenales 2801, pasas de uvas y orchata; Rezzonico y Bamprieti, Triunvirato 1899, orchata; Marcelo Riviere, San Matías 1599, chocolate, porotos y bacalao.

El maestro Raudo, será quien inicie los primeros ensayos de "El gato montés", pues el maestro Penella demorará aún varios días en llegar a nuestra capital, pues se hallaba en Nueva York, hasta hace poco finiquitando algunos asuntos vinculados a su aplaudida producción.

Continúa en aumento la producción y el alza de los precios al por mayor

Los tipos de interés y descuento continúan bajando debido al fracaso de la conferencia de banqueros de París

WASHINGTON, junio (Por correo) —Los rasgos característicos del desenvolvimiento económico en los Estados Unidos durante el mes pasado, han sido el continuado aumento en la producción y el alza en los precips, habiendo aumentado en cinco puntos los precios por mayor, según la oficina de estadística.

El aumento en la producción se nota en los ramos de la manufactura lo mismo que en las industrias básicas. El alza se ha observado especialmente en el acero y el hierro, así como en las industrias grandes consumidoras de estos productos, como las de automóviles, maquinarias, etcétera. La producción de cobre fué un 266 por ciento mayor que la de mayo de 1921. La producción de zinc aumentó también. Las construcciones han continuado sin alteración. El valor de los contratos durante el mes de mayo fué de $ 323.000.000, o sea un 50 por cientot mayor que la del mismo mes de 1921.

Aunque la producción de carbón de antracita se ha reducido prácticamente a nada, la producción de carbón bituminoso en las minas independientes ha aumentado en cierto modo y la producción de petróleo ha tenido un aumento en comparación con el mes de abril.

Las condiciones generales de la situación sobre empleos han mejorado decididamente. En algunos ramos se noticia escasez de brazos, especialmente en la industria del acero y las construcciones. Continúa la demanda de brazos para las labores agrícolas.

Las cosechas de productos de uso corriente durante el mes pasado denotan mejora y la comunidad de agricultores anticipa grandes rendimientos.

Los tipos de interés y descuento continúan bajando. Los resultados de la conferencia internacional de banqueros de París fueron desfavorables al movimiento del cambio hacia más altos tipos. En casi todos los cambios europeos se ha visto el mismo efecto.

Los empréstitos extranjeros han continuado colocándose en este mercado en cantidades considerables.

Las últimas cifras demuestran una diminución en el volumen de las exportaciones, mientras que las importaciones han aumentado materialmente.

E. P.

NOTAS POLICIALES

La División de Investigaciones a cargo del señor Eduardo I. Santiago, ha realizado hoy una importante captura. Se trata de la detención de Pedro Carmona (a) Perico, un profesional del delito que cometió hace dos años un homicidio.

En efecto, el citado Carmona dió muerte el día 8 de octubre del año 1920, al agente de policía Constante García, de la comisaría 42.

Carmona trabajaba actualmente en un horno de ladrillos de Ringuelet (provincia de Buenos Aires), donde fué detenido esta mañana por los empleados de investigaciones de esta capital, siendo trasladado al Departamento Central de Policía, donde se encuentra a disposición del juez que interviene en la causa.

UN JOVEN FUE GRAVEMENTE HERIDO

Se supone que sostuvo una riña con el individuo que lo agredió

En las primeras horas de hoy fué hallado, en la intersección de las calles Merlo y Culpina, Antonio Castillo, argentino, de 20 años de edad, jornalero, quien presentaba una grave herida en la ingle derecha.

Interrogado por las autoridades de la comisaría de la sección 40a. sobre el origen de la herida, manifestó que dos individuos lo agredieron a golpes de puño y luego, uno de ellos, le infirió una puñalada.

En grave estado Antonio Castillo fué trasladado al hospital Parmenio Piuero, en una ambulancia de la Asistencia Pública.

Se practican averiguaciones a fin de esclarecer debidamente este suceso, pues la gravedad en que se encuentra Castillo no permite que éste explique el caso en forma clara.

Por otra parte, se presume que la herida haya sido el resultado de una riña sostenida entre la víctima y los que dice que le agredieron.

Se dió aviso de lo ocurrido al juez de instrucción doctor Carlos F. Benítez.

SECUESTRO DE CUEROS ROBADOS

El 16 del actual don Nuam Pegovslisky, establecido con almacén de suelas en General Urquiza 1896, denunció en la sección 34 que en circunstancias que había dejado solo su negocio, autores desconocidos le substrajeron mercaderías por valor de 400 pesos. El señor Santiago, gefe de la División de Investigaciones, al tener conocimiento del hecho dispuso que la Sección Robos y Hurtos, a cargo del comisario Foppiano, iniciara las averiguaciones para identificar a los autores y secuestro de lo substraído. Este funcionario, secundado por el auxiliar Santillán y empleados Cappa, Tizado, Souza y Fassio después de una serie de averiguaciones pudieron comprobar que unos sujetos que merodeaban el día del hecho por las inmediaciones del negocio damnificado habían penetrado en un comercio de zapatería existente en la calle Boedo, llevando consigo tres bolsas conteniendo mercadería.

En posesión de estos informes los funcionarios aludidos practicaron un registro en dicho comercio, encontrándose allí las mercaderías substraídas a Pogovslisky, manifestando el dueño del mismo que esas mercaderías las había dejado un sujeto en depósito. Se dió cuenta al señor juez de instrucción doctor Malbrán que entiende en la causa.

Banco Hipotecario Nacional

Se avisa al público que el día 23 del corriente, se procederá a la quema de los siguientes valores:

Cupones a curso legal $ 6.276.034
Cupones serie "A" oro " 2.680

El acto tendrá lugar en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245, a las 14 horas. — Buenos Aires, agosto 19 de 1922. — José Burrau, gerente general.

v. Agosto 23

FALLECIMIENTO POR QUEMALURAS

En el Hospital de Niños falleció la menor Concepción Di Roca, de 7 años de edad, la cual el 1o. del corriente mes sufrió quemaduras graves a raíz de habérsele volcado un recipiente con agua hirviendo, accidente que ocurrió en San Martín (provincia de Buenos Aires).

PRINCIPIO DE INCENDIO EN LA CAPILLA DE UN COLEGIO

Esta tarde se originó un principio de incendio en el interior de la capilla del Colegio Santa Rosa, sito en la calle Bartolomé Mitre 1639, debido a un corto circuito.

Comunicado el hecho al cuartel central de bomberos, concurrió al lugar indicado una dotación al mando del mayor Villambrosa, logrando extinguir el fuego en breves instantes.

Los daños causados fueron insignificantes.

¿Es la mujer propiedad del hombre?

En tanto que en Estados Unidos la iglesia protestante episcopal propone eliminar aun la palabra "obediencia", de parte de la mujer en el matrimonio, en el parlamento de Inglaterra se discute la antigua ley sajona, llamada "doctrina de coerción", según la cual la mujer es virtualmente propiedad del marido.

La discusión ha sido originada por un ruidoso juicio de estafa, en el cual se ha absuelto a la mujer del acusado, el capitán Peet, porque conforme a dicha doctrina, la mujer que comete un delito en presencia de su marido, no es culpable. En consecuencia, el capitán Peet, fué mandado a la cárcel y Mrs. Peet puesta en libertad.

Esto dió lugar a que lady Astor en la Cámara de los Comunes y el vizconde Ullswater en la de los Lores, presentaron proyectos enmendando la ley de coerción.

Esta ley, según el vizconde Ullswater, se fundaba en la presunción, absolutamente errada, decimos nosotros, de que una mujer no se atreve a contradecir a su marido, "pero —agregó—si queremos mantener el respeto por las leyes, debemos concordarlas a nuestras vidas y nuestras relaciones sociales. Cualquiera que haya sido la presunción en el pasado, no puede existir ya hoy.

"Ello representa una condición de inferioridad y degradación que las mujeres de nuestros días no aceptarán nunca. La orientación de los tiempos modernos ha seguido otra dirección y tiende a elevar a condición de la mujer y a ponerla en el mismo pie que el hombre.

"Apelo a la experiencia personal de los presentes", terminó diciendo el vizconde. "Sólo los solteros, sin experiencia de las mujeres, pueden tener una opinión distinta".

Lord Buckmaster defendió, sin embargo, la antigua ley. Manifestó que su firme convicción era que la inmensa mayoría de las mujeres, hoy, como ayer, proceden bajo la dirección de sus maridos sobre todo en las clases bajas. "No estoy preparado para destruir", dijo, "lo que ha sido establecido por la sapiencia de nuestros antepasados, que supieron de mujeres tanto o más que nosotros. Las mujeres han conseguido el voto pero son las mismas de antes".

Esto fué puesto en duda por el actual canciller lord Birkenhead: "En eso de que los maridos controlan a sus esposas", insinuó "cada hombre tiene su propia conciencia y en cuanto a mí no me siento con la audacia de pretenderlo".

Lord Aberdseen, ey gobernador de Irlanda y del Canadá fué virtualmente de la misma opinión y observó que probablemente fué lo mismo en el pasado, refiriendo que uno de sus antepasados, gobernador de Escocia, había preferido renunciar el cargo antes que intentar la ejecución de una ley que hacía responsables a los maridos de la inasistencia de sus esposas a la iglesia.

Esta discusión ha provocado interesantes polémicas de prensa. Lady Frances Balfour, presidenta del Consejo Nacional de Mujeres de Gran Bretaba o Irlanda, llama la atención en el "Times" hacia el hecho de que la doctrina de coerción no es el único caso de leyes inglesas antiguas que afectan a las mujeres. Citó para probarlo, la ley de "coverture", que determina la condición de sujeción de la esposa, según la cual marido y mujer son una sola persona. La existencia legal de la mujer es incorporada y consolidada en la de su marido.

Lady Frances recordó que hacía apenas 30 años, la Cámara de los Lores había tenido que denegar la pretensión de un marido de mandar a la cárcel a su mujer conforme a dicha ley, que está prácticamente en vigencia, como lo indica el hecho de que en Inglaterra una mujer no puede someterse a una intervención quirúrgica sin el consentimiento de su marido. Según lady Frances, estas doctrinas pertenecen a una época de servidumbre y deben ser abolidas.

Arte, Teatros y Cinematografía

"Accidalia"

La compañía Rivera-De Rosas sigue ensayando la versión española de la "Accidalia" de Niccodemi, cuyo estreno se postergó recientemente en el Mayo.

La traducción de la interesante obra que como se sabe, pertenece a Julio F. Escobar, subirá a escena en el teatro indicado a principio del próximo septiembre.

"La señora Ministra"

Esta agradable comedia de Saldías, fué estrenada anteanoche en el teatro Comedia de Córdoba, por la compañía Rioplatense que actúa en el teatro Comedia de esa ciudad.

El público de la "docta" acogió esa producción del autor de "El caballo de Bastos", de manera muy favorable.

"La señora Ministra" se ofreció en tres cuadros, como acaba de aplaudirse en el Nacional.

Una nota del Círculo Argentino de Autores

De la secretaría de esta entidad nos remiten la siguiente nota:

Sr. cronista teatral de LA EPOCA: Ruego a usted se sirva informar por medio de la página a su cargo, que los autores, cuyos nombres detallo más abajo, han sido citados para firmar la escritura de poder a favor del administrador de esta entidad, el próximo martes 22, de 14 a 18 horas.

Juan de la Cruz Ferrer, Mario Huguet, Adolfo Díez Cómez, Alfredo de Treviño, Raúl Doblas, Emilio Sánchez, Mauricio Kohan, Vicente R. Peci, Mario Benard, Roberto G. Paterson, Santiago Gosso, Celestino León, Héctor C. Quesada, Carlos Pibernat, Telemaco Contestábile, Alejandro E. Berrutti, Martín Ignacio Reinoso, Sully Krieger, Florencio Parravicini y M. Vilegas Basavilbaso.

"Pura milonga corrida"

Posiblemente el jueves de la semana en curso se estrenará en el Variedades por la compañía Marcela Waiss, una obra así titulada, original de J. F. Isart, música del maestro Terés, que merece la mejor impresión a la empresa, que según nos anuncian la pondrá en escena con todo lujo de detalles y decorados confeccionados especialmente. Nos dicen que hará su presentación en esta pieza la orquesta típica original "Los caídos de la catrera" (?) y la tonadillera "Lulú" interpretada por la señora Waiss. Hay, además, derroche de tangos (tres nuevos tangos de Terés), fados, schimmys y cuplés, todo lo cual permite augurar un lleno rebosante a la popular sala de Constitución, la noche del estreno que se viene preparando con todo cariño".

Todo "eso" que se ha leído — justo es advertirlo — no ha sido; absolutamente escrito por el cronista. Porque el optimismo de éste, no podría ponerse a contribución de sainetes que tienen "derroche" de tangos ejecutados por apuestas má o menos típicas...

"Eso", ha venido la redactado. No sabemos si por el mismo autor o por la empresa de aquel teatro. De cualquier modo, esperamos que ese "lleno rebosante" que se le augura a "Pura milonga corrida", se produzca.

Género chico en Rosario

En muy buena forma están trabajando en Rosario las compañías nacionales de género chico Vargos - Fernández y Volpe - Jacobino.

La primera, que actúa en el Olimpo de esa ciudad, está representando con aplauso "El arroyo Maldonado", "El amor de los amores" y "El bailarín del cabaret" y la de Volpe - Jacobino, se defiende bien con "La carrera del charrúa", "El gran premio nacional" y "Criolla vieja".

Mañana los elementos de este último elenco estrenarán "El campeón de box", de Parravicini.

La compañía Penella

A bordo del "Infanta Isabel" que arribará a nuestro puerto mañana martes, llegan los elementos que constituyen la gran compañía española de opereta que dirige el maestro Penella.

"El gato montés" es la ópera del citado compositor que ha de constituir el "clon" de la temporada que la nombrada compañía ha de iniciar el 1.o de septiembre próximo en el Avenida.

CRONICA DEPORTIVA

Club Ciclista Federal

BRAZAL DE VELOCIDAD

El domingo 27 del actual tendrá lugar la prueba de desempate para el segundo puesto del brazal de velocidad correspondiente a la temporada 1921-1922 entre los corredores Fulgencio Parga, Andrés San Martín y Carlos A. Brocca, ganadores de la primera, tercera y cuarta pruebas.

La prueba se correrá sobre la avenida Alvear en la distancia de mil metros.

Los corredores mencionados deberán hallarse a las 9 horas en el Monumento de los Españoles, dándose la señal de partida quince minutos después, con los que se hallen presentes.

Esta última prueba de velocidad en esta temporada no dojará de producir vivo interés entre los aficionados al deporte y dará lugar a un final reñido.

En su sesión del miércoles la comisión directiva designará a los miembros que compondrán la comisión de carrera.

Reglamento de la carrera de automóviles, denominada Circuíto La Plata.

Damos a continuación el reglamento de la gran carrera de automóviles, organizada por el Club de Gimnasia y Esgrima de La Plata y que se disputará en dicha ciudad, en los primeros días del mes de septiembre próximo.

Disposiciones preliminares—

Artículo 1.o — La comisión directiva del Club de Gimnasia y Esgrima ha resuelto organizar una carrera de automóviles de cualquier fuerza.

Art. 2.o — Esta carrera tendrá lugar el mes de septiembre próximo y los años subsiguientes en la misma fecha y se denominará "Circuíto La Plata".

Art. 3.o — La carrera se desarrollará en el siguiente circuito; La Plata, Abasto, Melchor Romero, Hernández, La Plata, y comprenderá las diez vueltas del circuito o sean trescientos cuarenta kilómetros.

Art. 4.o — Los concurrentes partirán de la Plaza San Martín, a las ocho horas, para ir a ubicarse en el cruce de las calles 44 y 19; punto inicial de la carrera, de donde partirá el primer coche, ya en carrera, a las ocho horas y quince minutos.

Art. 5.o — A los efectos de la adjudicación de los premios que en este reglamento se establecen se tendrá en cuenta:

1.o El mnor tiempo empleado en el recorrido total.

2.o El menor tiempo de la vuelta sea que el corredor termine o no la carrera.

3.o El que al final de la carrera llegue mejor colocado con coche hasta cuatro litros de cilindrada.

4o. El que establezca mejor regularidad en el recorrido de las diez vueltas.

5.o El mejor colocado de los que habiendo recorrido más de cinco vueltas del circuito, se vea obligado a abandonar la carrera por accidente o descompostura del coche.

Clasificación—

Art. 6.o — La clasificación se hará para cada uno de los premios, computando el tiempo empleado, en los distitnos casos a que se refiere el artículo 5.o, corriendo las anotaciones de los mismos y la adjudicación de aquellos, a cargo de la comisión controladora.

Art. 7.o — Será declarado vencedor en cada uno de los premios, el corredor que tripulando una máquina regularmente inscripta, sea tenido en tal carácter por decisión de la comisión controladora.

Art. 8.o — El tiempo máximo para que un corredor termine la carrera será el de ocho horas. El que llegue fuera de este término no tendrá opción a premio alguno.

Inscripciones—

Art. 9.o — La carrera será libre para todo automovilista que se inscriba de aceurdo con las siguientes bases:

1.o Suscribir y enviar la boleta respectiva incluyendo todos los datos que en ella se solicitan. Esta misma manifestación podrá hacerse en papel simple, siempre que en ella no se omita dato alguno.

2.o Acompañar la suma de cien pesos moneda nacional, los socios del Automóvil Club Argentino, del Touring Club Argentino, del Buenos Aires Automóvil Club y del Club de Gimnasia y Esgrima de La Plata.

Los aficionados, no socios, enviarán ciento cincuenta pesos moneda nacional.

Los profesionales, sean o no socios enviarán doscientos pesos moneda nacional.

Art. 10. — A los efectos de la inscripción, como también de lo establecido en el premio a) se consideran profesionales:

1.o Los fabricantes, representantes agentes y vendedores, que corran con los automóviles que fabrican o representan.

2.o Los empleados y obreros de casas de automóviles, cuando corren un coche de la marca de la casa en que prestan sus servicios.

3.o Los mecánicos y los chauffeurs.

Automóviles inscriptos—

Art. 11. — Es obligatorio llevar por lo menos dos asientos ocupados, sin que tenga ventaja alguna el coche qeu los lleve en mayor número.

Art. 12. — Es permitido el cambio de conductor, siempre que el reemplazante sea el tripulante oficialmente inscripto.

Art. 13. — A los efectos de la observancia del presente reglamento y de la adjudicación de premios, sólo se tendrá por corredor oficial a aquel, que se haya incripto en tal carácter.

A los mismos efectos, solo será tenido por tripulante del coche a aquel a quien el corredor oficial haya designado en la boleta de inscripción, o si lo hubiere cambiado, siempre que haya hecho manifestación expresa, antes de entrar en carrera, a la comisión controladora.

Art. 14. — Se permitirá cualquier clase de carrocería, siempre que se encuentre solidamente fijada al chasis. La comisión organizadora podrá hacer retirar a todo coche, que a su juicio, no ofrezca garantías de seguridad.

La largada—

Art. 15. — Los coches partirán del lugar destinado en el artículo 4o., con una diferencia de un minuto de coche a coche, según el orden que les hubiere correspondido de salida.

Art. 16. — El orden de salida de cada coche será sorteado en el ocal del Club de Gimnasia y Esgrima de La Plata y será comunicado a los corredores a sus efectos.

Art. 17. — Si un corredor no se encontrara presente a la hora de salida perderá su turno y solo podrá largar después del último coche a un minuto de diferencia. Si más de un coche llegara después de hora de largada que a cada uno le corresponde, largarán después del último coche, según su legada al control de largada, no teniéndose por lo tanto en cuenta el número de orden del sorteo.

Art. 18. — Partido el último coche se concederá un plazo de diez minutos, a fin de que puedan participar de la carrera los conductores, que regularmente inscriptos, no hayan podido encontrarse presentes por cualquier circunstancia. Pasado este plazo ningún corredor podrá participar de la carrera, sin que le asista el derecho de reclamo alguno.

Art. 19. — Los coches serán considerados en carrera desde el momento en que cada uno de ellos reciban la orden de largar en las circunstancias a que se refiere el artículo 4.o

Controles.—

Art. 20.— La comisión organizadora, designará la comisión controladora de la carrera, en la que serán incluídos representantes del Automóvil Club, del Buenos Aires Automóvil Club y Touring Club Argentino.

Esta comisión tendrá a su cargo la clasificación de los corredores, a los efectos de la adjudicación de los premios, como así también el resolver toda queja que se presente, pudiendo eliminar de la carrera a todo corredor que a su juicio haya dado motivo para ello. Los fallos de esta comisión son inapelables. Esta comisión, será también la que da la orden de largada a cada coche y deberá situarse en la intersección de las calles 44 y 19.

Art. 21.— La comisión organizadora establecerá controles de vista en los puntos del circuito que lo juzgue conveniente, como así también controles volantes, unos y otros estarán a cargo de socios del Club de Gimnasia y Esgrima, Moto Club La Plata y Club Motociclista La Plata y su designación será comunicada a la comisión controladora.

Los controles fijos, llevarán la anotación del número de veces que cada coche pase por el control, y en boleta firmada, dará cuenta de ello a la comisión controladora después de la carrera.

Los controladores de vista volantes y los fijos, anotarán, en boleta que entregarán firmada a la comisión controladora después de la carrera toda infracción que al presente reglamento haga un coche en carrera. Estas infracciones, si fueran acompañadas de la queja de algún corredor, facultarán a la comisión controladora a descalificar al infractor, si a su juicio ello fuera pertinente.

Art. 22.— La designación de los controles a que se refiere el artículo 21 se verificará en la misma fecha en que se designe la comisión controladora.

Premios.—

Art. 23.— Se adjudicarán los siguientes premios:

a) Totalidad del recorrido.

Al 1o. Dos mil pesos moneda nacional, medalla de oro donada por el Ministerio de Gobierno de la Provincia de Buenos Aires, y la copa "Gobernador de Buenos Aires". Al acompañante, medalla de oro donada por el Ministerio de Obras Públicas de la Provincia de Buenos Aires.

Al 2o. Ochocientos pesos moneda nacional, medalla de oro donada por el Ministerio de Hacienda de la Provincia de Buenos Aires, y la copa "Vice gobernador Pedro Solanet". Al acompañante medalla de oro donada por la Honorable Cámara de Diputados de la Provincia de Buenos Aires.

Al 3o. Quinientos pesos moneda nacional, donado por el doctor Juan Alberto Roth, y medalla de oro donada por la Honorable Cámara de Diputados de la Provincia de Buenos Aires. Al acompañante medalla de oro donada por la Intendencia Municipal de La Plata.

Al 4o. Diez argentinos donados por el señor C. M. Lombardo y al conductor y al acompañante medallas de oro donadas por la Honorable Cámara de Senadores de la Provincia de Buenos Aires.

b) Al recordman de la vuelta.

Al 1o. Plaqueta de oro donada por el señor Santiago O. Mota. Al acompañante, medalla de oro donada por el Club Social de Medicos de la capital federal.

Al 2o. Plaqueta de plata donada por la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.

c) Al que llegue mejor colocado con coche hasta cuatro litros de cilindrada.

Al 1o. Copa donada por la Sociedad Anónima Nacional de Seguros Columbia, al corredor que por desperfecto del coche se vea obligado a abandonar la carrera, habiendo corrido más de cinco vueltas del circuito, y cuyo promedio no baje del establecido por el ganador de la carrera. Si más de un corredor se encontrara en esta circunstancia, se acordará el premio al mejor colocado dentro de la condición estipulada.

e) Premio regularidad.

Al que establesca mejor regularidad en el recorrido de las diez vueltas, medalla de oro donada por el Touring Club Argentino. Al acompañante medalla de oro donada por la Asociación Amateurs de Football.

f) Al que llegue mejor colocado de los que corren con aceite Cymbelline, medalla de oro donada porla sociedad Cymbelline Oil Norks Co.

Art. 24.— Sin perjuicio de los premios enunciados la comisión entregará un diploma a todo corredor que termine la carrera, reservándose el derecho de adjudicar algún otro premio si circunstancias especiales lo aconsejaran.

Disposiciones complementarias—

Art. 25 — Se establece el [illegible] de veinte, como mínimum de [illegible] ciones para que la carrera tenga [illegible] gar. En su defecto se devolverá [illegible] porte de la inscripción.

Art. 26. — La comisión se reserva el derecho de modificar la [illegible] de la carrera, si alguna circunstancia atendible lo exigiera.

Art. 27.— Los conductores [illegible] tomen parte en la carrera deberán poseer la libreta extendida por [illegible] ridad competente.

Art. 28.— Los coches deberán [llevar] su número de patente y [los que] no hubiesen sido patentados, la correspondiente chapa de ensayo, sin perjuicio de pintar en la parte delantera y laterales del coche el número de orden que le hubiere correspondido en el sorteo.

Sin este último requisito [ningún] coche, aunque cuando esté inscripto podrá tomar parte en la carrera.

Art. 29.— Los corredores [correrán] por riesgos propios, siendo de [su ex]clusiva cuenta los gastos que [demande] de la carrera.

Art. 30.— Los coches [que] deberán hacerla de manera de [no en]torpecer la marcha de los que [quieran] alcanzarlos, debiendo, el que [por] cualquier causa abandone la [carrera] sacar su coche de la ruta, [lo mismo] que el que por cualquier circunstancia tenga que parar momentáneamente su vehículo.

Art. 31 — Durante la carrera [to]do corredor estará obligado a [suje]tarse a los reglamentos, ordenanzas y decretos municipales y [pro]vinciales sin que se atienda [recla]mo por pérdidas de tiempo [ocasionadas] en la observancia o violación de [dichas] disposiciones.

Art. 32 — El plazo de las inscripciones [vence] [illegible] en el local del Club de Gimnasia y Esgrima La Plata, calle 4 entre 51 y 53, y en [el] Automóvil Club Argentino, [Aveni]da 640, Capital Federal.

Bolsa de Comercio

SEGUNDA RUEDA

Cédula Hipotecaria Argentina [illegible] $172, agosto 22, [illegible]
Cédula Hipotecaria, serie [illegible] to 22, [illegible] a 97.70.
Cédula Hipotecaria, [illegible] agosto 22, [illegible] 95.50; id 2a serie, agosto [illegible] a 97.10; id 3a. serie, [illegible] a 96. 3.000 a 95.70 [illegible] agosto 22, [illegible] rie, agosto 22 [illegible] serie, agosto 22, 10.500 a [illegible] 8a. serie, agosto 22, [illegible] id 9a. serie, agosto 22, [illegible] 92.20, 35.500 a [illegible] rie, agosto 22, [illegible] 245.000 a 92 [illegible] to 22, 40.000 a 93 [illegible] 93.50; id 10a. serie, agosto [illegible] 137.700 a 94. [illegible]
Crédito 1905, agosto 22, [illegible] 55.50.
Saneamiento La Plata, agosto [illegible] 29.500 a 84.
Municipal, [illegible] de Buenos [Aires] semestral, [illegible] 15.500 a 92.00 [illegible] to 22, 54.4 [illegible]
Deuda 7 o|o, agosto 22, [illegible] 101. 150 a 1 [illegible]
Deuda 6 o|o, agosto 22 [illegible] 55.50.
Empréstito [illegible] 6 o|o a 91.
Escolar [illegible] 22, [illegible]
Buenos Aires [illegible]
[illegible]
La [illegible] 70 a 95.
Banco Francés, agosto 22 [illegible] 19.90, 250 a [illegible]
Banco Popular Argentino [illegible] 22, 100 a 27.
Banco Español, agosto 22 [illegible] 95.50.
Banco de la Provincia [illegible] 215 a 112.50.
Banco El Hogar Argentino [illegible] ciados, agosto 22, [illegible] a 35.50, 250 a 35 [illegible] agosto 22, 4 [illegible] 45

PRECIOS OFICIALES DE [LOS] CAMBIOS EN LA BOLSA

Libras: 44 [illegible] ses, 10.32; francos belgas [illegible] francos suizos [illegible] 2.11 1|2; liras [illegible] pesetas, 5.28 [illegible] reis, 30.900. [illegible]

PROVINCIAS

SANTA FE

Sociedad Rural de Rosario — fiesta de clausura de la exposición

ROSARIO, agosto 21. — [illegible] actos populares [illegible] lausurada la [illegible] dera, agrícola e industrial [illegible] da por la Sociedad Rural de [Rosario].

El día de sol contribuyó [al éxito] de la fiesta de clausura [illegible] la concurrencia de millares de [perso]nas que [illegible] presenciando la doma de potros [y la] carrera de sortija.

La doma despertó extraordinario entusiasmo [illegible] bilidad de los jinetes en la [illegible] pruebas. La carrera de sortija [illegible] un número interesante que [illegible] público.

La fiesta terminó bien entrada la noche, [illegible] concurrencia [illegible] y cuantos [illegible] [illegible] aquellos [illegible] característica [illegible] grandes festivales.

La exposición rural ha [illegible] un resonado éxito y la importancia del torneo ha trascendido fuera de los límites del país, llevando al [illegible] la certidumbre del progreso [al]canzado por instituciones [como] la Sociedad Rural de Rosario [illegible] un exponente de la potencialidad [eco]nómica de esta ciudad y la provincia de Santa Fe.

Ventas efectuadas en el día [de la] fecha, por los martilleros [illegible] Adolfo Bullrich y Cía.:

Lote 359, 1 Shorthorn, vendido [a] A. de Acevedo Peiro, comprador [Al]berto Zeller en $ 350.

Lote 359, 2 Shorthorn, [illegible] el mismo, comprador [illegible] Hnos., en $ 700.

Lote 360, 1 Shorthorn, [illegible] Juan B. Otero, comprador [illegible] Imaz, en $ 1100.

Lote 360, 1 Shorthorn, [illegible] el mismo, comprador [illegible] en $ 700.

Lote 360, 1 Shorthorn, [illegible] el mismo, comprador Alberto [illegible] en $ 700.

Lote 367, 1 Shorthorn, vendido [a] C. C. Olivera e hijos, comprador [illegible] Mazarria, en $ 350.

Lote 367, 2 Shorthorn, [illegible] el mismo, comprador [illegible] Hnos., en $ 700.

Lote 636, 2 Shorthorn, [illegible] Juan B. Boero, comprador [illegible] Mujica, en $ 1700.

Lote 563, 1 Shorthorn, vendido [a] mismo, comprador Joaquín [illegible] en $ 900.

Emilio O. Lamas y Cía.:

Lote 562, 1 Shorthorn, vendido [a] Juan C. Brown, comprador [illegible] Hnos., en $ 550.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglat.	Francia	España	Alem.	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	44 ¼	10.36	5.29	900.—	4.33	10.90	18.20	121.—	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata									
Británico de la América del Sud	44 3/16	10.35	5.29	900.—	4.33	10.95	18.15	121.—	31.000
Español del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italia y Río de la Plata	44 5/16	10.40	5.30	900.—	4.33	10.95	18.25	120.80	—
Londres y Brasil	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italo-Sudamericano	44 ⅝	10.38	5.29	—	4.33	10.90	18.28	120.70	—
Nuevo Italiano	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The National City B. of N. York	44 3/16	10.36	5.26	900.—	4.31	10.88	18.20	121.—	30.900
Franc. e Ital. de la Amer. del Sur	44 ¾	10.38	5.30	905.—	4.33	10.01	18.20	120.90	30.950
Anglo-Sudamericano	10.85	18.08	121.—	31.000	44 5/16	10.41	5.29	1040.—	4.32
The First National Bank Boston	44 3/16	10.30	5.26	1000.—	4.32	10.87	18.15	121.—	31.000
España y América	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentino Uruguayo	44 ¼	10.36	5.29	920.—	4.33	10.92	18.20	121.—	30.900
Comercial del Azul	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Galicia y Buenos Aires	44 ¼	10.32	5.29	980.—	4.32	10.90	18.20	121.—	—
Italo-Belga	44 3/16	10.32	5.28	930.—	4.33	10.85	18.15	121.—	
Holandés de la América del Sud	44 ¼	10.25	5.30	900.—	4.31	10.80	18.10	120.80	31.000
The Royal Bank of Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—	—
American Foreign B. Corporation									
Alemán Transatlántico	44 3/16	10.30	5.28	920.—	4.32	10.87	18.16	121.—	30.800
Germánico de la América del Sud	44 3/16	10.30	5.28	920.—	4.32	10.87	18.16	121.—	30.800
The Yokohama Specie Bank Ltd.	44 ⅝	10.40	—	—	—	—	—	121.	30.900

Lote 365, 3 Shorthorn, vendedor mismo, comprador Aramendi en $ 700.
Lote 366, 3 Shorthorn, vendedor mismo, comprador Aramendi Hermanos, en $ 1050.
Lote 372, 3 Shorthorn, vendedor Pedro M. Rueda, comprador Gerardo Castaani, en $ 450.
Ithaberry y Barcetche:
Lote 361, 3 Shorthorn, vendedor [illegible] S. Stent, comprador Aramendi Hnos. en $ 900.
Lote 373, 1 Shorthorn, vendedor Luis P. Suárez, comprador Carlos Cambiselli, en $ 350.
José M. de Iriondo y Cía.:
Lote 350, 1 Shorthorn, vendedor Ramón A. L. Lecube, comprador Hugentobler, en $ 650.
Lote 352, 1 Shorthorn, vendedor la misma sucesión, comprador Hugentobler, en $ 650.
Lote 349, 1 Shorthorn, vendedor la misma sucesión, comprador Hugentobler, en $ 500.
Lote 353, 1 Shorthorn, vendedor la misma sucesión, comprador Hugentobler, en 600 pesos.
Lote 354, 1 Shorthorn, vendedor la misma sucesión, comprador E. Pellingk, en 600 pesos.

Comerciales — Fiestas

PUJATO, agosto 21 — La comisión de Fomento de ésta, dió a la publicidad el balance correspondiente al primer semestre, con las siguientes cantidades:
Entrada global, $ 6.314.23; gastos efectuados y obras públicas, pesos 4551,95, quedando un saldo en caja de $ 1.762.28, que serán destinados al mejoramiento de la vialidad.
—El Centro 25 Mayo efectuará en los días sábado y domingo 26 y 27 del corriente, interesantes fiestas en beneficio y de carácter popular. Dado el entusiasmo reinante por esta fiesta, está desde ya descontado un verdadero éxito.
—Se acentúa el buen tiempo, lo que permitirá el desgrane del maíz, sumamente atrasado por el mal tiempo.

Fiestas del XX de septiembre — Varias

[illegible]IGAND, agosto 21 — Con toda actividad continúan los preparativos para las fiestas que la colectividad italiana llevará a cabo el día 20 de septiembre.
—La usina eléctrica, a cargo del señor Jacoponi, sigue funcionando con toda regularidad.
—Ha sido muy bien recibido el nombramiento de la señorita Ana del Carmen Quiñones para desempeñar el puesto de ayudanta de la Escuela Fiscal.
—El señor Santiago Giordano ha instalado un taller mecánico y agencia de automóviles.
—Continúa mejorando el niñito de los esposos Ebergami.

Comunales — Biblioteca Popular — Carrera — Varias

GALVEZ, agosto 21 — La comisión de Fomento ha dado principio a la poda de árboles y substituir los inservibles por otros.
—Debido al mal tiempo reinante, se ha tenido que suspender el arreglo y abovedamiento de las calles del pueblo.
—La Biblioteca Popular ha instituído un premio anual, consistente en una medalla de oro, para el alumno de las diversas clasificaciones en el curso de sexto grado.
—Para el día 10 de septiembre se ha concertado una carrera de caballos por la cantidad de 4.000 pesos, que serán disputados en un tiro de 450 metros, por los caballos "El Atrevido", propiedad del señor Filemón Acosta, de Barrancas, y "El Trampe", propiedad del señor Juan Ricardo, de San Carlos Centro.
Dicha carrera ha despertado mucho interés entre los aficionados.
—Para el 24 del corriente anuncia su debut en ésta, el circo Lagreca-Eisenberger, el que cuenta con elementos artísticos de gran renombre mundial.
En el elenco de la compañía figura un buen conjunto de acróbatas.

PRIMERA EDICION

21 DE AGOSTO DE 1922

Diplomacia de paz

La conservación cuidadosa de las instituciones encargadas de la defensa nacional dista tanto del régimen de la paz armada, como puede distar la cuerda previsión de la fanfarronería amenazante. Aquello es deber imperioso del patriotismo; peligrosa imitación de sistemas extraños, esto. Mantener intacta la defensa nacional es un deber del estado; exagerar sus atributos hasta la hipertrofia es un exceso condenable. Lo primero resulta no sólo compatible sino complementario de una política exterior pacífica y firme; lo segundo importa observar una conducta contraproducente, en cuanto conspira contra la prosperidad financiera del país y en tanto que resulta intranquilizadora para la paz internacional.

No está demás deslindar esos conceptos cuando se leen apreciaciones que tratan de sombrear la grande, recta y luminosa política exterior del Ejecutivo actual, señalando a la suspicacia internacional el cumplimiento de sus deberes gubernativos, en lo que a la defensa nacional respecta, como un motivo de preocupación o inquietud para las naciones vecinas y amigas. Tal actitud, de un diario argentino, irrita a la vez que avergüenza. Esas funciones de sicofante internacional no corresponden a la categoría moral de un órgano de publicidad respetable. Está universalmente reconocido que pertenecen a esa clase de periodismo intérlope, de orígenes y fines poco claros que en todas las naciones civilizadas medran al amparo de la libertad de imprenta, haciendo de ella un instrumento de lucro utilizado, en guisa pirática, sin fe nacional ni ley moral de ningún género. ¡Pero que lo haga "La Nación"...! Pasemos.

De todos modos, cualesquiera sean los orígenes de esas impugnaciones, la rectitud fecunda y cordial inspiración de la política exterior del Presidente Yrigoyen, sale no sólo indemne sino engrandecida de entre tales torpezas. Es que no solamente no todos dan en el blanco que visan, sino que, muchos que aspiran a morder apenas roen y que deseando herir apenas rasguñan. La gestión exterior de la presidencial actual, como los árboles bíblicos, debe ser apreciada por sus frutos. ¿Y bien? ¿Cuáles son ellos? En las viejas naciones de Europa las distinciones recibidas por el doctor Alvear como Presidente electo y representante de la Argentina hablan con elocuencia de los altísimos prestigios conquistados por la República en la opinión de los pueblos y gobiernos, del antiguo continente. Jamás la Argentina ha conocido un apoteosis igual.

Por lo que hace a nuestra situación en el continente, fácil es determinarla por comparación. Cuando el doctor Hipólito Yrigoyen se hizo cargo de la presidencia, la República sentíase rodeada de las desconfianzas y antipatías de una gestión exterior mixta de necedad e insolencia. Históricas amistades perdidas, lazos tradicionales relajados, suspicacias y recelos integran el balance de esa posición internacional funesta. En la dirección de las relaciones exteriores sucedíanse la agresiva jactancia a la negligencia desdeñosa. No se sabía o no se quería saber que los fundamentos de la política exterior argentina reposaban en la buena inteligencia con países a quienes estamos ligados por lazos idiomáticos, geográficos e históricos. Las fórmulas ampulosas de un panamericanismo retórico y vacuo eran incesantemente corregidas por actos u omisiones inamistosas o necias. Reeditábanse intempestivamente viejos problemas internacionales ya archivados y se ponían en juego procedimientos inspirados en ya desusados modelos de una diplomacia secreta e inmoral. Persiguiendo el espejismo de hegemonías quiméricas por caminos absurdos, esa política condujo al país a la locura ruinosa de la paz armada e implantó en el continente la rivalidad funesta de los armamentos terrestres y navales. Aun sufren las finanzas públicas de las sangrías que le infiriese el delirio bélico. Fabulosas millonadas se convirtieron en armas de todo género, adquiridas a la marchanta, casi sin ensayos ni experiencias, cediendo a la influencia persuasiva de corredores hábiles, cuyas maniobras obtenían sorprendentes éxitos en el ambiente. El país quedó erizado de bayonetas, artillado hasta el exceso, con los arsenales repletos y los ancladeros ocupados por superacorazados. Y muchos afortunados intermediarios se transformaron de la noche a la mañana en opulentos millonarios, descubridores felices del péntalo subterráneo que sobornó tantas voluntades y convenció a tantas conciencias.

Esa fué la política exterior del "régimen". Jactancia, necedad, dispendios y coimas. Su consecuencia fué el aislamiento en que vivíamos y las suspicacias de que nos rodeábamos. Los grandes camaleones del "régimen" habían logrado su objeto. Vivíamos armados hasta los dientes entre la sorda hostilidad de un continente.

La nueva diplomacia pública del Presidente Yrigoyen transformó el panorama internacional. Reanudó nuestra política exterior histórica, la verdadera, la que arranca de los orígenes revolucionarios y operó rápidamente un estrecho, cordial y comprensivo acercamiento intercontinental. Buenos Aires volvió a ser la capital diplomática de Sud América, y la Argentina, sin ambiciones hegemónicas ni aspiraciones de prevalencia, reasumió su alto e influyente papel en las orientaciones internacionales del continente. Las viejas amistades históricas fueron reanudadas, nuevamente vimos en torno nuestro a las naciones alejadas por susceptibilidad o recelo y el pensamiento político sudamericano se integró y uniformó con los conceptos directivos de la actividad exterior argentina. La paz armada quedó abolida, confinados los pleitos que se exhumaran torpemente, y el retorno cordial y vigoroso de la paz acompasó nuevamente los movimientos de la gran comunidad sudamericana.

Esa fué la política exterior del Presidente Yrigoyen, tan concordante con su actividad interna que la rivalidad de armamentos quedó eliminada de hecho del continente. Porque este gobierno, que ha reorganizado y vigorizado la defensa nacional ilustra su blasón histórico con un hecho que debe ser enérgicamente subrayado; a lo largo de su gobierno no ha comprado un solo fusil ni añadido un solo cañón a los que guardan nuestros arsenales.

Pedir peras al olmo

El Poder Ejecutivo sometió al Congreso, en distintas oportunidades, una serie de proyectos de carácter económico financiero que revelaron, a su hora, un sabio plan de iniciativas en favor del afianzamiento del bienestar colectivo y del amplio desarrollo de la riqueza nacional.

Aludían ellos a la creación del Banco Agrícola y del Banco de la República, a un empréstito de consolidación y al impuesto a la renta, ideas todas inspiradas en las exigencias del momento y que la opinión pública sensata acogiera con visible interés, penetrando íntimamente en sus orígenes y descubriendo sus grandes objetivos.

"La Prensa" se alarma hoy ante la inminencia de un mensaje del Poder Ejecutivo que se propone recordar esos proyectos y urgir su sanción parlamentaria, sanción que el transcurso del tiempo hace más impostergable, dada la entidad de los problemas que se afrontan.

El pulpo inferior considera que ninguna de tales iniciativas se halla fundamentada en la realidad concreta de los hechos y censura la apelación al crédito de que se echa mano para financiar las primeras.

Es la retahila de cajón. Todo cuanto lleva la marca de origen del Poder Ejecutivo suscita la repulsa de quienes no hacen sino el papel de censores, sin aportar una idea que pueda traducirse en acto de institución, de reforma o de progreso, poniéndose al servicio de las conveniencias públicas por algo que deje de ser, al fin, el palabrerío insubstancial o demoledor de rúbrica.

Si los proyectos referidos no son viables, está el Parlamento para modificarlos o substituirlos, para rechazarlos también, pero nunca para hacer abandono de ellos en las carpetas de las comisiones sin dedicar a su concepto la tarea de estudio exigida, no sólo por el tema mismo, sino también por la propia procedencia.

Es el caso de que se trata. "La Prensa", en vez de su disidencia irracional, pudo y debió aportar una luz, como anticipo del debate, que sirviera, no tanto para elaborar cuanto para exhibir los titulados errores del pensamiento oficial que suscitan sus alarmas. Pero eso es pedir peras al olmo.

Los proyectos, entretanto, serán reproducidos por mensajes, y éstos quedarán ante el País, como una demostración de la insistencia empeñosa del Poder Ejecutivo en afrontar y resolver los problemas nacionales.

En esa materia como en todas.

La provincialización de la Pampa y Misiones

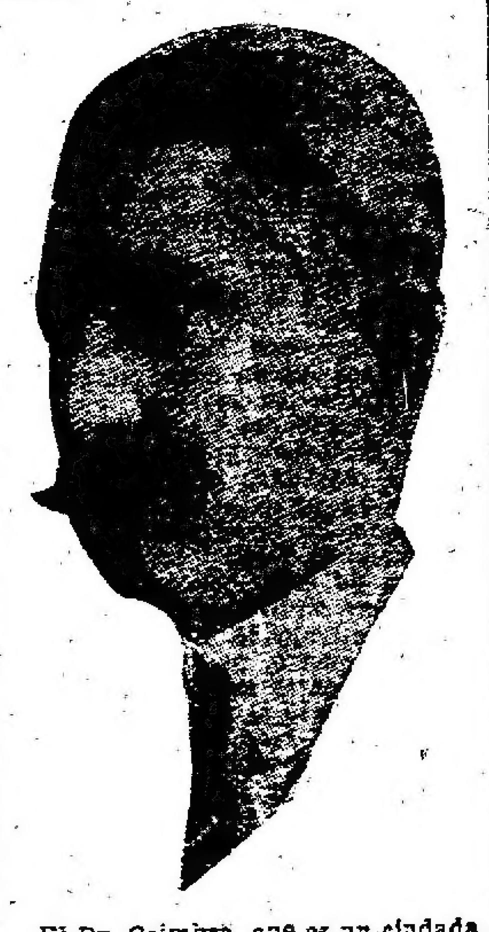
Es indudable que "La Prensa" está en el deber de combatir la provincialización de los territorios nacionales propuesta por el ejecutivo: otra cosa sería incorporar al órgano mercantil a una idea de progreso, a una iniciativa que tanto como al gobierno nacional, pertenece al espíritu colectivo y las fuerzas creadoras de La Pampa y de Misiones. Y esto sería inconcebible en "La Prensa", acostumbrada a observar el progreso o la crisis de la República a través de las finanzas de su administración. Por eso como argumento definitivo, trae al caso un cuento que en otra ocasión citó y asume, no sabemos qué vaga representación de vecindarios, para oponérse a los proyectos sometidos a la discusión de la Cámara. Con tal criterio, ha de estar necesariamente el monstruo periodístico, en contra de la idea progresista y, desde luego, contra terminantes imposiciones de la Constitución y las exigencias mismas, de la cultura y de la capacidad del pueblo de dos territorios nombrados.

Las causas del proyecto, las razones que lo inspiran están ya probadas y demostradas; la necesidad de que ambas cámaras alcance la situación de estados autonómicos, por otra parte, es un derecho constitucional y una conquista del progreso.

Sus vecindarios, auténticos, no los vecindarios más o menos nominales que "La Prensa" invoca para su crítica infundada.

Dr. Estacio de Albuquerque Coimbra

Ayer se efectuó la elección de vicepresidente del Brasil. Salió triunfante el doctor Estacio de Albuquerque Coimbra, que no tuvo competidores.



El Dr. Coimbra, que es un ciudadano de grandes condiciones de inteligencia y de carácter, cuenta con el apoyo de todas las corrientes políticas de su país. La simpatía y el prestigio de que goza son extraordinarios.

Dados sus brillantes antecedentes, puede afirmarse que el Dr. Coimbra secundará con excepcional eficacia la obra del presidente electo brasileño, Dr. Bernardes.

EXPOSICION DEL BRASIL

La enseñanza universitaria

Por parte de nuestras distintas universidades se están ultimando los preparativos para la organización de su concurrencia a la Exposición Universal de Río de Janeiro.

El arquitecto Francisco Squirru, relator de esta sección, ha informado ya al Comité Argentino acerca de los diversos trabajos realizados para la mejor representación de las actividades universitarias en sus diversas especialidades, habiéndose ya preparado con este motivo gráficos, fotografías, publicaciones y films cinematográficos, como también se expondrán en algunos casos los proyectos para nuevos edificios, tales como los de la Facultad de Derecho, Instituto Modelo de Cirugía, Universidad de Córdoba, etc.

En la película de referencia se mostrará con preferencia aquellas actividades más características de cada Facultad; seminarios en actividad, clases prácticas de agronomía, trabajos en gabinetes, laboratorios, anfiteatros, etc.

En honor del Ministro de Agricultura

La comida de esta noche

En uno de los salones comedores del restaurant Sibarita, Maipú 30, se servirá esta noche a las 20 y 30 horas, la comida que un núcleo de amigos ofrece al doctor Carlos J. Rodríguez, en homenaje a su reciente nombramiento, como ministro de Agricultura.

Dado el número de tarjetas ya retiradas, la demostración de esta noche promete alcanzar lucidas proporciones.

En Dolores

NUEVA INUNDACION. — ACCION DE LAS AUTORIDADES PARA PREVENIR DESGRACIAS

El partido y la ciudad de Dolores están nuevamente amenazados de inundación y según todas las informaciones que se reciben, amenaza tener proporciones mayores que la anterior. Las aguas avanzan en gran empuje a causa de las últimas lluvias.

El intendente municipal señor Bilade, despliega toda la actividad posible y adopta medidas para salvar a las familias nuevamente en peligro.

De la situación porque pasa Dolores, ha dado conocimiento el intendente al gobierno de la provincia, habiendo recibido telegramas del ministro de Gobierno y del jefe de policía, autorizándolo a adoptar todas las providencias oportunas a fin de evitar desgracias y asegurándole la ayuda del gobierno.

También se le ha hecho saber por el Ministerio de Obras Públicas, que sale para esa ciudad un ingeniero de la Dirección de Desagües, para que en el terreno se dé cuenta de la magnitud de la inundación y aconseje las medidas más urgentes para contrarrestar sus efectos.

Aquí es unánime la creencia de que es indispensable cortar los médanos que detienen el curso de las aguas.

En el canal 9, las aguas desbordadas, rompen los terraplenes e invaden los campos.

La revolución paraguaya

ESTADO DEL MOVIMIENTO

LAS GESTIONES PACIFISTAS

ASUNCION, agosto 21. — El ministro plenipotenciario de la República Argentina, doctor Laurentino Olascoaga, comunicó a la comisión parlamentaria que realiza gestiones para obtener un arreglo del conflicto armado, que su gobierno ha resuelto favorablemente el pedido que aquellos le formularan en el sentido de que les fuese permitido utilizar el buque "Sayhueque" de la armada argentina, para que los conduzca a Encarnación, donde las comisiones se proponen entrevistarse con los jefes revolucionarios con el propósito expresado. El "Sayhueque" llegó hoy de Corrientes y saldrá en seguida de regreso a ese mismo puerto, desde donde se trasladará a Encarnación.

ASUNCION, agosto 21. — Noticias recibidas de Pilar informan que desde ayer se siente allí el eco de continuos disparos de fusilería producidos, según parece, en las proximidades de San Juan de Mambucú lo que hace suponer que se realiza un encuentro entre las fuerzas gubernistas que salieron de Pilar en persecución de los insurgentes que capitanea el caudillo José M. Cano y cuyo número asciende a 70 hombres más o menos. Las fuerzas leales alcanzan a 160 soldados de a caballo perfectamente municionados.

Si como se espera, las fuerzas del gobierno debelan a los insurgentes, toda la zona Sur del país quedaría libre de revolucionarios.

Confírmase la noticia de que las fuerzas disgregadas de las que tenía a su orden el caudillo Jara, se encuentran en las proximidades de Itacurubí, no sabiéndose a ciencia cierta si tratan de constituirse en montonera o si se disponen a refugiarse en lugares que les eviten sorpresas de parte de las fuerzas del gobierno.

ASUNCION, agosto 21. — El aeroplano revolucionario continuó ayer, haciendo excursiones sobre el "Riquelme" sobre el cual arrojó varias bombas sin resultado. El "Riquelme" contestó con un nutrido fuego de artillería sin que el avión fuera tocado.

ASUNCION, agosto 21. — Ha causado indignación en los círculos gubernistas los detalles publicados por "El Diario" sobre los sucesos de Atos.

Dicha versión asegura que los revolucionarios cometieron verdaderas atrocidades con los prisioneros gubernistas, fusilando a muchos de ellos, por simple orden del teniente Alcaraz y sin que éste escuchara las justificadas protestas del conocido caudillo radical Simeón Gavián.

Estado del tiempo

[illegible] lluvias [illegible] en Buenos Aires, Pampa Central, Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes. Hoy reina tiempo algo nublado e inestable en las provincias del este y centro y tiempo bueno en las regiones del oeste y sur.

Prevalecen vientos suaves [illegible] del noreste en las provincias del este y suaves y variables en las demás partes.

La temperatura ha subido en todas las provincias y ha bajado varios grados en los territorios del sur; en casi todas las provincias se encuentra superior a la normal.

La presión ha bajado en las regiones del este, centro y norte y ha subido en las demás partes rápidamente en el austral país.

Según la Oficina Meteorológica Argentina, las probabilidades del estado del tiempo, hasta las 20 horas de mañana, son así:

En general: lluvias en las provincias esta noche; aclarándose y más fresco mañana.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central: lluvias esta noche, aclarándose, con temperatura en descenso el martes.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes: lluvias; temperatura en descenso.

Santiago y norte de Córdoba, Mendoza, San Luis y sur de Córdoba, Catamarca, La Rioja y San Juan: bueno; temperatura en descenso.

Jujuy, Salta y Tucumán: Faltan telegramas.

Río Negro, Neuquén y Chubut: bueno y fresco.

Santa Cruz: faltan telegramas.

Conmemoración de la independencia uruguaya

Festival de confraternidad - Nómina de los oradores que tomarán parte en este acto

Invitación a los presidentes Yrigoyen y Brum

Llegada de una delegación de la Asociación Patriótica del Uruguay

La comisión nacional de la juventud ha dejado ultimados los preparativos para el festival que se realizará el viernes 25 del corriente, consagrado a rememorar la independencia de la República del Uruguay, y en un acto de confraternidad [illegible] la Nación hermana.

Esta fiesta se realizará el [illegible] a las [illegible] de la tarde en uno de los más grandes teatros de esta capital y se desarrollará un programa selecto, entre cuyos principales números figura una brillante parte oratoria que estará a cargo de los señores diputado nacional por Tucumán, doctor Antonio B. Toledo; doctor Manuel María Oliver, diputado nacional por la capital doctor [illegible] Antonio Ambrosetti [illegible] y a delegados de la Asociación Patriótica del Uruguay, doctores Arturo Caro, [illegible] Lebahl y Eduardo Bastos Díaz, quienes llegarán de Montevideo el viernes a las 8 de la mañana en el vapor de la carrera.

La brillante delegación que envía para este acto la Asociación Patriótica del Uruguay, está integrada además de [illegible] por el general [illegible] y otros distinguidos militares uruguayos.

Tanto el [illegible] como [illegible] en el [illegible] distinguidos [illegible] de la intelectualidad uruguaya [illegible] doctor [illegible] profesor universitario y el doctor Justino Díaz [illegible] presidente de la Alta Corte de Justicia Uruguaya, [illegible] del Consejo Nacional de [illegible] del Instituto Nacional de [illegible] del Uruguay.

—Como complemento de la parte literaria, a cargo de los oradores nombrados, la comisión organizadora ha obtenido el concurso de los siguientes damas y señoritas:

Señora Cándida Santamaría de Marrana, que recitará poesías de autores uruguayos; señorita [illegible] que hará un diálogo en compañía del señor Félix Ruiz; señora [illegible] del Carmen de Fracassi, que cantará [illegible] trozos [illegible] y la señorita María [illegible] del Conservatorio de "La Prensa", que ejecutará en el piano.

Además de estos números se contará con el concurso artístico de la banda de música municipal en todo su conjunto.

—Con motivo de la llegada de la delegación de militares y de la Asociación Patriótica del Uruguay, se preparan diversos homenajes y atenciones en honor de la distinguida [illegible] hermana.

La comisión de la juventud invitará a los huéspedes a [illegible] la ciudad y les hará visitar varios importantes establecimientos de la capital, entre ellos la casa Ford Motor Company, talleres de Vasena, Cervecería Quilmes, frigoríficos de Avellaneda, confitería del Molino y algunas tiendas de tejidos.

La misma delegación ofrecerá a los delegados un paseo al Tigre, donde se hará una excursión por los riachos y luego se les ofrecerá un té en el Tigre Hotel. Esta excursión se realizará el sábado por la tarde.

Se preparan otros agasajos en que intervendrán otras instituciones y casas de nuestro alto comercio.

El programa definitivo quedará preparado en la presente semana.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Discurso de M. Poincaré sobre la cuestión de las reparaciones

La guerra civil irlandesa

Se asegura que el señor De Valera se halla gravemente herido

La cuestión de las reparaciones

PARIS, agosto 21 (U. Press). — En su discurso de Bar-le-Duc, ante el consejo general del departamento del Mosa, anunció el primer ministro, M. Poincaré, que mantiene su política de Londres, y dijo: "Es tan solo la política de salvaguardar los derechos de Francia. Suceda lo que suceda no la abandonaremos".

Se quejó amargamente de la política británica y del constante pedido de reducción de los derechos y reparaciones francesas, añadiendo: "Parece que casi se negara el derecho de Francia a tener una política francesa".

Los sucesos de Irlanda

DUBLIN, agosto 21 (U. Press). — Se dice oficialmente que Collins no iba en el automóvil sobre el que hicieron fuego los rebeldes, disparando unos treinta tiros aparte de la bomba que contra él lanzaron. La guardia contestó al fuego.

DUBLIN agosto 21 (A. Havas). — No han podido ser confirmados aun los rumores circulados en esta ciudad, anunciando que el jefe de los sinnfeinistas, señor De Valera, se halla gravemente herido en la garganta.

Muerte de un aviador

CLERMON FERRAND, agosto 21 (U. Press). — El aviador Fou murió como resultado de las heridas sufridas en la caída durante su vuelo en aparato sin motor. Dicho aviador era uno de los de la famosa escuadrilla "Cigogne", durante la guerra.

El raid aéreo Nueva York-Río de Janeiro

WEST PALM BEACH, agosto 21 (U. Press). — Fuertes lluvias obligaron al "Sampaio Correira" a descender en Titusville a las 11.59, llegando a Rockledge a las 14, de donde salió a las 15.50 para llegar a las 17.25 a ésta. En vista de que el tiempo sigue amenazador decidió pasar aquí la noche y salir para Nassau a las siete de hoy.

WEST PALM BEACH, agosto 21 (U. Press). — El "Sampaio Correia" salió para Nassau.

Importación de carbón en Norte América

NUEVA YORK, agosto 21 (United Press). — Las importaciones de carbón de Gales realizadas durante la semana última, por los puertos del Norte del Atlántico, suman 115.000 toneladas. Durante el mes de septiembre han de llegar unas 200.000 toneladas semanales.

El Dr. Alvear en viaje

LISBOA, agosto 21 (United Press). — Esta mañana a las seis llegó a este puerto el presidente electo de la Argentina, doctor Marcelo T. de Alvear.

LISBOA, agosto 21 (United Press). — El diario "Seculo" publica en lugar preferente la fotografía del doctor Alvear, acompañando sus comentarios de declaraciones hechas por el ministro argentino, sobre la política argentina y elogiando la personalidad del presidente electo, a la vez que se hace resaltar la cordialidad de relaciones entre Portugal y Argentina.

Choque de trenes

LONDRES, agosto 21 (A. Havas). — Esta mañana se produjo una violenta colisión, en las proximidades de la ciudad de Gravesend, entre dos trenes de obreros.

A consecuencia de este accidente, hubo siete personas muertas resultando otras catorce heridas.

Accidente ferroviario

GARY (Indiana), agosto 21 (United Press). — Hay dos muertos y dos heridos graves como consecuencia de un descarrilamiento que se produjo en el expreso de Chicago a Nueva York. Manifiestan los funcionarios del ferrocarril que debe acusarse por ello a elementos criminales que sacaron 37 clavos de los rieles.

SUD-AMERICA

BRASIL

Levantamiento del estado de sitio. — La elección de vicepresidente. — Exportación brasileña — Llegada del profesor Lemaitre. — Ensayo de una iluminación. — Delegados norteamericanos.

RIO DE JANEIRO, agosto 21 (Americana). — Levantóse ayer, en todo el territorio de este Estado, el estado de sitio que existe desde hace algún tiempo. A pesar de ello, reinó durante todo el día la calma más absoluta y ningún hecho digno de señalarse se produjo.

—Realizáronse ayer en todo Brasil las elecciones de vicepresidente de la República. Tal como se preveía, resultó electo por abrumadora mayoría el doctor Estacio Coimbra, quien no tuvo ningún rival que le disputara el honor de tal alto cargo.

—Nótase que la exportación de carnes conservadas alcanzó durante el primer semestre del corriente año a solo 191 toneladas contra 284 a que se alcanzó en el mismo período, durante el año pasado. En lo que respecta a carnes congeladas, también se ha repetido la disminución, siendo ésta más apreciable aún. Mientras el año pasado exportáronse 55.741 toneladas, este año, siempre en el primer semestre, solo se exportaron 12.356. El diario "Correo do Manha" dice al respecto que conviene a los exportadores, prestar mayor cuidado en estos asuntos y que ese cuidado debe extenderse también al renglón arroz que ha descendido de 51.770 contos que importaron las ventas hechas en el primer semestre de 1921 a 5965 a que solo alcanzan las del corriente año. Y agrega que para no perder los resultados satisfactorios que producen los mercados de la Argentina y Uruguay, el primero especialmente, conviene tomarse algunas medidas, tanto más ahora desde que la Argentina parece también dispuesta a prestar atención preferente al cultivo del arroz.

—Desde hace dos días, encuéntrase en esta capital procedente de París, el sabio profesor Fernando Lamaitre, jefe de la clínica del hospital San Luis y profesor de la Facultad de Medicina de París. Ha recibido la visita de distintas representaciones, que se han dirigido a cumplimentarlo en la forma debida.

—Ha sido ensayado, con resultado óptimo, la iluminación general de la Gran Exposición Internacional del Centenario. El juego de luces y la disposición como han sido colocadas las lamparillas produjo una impresión altamente satisfactoria.

—Llegaron a esta ciudad los delegados norteamericanos al congreso Americanista, doctores Mitchell, Carrol y Herbert Spinder, el primero profesor de arqueología e historia de la Universidad de Wáshington y el segundo profesor del Museo de Historia Natural de New York.

Misión Comercial Belga

UN SALUDO

El jefe de la Misión Económica Belga nos ha dirigido por intermedio de la legación de Bélgica, el siguiente expresivo telegrama que subscribe el señor Rouma:

"En el momento de dejar tan hospitalaria tierra argentina, artícule expresión gratitud por entusiasta y eficaz colaboración labor Misión Belga. —Jorge Rouma".

Al presidente del comité de recepción le fué dirigido este despacho:

"Quiero expresar una vez más a los miembros comité recepción la profunda gratitud de la misión que tengo el honor de presidir, por colaboración [illegible] y eficaz. — Jorge Rouma"

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

Tesorería General de la Nación

PAGOS EFECTUADOS HOY

La Tesorería General de la Nación efectuó hoy los siguientes pagos: Dependencias nacionales en el interior, [illegible] 117.693; Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, aportes, $ [illegible]; Ministerio de Obras Públicas, jornales del interior, 207.647; Policía de la Capital, gastos generales, [illegible]; Ministerio de Agricultura, gastos, [illegible]; Intendencia de Marina, gastos generales, 165.000; Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, gastos y haberes, 65.504; letra, 95.840; Casa de Moneda, en pago de papel adquirido para la misma, 106.037; Intendencia de Guerra, gastos, 260.000; Correos y Telégrafos, contra [illegible], 1.000.000 y al comercio, 312.192.

Cancelación de letras

Por intermedio de la Tesorería General, el Ministerio de Hacienda canceló esta tarde una letra, que vencía hoy por $ 95.840 m/n.

Tucumán

EL SEÑOR ALFREDO COLOMBRES DESAUTORIZACION

TUCUMAN, agosto 20. — El señor Alfredo Colombres nos pide que por intermedio de LA EPOCA desautoricemos la afirmación de un diario de ésta, por lo cual hace aparecer como obedeciendo a la tendencia política del señor Paz Posse. El señor Colombres manifiesta que hace treinta años que está distanciado del señor Paz Posse, por cuestiones personales.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Avenida [illegible] 654. — Abierto todos los días, de [illegible] a 12 y de 13 a 16.30.
MUSEO HISTORICO NACIONAL. — [illegible]
MUSEO MITRE — San Martín 336. — [illegible]
MUSEO AGRICOLA — [illegible]
MUSEO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA — [illegible]
MUSEO NAVAL — [illegible]
MUSEO ETNOGRAFICO — Viamonte 430. [illegible]
MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL — [illegible]
JARDIN ZOOLOGICO — Las Heras esquina [illegible]
BIBLIOTECA NACIONAL — México 564. [illegible]
BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO — [illegible]
BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES — [illegible]
BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS — [illegible]
BIBLIOTECA DE POLICIA — [illegible]
BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS — [illegible]
BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA — [illegible]
BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — [illegible]

Espectáculos

TEATROS

COLON — Empresa [illegible] De Rosa y [illegible]. — Temporada oficial de 1922. — Grandes conciertos sinfónicos por la famosa orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por el maestro Félix Weingartner. — Hoy, a las 21.30, segunda función de abono [illegible] Weingartner.
CERVANTES — Compañía dramática [illegible] — Hoy, a las 21, función extraordinaria, en honor de [illegible].
COLISEO — Compañía italiana de operetas [illegible]. — Hoy, a las 21: La Princesa [illegible].
COLISEO. — Jueves 24 a las 17.15: Único concierto del pianista [illegible] [illegible] de la Filarmónica de Viena.
ODEON. — Compañía dramática francesa del teatro Vaudeville de París. — Hoy, a las 21.45: [illegible].
ODEON. — Mañana a las 17.15, gran concierto del pianista Rubinstein.
OPERA — Compañía francesa de comedias de [illegible] — Hoy, a las 21, función fuera de abono: [illegible].
AVENIDA — Compañía española de operetas y zarzuelas. Director: Andrés [illegible]. Primera tiple, Alda Arce. — Hoy, a las 18: El Pájaro Azul. A las 21: El Zíngaro; El Anillo de Hierro.
NUEVO — Compañía nacional de dramas y comedias [illegible]. — Hoy, a las 21.15, [illegible] función popular: El [illegible].
SAN MARTIN — Compañía [illegible]. Hoy a las 18, a las 21 y a las 23: El Tango de la Muerte. A las 22: El Momento [illegible].
APOLO — Compañía cómico nacional de César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: El Barón del Cabaret; Bailes modernos. Por la Banda y la Haba. A las 22: La llegada del Charrúa.
NACIONAL — Compañía nacional de sainetes, comedias y zarzuelas. Director, P. E. Carbonello. — Hoy, a las 18: La Señora Ministra. A las 21: ¡Ya Cayendo! [illegible] al Baile. A las 22: [illegible] de San Juan (cantos, música y bailes nacionales). A las 23.15: El Caballo de Bastos.
POLITEAMA — Compañía nacional de sainetes y revistas [illegible]. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: Buenos Aires a la Vista. A las 22: El Gran Premio Nacional.
ARGENTINO — [illegible]
ARGENTINO — Compañía [illegible]. Debut el 7 de septiembre.
SMART PALACE — [illegible]
LICEO — Compañía nacional [illegible]
BUENOS AIRES — Compañía de sainetes y revistas [illegible]
MARCONI — Compañía [illegible]
VICTORIA — Compañía de operetas y zarzuelas y revistas. — Hoy, a las 21.30, estreno: [illegible]
COMEDIA — Compañía cómica española [illegible] — Hoy a las 18 y a las 21: Una Noche en el Paraíso. [illegible]
PORTEÑO — Compañía española en la que figura [illegible]. — Hoy a las 18 y a las 22: El Botones de Madrid. A las 21: La Marina al Infierno. A las 23: Los Niños del Hospicio.
MAYO — Compañía Rivera-De Rosas. Teatro [illegible], gran guiñol, pochades y tragedias. — Hoy, a las 18.15: El Laboratorio de las Alucinaciones. A las 21: La Paz en Casa; El Suplicio de Tántalo; El Laboratorio de las Alucinaciones, [illegible] El Hombre del Tren.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO — Maipú 326. — Hoy, a las 21.45: gran éxito de la troupe [illegible], Rupert Ingalese y sus lacayos, Robert Botes, Paul Gordon, Blum Brothers y toda la compañía.
HIPPODROME — Corrientes y C. Pellegrini. — Éxito del Eden Circus. — Todos los días sección vermouth a las 18. Hoy, debut del fantástico Albas, atracción sensacional.
FLORIDA — [illegible]. — Hoy, a las 18.15 y a las 21: éxito de Los Guanabarina, Rubens y de Comba. — Estreno: Temple de acero; Amor pagano. Noche, a las 21: Festival en honor de la troupe Guanabarina.
MAJESTIC THEATRE — Lavalle 843. [illegible]. — Éxito de los varietés. — Estrenos diarios de películas.
PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao. — Temporada de invierno. — Función domingos y festivos de tarde. — Hoy grandes romerías y Walter Mattis con El muro de la muerte.

NOTA — Para los Cinematógrafos ver la página de Teatros.

NOTAS POLICIALES

Un tren procedente de La Plata chocó contra un paragolpe en Constitución

A raíz del accidente resultaron varios heridos

Dos de ellos se encuentran en grave estado

Los demás sufrieron pequeñas lesiones

El accidente fué motivado a raíz de haber fallado los frenos

Esta mañana ocurrió un accidente grave en la estación Constitución, del ferrocarril del Sud, debido a que un tren chocó contra el paragolpes de una de las plataformas.

Son numerosos los heridos que resultaron de este accidente, aunque, afortunadamente, no revisten mayor gravedad las lesiones que les aquejan, a excepción de dos de ellos, cuyas heridas internas son de carácter grave.

Pasaremos a ocuparnos a continuación de los diversos detalles del accidente:

El tren número 168—

Salió de La Plata a las 7 y 52 horas, el tren rápido número 168, vía Quilmes, que conduce habitualmente a esta capital, gran número de empleados y obreros, domiciliados en las estaciones de esa línea ferroviaria.

El convoy era conducido por la locomotora número 3325, que piloteaban Enrique Reilán, como maquinista, y Pedro Ripamonti, como foguista; siendo el guarda Luis Banel.

En Villa Elisa se notó la primera falla de los frenos—

Al llegar el tren a la estación Villa Elisa, donde debía hacer escala, el maquinista trató de frenarlo, pero notó con sorpresa que el mecanismo fallaba, pues los frenos no obedecían con la regularidad debida.

Fué así que el convoy recién pudo detenerse a dos cuadras más allá del pequeño andén de la estación citada, debiendo hacer máquina atrás.

El choque contra el paragolpes—

A las 8 y 45 horas entraba el convoy a la plataforma número 5 de la estación Constitución. Nuevamente el maquinista Enrique Reilán advirtió la falla de los frenos, pero, esta vez, inútiles fueron sus esfuerzos para subsanarla.

El tren se precipitó sobre el paragolpes existente en dicha plataforma, chocando violentamente contra él.

Muchos de los pasajeros que viajaban en el convoy, se hallaban estacionados en las plataformas de los vagones, a fin de adelantar en todo lo posible su salida. Esta fué la causa por la cual hubo mayor número de heridos, pues, las personas ubicadas en las plataformas, debido a la inseguridad en que se hallaban colocados, cayeron sobre el pavimento, ocasionándose diversas lesiones.

Los vagones sufrieron desperfectos serios, rompiéndose todos los cristales de las ventanillas, cuyos fragmentos hirieron a varios pasajeros.

Se produjo, es claro, gran alarma a raíz del accidente, abundado los ayes de dolor, los gritos de socorro, los desmayos, las lamentaciones y las protestas que surgían con violencia en medio de aquel caos sangriento.

El auxilio de los heridos—

Inmediatamente intervinieron las autoridades de la comisaría de la sección 16.a, quienes, como primera medida, solicitaron el envío urgente de ambulancias de la Asistencia pública.

Con la cooperación de los viajeros ilesos y varias personas que se hallaban en la estación, fueron atendidos sin pérdida de tiempo los heridos. Muchos de ellos fueron atendidos en las farmacias próximas, y otros, trasladados al hospital Rawson, en las ambulancias de la Asistencia Pública.

Las lesiones que presentan los heridos son leves, en su mayoría, pues no pasan de lastimaduras en el rostro, dislocación de dedos, etc., etc.

Dos heridos de gravedad—

En el hospital Rawson fueron atendidos diez heridos. Dos de ellos presentan lesiones graves y son los siguientes: Pancracio Garuffo y Juan Cechini.

El primero presenta la fractura del brazo izquierdo y varias lesiones internas de gravedad. Se domicilia en La Plata, en la calle 12, núm. 547.

Juan Cechini ha sufrido diversas lesiones internas, y además, la fractura de las piernas. Pertenece a la tripulación del crucero "Patria".

Los demás heridos—

Muchos viajeros que resultaron con pequeñas lesiones, se retiraron a sus domicilios respectivos.

Entre los que fueron auxiliados en las farmacias de las inmediaciones y hospital Rawson, figuran los siguientes:

Juan Cordero, La Plata, 74, número 748, mano izquierda; Ricardo Corti, Quilmes, Alsina, 10, en la frente; G. Taylor, Alsina, 238, Quilmes, herido en la mano derecha; Pilar de Scapaglia, La Plata, calle 60, número 1001, herida en la frente; Marcela Benítez, La Plata, herida en el labio y cabeza, calle 1, núm. 591; Nicolás Riglardi, 49, núm. 314, La Plata, herido en las manos; Catalina Geard, de Olivos, herida en la frente; Jorge Díez, Paz, 425, QQuQilmes, herido en la frente; Andrés García, San Martín, 807, Quilmes, herido en la frenteé Francisco Gróndola, Suipacha, 383, capital, heridas en el brazo; Carlos Manzi, San Martín, 724, La Plata, fractura del brazo izquierdo; Felipe Gomara, 6, núm. 1484, heridas en las manos; J. L. Scardiglia, de Beazley, calle Belgrano, 283, herida en la rótula derecha; Rodolfo Quintavaglia, 13, 1280, La Plata, herida en la rodilla; J. Banmargart, Conesa, 160, Quilmes, rotura de dientes; Dalmiro V. Cornet, San Martín, 639, QQuilmes, lesión en el ojo derecho; Rodolfo J. Delmarch, Alsina, 303, Quilmes, lesión en el ojo derecho; Alvaro Allien, Centenario, número 136, Quilmes, lesión en el ojo derecho y muñeca izquierda; Isidro Mozza, Sarmiento, 517, Quilmes, lesión en el ojo izquierdo; Manuel Bran, lesión en la mano derecha; Rodolfo Rubio, calle Colombres, 961, Ensenada, lesión en las manos; Sebastián Genti, 51, 743, La Plata, lesión en la rodilla.

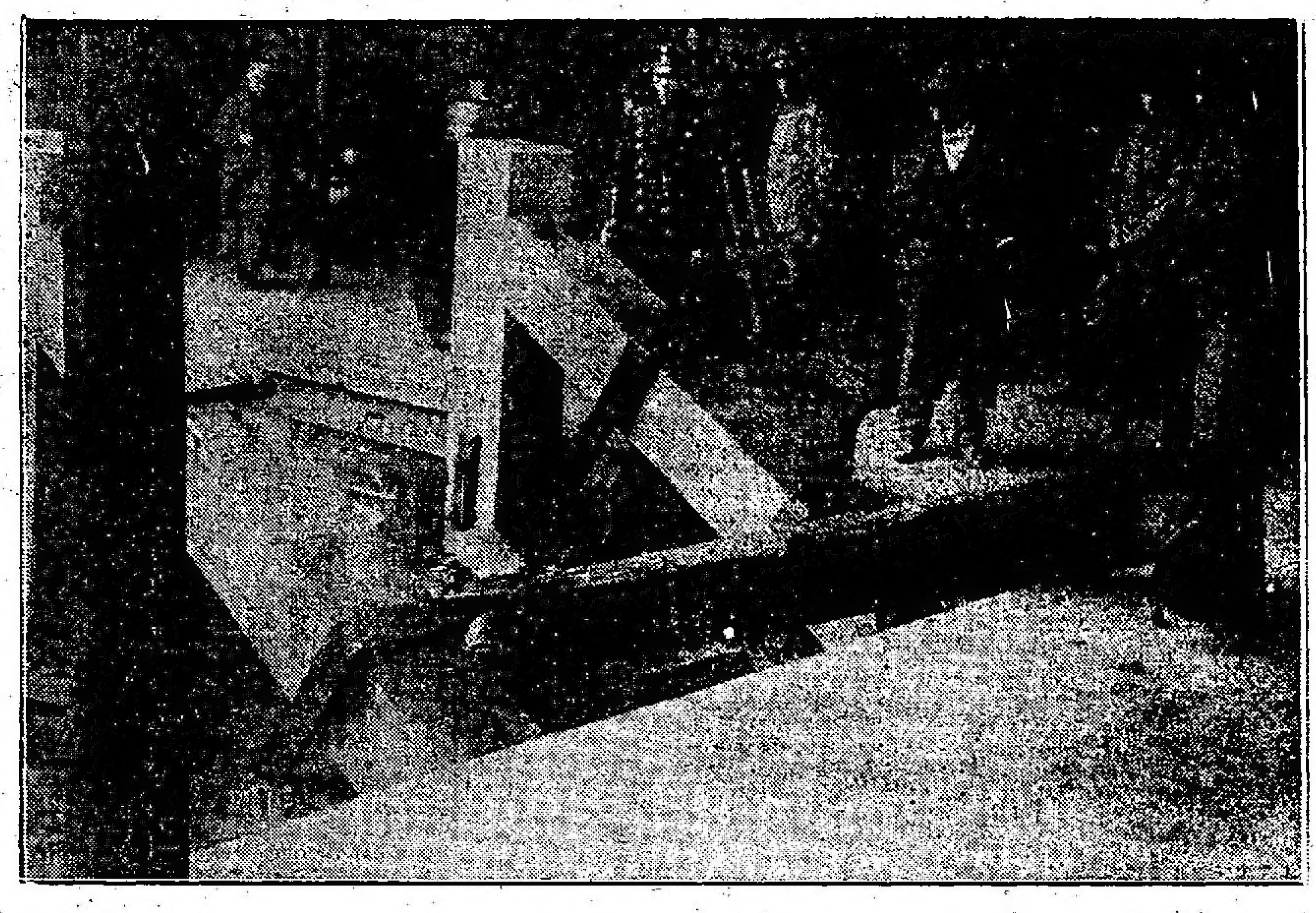
Visita del jefe de policía al lugar del accidente—

El jefe de policía, coronel don Martín Bortagaray, al tener conocimiento del accidente ferroviario, se trasladó al lugar del hecho, en compañía de varios altos empleados de la repartición.

Intervención de las autoridades—

Las autoridades de la comisaría 16.a procedieron a la detención del maquinista Enrique Reylán y foguista Pedro Ripamonti.

Se instruye el sumario de estilo con intervención del juez federal doctor Miguel L. Jantus.



El paragolpes del andén destrozado por la locomotora del convoy

La Epoca

Nuestro número del

12 de Octubre

LA EPOCA comunica a los señores Industriales, Comerciantes y lectores, que con fecha 12 de octubre del corriente año, editará un NUMERO ESPECIAL, registrando en sus páginas la información más completa sobre la Acción del Gobierno Radical, especializándose con la obra Administrativa a cargo de los diversos ministerios, gobernaciones y reparticiones públicas de su dependencia.

Constará, además, de interesantes trabajos literarios y de otros relacionados con nuestras más progresistas actividades nacionales.

Para la debida organización de la sección Propaganda, estimaremos quieran solicitar informes a la sección Publicidad de LA EPOCA, en sus oficinas Avenida de Mayo 769.

Unión Telefónica 7371, Avenida. Cooperativa 3927, Central.

A raíz de un incidante, un hombre fué muerto a puñaladas

El suceso tuvo lugar en el interior de un almacén

En el interior del almacén situado en la calle Herrera 565, tuvo lugar anoche un incidente sangriento, del que resultó víctima Pascual Salvanese, italiano, de 26 años, soltero. Según se desprende de las indagaciones practicadas por la policía, entraba éste al interior del almacén citado, y al ver que se hallaba allí un amigo suyo llamado Miguel Lorenzo, le golpeó amistosamente en el rostro con un diario que llevaba.

Lorenzi, que había bebido bastante alcohol, recibió la broma de mal humor, e insultó a Salvanesse.

Sostuvieron ambos un violento cambio de palabras. Exasperados los ánimos, Lorenzi extrajo de sus ropas una daga, con la cual hirió gravemente a Salvanesse en la región abdominal. Este cayó al suelo en medio de un charco de sangre, dejando de existir poco después.

Lorenzi se dió a la fuga, siendo detenido a la cuadra del lugar del hecho, por el agente de la sección 25 Marco A. Ramírez, que transitaba por allí vestido de particular.

Las autoridades de la seccional citada tomaron participación, procediendo a la detención del dueño del almacén en que ocurrió el suceso, Salvador Pizzutto.

La daga empleada fué encontrada en el zaguán de la casa de la calle Herrera 594.

Tanto Lorenzi como Pizzutto niegan que el hecho se haya desarrollado ante la presencia de ellos, sosteniendo ambos que Salvanesse, cuando llegó al almacén ya se encontraba herido, cayendo al suelo al rato de haber entrado al negocio.

Continúan las diligencias a fin de esclarecer debidamente el hecho, habiéndose dado intervención a la Sección Seguridad Personal, de la División de Investigaciones.

CIRCULAR DEL JEFE DE POLICIA A LOS COMISARIOS SECCIONALES SOBRE EL USO DEL UNIFORME.

El jefe de policía, coronel Martín Bortagaray, ha dirigido a los comisarios seccionales una circular disponiendo que deben darse instrucciones a los oficiales y personal del servicio de la calle respecto a la forma de llevarse a cabo el control para el uso debido de as prendas del uniforme, las cuales deben estar constantemente presentadas con prolijidad.

"El agente — agrega — debe encontrarse permanentemente en el centro de la bocacalle y sólo en días de lluvia podrá apostarse sobre la acera. Oficial y sargento cuidarán de que el agente guarde en todo momento la corrección debida al ser controlado, realizando su inspección en la forma más rápida posible, sin detenerse a conversar con familiaridad, impropia de su cargo".

DEFRAUDACIONES Y ESTAFAS

A requerimiento de esta policía fué detenido por empleados de investigaciones de la provincia de Buenos Aires, el sujeto llamado Eduardo Paleta, acusado de defraudación de pesos 16.000, al Consejo Escolar número 1, cheque que le fué confiado para descontar.

—Por estar acusado de defraudación en Lomas de Zamora y solicitar su captura la policía de La Plata, el empleado Raimundo Burgos ha procedido a la detención del sujeto Tell Raffeto.

—El empleado Julio Padín detuvo al sujeto llamado Adolfo Della Casa por tener su captura recomendada en la orden del día de la provincia de Buenos Aires, acusado de defrauda-

Un trágico desafío de apaches

PARIS, julio 15 (Por correo). — La Corte Suprema del Sena acaba de negar el privilegio de batirse en duelo a los simples mortales.

Mauricio "El Terror", fué condenado a seis años de presidio por haber dado muerte a "Carlos el Asesino", en un desafío en que ambos hombres se atacaron con navajas "a la loyale". El duelo tuvo lugar en la presencia de cuatro testigos y de acuerdo con todas las reglas que caracterizan a los lances de honor.

Una de las muchachas más hermosas en el hampa parisina, Lulú La Finarde, fué la causa del encuentro. Desde hacía años Mauricio "El Terror" y "Carlos el Asesino" se disputaban los favores de la moza. Esta, sin resolverse por uno o por el otro decidió dividirse entre los dos, por turnos, y un día Carlos encontró a Mauricio en los brazos de Lulú.

El código que rige los duelos exige que, en tales circunstancias, Carlos sacara sus guantes de cabritilla y cruzara con ellos el rostro de Mauricio, pero no teniéndolos, "el asesino" propinó un fuerte puñetazo a su rival. "El Terror" lo desafió a un encuentro con navajas y el desafío fué aceptado.

Las condiciones concertadas por los padrinos fueron éstas: a muerte, sin descansos, sin cuartel.

En la noche del día en que tuvo lugar el fatal descubrimiento, los dos hombres, desnudos hasta la cintura y navaja en mano, se colocaron frente a frente. En torno suyo una docena de apaches y los padrinos, se encargaron de velar por que el duelo se efectuara en armonía con las condiciones estipuladas. Lulú La Finarde, por supuesto, presenció también el combate entre sus dos amantes y por turno incitó al uno y al otro... "Ca c'est bien mon petit, comme ca, donnéz lui un autre"... "Et toi, qu'est-ce que tu fait. Est tu dormant?..."

Huelga decir que las condiciones se cumplieron al pie de la letra y que el duelo no terminó sino hasta que "Carlos el Asesino" hubo rodado por el suelo con el corazón traspasado de una puñalada... Pero cuando Lulú se disponía a declararse propiedad del vencedor, aparecieron los gendarmes...

—Está usted preso — se dijo a "El Terror".

—¿Preso yo, — replicó asombrado éste — pero si fué un duelo "a la loyale"? Me hubiera podido matar como yo lo maté.

—"Loyale" o no, está usted preso, dijo el sargento que mandaba a los gendarmes Es usted un asesino. ¿Qué cree usted ser: un senador o un duque?

Mauricio fué encerrado en la Santé.

El jurado duró tres días y durante él desfilaron por el banquillo de los testigos mil exóticos tipos extraídos del hampa. Todos afirmaron que el "affaire" había sido como Dios manda, con padrinos y con todas las ceremonias de rigor.

—Pero los duelos están prohibidos — observó el severo juez Drioux — y la condena recayó en el acusado con toda la severidad de la ley.

Casi linchado por pegar a una niña de 3 años

LA POLICIA, REVOLVER EN MANO, TUVO QUE PROTEGER AL HOMBRE DETENIDO. — UNA MULTITUD SE ABALANZO CONTRA EL. — LA NIÑA FUE CONDUCIDA A UN HOSPITAL PARA RECIBIR LOS CUIDADOS MEDICOS.

Nueva York, julio 17. (Por correo). — Una turba compuesta de doscientas personas aproximadamente, entre hombres y mujeres, abalanzóse alrededor de las diez de la noche del jueves, contra Albert Bento, de veinte y seis años de edad, a raíz de que este individuo hubo sido arrestado por un policía en el sótano de la casa No 14 de Ludlow Street, por haber dado de puntapiés en el estómago a una niñita de tres años de edad que se encontraba jugando en la vecindad de las calles Grand y Essex.

El policía Gillick vióse precisado a sacar su revólver para mantener a raya a la muchedumbre que ansiaba echar mano a Bento y hacerle pagar cara su vileza. Otro agente tuvo que ayudarlo y de no haber intervenido, es muy probable que el brutal agresor de la pequeña, hubiera perecido en manos de la airada multitud que lo rodeaba.

Bento, en compañía de su mujer y una hija de seis años de edad, vive en la casa No. 35 de Essex St. Poco antes de las diez de la noche, su hija tuvo un disgusto con Ida Tawill, de tres años de edad, que vivec on sus padres en la misma casa. La hija de Bento entró corriendo a su domicilio y a poco salió su padre echando espuma materialmente por la boca.

Viendo a Ida jugando en la acera, Bento la cogió por un brazo e intentó pegarle, pero la calle estaba llena de vecinos que, al ver lo que pasaba se interpusieron entre él y la pequeñuela.

En esos momentos apareció el padre de ésta y Bento, al verlo, en vez de calmarse dió rienda suelta a su rabia, y desligándose de las personas que lo sujetaban atacó a la niña dándole varios puntapiés en el estómago, emprendiendo después veloz carrera. Ida quedó tendida sobre el suelo sin conocimiento.

Viendo huir a Bento, la vecindad en masa se lanzó a perseguirlo. Un grupo de jóvenes trató de detener al prófugo y uno de ellos propinóle un soberbio puñetazo que lo hizo morder el polvo, pero el abyecto cobarde, levantándose, continuó su carrera y desapareció de pronto en el sótano de la casa No. 14 de Ludlow Street.

El policía Gillick, que se había incorporado a los perseguidores, lo arrestó allí y no obstante el desprecio que no pudo menos de inspirarlo, su deber lo obligó a protegerlo contra la indignada turba que pugnaba por destrozarlo.

Bento fué finalmente conducido a una estación de policía y la niñita al hospital Gouverneur, donde se dijo que su estado era sumamente delicado.

El vapor "Infanta Isabel de Borbón"

Llegará mañana

Mañana es esperado en nuestro puerto este paquete español procedente de Barcelona y escalas.

El "Infanta Isabel de Borbón" conduce a su bordo pasajeros, correspondencia y mercaderías generales.

Ateneo Universitario

Esta noche, a las 20.30, en los salones del Club del Progreso se realizará la demostración de los amigos y discípulos, adhiriéndose a la iniciativa del Colegio Nacional de Buenos Aires, del Ateneo Universitario y del Ateneo Hispano-Americano, ofrecen a don Ricardo Monner Sans por su relevante acción de intelectual, de maestro, y con motivo de su reciente jubilación.

Ofrecerá la demostración el doctor José Arce, rector de la Universidad de Buenos Aires.

BANCO COMERCIAL DEL AZUL

En la ciudad del Azul se celebró la asamblea general ordinaria de los accionistas del Banco Comercial del Azul, aprobándose la memoria y balance general, correspondiente al último ejercicio.

Fueron reelectos por aclamación todos los señores directores, síndico y síndico suplente, que terminaban su mandato, estando representados los accionistas por 13.450 votos.

El nuevo directorio quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente: Dr. Juan Francisco Arechavala; vice presidente, Sr. Roberto Lanusse; secretario, Pedro Antonio Bioy; vocales: Dr. Gregorio Aráoz Alfaro, señor Juan Francisco Bouhée; Alfredo Fortabat, Alejandro E. Leloir, Casto Sáenz Valiente, Agustín Vidal; Síndico, Pedro A. Pourtalé; síndico suplente, Antonio R. Torres Cladera.

En los salones del Jockey Club fué servido el almuerzo ofrecido por el Banco a las autoridades locales, accionistas y amigos de la institución, la que fué correspondida a la noche por el señor presidente del Jockey Club, don Francisco O. Pourtalé a intendente de la localidad, quien la ofreció en honor del presidente del directorio del Banco, doctor Juan Francisco Arechavala. Ambas reuniones estuvieron sumamente concurridas lo que evidencia el alto prestigio de que goza la vieja institución.

El señor Leopoldo Marchisio pidió un voto de aplauso para el señor presidente doctor Juan Francisco Arechavala, por su acción eficientemente desarrollada al frente de la institución, siendo formulado un voto en igual sentido por el señor Martín E. Arano, quien puso de relieve el apoyo prestado por el Banco a los ganaderos, en todo tiempo.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 20a.

Renovación de autoridades

En el local del comité de la circunscripción 20a., Santa Fe 1345, se realizarán las elecciones de renovación de autoridades de este comité el domingo 27, de 8 a 20 horas.

Al efecto se instalarán dos mesas receptoras de votos.

CIRCUNSCRIPCION 17a.

Se invita a los afiliados a este comité a la elección de renovación de autoridades que se realizará el domingo 27 del corriente mes en el local del comité seccional, Rivera número 1869, de las 8 a las 20 horas, debiendo elegirse en el mismo acto un convencional por un año, en reemplazo del señor Arturo Sosa, que renunció, y cuyo mandato terminaba el año 1923.

Para poder votar es imprescindible la presentación de la libreta de enrolamiento y estar inscripto en el registro de adherentes con seis meses de antigüedad por lo menos.

CIRCUNSCRIPCION 1a.

Subcomité "Nueva Pompeya Norte" — Realización de una función y conferencia

Con motivo del aniversario de su fundación y a fin de obtener fondos para la creación de su biblioteca, el subcomité del epígrafe ha organizado una función y conferencia que tendrá lugar el día 23 del corriente, a las 20.30 horas, en el cine Odeón, avenida La Plata 1728.

A los efectos se ha preparado un selecto y variado programa que es el siguiente:

Primera parte — Sinfonía por la orquesta; Apertura del acto por los señores, presidente del comité seccional, profesor José Onaindia y doctor Guillermo Sullivan; Cinematógrafo: gran estreno de la emocionante y bella cinta nacional "La ley del hombre".

Segunda parte. — Sinfonía por la orquesta; Cinematógrafo: la hermosa cinta cómica "Carlitos atorrante"; presentación: "Of The Face and Tof, Co. Juglers"; a) Dado futurista, b) Tintorería china, c) Sombrilla japonesa, d) Pizarras eléctricas; La Trianita, aplaudida bailarina española, elegante presentación.

Tercera parte. — Sinfonía por la orquesta; Cinematógrafo: la hilarante cinta "Carlitos dentista"; Santers, célebre y sin rival conorsionista y su cómico; Julio Las Heras (El Argentinito), notable e inimitable parodista cómico; Rossignol, afamado y aplaudido ventrílocuo, con sus muñecos parlantes, hará la delicia del público.

Las entradas que han sido fijadas en un peso la platea y seis los palcos, pueden retirarse todos los días hábiles de 20 a 22.30 horas, en la secretaría del subcomité, Avenida La Plata 2366, y en la boletería del salón la noche de la función.

CIRCUNSCRIPCION 2.a

Convocatoria para las elecciones de renovación de autoridades

De acuerdo con lo que determina la carta orgánica de la U. C. Radical el comité de la circunscripción 2.a, convoca a elecciones de autoridades para el próximo domingo 27 del corriente en el local de la calle Rioja 1778, en las horas 8 a 20, pudiendo este horario prolongarse hasta las 24 horas, siempre que existan ciudadanos para votar.

El requisito indispensable para poder votar, la presentación de la libreta de enrolamiento, estar inscripto en el libro de adherentes y haber firmado antes del 28 de febrero último.

A fin de facilitar la votación, funcionarán tres mesas.

La comisión escrutadora está constituída por el doctor Pedro Podestá, Juan S. Lambruschini, Vicente Lostau, Oscar Noll y Eugenio Taronto.

CIRCUNSCRIPCION 6.a

Con fecha 18 del corriente apareció en esta sección una noticia relacionada con la elección de las autoridades en el comité seccional de la 6.a circunscripción, donde se formulaban apreciaciones respecto a candidaturas.

Este comentario, al que es totalmente ajena la dirección de este diario, ha sido formulado prescindiéndose en absoluto de la forma en que LA EPOCA ha encarado siempre estos asuntos, es decir manteniendo la más rigurosa imparcialidad de criterio y de concepto.

Por esta razón nos hacemos un deber en establecer nuevamente que en materia de elecciones políticas, en comités de la U. C. R., LA EPOCA, ni abre ni emite opinión, ni la autoriza.

RENUNCIA DE UNA CANDIDATURA

El señor Martín Tejerina nos ha escrito haciéndonos saber que ha presentado la renuncia indeclinable a su candidatura de convencional por la circunscripción 13a., que auspiciaba un grupo de ciudadanos.

CIRCUNSCRIPCION 12a.

Renuncia de varios miembros de la D. C. del comité parroquial

Los señores Domingo Grassi, Ricardo Padín, Agustín J. Arata Francisco Rebagliatti, Lázaro Scartassini, Fructuoso Celedón, Andrés Llenas, José Miramonte, Angel J. Alberti, Francisco Moggio, Juan Garabatto y José Alciatore, que venían desempeñando diferentes cargos en la comisión directiva del comité parroquial de la circunscripción 12a, han presentado al presidente en ejercicio, señor Antonio Estévez, vicepresidente 2o. de dicho comité, la renuncia de sus respectivos cargos.

Fundan sus renuncias los nombrados en acto de solidaridad con la actitud asumida por el presidente titular señor Hipólito Leys.

CIRCUNSCRIPCION 12a.

Juventud Radical

Anoche, a las 21 horas, se reunió la comisión directiva de este comité, siendo presidida la asamblea por el señor Gregorio Morras.

Tratándose, que teniendo conocimiento de las renuncias de los miembros de la comisión directiva del comité de esta circunscripción, resolvió: solidarizarse con presentar las renuncias de los miembros del Comité de la Juventud.

Caja de Jubilaciones de la Marina Mercante Argentina

Proyecto de ley del diputado Dr. Leonidas Anastasi

Ha sido destinado a estudio de la comisión de legislación del trabajo de la Cámara, el proyecto de ley presentado por el diputado doctor Leonidas Anastasi creando la Caja de Jubilaciones, Pensiones y Retiros de la Marina Mercante Argentina.

Según las disposiciones fundamentales del referido proyecto de ley, quedarían comprendidos en el mismo:

1o. Los inscriptos en la matrícula mercante nacional que hayan cumplido 25 años de embarque efectivos, o treinta años de aportes a la caja, admitiéndose un tercio de aquellos embarques en buques de matrícula extranjera, con tal que hayan aceptado las mismas obligaciones que conciernen a los buques nacionales. Quedan incluídos los empleados y obreros que hayan cumplido 30 años de servicios en administraciones, agencias o talleres de compañías de navegación nacionales y extranjeras, radicadas o representadas en el país. La edad requerida es de 50 años.

2o. Los que por motivos de sus servicios hayan contraído enfermedades evidentes o sufrido accidentes que los imposibilite para las tareas marítimas o afines, cualquiera que sea la edad, comprobadas por exigencias de los reglamentos vigentes y por el reconocimiento médico que se dispone en esta ley.

3o. Los prácticos de los diferentes puertos y ríos de la República que satisfagan las condiciones anteriores, salvo la matrícula de los buques que pilotean, computándoseles sus servicios desde que se inscribieron en la marina mercante nacional.

4o. Los empleados y obreros de los astilleros, varaderos o talleres navales, así como los empleados de instituciones encargadas de reclutar, contratar, o distribuir el personal de los buques.

Para inscribirse en la matrícula marítima nacional se requiere: [...] la edad de 18 años, buena conducta y aptitud física. Habrá oficinas de matrículas, en las ciudades de [...] rrientes, Rosario, Buenos [Aires], Bahía Blanca, Madryn y Gallegos.

La navegación de los inscriptos para que dé derecho a la jubilación, pensión o retiro, debe efectuarse [...] título profesional y comprende no sólo a los que desempeñan tareas [en] la marcha, dirección y cuidado [del] buque, sino también al personal [de] servicio.

Los servicios en la armada, en [ta]lleres y astilleros, etc., donde [...] otra caja de jubilaciones y pensiones se acumularán a los de la marina mercante a los efectos de la jubilación, pensión o retiro, en cuyo [caso] debe establecerse la debida [...]ción, si no existiese solidaridad [en]tre varias cajas.

Se consideran servicios de navegación los cumplidos por los inscriptos marítimos en navíos de la bandera nacional o extranjera, sea de comercio, de pesca, de placer, que hagan navegación trasatlántica, de las costas marítimas, de los ríos interiores y canales navegables de la República.

La navegación en los buques de [...] ser sólo da derecho a los beneficios de esta ley al personal [...] afectado a la dirección y cuidado [del] buque, anteriormente inscripto.

Se consideran como de navegación los servicios en los puertos, [en] pontones, administraciones, agencias, varaderos, talleres y oficinas de [que] habla el artículo 2o.

Los servicios de navegación serán constatados por la matrícula que llevarán las oficinas de inscripción de acuerdo a la declaración de los roles de equipajes que deberán llevar los armadores y a la reglamentación dictada por el poder ejecutivo, en lo que concierne a los no embarcados.

La infracción por los armadores de esta obligación, será penada con una multa de quinientos pesos moneda nacional.

Los servicios se contarán desde el día del embarque hasta la cesación efectiva de ellos, comprendiéndose también como navegación activa el tiempo que se preste servicio en buques en reparación, talleres, oficinas o funciones afines a la navegación.

No tendrán derecho a que se les considere como servicio de navegación el lapso mayor de seis meses que hubiesen permanecido sin embarque o destino.

El práctico que por cualquier causa, haya dejado durante más de seis meses de ejercer su profesión no tendrá derecho a que se le compute dicho tiempo a los efectos de los beneficios de esta ley.

Los servicios anteriores [...] tados por la autoridad marítima [...] los armadores o por las empresas de navegación, ya sea por la [...]tencia de libretas de navegación [o] por deficiencias en los archivos [se]rán comprobados por medio de certificados legalizados, según la información [...].

Las demás disposiciones del proyecto tratan de la administración de la Caja, de sus fondos, de las prestaciones y retiros y de las pensiones.

Proyéctase una amplia Ley Orgánica de Ban[cos]

INICIATIVA DEL DIPUTADO NACIONAL, Dr. LEOPOLDO BARD

Su articulado y consideraciones que la fundamentan

(Continuación)

Inglaterra

El sistema bancario de esta nación tiene, como eje central, el Banco de Inglaterra, cuyas principales características son las siguientes:

Está dividido en dos departamentos, uno exclusivamente de emisión y el otro para las operaciones bancarias.

Los billetes emitidos deben tener un contralor total en oro, salvo la suma de 18.500.000 libras esterlinas que el Banco puede emitir en descubierto. La garantía de esta cantidad está constituída por un compromiso del gobierno y fondos públicos.

Redescuenta en épocas normales el papel mercantil de otros bancos, con lo que se evita el mantenimiento de grandes encajes en previsión de un pánico. En esta forma los Bancos particulares mantienen reservas mínimas que oscilan entre el 3 y el 18 por ciento.

Como se ve, el régimen monetario inglés es más o menos como el nuestro, de rigorismo metálico, sistema rígido y sin defensa para evitar perturbaciones financieras y económicas de las que no está libre ningún país, como lo comprueba el hecho de que el mismo Reino Unido se ha visto precisado, varias veces, a suspender el rigor del oro para atenuar los efectos de las crisis parciales.

Francia

La organización monetaria y bancaria de este país reposa en su gran Banco de Estado, cuyo régimen es reputado como uno de los más liberales del mundo.

Tiene amplias facultades de emisión y su ley no le determina proporción de contravalor en oro; sólo le fija el total de billetes a emitir, cantidad que puede ser ampliada sin limitación cuando las circunstancias lo requieren, y es por esto que se puede observar oscilaciones de sus reservas en metálico, entre el 25 y el 80 por ciento.

Redescuenta en todo tiempo la cartera de otros Bancos, como función normal, sin bonificación de interés, y con sus descuentos directos y demás operaciones, ejerce un contralor superior sobre las instituciones de crédito, las que no hallan en el Banco de Francia un competidor, sino el impulsor y el seguro de sus operaciones.

El sistema francés, es sin duda el conveniente a toda Nación rica y segura de su porvenir. La expansión monetaria, siguiendo el ritmo del progreso general y defendiendo la disminución de actividades en las crisis transitorias, ha creado el factor principal con que Francia ha conquistado su reconocido poderío económico.

Italia

Tres Bancos — el de Italia, el de Nápoles y el de Sicilia — centros del sistema bancario de este país, tienen el privilegio de emisión. El primero o sea el de Italia, tiene emitidos alrededor de las tres cuartas partes del numerario circulante.

El papel billete debe tener, normalmente; para el Banco de Italia, una garantía en oro de 40 por ciento, además de otros contravalores en plata, títulos y efectos sobre el exterior, pero se puede emitir mayor cantidad de papel rebajando la proporción del encaje a la cifra mínima de 400 millones de liras, en cuyo caso debe pagar un impuesto progresivo que puede llegar al siete y medio por ciento.

Los otros dos Bancos con facultad de emitir billetes [...] nización igual, diferenciándose [...]camente en la cantidad de billetes emitidos y [...] de sus reservas en metálico.

El régimen bancario [...] permite, cuando es necesario, la expansión de numerario, sin limitación, que nunca la falta de medio circulante, pueda trabar el desarrollo normal de las actividades [...] del reino de Italia.

ESPAÑA

El Banco de España es el eje del sistema bancario español, y cuando su organización no respondió ampliamente a las necesidades de esa nación, debido sin duda a la confianza creada por un pasado honroso de sus instituciones de crédito, tiene sin embargo, la ventaja de no estar estrechamente sujeto al rigorismo metálico.

La emisión de papel moneda puede tener hasta 1200 millones de pesetas, con un encaje de 33 1/3 la mitad en oro y la otra mitad en plata, de 1200 a 1500 millones el 40 por ciento en oro y el 40 por ciento en oro y de 1500 a 2000 millones el 50 por ciento en oro y el 10 por ciento total en oro y plata.

La circulación máxima está fijada en 2.000 millones de pesetas.

Como antecedentes parlamentarios en nuestro país respecto de la materia que comentamos, podría señalarse [...] diputados comprobar que todos los proyectos presentados en este parlamento, se señalan en su momento fallas graves en algunas instituciones extranjeras que operan en nuestro país.

El doctor Estanislao Zeballos [...] ocupó una banca en esta Cámara presentó un proyecto de ley general de Bancos, en la sesión del [...] agosto del año 1914. Señala en sus interesantes párrafos algunos conceptos que transcribimos:

"En un señor presidente, es necesario que alguna vez la República Argentina se preocupe de saber en qué consiste el sistema de bancos [...] tituares en nuestro país.

¿Quién puede definir esta [...] de bancos? — Los hay respetabilísimos, que traen prestigio [...] jeros; existen otros acreditados por el esfuerzo el capital nacional escala va descendiendo hasta [...] rio de sociedades de aventura que como las adivinas, obran sobre la credulidad, la inocencia y a veces la ignorancia del público, sin garantía, sin contralor, sometidas a un código de comercio redactado en 1857 [...] el Estado de Buenos Aires, que [era] entonces un embrión de civilización.

Se ha dado en estos últimos años el caso de que, solicitada la opinión de un respetable banco, donde están depositados docenas de millones de pesos del ahorro argentino y que [...] bo las entradas de las grandes empresas fomentadas por el trabajo nacional contestaba según los casos, que no podía opinar mientras no recibiera opiniones de Europa.

Esto es inexplicable en un país organizado. Aquí no pueden, ni deben existir bancos sin opinión y sin criterio propio; aquí todos los bancos deben ciertamente responder a las necesidades generales y en cualquier momento que el Estado los interrogue deben estar en condiciones de responder franca y resueltamente. Si es cierto que son compañías privadas son también instituciones de interés público sujetas al contralor del Estado en su propio país, y no pueden gozar en el nuestro de una situación menos responsable.

El ex diputado Raffo de la R[eta] [...]

1ª CLASE
HAMBURGO-SUD AMERICANA
R. M. DELFINO & Cía. - RECONQUISTA 335
BRASIL $ m/n. 140
EUROPA " 775
NUEVOS VAPORES ALEMANES CONSTRUIDOS EN 1922
"ANTONIO DELFINO" 14 Setiembre
"CAP POLONIO" . . . 20
Bonificaciones especiales en pasajes de IDA y VUELTA
REBAJAS PARA FAMILIAS

El ejército rojo de Rusia ha llegado a adquirir una potencia formidable

Oficiales zaristas y alemanes reclutados por Trotzky instruyen a la tropa bajo los métodos más modernos

PARIS, julio (Por correo). — De un núcleo incompetente y desorganizado que se "camouflageaba" como formidable, el ejército rojo ha pasado a ser una potencia verdaderamente temerse, según informa Paul Erio en carta escrita desde Moscú. Y el hombre a quien se debe el portentoso cambio dice M. Erio, no es otro que León Trotzky.

—Antiguamente — escribe M. Erio — el gobierno de los soviets tenía a su disposición unos cuantos millares de hombres bien disciplinados, únicamente, que le servían más que nada para propaganda, en manifestaciones y desfiles militares. Sin embargo, desde que Trotzky fué nombrado ministro de guerra en el año de 1918, el ejército rojo se ha reorganizado por completo. Hase inducido a oficiales zaristas, con ofertas o por medio de amenazas, a que instruyan a las tropas y, además, se han traído oficiales de Alemania e importado armas y municiones de todas partes del mundo.

Las clases de 1899, 1900 y 1901, que actualmente están en servicio activo, suman 1.370.000 hombres y a este total hay que agregar una milicia regular de 500.000 hombres. A fines de abril el ejército rojo poseía millón y medio de fusiles, más de 2.000 piezas de artillería ligera, de 500 a 600 piezas de artillería gruesa, cosa de 10.000 ametralladoras y de 5.000 a 6.000 cartuchos por fusil. Al presente se espera de Berlín una gran partida de aeroplanos.

Dice M. Erio que es de notarse la elegancia de los uniformes que visten los oficiales. En vez de estar adornados con trencilla de oro lo están con trencilla roja, con la cual se dibujan bordados caprichosos, según sea el gusto individual. Los soldados visten un uniforme semejante al que vestían los soldados zaristas, pero con especie de casco con revestimiento de kaki que termina en punta y está adornado con una enorme estrella roja.

R. A.

Hállanse en la metrópoli casi todas las delegaciones extranjeras que participarán del Congreso Internacional de Derecho

LA SESION PRELIMINAR SE REALIZARA EL MIERCOLES Y LA DE INAUGURACION, EL JUEVES, EN EL TEATRO COLON, A LAS 10 DE LA MAÑANA

Programa, de acuerdo al cual, funcionará el Congreso

La gran mayoría de las delegaciones extranjeras que participarán del Congreso Internacional del Derecho han llegado al país.

Algunas otras, en viaje, arribarán a ésta, probablemente, antes del día miércoles próximo, día designado para inaugurar dicho congreso.

Ayer llegaron tres importantes delegaciones, la de Alemania, Francia e Inglaterra.

El miércoles próximo se realizará en el Palacio de Justicia una sesión preparatoria, a fin de proceder a la lectura de actas, correspondencia, informe del Consejo Ejecutivo y elección de los funcionarios de la Conferencia.

La sesión inaugural de la Conferencia tendrá lugar el jueves próximo, a las 10, en el teatro Colón, procediendo a su apertura el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Honorio Pueyrredón, que es, a la vez, presidente honorario de la Conferencia.

Luego pronunciarán sus discursos los delegados.

El mismo día, a las 16, bajo la presidencia del honorable Viscount Cave, se realizará la primera sesión de la Liga de las Naciones, con la siguiente orden del día:

"Liga de las Naciones"; Corte Permanente de Justicia; "Desarme", por el profesor de derecho internacional de la Universidad de Buenos Aires, doctor Daniel Antokoletz.

"Corte Criminal Internacional Permanente", por el profesor Hugh H. L. Bellot, D. C. L.

"Reglas para el reconocimiento de un Gobierno "de facto" por Estados extranjeros del Estado por perjuicios sufridos por extranjeros en luchas civiles", por el profesor doctor Luis A. Podestá Costa, de las Facultades de Derecho y Ciencias Económicas de Buenos Aires.

"Resoluciones y votos de los juristas de La Haya", por el Right Hon. lord Phillimore, D. C. L.

"Reorganización jurídica de la humanidad", por el doctor E. S. Zeballos.

"Prohibición de usar toda clase de aparatos de locomoción cuyo equipaje no tenga medios naturales de salvamento en caso de peligro o de destrucción", por el doctor Isaías Cedrés Koppen, abogado, ex jefe de sección en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

"El seguro social en el Derecho Obrero Mundial", por el doctor Alfredo Manes.

"La responsabilidad internacional del Estado en casos de avería", por el doctor Carlos Strupp.

"Protección de las minorías", por el doctor E. von Hofmansthal.

El viernes 25, a las 9, se iniciará la Conferencia de Derecho Marítimo, presidiendo el doctor Leopoldo Melo.

Se dará cuenta del informe del Comité de Derecho Marítimo, sobre cargas en cubierta, combatientes, no combatientes, secuestro de buques mercantes y conocimientos.

Luego se desarrollará la siguiente orden del día:

"Reglamentación del empleo de buques submarinos en la guerra", por el profesor doctor Isidoro Ruiz Moreno, de la Facultad de Derecho de Buenos Aires.

"Mar territorial", por el capitán de navío Segundo R. Storni.

"Ley internacional sobre el contrato de fletamento"; b) "Consecuencias de la guerra sobre el seguro marítimo, cubriendo riesgos de bienes enemigos", por el doctor Leopoldo Melo, profesor de la Facultad de Buenos Aires.

"Libertad y neutralidad del cabotaje interamericano", por el doctor Emilio Frers.

"Organización internacional del trabajo en la navegación marítima y fluvial", por el senador Dr. Leopoldo Melo.

"Adopción de los principios consignados en la Harter Act. El contrato de fletamento", por el profesor Dimas González Gowland, de la Universidad de Buenos Aires.

Esta conferencia continuará el sábado, a las 9.30, presidiendo el doctor René Vernaux.

Ambas sesiones, la de química en la guerra y aviación, se desarrollarán el sábado próximo, a las 10.30, y a las 18, respectivamente. Presidirá la primera el embajador de Estados Unidos Mr. J. W. Riddle, tratándose el informe del comité sobre la química en la guerra.

La de aviación será presidida por el doctor Adalbert Mastny, considerándose el informe del Comité de Aviación.

La sesión del Derecho Internacional Privado, se realizará el lunes 28, a las 9.30, presidiendo lord Phillimore. Se tratará la siguiente orden del día:

"Informe del comité sobre nacionalidad y naturalización".

"Informe del comité sobre venta de mercaderías".

"Informe del comité sobre impuestos múltiples".

"Informe del comité sobre sentencias extranjeras".

"Informe del comité sobre títulos robados".

"Informe del comité sobre el sistema de pruebas".

Memorias:

"Establecimiento del domicilio de las personas físicas 'sui juris', por el profesor de Derecho Internacional Privado en la Universidad de Buenos Aires doctor Carlos M. Vivo.

"Los sistemas de domicilio y de la nacionalidad", por el doctor Alcides Calandrelli, profesor de Derecho Internacional Privado en la Universidad de Buenos Aires.

"Inutilización, pérdida o desapoderamiento ilegítimo de valores al portador", por el profesor Carlos M. Vico.

"La capacidad de las mujeres casadas", por Wynrham A. Bewes.

"Corte Internacional de Apelaciones de Derecho Civil", por W. R. Bisschop.

"Doble nacionalidad", por el señor Jacinto Sixto García.

"Informe sobre la ley de cheque universal", por el doctor Max Apt.

"La capacidad de las mujeres casadas en Francia", por el doctor Alberto Legrand.

Derecho internacional privado. Su nombre y su carácter, por el Dr. B. M. Komar.

"Sentencias extranjeras", por el doctor J. Kleinfeller.

"La negociación de empréstitos externos con los gobiernos extranjeros", por el doctor C. Cheney Hyde.

A las 14.30 continuará la sesión de Derecho Internacional Privado, presidiendo el doctor Walter Simons.

En la sesión del miércoles 30, a las 9.30, se leerá el informe del Comité de Derecho Marítimo y memorias: "El contrato de fletamento debe regirse por la ley del lugar de la ejecución, es decir, por la del puerto de entrega". Por el doctor Dimas González Gowland.

Luego se procederá a la elección de autoridades para el período 1922-23, pronunciando el discurso de clausura el presidente de la Conferencia.

Invitadas por el Ministerio de Obras Públicas las distintas delegaciones efectuarán mañana una recorrida por el puerto de la capital.

El jueves próximo a las 21, se realizará una función de gala en el teatro municipal en honor de los delegados, con asistencia de las autoridades nacionales y municipales.

El viernes a las 14.30, los miembros de la conferencia visitarán al Presidente de la República en el Palacio de Gobierno. A las 20, se realizará el banquete ofrecido por la Comisión Británica de Recepción a los miembros británicos.

A las 14 del sábado realizarán una excursión a través de la ciudad por invitación de las autoridades municipales. El mismo día a las 17 visitarán el Congreso de la Nación.

El domingo 27 asistirán a las carreras en el Hipódromo Argentino.

A las 17, tendrá lugar el lunes 28 la recepción en la Universidad Nacional de Buenos Aires. El mismo día a las 20.30 se efectuará el banquete ofrecido por la rama argentina de la International Law Association a los presidentes honorarios, al Consejo Ejecutivo y a los miembros extranjeros de la Conferencia.

El martes 29 se realizará la visita a La Plata. El miércoles 30, a las 21, se efectuará el banquete de despedida ofrecido por las autoridades municipales.

Todas las delegaciones se embarcarán de regreso a bordo del mismo vapor Highland Loch, el 2 de septiembre próximo.

Importante litigio fallado a favor del fisco nacional

Un millón de pesos para la Colonia Nacional de Alienados de Open Door

Acaba de quedar firme la sentencia dictada en primera instancia, días pasados, en cuya virtud la Colonia Nacional recibirá en la sucesión de don Estaquio Cárdenas, un millón de pesos en vez de los quinientos mil que se asignaba el legado contenido en su testamento.

Los antecedentes de este asunto son los siguientes:

Don Estaquio Cárdenas, fallecido en 1911, había dejado su cuantiosa fortuna dividida en numerosos legados, estableciendo en su testamento que una vez cumplidos todos ellos, el remanente de sus bienes se repartiera en dos partes iguales, una para la Colonia Nacional de Alienados de Open Door y otra para la congregación religiosa Esclavas del Santísimo y de la Caridad, orden establecida en España y con casa filial en el país.

El testador ordenaba que con estos fondos, la congregación aludida edificara un asilo en un terreno que al efecto le había donado en Villa Urquiza doña Damasa Zelaya de Saavedra, agregando que si por cualquier causa el asilo no pudiera construirse, el legado debía acrecer al que efectuaba a la Colonia de Open Door.

Demorada la ejecución del testamento, en razón del pleito de nulidad que dedujeran los parientes del señor Cárdenas y que perdieran en ambas instancias, llegó el momento de cumplir sus disposiciones, las que una vez llenadas dejaron un remanente de un millón de pesos a dividirse por mitad entre los dos legatarios del remanente. Fué entonces que el agente fiscal doctor Gastón Federico Tobal, a quien el Poder Ejecutivo había encargado la recepción del legado, observó que la orden coolegatoria se hallaba incapacitada para recibir, en razón de que carecía de personería jurídica, por no haber solicitado la autorización del Congreso y demás requisitos establecidos por el título de las personas jurídicas del Código Civil.

Como ya las órdenes de pago estuvieran listas, el Fiscal doctor Tobal, consultó sin demora a los ministros de Justicia y Relaciones Exteriores y con noticia de ambos secretarios de Estado, inició ante el juzgado del doctor Campos, donde tramitaba el juicio sucesorio, la demanda de nulidad del legado efectuado a favor de la Congregación aludida, fundándose en su incapacidad para recibir, de acuerdo con las leyes argentinas, en razón de que ella no había cumplido con los recaudos que el Código Civil establece al efecto.

El Consejo Nacional de Educación se plegó a la doctrina sustentada por el fiscal, no obstante que ella significaba privar al Consejo de los fuertes impuestos que debía percibir en caso de haberse hecho efectivo el legado a la congregación, y el juez dictó luego sentencia favorable a los intereses fiscales, declarando la nulidad del legado y su acrecentamiento a favor de la Colonia de Open Door.

Esta sentencia, dictada días pasados, ha venido a quedar firme en razón de que la congregación afectada por la nulidad, ha resuelto consentirla y que la apelación interpuesta por el albacea no ha sido aceptada.

El cuantioso legado que, como dijimos, alcanza a un millón de pesos, va a ser empleado en la construcción de una serie de villas en la citada colonia que llevarán en conjunto, el nombre del donante.

YA SE VUELA SIN MOTOR

En un concurso preliminar de selección, realizado ayer en Alemania, el estudiante Hentzer, se mantuvo en el aire durante dos horas y diez minutos.

BATIO TODOS LOS "RECORDS"

Ocurre algo grande y trascendental. Después de haber eliminado decididamente los simples aparatos "planeadores" sin motor, en la era primitiva de la aviación, para llegar a los estupendos resultados conseguidos por los aviones movidos a motor, he aquí que en Francia, en Inglaterra y en Alemania se discute, se construye, se ensaya y lo que es más notable, se vuela, sin otro impulso que el del viento y de la atracción de la gravedad, y con aeroplanos que no obstante tener esa forma, son en definitiva bellas "carretas".

Quien haya seguido la evolución de este moderno medio de movilidad aérea, que se inició hace una década, no puede haber olvidado los activos ensayos hechos para conseguir la estabilidad en el aire y luego la propulsión a motor.

De aquella época — ayer — a la actual, apenas si ha pasado un breve tiempo, y sin embargo, ha progresado tanto la aviación, que los técnicos y los inventores se preocupan ahora, a falta de otra preocupación, de resolver primitivos problemas fundamentales, retrotrayendo su actividad a los comienzos de esta aviación, portentosamente adelantada.

El problema del vuelo "a vuelo" ha salido de la faze de los estudios preliminares.

Los experimentadores alemanes han procedido a realizar metódicamente ensayos de vuelo planeado hasta llegar a resultados muy notables.

Ciertos autores franceses no quieren reconocer estos resultados — dice el "Je sais tout" — opinando que los vuelos de los alemanes son vuelos planeados y no verdaderos vuelos sin motor, con ascendencias y descendencias y movimientos variados.

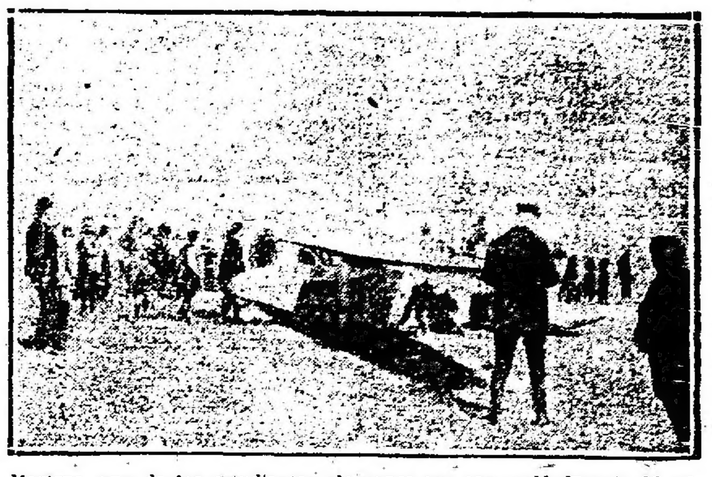
Sin embargo, los hechos dicen lo contrario y si hubiera alguna duda, bastaría referirse al concurso efectuado ayer en Alemania, durante el cual han caído todos los "records" existentes hasta ahora.

El joven Hentzer, estudiante del Instituto Técnico de Hanóver, estableció en Gersfeld en las últimas horas de la tarde de ayer un nuevo "record" de aviación sin motor, permaneciendo en el aire durante dos horas y 10 segundos. Hentzer usó el mismo monoplano deslizador en que poco antes Martens había realizado un vuelo brillante. Hentzer alcanzó una altura de 100 metros encima de la cumbre de Wasserkuppe, que se eleva a 950 metros sobre el nivel del mar. Posteriormente se remontó a 200 metros, altura que mantuvo durante un vuelo estable, deslizándose con un viento de siete a nueve metros de velocidad por segundo. Cuando el viento se calmó, Hentzer intentó un vuelo en línea recta para optar a un premio especial de 100.000 marcos. El aeroplano deslizador tomó tierra en el mismo punto en que aterrizó antes Martens.

En el concurso participó también un grupo de estudiantes de Darmstadt, pero ninguno de ellos se aproximó siquiera a los tiempos marcados por los de Hanóver. Ambos grupos utilizaban aparatos deslizadores bastante parecidos a los aeroplanos con motor, es decir, monoplanos en los cuales el piloto se halla sentado en el cuerpo principal, debajo de las alas y que terminan en una cola-timón.

Hoy llegaron dos grandes biplanos deslizadores Fokker, de una superficie de alas de 27 y 36 metros cuadrados, respectivamente.

Los peritos alemanes del vuelo sin motor se muestran entusiasmados por los resultados alcanzados. Martens y Hentzer declaran que, mientras los "records" franceses en Clermont Ferrand se calculaban por minutos, los de los alemanes se cuentan por horas. Los resultados alcanzados en el actual concurso alemán de aviación sin motor se citan también como una vindicación espléndida de las teorías adelantadas por Gustavo Lilienthal, el primer constructor de un aparato sin motor.



Martens, uno de los estudiantes alemanes que ayer voló durante 66 minutos y que ya, en 1921, pudo permanecer en el aire 15 minutos y 40 segundos, recorriendo 7 kilómetros y 500 metros, con el aparato que se ve en el grabado

Los dos vuelos no son sino pruebas de eliminación, preliminares del concurso verdadero que se inaugurará la semana próxima, y en el cual prometen producirse hazañas más grandes aun.

Las condiciones del tiempo fueron hoy extraordinariamente favorables. Utilizando las corrientes ascendentes y evitando las que marchaban en sentido inverso, los aviadores alemanes lograron mantenerse en el aire durante un tiempo mayor del que cualquier observador hubiese creído posible.

Los expertos declararon que los resultados alcanzados se deben tanto a los estudios realizados sobre las corrientes de aire en sus relaciones con la configuración del suelo, como al perfeccionamiento de los aparatos.

En cuanto a Martens, permaneció en el aire 65 minutos. Después de partir de Wasserkuppe, en Hesse Nassau, ascendió a una altura de 80 a 100 metros sobre el punto de partida, en vuelos circulares. Manteniendo la misma altura cruzó el punto de partida nueve veces en 43 minutos.

Luego empezó a descender, después de un vuelo de 65 minutos y 40 segundos, bajando finalmente a diez kilómetros del punto de partida, después de volar sobre una aldea vecina.

El aparato fué construído por diez estudiantes de la Escuela Técnica de Hanóver. Sus alas tienen un largo total de 11.6 metros y una superficie de 16 metros cuadrados.

EN NUEVA POMPEYA

El acto de la coronación de la virgen da lugar a una imponente ceremonia

Los festejos populares

El acto efectuado ayer en Nueva Pompeya con motivo de la coronación de la virgen del mismo nombre dio lugar a que se realizara una grandiosa manifestación, como asimismo que se exteriorizara por parte de los elementos católicos un importante acto de fe.

La ceremonia resultó brillantísima, máxime cuando la cantidad enorme de público que hizo acto de presencia dió realce a la misma.

La coronación de la virgen debía haberla hecho el cardenal monseñor Gasquet; pero su estado de salud se lo impidió.

Desde temprano del día de ayer se dió comienzo a los actos relacionados con la coronación de la virgen.

A las 8.30 el secretario de la nunciatura, monseñor Silvani, ofició una misa de comunión general, efectuándose a la vez la peregrinación de la guardia de honor del Sagrado Corazón.

A las 9.30 el nuncio apostólico monseñor Vasallo de Torregrossa pontificó, asistido por los dominicos. Durante esta ceremonia el orfeón de la sociedad Lauruk Bat cantó la misa del abate Perossi y monseñor Piedrabuena predicó, con lo que terminaron los actos de la mañana.

Durante las horas de la mañana fué numeroso el público que visitó el templo parroquial.

A la tarde, siendo las 15.30 se inició la conducción de la virgen a la parte exterior del templo, con toda solemnidad.

En los costados de la iglesia se habían levantado estrados, uno de ellos para la comisión de damas y otro para los prelados e invitados especiales, entre los que se encontraban el ministro de Agricultura, doctor Carlos J. Rodríguez, el jefe de la casa militar del Presidente de la Nación coronel Martínez Urquiza, subsecretarios de agricultura y culto doctores Goyena y Hudson, general Uriburu, ministro consejero de la embajada de España don Alfonso Danvila, el doctor Becar Varela en representación del intendente municipal, M. Le Goffic y delegados de numerosas instituciones católicas.

La conducción de la imagen por el interior del templo se realizó con toda facilidad, pues el público fué desalojado para ello.

Al aparecer la imagen en la acera la multitud prorrumpió en vítores y aplausos.

Luego se instalaron los prelados e invitados especiales en el estrado situado a la izquierda y se inició la ceremonia de la coronación.

Delante de los prelados, sobre una mesa, fueron colocadas las coronas de la virgen y del niño Jesús.

El padre Muñagorri leyó la resolución comunicada desde Roma para la coronación de la virgen.

Acto continuo monseñor de Andrea pronunció una oración adecuada a la ceremonia.

Terminada la oración de monseñor de Andrea, se procedió a la coronación de la imagen ante los aplausos de la concurrencia.

Como madrina de la ceremonia actuó la señora Adela Harilaos de Olmos.

Luego el nuncio apostólico impartió la bendición papal, cantándose después el himno nacional.

Finalmente se organizó una procesión con la imagen, que recorrió diversas calles del barrio.

Llegada nuevamente la columna frente al templo, monseñor Alberti, obispo de La Plata, impartió la bendición con el Santísimo, dándose por terminada la ceremonia.

Teatro Infantil Municipal

Alrededor de cinco mil personas concurrieron en la tarde de ayer a la Plaza del Congreso a presenciar la anunciada función del teatro infantil municipal Labardén.

El amplio recinto de platea, prolongándose hasta el gran monumento histórico, abarcaba las graderías del mismo en su totalidad, presentando un alegre y multicolor aspecto en toda una multitud de niños y niñas rebosantes de felicidad.

Inquietas cabecitas y manitas aleteadoras se observaban por todas partes, batidas por el viento y besadas por el sol.

A las 15, la orquesta de diminutos elementos dejó oír los primeros acordes de una "ouverture" y en seguida los actorcitos, tan queridos del público menudo y adulto, se presentaron en escena y comenzaron sus trabajos con la singular gracia y corrección que les caracteriza. Y fueron desfilando payasitos, cantantes, cómicos, bailarinas, entre exclamaciones jubilosas, risas y aplausos entusiastas.

Hermoso conjunto infantil. El teatro Labardén realiza una obra efectiva de cultura espiritual en forma amena e interesante ya por ello, se ha captado el cariño de pequeños y mayores, siendo la numerosa reunión de ayer un testimonio inconfundible del inmejorable ambiente de que ha logrado aureolarse a fuerza de constancia, labor y celo en tiempo sumamente breve.

Bien se ve que esta institución se halla en manos de pedagogos expertos en el manejo de ese elemento plástico y complejo que se llama "niño".

Informaciones útiles

Durante los últimos años se han realizado esfuerzos continuos en la Gran Bretaña para conseguir varias formas distintas de la producción de vidrio que, anteriormente por una u otra razón, se hacían en el extranjero. El último de estos nuevos desarrollos consiste en la terminación de una gran fábrica destinada a la fabricación del vidrio empleado en los laboratorios químicos. Para esta empresa ha sido utilizada la ayuda científica más eficiente, contándose entre sus colaboradores uno de los fundadores de la sociedad británica de tecnología vidriera, que se estableció con el objeto de estimular la investigación científica en esa industria. Esta sociedad ha obtenido ya resultados de positivo éxito.

Desinfección en los grandes navíos—

Se ha comprobado plenamente que la salud de las personas que viajan por el mar depende de la fumigación eficaz de los aposentos destinados a servirles de alojamiento. Algunos gobiernos insisten en la obligación de que esa esencial medida de higiene se haga periódicamente entre los pasajeros de primera y segunda clase. Uno de los métodos más comunes es el del empleo del ácido prúsico, pero éste ofrece la desventaja de exigir demasiadas precauciones a fin de evitar accidentes fatales. Además no existe un respirador satisfactorio para que lo usen aquellas personas ocupadas en los trabajos de fumigación.

Otro método consiste en quemar azufre a todo vapor, pero aquí nos encontramos asimismo con el inconveniente de que el humo que despide el azufre deslustra el decorado, perjudicándolo.

Por esta razón el ministerio británico de salud pública, ha iniciado una investigación tendiente a descubrir algún gas que actúe eficazmente como desinfectante y que esté al mismo tiempo exento de las propiedades deletéreas y peligrosas de los gases que es usan en la actualidad.

El enigma del helicóptero—

Hace algún tiempo ya que el Ministerio británico de aviación ofreció un valioso premio a la invención, con éxito, de un aparato aéreo capaz de elevarse verticalmente desde tierra y sostenerse sobre un punto determinado.

Circulan rumores de que este difícil problema ha sido solucionado por el mismo ingeniero británico que fabricó el "monorail giroscópico", en el cual un vehículo que corre sobre una sola vía se mantiene derecho. No se conocen todavía los detalles del nuevo adelanto, pero hay grandes esperanzas de que alcance una solución plenamente satisfactoria.

Se recordará que hace algunos años otro inventor de la misma nacionalidad, proyectó un diseño mediante el cual un aparato aéreo más pesado que el aire podía hacerse elevar por medio de la fuerza eléctrica. La acción elevadora propuesta, se obtenía mediante una serie de alas cada una de las cuales funcionaba de una manera especial, movida por un motor eléctrico central. El movimiento de cada ala era semejante al de las alas de un pájaro y el inventor aseguraba entonces que un aparato construído en tales condiciones y sobre dicha base, podría elevarse casi directamente de la tierra, manteniéndose en equilibrio a cualquier altura razonable.

Para acuñar monedas—

Es un hecho interesante de registrar que todos los países emplean en sus casas de monedas, prensas de acuñar de fabricación británica. Recientemente el gobierno francés instaló un grupo de catorce prensas de la misma procedencia industrial, para acuñar monedas de níquel y bronce, con el objeto de reemplazar a los billetes de medio, uno y dos francos que han estado en uso durante la guerra.

Estas nuevas prensas están construídas para funcionar a gran velocidad, pudiendo producir cien monedas terminadas por minuto. Las prensas se alimentan automáticamente y si por cualquier causa cesa el suministro de metal, detienen su marcha también en forma automática, evitando de esta manera que se estropeen los cuños.

Progresos en la fuerza hidráulica—

Hace poco tiempo fué sancionado por el parlamento británico un importante proyecto hidro-eléctrico para Escocia. Comprende una gran área de los montes Grampian y envuelve la elevación del nivel del agua en más de una de las renombradas esclusas escocesas. Habrá cuatro centrales de fuerza eléctrica suficiente para proporcionar un suministro continuo de 56.000 caballos de fuerza (H. P.).

La electricidad producida de esta manera se distribuirá sobre una gran área para todos los usos.

Banco Argentino-Uruguayo

Aprobación del balance y memoria del ejercicio anterior

Los accionistas del Banco Argentino-Uruguayo se reunieron ayer en su local social, con el fin de considerar la memoria y balance del ejercicio anterior y elegir las personas que debían integrar el directorio en reemplazo de los que terminaron su mandato.

La asamblea, por unanimidad, aprobó el balance y la memoria antes mencionada y el dividendo del 7 o/o propuesto.

Realizada la votación para la elección de las personas que integrarían el directorio dió el siguiente resultado:

Fueron reelectos por aclamación las siguientes personas: Guillermo A. Udaondo, Federico G. Leloir, Aurelio del Cerro y Ricardo F. Bosch, directores; Eusebio E. Jiménez y Antonio López Alfaro, síndicos titulares; Antonio Martínez Rufino y Pedro M. Ledesma, suplentes; Federico Albarracín Guerrico y Alberto Brondi, miembros titulares de la comisión revisora de cuentas, y suplentes de la misma, los señores Félix G. de Alzaga y José Sanllorenti.

Finalmente, la asamblea sancionó un voto de aplauso al directorio y personal del establecimiento, votándose para este último una gratificación extraordinaria.

PROVINCIAS

SANTIAGO DEL ESTERO

Concurso de tiro — Sociedad Rural —Club Ciclista — Federación Ferroviaria — Football.

LA BANDA, agosto, 21 — Los afiliados del Tiro Federal La Banda, se entrenan continuamente con motivo del concurso interdepartamental que celebrarase el próximo mes en el stand de aquél, reinando especial entusiasmo para dicho concurso, en el que tomarán parte además delegaciones de la provincia.

Habrá también campeonato de rifle y revólver para señoritas.

El programa del concurso ya ha sido aprobado por la Dirección General de Tiro de la Nación.

—La Sociedad Rural designó la nueva comisión de carreras para el hipódromo que esa institución posee en esta ciudad, quedando constituída en la forma siguiente:

Presidente, Juan Berraondo; vicepresidente, Daniel Herrera; tesorero, Humberto Grimaldi; secretario general y jefe de boletería y personal, Arturo Pariz; comisario general, Víctor M. Abalos; fiscalizadores, Héctor Gutiérrez de Busto y Cirilo Arzuaga; starter, Manuel Paz Pinto; jurados titulares, ingeniero Jorge von Hauenschild, Cirilo Ayuaga y Juan B. Jiménez; jurados suplentes, Daniel Herrera y Antonio Rosa.

—El Club Ciclista ha contratado un terreno en el bello parage deno-

entre otras consideraciones fundamentales señala en su proyecto de ley sobre: capital y garantía de los bancos particulares (sesión del 22 de junio del año 1921).

"En este país, en que hay exceso de legislación para todo, hay una carencia absoluta en lo que se refiere a legislación bancaria, al punto de que es conocido el aforismo de qué 'cuando no se tiene capital para emprender un negocio, se pone banco'.

"Bien podría definirse entre nosotros los bancos, como el arte de ganar dividendos con el dinero de los otros".

"El mal no radica exactamente en eso, sino en que bancos así constituídos la mayor parte de las veces, encuentran en sucursales de empresas extranjeras, con una asignación como capital nominal escasa, representada por un papel de crédito, y pocas veces en efectivo, se establecen para bancar, no como instituciones habilitadoras del comercio o la industria, sino como especuladores, que fuera del interés por el préstamo, exijen participación en las utilidades del negocio a emprenderse por el solicitante".

"En Cuba los bancos americanos realizaron una "penetración" pacífica tan intensa, que puede decirse, sin exagerar, que el gobierno de Washington, dirige el comercio cubano, más efectivamente que el propio gobierno interno.

"Véase, pues, la importancia que tiene para un país el evitar estas penetraciones y de retener en manos de su gobierno, el resorte formidable del movimiento bancario, para hacerlo servir en favor de los intereses del país".

En el proyecto del diputado Albarracín presentado a la H. Cámara sobre "Bancos particulares. Su funcionamiento" — presentado a la H. Cámara el año pasado en la sesión del 22 de junio de 1921 — se destacan párrafos que señalan la situación especial y formas como operan algunos de esos bancos particulares:

"Corren rumores de ganancias portentosas por los bancos recién establecidos entre el repiqueteo de un reclame colosal y agresivo, en el momento en que nuestro país padece por la sola culpa del complejo juego financiero universal crisis propias de las naciones sometidas por la violencia de la guerra".

"Bien: él quiere y debe saber todos esos balances y esas sociedades que funcionan banqueando capitales argentinos, pese al concepto de "colonia" con que se nombran muchas veces los residentes extranjeros y sus sociedades comerciales radicados con sus matrices dentro o fuera de fronteras, deben satisfacer esa disposición comercial en beneficio de los capitales argentinos, por respeto a nuestras leyes, sólo invocadas por los comerciantes en los casos que se ven vulnerados los fines perseguidos o en los derechos afectados".

El señor diputado Saccone presentó en esta Cámara en la sesión del 11 de agosto de 1921, un proyecto sobre "Bancos Extranjeros". En los fundamentos de ese proyecto enumera la necesidad de que contemple la situación de privilegio que se encuentran algunas de esas instituciones.

"Basta enunciar el hecho de que en la capital hay bancos con un capital en moneda extranjera que al curso del día no alcanza a un millón de pesos y que operan por valores 16 y 20 veces mayores. Hay bancos que con un capital de un millón de dólares tienen depósitos por más de cuarenta millones de pesos. No hay controlar de ninguna especie. Bastaría una corrida, un pánico en el público y esos bancos que tienen presados los depósitos al 8 y 9 o/o van a la bancarrota con los consiguientes perjuicios para el honesto depositante.

Los poderes públicos están en el deber de velar por el ahorro del pueblo. En todas las naciones adelantadas el Banco de Estado ejerce un contralor sobre los bancos particulares. En los Estados Unidos se ha más expeditivo: no se permite el funcionamiento de bancos extranjeros. El presente proyecto sólo pretende ejercer policía de sanidad financiera sobre aquellos bancos de carácter especulativo. Me consta que hay bancos que en un momento dado pueden transferir todo su capital a la casa matriz en Europa o Norte América, no dejando aquí otra garantía que las chapas en sus puertas y los documentos de préstamos a los clientes, procedentes también de los depósitos de sus clientes".

Del proyecto del ex diputado Martínez Zuviría (agosto 14 de 1919) transcribimos dos párrafos, que demuestran la forma como operan algunos bancos entre nosotros, por la falta de una legislación apropiada:

"Cada día se establecen entre nosotros sociedades extranjeras especialmente bancos, usando de la estupenda liberalidad de nuestra ley y los jueces los habilitan para realizar sus negocios, sin averiguar si en su país de origen los argentinos gozan de la misma libertad, "reciprocidad", dice el texto de la ley".

"Y a tal punto ha entrado el convencimiento de que no es necesario grandes recursos para abrir un banco extranjero entre nosotros., que los dos o tres implantados últimamente han llegado a sumas irrisorias".

"En esa forma no sólo no aportan nada sino que vienen a extraer el jugo de nuestro organismo y "cada año" giran al extranjero ganancias triples o cuádruples de la cantidad que trajeron "por una sola vez".

Otro tanto puede decirse que contiene en sus fundamentos el proyecto del ex-diputado, Dr. Julio del C. Moreno sobre la inspección de bancos e impuesto a sus utilidades, presentado en la sesión de marzo 17 de 1921.

"Es creencia generalizada, hasta en gentes de negocios, que la apertura de una nueva sucursal bancaria extranjera, significa un aumento de riqueza colectiva, y a formar tan erróneo concepto se esfuerza la propaganda interesada del banco, apoyada en el aplauso de cierta prensa dócil a la influencia extranjera.

"Es que, — como decía el doctor Vicente Fidel López en 1898, ocupándose de un tema análogo, — se falsifica el sentido de la palabra importación y capitales; pues capital quiere decir fondo en dinero, en valores o en responsabilidades claro que, si esos capitales no están en esas condiciones, no pueden ser traídos ni importados, es decir, localizados, y no son por consiguiente esos de que habla la constitución; pues el crédito puro, desprendido del capital sobre que reposa, se mantiene afuera; especula desde afuera; y no es capital que pueda estar ante la ley, en las mismas condiciones que el capital nacional importado al país, que es únicamente el capital de que habla la constitución y al que le promete garantías, primas y privilegios iguales a los capitales nacionales. Tiempo es que comencemos a desentrañar estos sofismas y que pensemos en buscarles remedio.

"Es un sofisma evidente querer parangonar el capital que no se ha movido de su centro, con el capital que trae el capitalista al país donde opera, que es el único de que habla nuestra constitución. La igualdad reside en el hecho genuino y no ficticio de que ambos operen en las mismas condiciones y en las mismas formas del capital interno. Las leyes nacionales son siempre relativas a las condiciones internas de las cosas y no a las condiciones externas, que puedan fuera de su especial jurisdicción".

Nuestra política económica puede definirse con rasgos más salientes, en lo que respecta al establecimiento y regimen de los bancos extranjeros, porque la guerra ha dado la razón a la política racionalmente proteccionista, aplicable con tanto mayor fundamento en países como el nuestro que poseyendo vastas riquezas naturales tienen escasa potencia militar. Sin embargo, sus rasgos, para que no afecten fundamentalmente los principios de equidad, han de ser tan suavemente pronunciadas a favor de las empresas nacionales, que no vayan a crear barreras económicas, aparte de que comprenderán por igual a todos los bancos extranjeros.

A las razones de garantía y de proteccionismo que actúan para requerir de los bancos extranjeros la radicación de mayores capitales que a los nacionales, puede agregarse, también, la necesidad de aumentar y concentrar nuestros capitales, de suerte que, por la mayor circulación resultante, haya facilidades para implantar muchas industrias prácticamente posibles, así como consolidar otras que, nos rendirán esa relativa libertad a que tenemos derecho por razón de aptitud y por nuestras fuentes de riqueza. (Continuará).

minado Pabellón de los Lagos, en el que construirá una pista, pileta de natación, etc., e instalación de diversos juegos para ejercicios gimnásticos.

Se prosiguen con entusiasmo los trabajos que se hacen para el festival que realizará esa asociación el próximo mes.

—Como desde su fundación, la Cooperativa de pan y carne de la Federación Ferroviaria, continúa el espendio de estos artículos a precios reducidos, con la consiguiente satisfacción para los obreros ferroviarios.

—Mañana se jugarán interesantes partidos de football en los fields de esta ciudad, por el Campeonato de la provincia.

Además de los partidos de divisiones inferiores, jugarán los teams de primera del Atlético Santiago y Principiantes, de la capital con los de Central Argentino y Belgrano, de ésta, respectivamente.

Todos estos centros deportivos son afiliados a la Asociación Argentina de Football.

CONFERENCIAS

SOCIEDAD ARGENTINA DE PEDIATRIA

En el local de la calle Santa Fe 1171, se realizará hoy a las 21, una sesión especial entre los miembros de esta institución en honor del profesor de la Universidad de Córdoba, doctor Juan Orrico.

Disertarán sobre diversos temas los doctores: Juan Orrico, sobre "Consideraciones sobre las atacias congénitas"; Fernando Pozzo, "Sobre un caso de fictitis tifoidea"; Alberto M. Marque, sobre "Acción combinada del elevador del párpado superior con los músculos masticadores"; R. Cibils Aguirre "Sobre el período prealérgico de la infección tuberculosa".

CIRCULO ODONTOLOGICO Y ASOCIACION CENTRAL ARGENTINA

Hoy, al as 21, en el local Junín 1063, se realizará una asamblea científica entre los miembros de esta entidad, para tratar los siguientes asuntos:

Clorhidrato de nerocaína, síntesis, propiedades, reacciones analíticas comunes y características. Demostración práctica de la preparación de las soluciones isotónicas, desalaje esterilización y envase de las mismas Aplicación de la norocaína sola y combinada con adrenalina. Resultados obtenidos en la práctica diaria, por el doctor Armando Coppola.

EN EL ATENEO UNIVERSITARIO

Con gran éxito se realizó en el Ateneo Universitario la anunciada conferencia sobre "Escritura ideográfica china", a cargo del señor Kinta Arai, cónsul general del Japón.

Presentó al disertante el señor Juan Antonio Villoldo, presidente del Ateneo, quien puso de relieve las múltiples dotes que hacen del señor Kinta Arai un brillante diplomático, para terminar evocando en breves y expresivas frases el genio nacional del Japón.

Acto seguido el señor Kinta Arai dió comienzo a su conferencia ante el vivo interés del auditorio. Estudió la naturaleza de la escritura ideográfica, ya en su aspecto de reproducción gráfica de los objetos, ya en su forma de símbolo, ejemplificando sus consideraciones con numerosos dibujos que exhibió. A través de sus claras y pulcras frases se hacía visible el proceso de desarrollo mental porque pasaron los pueblos orientales. Así, por ejemplo, el signo de sufrimiento se forma mediante el signo del árbol, encerrado en un pequeño cuadrado que parece oprimirlo. La palabra bárbaro se escribe añadiendo al signo de hombre el signo de arco, y el vocablo intriga surje de la reunión de tres signos iguales, que son los que corresponden a la voz mujer.

En 5000 años — dijo — las 246 raíces del idioma chino han logrado formar un total de 180.000 palabras, cuyo aprendizaje es por cierto muy difícil.

Pasando luego a ocuparse del idioma japonés, apuntó la introducción sucesiva de elementos sonéticos y la superioridad en que este hecho lo coloca con respecto al chino; más adelante al referirse a la poesía china explicó porqué esa poesía es más sugestiva que la de otros países occidentales, a causa de los elementos gráficos simbólicos que se desprenden de su sistema.

Sin embargo, reconoció ni el chino ni el japonés se adaptan a las necesidades de la vida moderna. Es sumamente difícil hacer diarios o escribir a máquina con ellos. Tuvo oportunidad de establecer una serie de procesos mentales típicamente asiáticos y, por último, afirmó serenamente que el Extremo Oriente necesita convertirse en una región bilingüe, a fin de atender por igual las necesidades del arte y de la industria.

Una salva de aplausos premió la disertación del señor Kinta Arai, quien fué muy felicitado por la concurrencia.

Bibliografía

"SUD-EXPRESS"

Esta publicación ilustrada en su número 122, trae una extensa información gráfica, literaria y de actualidades.

En el sumario figuran: Contra los choques de trenes, un aparato que hace silbar la locomotora, le aplica freno y la detiene; Un premio que estimula, la teoría de la relatividad; Mundo al día; Maravillas del telégrafo, aparato impresor ultra-rápido; Lo raro y lo curioso; El trabajo y el ahorro; El ahorro postal en Bélgica; Los servicios de correos en China.

REVISTAS Y FOLLETOS

Boletín Oficial de la Cámara Sindical de Comercio de Frutas y Anexos, No. 72; Boletín oficial de la Liga de Comerciantes Minoristas de Calzado, con este sumario:

La moda del calzado: El calzado de nubuck de color; Practipedia por el doctor Scholl; Homenaje póstumo a la memoria de don Egidio Perretta; Sentencia de interés comercial; Los que triunfan: Don Blas Gutiérrez; Patentes nacionales; Necrología; El dolor del rey y el dolor del zapatero; Impuestos municipales; Noticias gremiales; Contratos, prórogas, disoluciones y circulares.

Anexiones y Plebiscitos, primera parte Alta Silesia, por Juan Ernesto Valdeminas; Avicultura, Córdoba, año II, No. 28.

Provincia de Buenos Aires

De Azul

Fallecimiento lamentado. — Mal estado de las calles y caminos del partido.

AZUL, agosto 21. — Gran sentimiento de pesar ha causado en esta sociedad la desaparición de la distinguida dama doña María Amelia Berducq de Denot, quien residió durante muchos años entre nosotros, habiéndose granjeado generales simpatías por la afabilidad de su trato y las bellas cualidades que la adornaban.

Su fallecimiento tuvo lugar a raíz de una operación quirúrgica que le fué practicada recientemente.

—Las calles y caminos de este partido se hallan en estado intransitable y las autoridades locales continúan en su inacción, con grave perjuicio para los intereses de este vecindario.

De Chivilcoy

Sesión del Concejo Deliberante. — Asuntos tratados. — Inauguración de una nueva sala en el Asilo del Patronato de la Infancia.

CHIVILCOY agosto 21.—El sábado celebró sesión el H. Concejo Deliberante. La sesión revistió su interés y fué de labor por cuanto se presentaron una serie de proyectos y solicitudes de diversa índole.

Uno de los proyectos más interesantes fué el que presentó el concejal señor Eduardo Guerrero, por el cual se autoriza a la intendencia a emitir un empréstito para consolidar la actual deuda que gravita sobre la comuna y sus ingresos.

Se resolvió verificar una nueva sesión extraordinaria el sábado próximo a fin de resolver en definitiva este asunto que tiene una capital importancia.

El señor Prévide a su vez presentó también una moción por la cual pide se autorice a la intendencia para acogerse a la ley de pavimentación de la provincia.

Previo estudio de las comisiones respectivas estos proyectos serán tratados en la sesión del sábado próximo.

— fué inaugurada una nueva sala en el Asilo del Patronato de la Infancia, que ha sido construída a expensas del señor Francisco Cores, y que éste dedica a la memoria de la que en vida fuera su digna compañera señora Herminia Gardella de Cores.

Apadrinaron la nueva sala, cuya ceremonia fué dirigida y bendecida por el padre Iturralde, la señora Juana Gardella de Sanguinetti y el señor Francisco Cores.

En nombre del donante, hizo uso de la palabra su hijo el ingeniero Julio Arturo Cores.

Por la comisión de damas del Patronato contestó agradeciendo la señora Gabriela Izaguirre de Cantora.

Terminado el acto se sirvió un lunch a los concurrentes.

De Junín

Concierto en el teatro Español — Notas sociales

JUNIN, agosto 21. — Existe verdadera expectativa en nuestros círculos artísticos y sociales para asistir al concierto que esta noche ofrecerán en la sala del teatro Español la soprano señorita Irmi de Rimini, el bajo Gaudío Mansueto y el tenor J. Turello.

El programa preparado es sumamente interesante.

Para mañana a la noche se anuncia el segundo y último concierto con el siguiente programa:

Primera parte — Tenor Turello: Verdi, Aída, Celeste Aída; soprano Irma De Serenata (Vola), Tosti, Core Ingrata; Se Cardillo: Puccini, Manori, Aria; bajo Mansueto; Puccini, Boheme, Vecchia Zimarra, Monti Nocturno, Rossini, Barbero de Sevilla, La calumnia.

Segunda parte — Turello, Ponchielli, Gioconda, Cielo y mar; soprano Irma De Rimini, Alvarez, La partida, Canción española; Gómez Carrillo, Aires nacionales, a) Trota, b) La ofrenda al trovador, c) Huanito; Verdi, Forza del destino, Aria.

—Ayer se realizó el enlace de la señorita Jerónima Rossignoli con el joven Domingo Rossignoli, extensamente vinculado en ésta.

—En el domicilio de sus padres contraer enlace el 28 del actual la contraerá enlace el 28 del actual la joven Francisco A. Moreno.

De Santos Lugares

Demostración al senador provincial Juan V. Merlo — El acto revistió significativas proporciones.

SANTOS LUGARES, agosto 21 — Un núcleo de vecinos de la localidad ofreció un almuerzo al senador provincial Juan V. Merlo, con motivo de su destacada actuación al frente del juzgado de paz de Caseros, cargo que desempeñó durante varios años y que tuvo que abandonar con motivo de su elección de senador provincial.

A la fiesta concurrieron numerosos vecinos de la localidad y del partido de San Martín, donde el senador Merlo tiene sólidos prestigios y grandes simpatías.

Rodeaban al obsequiado, el actual juez de paz Alberto M. Pepe; el secretario del juzgado, Julio Oca Balda, el concejal Ramón P. Domínguez y los señores Pelfico Rodríguez Villar, Carlos Lafuria, capitán Coreggio, concejal José María Salas, Antonio Buenaventura, Celestino Villafañe, Mario Plá, Pío Borsano, Carlos Villafañe, Oreste Feluvetti, Pedro Lanata (hijo), Guarino Muro, Alfredo García, Antonio Alvarez, Emilio Bueno, Celestino Ferro, Angel Ballano, Antonio Dasso, Gervasio Santantonin y numerosos ciudadanos que hicieron objeto de una gran ovación al senador radical.

De San Nicolás

Sesión del Concejo Deliberante. — Concierto en el Social Theatre — Resoluciones de la Cámara de Apelaciones.

SAN NICOLAS, agosto 21. — Los señores concejales de la Municipalidad de esta ciudad, han sido citados por secretaría a sesión, esta tarde a las 17 horas.

Presidirá el titular de esa corporación don Pascual Subiza.

—La Asociación Cultural patrocina un concierto a realizarse mañana en el Social Theatre, del violinista Paul Chouski y pianista Terán, con el siguiente programa:

Beethoven: Sonata en do mayor op. 30; Allegro con brío; Adagio cantabile; Scherzo Allegro; Finale Allegro; Trino del Diablo: Tartini; Larghetto affetuoso; Allegro grave; Allegro Assai; Trino del Diablo, (Paul Kochanski).

Chopin: Estudio; Vals; Scherzo (Tomás Terán).

Himno al sol; La Gitana; Fantasía de la Opera Fausto.

—En su acuerdo último, la Excma. Cámara de Apelaciones dictó resoluciones en los siguientes expedientes:

García Ricardo, recurso de revisión; se le condenó a 7 años de reclusión y costas.

—Acosta Policarpo, recurso de revisión; se le condenó a 4 años de reclusión y costas.

—González Florentino, recurso de revisión; se le condenó a 7 meses de reclusión.

—Leiva y Fermín, recurso de revisión; se le condenó a 4 años y 6 meses de reclusión.

—Giménez y Romero Francisco, por homicidio en General Arenales; se confirmó la apelación.

—González Clemente, por homicidio en esta ciudad; se postergó el juicio oral.

—Jochos Gerardo, recurso de queja; se confirmó en parte y revocó en otras las resoluciones apeladas.

A nuestros lectores en general

Sus asuntos administrativos en general en la provincia de Buenos Aires, encárguelos a los señores

E. CARASSALE PONS y Cía.
Comisiones y consignaciones
Representaciones en general
ANGEL PIROSANTO
Estudio de arquitectura, planos proyectos y dirección de obras.
U. T. 2331 — Calle 7 No. 775
LA PLATA

Compañías Francesas de Navegación

CENTENARIO DEL BRASIL

PROXIMAS SALIDAS

De Buenos Aires	De Río de Janeiro
FORMOSA, 20 de agosto	ALBA, 3 de septiembre
LUTETIA, 25 de agosto	BELLE ISLE, 5 sepbre.
LIPARI, 26 de agosto	VALDIVIA, 6 de sepbre.
ALSINA, 1 de septiembre	PINCIO, 15 de sepbre.
CORDOBA, 10 de sepbre.	MENDOZA, 26 de sepbre.
MASSILIA, 12 de sepbre.	MOSELLA, 28 de sepbre.

AGENCIA GENERAL: RECONQUISTA 433

CRONICA SOCIAL

Las damas organizadoras del festival a realizarse mañana en casa del señor Matías Errázuriz y señora Josefa Alvear de Errázuriz, prosiguen con toda actividad los preparativos para el mejor éxito de la fiesta.

En la "Mascarada de Versailles", uno de los más interesantes números del programa, intervienen las señoritas María Luisa Güemes y Luisa Martínez de Hoz, quienes, acompañadas por los señores Ernesto y Martín Vergara Biedma bailarán un minué con trajes de la época. También, toman parte en este número las señoras: Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Justa Dose de Zemborain, Sara Hueyo de Newbery, y las señoritas María Isabel Manigot, Angélica Ocampo, Aurora Rombatis, Alicia Viale, Valeria Guerrero, María Isabel Biedma, Lucía Mac Crudden y Agustina y Clara Mareó Roca y Vera Scott, que cantarán los coros. Los solos estarán a cargo de la señora Julia Blanca Roca de López, y acompañará en el arpa la señorita Elena Chalot.

En el trío de "Les trois demoiselles" intervendrán las señoritas María Isabel Manigot, Angélica Ocampo y Vera Scott.

Además, figuran en el programa trozos de "Manon", de Massenet, que harán oír la señora Magdalena Bengolea de Sánchez Elía y Mac Crudden; dúos de Saint-Saens y Schuman, por las señoritas Angélica Ocampo y Vera Scott; romanzas de Fauré y Gretschaminow, por la señorita Ester Astigueta, y canciones griegas por la señorita Aurora Rombatis.

Las localidades pueden obtenerse en la Avenida Alvear 1850.

* * *

En honor de monseñor Baudrillart, los misioneros libaneses maronitas ofrecerán esta tarde una recepción a las 16 horas.

La fiesta se realizará en el salón de actos del Colegio San Marón, calle Paraguay 834. Se desarrollará un acto de concierto y luego la concurrencia será obsequiada con un lunch.

* * *

Celebrando sus bodas de plata matrimoniales, el señor Ernesto M. Valdez y su señora Carmen Montorio hicieron oficiar ayer una misa en acción de gracias, en la iglesia del Carmen, y por la tarde recibieron el saludo de sus relaciones.

* * *

Se encuentra entre nosotros el doctor Fedor Krause, acompañado de su señora Elisabeth de Krause.

El profesor Krause, notable por la especialidad en la cirugía craneana nos visitó ya en 1920, e invitado por nuestra Facultad de Medicina dió conferencias en la misma, las que tuvieron gran éxito entre nuestro mundo científico.

* * *

Continúa mejor el carnedal Gasquet, quien a su llegada a ésta fué atacado de una grippe. Por la casa de la señora María Unzué de Anvear, donde, como se sabe se aloja el distinguido enfermo, han desfilado numerosas personas a enterarse del estado de su salud.

* * *

En la basílica de Santo Domingo se realizará el 4 de septiembre próximo a las 11 con misa de esponsales, el enlace de la señorita Leonor Pividal con el señor Manuel Güiraldes (hijo).

Apadrinarán la boda la señora Dolores Goñi de Güiraldes y el señor Rafael Pividal.

Novios y padrinos harán su entrada al templo acompañados del siguiente cortejo:

Lía Lanusse de Pividal con Manuel J. Güiraldes, Elsa V. de la Dorna de Güiraldes con José Antonio Güiraldes, Lía Pividal con Adolfo Pividal, Lola Güiraldes de Almandos Almonacid con Vicente Almandos Almonacid, Ernestina Pividal con Rafael Pividal (hijo) y Alina Paunero con Juan José Pividal.

En el enlace civil serán testigos por parte de la novia, los señores Adolfo Rafael y Juan Pividal, y por parte del novio, los señores José Antonio Güiraldes, Vicente Almandos Almonacid y Adolfo Güiraldes.

* * *

En sufragio de las almas del señor José Courtado y de la señora María Duthil de Courtade, se rezarán misas mañana en la iglesia del Espíritu Santo, a las 10 horas.

* * *

El secretario de la legación del Perú y su señora Elsa Berisso de Fernández Dávila ofrecerán mañana una comida en honor del señor Salazar y Orarzabal y del ministro plenipotenciario de la embajada doctor César Helguera.

Han sido, además, invitados:

El encargado de negocios del Perú, Dr. Emilio del Solar, la señorita Hortensia Salazar, el subsecretario de Relaciones Exteriores, el cónsul general del Perú y su señora Paulina Tarnassi de Elías Bonnemaison, el cónsul general del Perú en el Uruguay y su señora Luisa Bravo de Aubry y el señor Lucio Moreno Zuniteña.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora del Carmen se oficiaron misas hoy por el señor Francisco F. Muñiz Livingston.

En esta ceremonia se reunió el sentimiento de pesar que provocó su desaparición en nuestra sociedad.

* * *

Circula en nuestra sociedad, la siguiente invitación:

"El Comité Central de Damas y la Comisión Directora de Escuelas y Hogar de Enfermeras de la Cruz Roja Argentina, se complacen en invitar a usted a la misa que tendrá lugar en el templo de La Merced, el día 23 del corriente, a las 10 horas.

La plática estará a cargo de monseñor Gustavo Franceschi.

Motiva esta ceremonia el agradecer a la presidenta señora Guillermina O. C. de Wilde, su gran actuación dentro de esta obra, en el momento en que declina la presidencia por su viaje a Europa.

Nota: Después de la misa se invita a usted a visitar el Hogar, calle Alem, 526, en donde se les servirá un almuerzo a las enfermeras, y por la tarde tendrá lugar la distribución de los diplomas.

Saludan a usted muy atentamente.—por la Comisión directiva del Comité Central de Damas: Elena Moutier, Lucrecia G. de Ramos Mejía, Elena Green de Lanús, Josefina S. B. de Ferrer, Julia Zumarán de Olmedo, María Teresa Quintana de Pearson, Silvia Fernández de Fernández, Justa Varela de Láinez, Julia Moreno de Moreno, Elena Roca de Victorica, Rosa W. de Martel, Carmen [illegible] de Agrelo, Elena L. de Velar, Adela C. de Pando, Alcira Q. C. de Bilbao, Sara D. de Robirosa, Adela Napp de Lumb, y por la Comisión directiva del Hogar y Dirección de Escuelas: Elena Moutier, Lía R. de las Carreras, Sara E. de Haase, Rosario [illegible], Mercedes F. de Fernández, Julia G. F. de Viñas, María M. Conde de García, Paulina C. de Carvallo, Andrea L. de Duggan, Josefa Rivero, Justa Láinez, María Z. de Massera, Elia Martínez, Esther C. de González Chaves."

* * *

En casa de la señora Margarita Raumede de Juliá se efectuó ayer una interesante reunión que motivó una lucida nota social y artística.

Se hizo música, siendo muy celebradas las intérpretes por el numeroso auditorio.

Tuvieron a su cargo números de canto, la señora Esther M. de Sánchez Bustamante y Angeles Pastor de Llorent, y las señoritas Alejandrina Malagarriga, Adelia González Gibson, Elisa Raumeda Juliá, Aurelia Zaccri, Luisa Sotero, Flora Ochoa de Retana y el señor Nicolás de Tomasi.

Finalmente fué muy celebrada la señorita Sara Guzmán, quien ejecutó en el piano varios trozos de música clásica.

Concurrieron las familias de: Fontecha, Domenech, Carlevaro, Pastor, Pawlosky, Longhi, Sánchez Bustamante, Gauna, Lottero, Muñoz, Martínez, Alfonso, Guzmán, Fiori, Ruggieri, Puchuri, Ayzaretti, Malizardi, Malagarriga, Tacchi, Ochoa de Retana, etc.

* * *

Próximamente partirán para la ciudad de Rosario, monseñor Baudrillart, quien ha sido invitado para dar varias conferencias por la Cátedra de Cultura Intelectual.

* * *

Ha sido postergado para los primeros días del mes próximo a causa de una repentina enfermedad que aqueja al novio, el enlace de la señorita Esther Mones Ruiz, con el doctor Ricardo Crespo.

* * *

Se halla en vías de un completo restablecimiento la señora Josefina Achaval de Cantilo.

* * *

El 31 del corriente será consagrado en casa de la familia de la novia, el enlace de la señorita Isolina Ferrario con el señor Agustín D'Ovidio.

Apadrinará el acto la señora Teresa R. de Ferrario, madre de la novia y el señor Enrique D'Ovidio, padre del novio.

En el acto civil actuarán como testigos el doctor Rogelio D'Ovidio y el señor Luis Rossi.

* * *

Se ha formalizado el compromiso de la señorita Martha Costa Fabre con el señor Conrado [illegible] Navarro.

* * *

La señorita María Laura Pinazo recibió ayer a sus relaciones con motivo de su próximo enlace.

* * *

Hoy se realizará el matrimonio civil de la señorita María Laura Pinazzo con el señor Juan María Saubidet, siendo testigos, por parte de la novia, los señores Florencio Atucha y Alejandro Jorge y Ernesto Pinazzo, y por parte del novio los señores Alejandro Lamarque, Pedro [illegible] Pedro Pinazzo.

La ceremonia religiosa se realizará el jueves en casa de la novia, actuando como padrinos la señora [illegible] Jerónima Gutiérrez de Saubidet y el señor Alvaro Pinazzo.

* * *

Esta tarde se efectuará el enlace de la señorita Amelia Calvo con el doctor Pedro Díaz [illegible].

Serán padrinos de la ceremonia la señora Luisa [illegible] de Díaz, madre del novio y el señor Joaquín [illegible], padre de la novia.

* * *

El [illegible] del mes entrante será bendecido el enlace de la señorita [illegible] Egaña con el doctor Juan Carlos Cadelago.

La ceremonia se realizará en la iglesia de San Miguel Arcángel, actuando como padrinos la señora [illegible]ma P. de Cadelago, madre del novio y el señor César Egaña, tío de la novia.

Del casamiento civil serán testigos los señores teniente coronel José [illegible]mero y Atilio Nocetti.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora del Carmen se celebrarán misas mañana en sufragio de la señora [illegible] Bullrich de [illegible].

* * *

Será bendecido esta tarde el enlace de la señorita Rosa Angélica [illegible] Melo con el señor [illegible] Goytia.

* * *

Mejorada la señorita [illegible]ken.

—En vías de un completo restablecimiento el señor Carlos [illegible] Cullen.

—Restablecido el señor [illegible] Sosa.

—Es satisfactorio el estado de la señora Fanny Ortega de Belgrano.

—Restablecida la señora [illegible] de Ocampo.

—Mejor la señorita María [illegible] Frugoni Butler.

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Elena Halbach de Frers [illegible] estado es satisfactorio.

Han llegado.

De Rosario los señores [illegible] Herrera y Carlos Marinato.

—De Paraná el señor [illegible] Bidet.

—De San Martín el señor [illegible]no Ferreyra y familia.

—Del Iguazú el señor Juan [illegible]vitoch y familia.

—De Montevideo el señor [illegible] Villegas (hijo).

—De Europa el señor Henry [illegible]temps.

* * *

Han partido:

Para Alta Gracia los señores [illegible] Avellaneda, Manuel Pinazo, [illegible]co Monasterio y familia, [illegible] Massini y José V. Paz.

—Para Córdoba los señores [illegible]quín Allende Posse y familia, [illegible]que Maqueda, Federico G. [illegible] José, Dellepiane y señora, [illegible] Conde, Benjamín Palacios, [illegible] Capdevila, Gaspar [illegible] y [illegible]vier.

Para Capilla del Monte el señor Domingo R. Lazaro.

—Para Bell Ville el señor [illegible] Martinelli.

—Para Villa María el señor [illegible] de Nafar.

—Para Tucumán el señor [illegible] Hruska.

—Para Mendoza el señor [illegible] Larguía.

Tomando mate con la exquisita Yerba Paraguaya extra
"CABEZA DE TORO"
contribuye a la obra patriótica de la Caja Nacional de Ahorro Postal, y Fomenta el Ahorro en su hogar
Ver detalles en los envases de 1 y 5 kilos de nuestra yerba.
CABEZA DE TORO — MARCA REGISTRADA
Solicitar informes en nuestras oficinas, calle PIEDRAS 71

Fox
PRESENTARA
El Testimonio
DE UN
CIEGO

CHINATO GARDA
es el mejor

Folletín de LA EPOCA (2)

La tentativa y el delito imposible en el nuevo Código Penal

Conferencia del Dr. Emilio C. Díaz

Elementos de la tentativa—

El enunciado del nuevo Código ofrece indistintamente la caracterización de los dos elementos integrantes de la tentativa. El fin que mueve al agente, por una parte, la resolución de cometer determinado delito. Por otra, el comienzo de ejecución de ese delito, los actos que directamente conducen al logro de ese propósito criminal. Un elemento moral y un elemento material.

La resolución de cometer el delito constituye elemento moral, interno. Debe entenderse en el sentido de la voluntad decidida, no del simple deseo o pensamiento impreciso. Su presencia aislada, por más repugnante que sea, por mayor depravación que acuse, no puede, en nuestra actual legislación y a menos que una disposición expresa de ella le señalara pena, determinar la adopción de temperamentos represivos; no permite la iniciación de juicio alguno. Sólo autoriza a adoptar medidas de previsión, vigilancia de la autoridad para impedir, llegado el caso, la traducción de esa voluntad en un acto pernicioso para un tercero y para la sociedad. La resolución criminal, por más decidida que se ofrezca, no constituye tentativa.

El dolo ha de darse en condiciones especiales. Se requiere sea determinado; por ello la ley establece que el fin perseguido es la comisión de un delito determinado. Una acción delictuosa, que responde a un propósito indeterminado de dañar, interrumpida antes de lograr su intento, no constituye tentativa, como el disparar un arma contra una o varias personas, sin herirlas o resultándolo levemente.

Actos como los que nos sirven de ejemplo son penados independientemente por la ley, en atención al grave peligro que entrañan; constituyen delitos "sui generis". Así el disparo de armas, la agresión con ellas, reunidas en nuestro Código bajo el epígrafe de Abuso de armas.

Cuando dichas acciones producen un resultado dañoso la ley se limita a perseguir a sus autores por el delito cometido realmente, sin referir la acción a la tentativa del hecho más grave que pudo ocurrir a consecuencia de la acción. Una persona ataca, armada, a otra y le infiere lesiones, leves o graves. No existe prueba, por las circunstancias y modalidades del hecho que permita conocer con certeza si tuvo el autor intención de matar. La ley manda al magistrado limitarse a considerar el hecho por sus consecuencias ciertas: será el autor perseguido por el delito de lesiones simplemente.

Puede también ofrecerse el caso de dolo eventual. Una persona provoca un incendio, inundación, etc., de un inmueble en cuyo interior le consta existen en ese instante personas. El autor no ha tenido el propósito de dar muerte a esas personas. A consecuencia del acto está a punto de perecer alguno de los moradores. ¿Puede concluirse que se trata de una tentativa de homicidio por medio de incendio o estrago?

No lo estima así la ley. Carece de la prueba de esa intención y por tanto no es posible afirmarlo. Demanda, la tentativa, el dolo determinado y cuando él se da, en el supuesto de nuestro ejemplo, existen previsiones especiales, dentro del capítulo de delitos contra la vida destinados a contemplar el caso. La última parte del inciso 2o. del art. 80 que sanciona con reclusión perpetua el hecho, se refiere al que matare a otro... por... incendio, inundación, descarrilamiento, explosión...

Empero, el Código no ha omitido considerar el estado peligroso, más acentuado en quien provoca el incendio en sitios habitados efectivamente en el instante de la comisión. La pena señalada para el autor de incendio, explosión, inundación, fijada en tres a diez años de reclusión o prisión por el inciso 3 del art. 186, se eleva, en su máximum, a 15 años, cuando a consecuencia del hecho "hubiere peligro de muerte para alguna persona".

Ocurre, a veces, que el acto del agente es susceptible de referirse a uno o varios delitos simultáneamente. Quien penetra a una casa-habitación puede proponerse substraer efectos o dinero guardados en la misma, pernoctar en su interior, raptar o violar a una mujer, producir un daño, etc. Si en la circunstancia del acceso es detenido el autor y se niega a declarar el motivo de su acción y tampoco puede éste ser descubierto por los indicios y demás detalles que arroja el examen de su conducta, lugar, etc., ¿a qué delito habría de atribuirse la tentativa?

Tanto la doctrina como la ley solucionan esta situación calificando el hecho por lo que verdaderamente es, hasta el instante en que la actividad del agente se ha visto interrumpida. Existirá violación de domicilio, prevista y reprimida por nuestro Código en su art. 150.

El elemento material—

Cuando la resolución criminal, ya decidida en definitiva, se traduce en actos que responden al pensamiento informativo de aquélla, se está entonces en lo que se clasifica elemento material del delito.

Exterioriza este elemento la inclinación hacia el delito, que de otra manera y salvo una confesión del propio agente, no sería posible conocer. Revela una voluntad resuelta y persistente, dispuesta a infringir la ley.

Ahora bien: los actos que efectúa la persona pueden afectar distintas formas, ser de índole variada, hallarse más o menos próximas al fin o resultado consecuente, previsto por la ley.

El proceso de la ejecución del delito ofrece varias fases. Generalmente, se comienza por munirse de los elementos necesarios para emprender la consumación, se provee el autor del arma o de llaves, escalas, etc. Un afán de asegurar el logro de su propósito mueve a la persona a rodearse de ciertas garantías. He ahí la primera etapa de la ejecución.

Dispuestos todos los preparativos, en un período de tiempo breve o prolongado, esto nada significa, ni puede señalarse por anticipado, ni en forma general, dase comienzo a la ejecución del delito por acciones directamente encaminadas y cuyo objeto único es alcanzar el resultado tenido en vista por el autor.

Los actos destinados a reunir o disponer los elementos necesarios para la consumación, o llenar las primeras condiciones para hallarse en actitud de realizar el hecho delictuoso, llámanse preparatorios. Los otros, se denominan de ejecución.

Actos preparatorios—

En el período que corresponde a estos actos preparatorios no puede en manera alguna afirmarse que por ellos se tiene la prueba de la comisión intentada. Trátase de actos cuyo significado tanto conviene a la realización de un delito, como al cumplimiento de una acción lícita. Quien compra un arma puede tener por mira cometer un homicidio destinarla a su defensa o a los menesteres ordinarios de la vida doméstica. Tal ocurre, asimismo, con la adquisición de una escala, una linterna, llaves, cortafrío, etc.

Falta, pues, a estos actos la característica distintiva indiscutible, que advierta sin género alguno de duda su vinculación inmediata con un delito determinado. Carecen de la condición esencial de inequivocidad requerida.

Ordinariamente estos actos escapan a toda sanción penal. Su represión, cuando encierran un grado de peligro tal para los bienes jurídicos, que la hace necesaria, se ordena por la ley como delitos específicos nunca por formar parte de la tentativa.

En nuestro Código, hallamos infinidad de actos preparatorios reprimidos por expresa disposición y documentos del mismo. La falsificación de moneda, billetes, títulos y documentos de crédito, las asociaciones ilícitas, los actos de intimidación pública, instigación a cometer delitos, apología del crimen, la violación de domicilio, en ciertos casos, etc.

Observaremos, de paso, que estos actos preparatorios erigidos en delito específico se consuman desde el instante en que comienza a realizarse y por tanto no admiten tentativa. Quien ha comenzado una falsificación de moneda, por ejemplo, ha incurrido en la sanción penal fijada sea que las piezas falsificadas no alcanzarán a salir a circulación o no estuvieran acuñadas en la cantidad que él se propusiera.

La posesión de máquinas, instrumentos o substancias destinadas a falsificar moneda, billetes, etc., que indudablemente no podría constituir tentativa, se halla reprimida independientemente por la ley, art. 299. Este caso importa la sanción de un acto preparatorio de otro acto preparatorio.

¿Deben los actos preparatorios conceptuarse elemento material del delito?

Entendemos que sí, aun cuando la solución contraria parezca ser la indicada, fundada en que el delito sólo ha dado comienzo en su ejecución cuando se realizan actos de esta naturaleza. Deben considerarse comprendidos, a nuestro ver, porque la gravedad de la acción, la importancia y el peligro que para la sociedad entraña el autor, se miden por el conjunto de acciones cumplidas por él, desde el instante en que comenzó a pensar en el delito. Los actos preparatorios, si bien no son suficientes para determinar la aplicación de pena al autor — salvo caso de constituir delito específico por sí — considerados aisladamente, son normas de criterio, como circunstancias de apreciación, entendido que siempre que se trate de tomarlos en cuenta por razón de tentativa o delito consumado. Tendrían, así valor retrospectivo. Su significación depende de la ejecución o de la tentativa.

Comienzo de la tentativa—

Mientras el pensamiento se traduce sólo por la reunión de los materiales conceptuados de conveniencia y utilidad para la ejecución del delito tenido en vista, se halla el agente en los actos preparatorios. Estos actos no pueden dar la prueba del delito que se quiere cometer. Para llegar a establecerlo, sobre la base de su estudio, no puede sino fundarse este juicio en simples conjeturas sin mayor consistencia. Mas, cuando se ha comenzado la ejecución del acto resuelto, cuando se da principio a la consumación del delito poniendo al efecto en acción aquellos materiales acumulados con anterioridad entonces sí se está en los actos de ejecución; se ha llegado a la tentativa. Cuando se va directamente hacia la violación del derecho en forma inequívoca. Es entonces cuando se puede hablar de tentativa.

En el primer supuesto — actos preparatorios — el pensamiento del agente es incierto, puede detenerse ante la ejecución, charse atrás, como dicen Chauveau y Hélie. Hay así una presunción favorable al agente, por razón de esa falta de certeza en el juicio y por no alcanzar a ser peligroso, ni [illegible]. Pero si la ejecución — segundo supuesto — ha comenzado, esta presunción se subsume por otra que considera fatal la terminación de los actos en el logro del fin buscado, a no ser por la circunstancia sobreviniente que lo impida, interrumpiendo esa acción.

El comienzo de ejecución del delito señala el de la tentativa. La [illegible] demanda, según Garraud (1) se ha iniciado la serie de actos en relación directa o inmediata con el [illegible] criminal a realizar. Hay tentativa, por ejemplo, cuando el autor ha sido sorprendido en tren de forzar el mueble que contiene el dinero, cuya substracción se propone.

Actos de ejecución—

Indudablemente es imposible señalar una regla práctica general aplicable a todos los delitos, que permita determinar con exactitud el instante en que se extinguen los actos preparatorios y comienzan los de ejecución. Aun dentro de un mismo delito esta consideración ha de [illegible] servarse al magistrado en cada caso concreto sometido a su decisión.

El tratadista Rossi ofreció para establecer cuándo se estaba en presencia de unos y cuándo en la de los otros, esta sentencia: el que realiza actos preparatorios puede decir: "no quiero comenzar", el que está ya en los de ejecución, diría "no deseo proseguir". Pero precisamente esto es lo que se trata de establecer: en qué momentos se diría una u otra cosa.

(Continuará).

(1) Traité de Droit Pénal Français-I-No. 198.

CRONICA DEPORTIVA

EL INTERNACIONAL DE AYER

Los checoeslovacos desarrollaron juego brusco

EL CUADRO ARGENTINO DEJO EXCELENTE IMPRESION

Ampliando nuestra nutrida información de ayer, comentaremos hoy las incidencias del match internacional entre argentinos y checoeslovacos.

El partido ofreció dos características: en el primer tiempo las primeras acciones favorecieron a los jugadores extranjeros, situándose luego en la ofensiva los footballeres argentinos.

En el segundo tiempo el juego no adquirió brillo, debido a los incultos procederes de los jugadores checoeslovacos. Fué una demostración de mala educación la que dieron ayer esos jugadores, destacándose en ese sentido el capitán del cuadro, Kozelka, Sedlacek y Schroder. Fué desgraciada la actuación de éstos, exteriorizando una falta absoluta de espíritu deportivo, tanto más lamentable, si se considera que esas incorrecciones no acontecieron cuando el cuadro argentino les llevaba una apreciable ventaja, supliendo en esta forma poco culta su falta de superioridad deportiva en tales circunstancias.

Si a ello se agrega la descortesía de esos jugadores para acatar los fallos del referée, que ellos mismos habían solicitado, no hay nada que justifique esa desconsiderada actitud, que el público recibió con visibles muestras de desaprobación.

El contraste resultó mayor, si se tiene en cuenta la correcta actuación de los jugadores argentinos, que respondieron a los desplantes de sus adversarios con hábiles jugadas y quites excelentes, sin emplear para nada la brusquedad ni el peso del cuerpo.

El mal ejemplo no fué imitado, felizmente, por los jugadores argentinos en ningún momento, actitud que el público supo apreciar debidamente y que nosotros aplaudimos sin reserva.

Por 4 tantos contra 0, vencieron los uruguayos a los vascos — El juego resultó deslucido — ¿Los vascos se medirán con Tiro Federal de Dolores?

Una nueva derrota ha experimentado ayer el equipo vasco de football, y una vez más han exteriorizado todas las deficiencias observadas en los partidos disputados en Buenos Aires.

El equipo vasco se midió ayer con el cuadro uruguayo que va a Río de Janeiro. Los telegramas anuncian que la representación uruguaya fracasó lamentablemente, venciendo, no obstante, por amplio score al equipo vasco. Este hecho, tan curioso, por cierto, dice a las claras cuán pobre e insignificante es el poder del vasco. Cuando ha visitado a los países rioplatenses un equipo extranjero tan deficiente, tan malo, como el que motiva estas líneas.

Y si el cuadro uruguayo fracasó rotundamente, se nos ocurre preguntar, ¿qué habría ocurrido si el conjunto vasco hubiera tenido como adversario al equipo argentino que se midió ayer con los checoeslovacos? ¡Una catástrofe! Tal la respuesta que sugiere esa interrogante.

Se anuncia para el jueves próximo un encuentro entre el equipo argentino que va a Río de Janeiro y los vascos. Nosotros creemos sinceramente, que la Asociación no debería admitir la concertación de ese match, desde que sus resultados se preveen.

Y en cuanto a la pésima impresión dejada por el cuadro internacional uruguayo, adquiere importancia en estos instantes, en vísperas de la iniciación del Campeonato sudamericano.

A este respecto dejamos el comentario para mañana.

A último momento se nos asegura que los vascos se medirán con Tiro Federal de Dolores (¡!!), respondiendo a una invitación de éstos.

Sin tiempo de confirmar la versión, la damos a simple título informativo (?). Y no sería difícil luego la concertación de un encuentro entre un equipo argentino de quinta división y los "de Amberes"...

ASOCIACION AMATEURS DE FOOTBALL

RACING v. DEF. DE BELGRANO

Numerosa concurrencia presenció ayer tarde este encuentro por el campeonato de primera división, jugado en la cancha que posee el primero en Avellaneda.

El match resultó muy interesante y lleno de jugadas bonitas que fueron premiadas con aplausos por la concurrencia.

Durante el primer período que resultó muy reñido, pues un avance demo era contestado por otro del contrario, teniendo las defensas que emplearse a fondo para rechazarlos, ninguno de los dos cuadros en lucha consiguió abrir el score a su favor.

En el segundo período que resultó en parte interesante, tampoco se marcaron tantos.

Los cuadros formaron así:

Racing: M. Croce; A. Ohaco y R. Castagnola; A. López, F. Olazar y J. Bichelli; F. Gandar, P. Ochoa, A. Zabaleta, A. Arroyuelo y R. Rey.

Defensores de Belgrano: F. Raise; A. Simonetti y F. Penoni; M. Acatini, I. Briola y J. Argañaraz; I. Melina, D. Botta, A. Pascuale, G. Calas y J. Bissio.

El resultado fué:

Racing	0
Def. de Belgrano	0

San Lorenzo v. Quilmes

Muy monótono y falto de interés resultó este encuentro jugado ayer tarde en la cancha del primero. El cuadro de San Lorenzo dominó en todo el transcurso del match a su gral.

En el primer tiempo el equipo local consiguió dos goals a su favor, marcados por Gianello y Galíndez, respectivamente.

Durante el segundo período el equipo de San Lorenzo consiguió aumentar su haber con dos nuevos goals anotados por Larmeu y Galíndez.

Los cuadros formaron así:

San Lorenzo de Almagro: J. Coll; L. Omar y E. Monti; A. Coll, L. Sedano y L. Monti; A. Carricaberry, L. Acosta, F. Galíndez, A. Larmeu y L. Gianella.

Quilmes: A. Guffanti; A. Cairo y P. Sinagra; O. Bertolini, A. Lucena y L. Draghi; S. Verazza, R. Sebastián, C. Vázquez, F. Cabana y N. Dodda.

El resultado fué:

San Lorenzo	4
Quilmes	0

Interesante resultó el match River Plate v. Platense

En la cancha que el Club River Plate posee en Dársena Sud se midieron ayer tarde ante numerosa concurrencia el primer cuadro local y el de la misma categoría del Club Platense.

El partido resultó interesante, no obstante el pequeño dominio ejercido por el cuadro local.

Iniciado el juego éste se mantuvo por breves minutos en el centro de la cancha. Luego se notaron buenos avances de la línea delantero local, los que pusieron en apuros a la defensa contraria para rechazarlos.

Los locales consiguieron un goal a su favor cuando se llevaban jugados 40 minutos, por intermedio de Uriarte al recibir un pase de González.

Durante el segundo período el cuadro de River Plate consiguió un favor marcado por Licciardi a los 30 minutos.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

River Plate: J. Caimi; P. C. Loperena y J. Giudice; H. Simmons, C. García y R. Taramasso; E. Medone, G. Uriarte, P. Licciardi, F. Lucarelli y G. González.

Platense: A. Cositorto; R. Cortella y E. Berti; J. Tettamanti, D. Santángelo y A. Felisari; L. Cracco, J. León, E. Goin, A. Benítez y M. Pardal.

El resultado final es:

River Plate	2
Platense	0

Vélez Sársfield venció a G. y Esgrima de La Plata

Este encuentro por el campeonato de primera división, jugado ayer tarde en la cancha del Club Vélez Sársfield, resultó muy reñido y lleno de jugadas bonitas.

En toda la primera parte de juego ninguno de los dos bandos en lucha consiguió abrir el score a su favor.

En el segundo período el cuadro local consiguió un tanto a su favor, marcado a los 15 minutos por intermedio de Carreras.

Los cuadros estaban así formados:

Vélez Sársfield: C. Vaccaro; A. y J. Forrester; A. Fernández, J. Boffi y J. Fontana; D. Laino, J. González, S. Carreras, A. Sobrino y M. Martínez.

G. y E. de La Plata: I. Scarponi; D. Saucet e I. Bulla; F. Celli, R. y R. Felices; A. Landoni, J. Iturreria, I. Zoroza, J. Bacchi y A. Morgada.

El score fué como sigue:

Vélez Sársfield	1
G. y E. de La Plata	0

En el match de Atlanta y Sportivo Palermo se produce un incidente.

Un nuevo acto de incultura se ha producido durante el partido que jugaron ayer los equipos de los clubs Atlanta y Palermo, realizado en el Parque Chacabuco.

Un público numeroso y fanático hizo oir sus protestas ante las decisiones del juez, unido esto a la actitud adoptada por el jugador Solari, quien como consecuencia de un fallo del juez de León, aplicóle a éste un puñetazo en el rostro, produciéndose con tal motivo una escena de pugilato entre ambos, que dió término uno de los exasperados espectadores, quien con un palo atacó al juez aludido.

Debido a la intervención de las autoridades del club Atlanta y de la policía, se pudo poner fin al incidente que ya había tomado caracteres alarmantes.

El árbitro se negó a continuar dirigiendo el match, alegando haber sido lesionado en el costado de la cara.

Lamentable es que estos hechos ocurran y lo grave es en la forma repetida que éstos suceden, pues ya no hay domingo sin que la crónica no registre algún acto bochornoso como éste, que habla muy poco en favor de nuestra cultura deportiva.

Las autoridades deben tomar medidas enérgicas y proceder sin contemplaciones, de lo contrario dentro de poco presenciaremos en los fields guerrillas entre dos cuadros de football, en vez de un juego caballeresco y excelente de otras épocas.

Como decíamos anteriormente, el match tuvo que ser suspendido a los 8 minutos del segundo halftime, debido al incidente que damos cuenta.

Durante el desarrollo del encuentro ninguno de los dos equipos logró abrir el score, realizando un juego mediocre por parte de ambos cuadros.

Los teams se alistaron en esta forma:

Atlanta: J. Médici; A. Mastropaolo y R. Mutis; A. Sánchez, L. Pardo y L. Célico; J. Médici, A. Galeano, G. Fernández y G. E. Galeano.

Palermo: J. De Candia; L. Solari y C. Vera; F. Carena, J. Morganti y E. Ariente; G. Martínez, C. Maranga, C. Pozzo, L. Lazzari y A. Bonifacio.

Cuando se suspendió el partido, el score indicaba:

Atlanta	0
Palermo	0

Bánfield v. Barracas Central

En Bánfield cancha del primero, se jugó ayer tarde ante numerosa concurrencia este encuentro por el campeonato de primera división.

El equipo de Bánfield se adjudicó el triunfo por tres goals contra uno.

Los tantos del cuadro vencedor fueron marcados por Pambrún, Bermani y Amegeira y el de Barracas Central por Fortunato.

Los cuadros formaron así:

Bánfield: J. Iriarte; A. Brameri y A. Lanata; M. Marcotte, F. Cernich y E. Vivaldi; A. González, L. Bermani, B. Pambrún, E. Amegeira y A. Gurruchaga.

Barracas Central: E. López; J. Amegeira y P. Mantegazza; A. Achával, J. Sormani y B. Molle; P. Veloso, S. Fabiano, A. Passi, J. Fortunato y E. Toscanelli.

Independiente vence a Estudiantes

En la cancha que el Club Estudiantes posee frente al local del Tiro Federal, en Palermo, se jugó ayer este encuentro por el campeonato de primera división de la Asociación de Amateurs.

Al encuentro asistió numeroso público que pudo presenciar un excelente partido, pues aunque el triunfo correspondió al cuadro de Independiente, lógico es reconocer que las fuerzas estuvieron equiparadas y que ambos teams fueron dignos uno del otro.

Como decimos anteriormente, después de un partido lucido donde abundaron las buenas jugadas, el triunfo correspondió al equipo de Avellaneda por 2 goals a 1.

Al llamado del referée los teams se presentaron así compuestos:

Independiente: P. Isusi; A. Ferro y R. Castillón; E. Scofano, E. Golcochea y R. Pérez; O. Gravano, G. Ronzoni, M. López, J. Vitale y R. Ossi.

Estudiantes: H. Muschietti; A. Bortagaray y S. van aKmenade; H. O'Gorman, L. Comoli y L. Lagardo A. Penzi, E. Mazza, D. Odino, M. Beautemps y M. Mirassou.

El resultado final fué:

Independiente	2
Estudiantes	1

Lanús empata con F. C. Oeste

El amplio campo de deportes del caballito se vió ayer concurridísimo, pues el match que debían sostener entre los equipos antes nombrados había llamado justamente la atención.

Y las esperanzas del público no fueron defraudadas, pues durante la hora y media de juego se presenció buen football.

En el primer período a los 20 minutos del juego Pisa, a raíz de un fuerte shot consiguió marcar el único goal para su bando.

Durante este período que fué movido e interesante el score no fué alterado.

En el segundo tiempo los de Oeste entraron atacando enérgicamente consiguiendo igualar el partido a los 25 por intermedio de Cipulla.

En lo que restó del juego, éste fué excelente y reñido.

Los cuadros se presentaron al field compuestos en la siguiente forma:

Ferrocarril Oeste: E. Kiesel, A. Pini y L. Badino; A. Marchioli, A. Elordi y A. Marchioli; J. Danesi, O. Alfieri, D. Caso, P. Cipulla y J. Pini.

Lanús: G. Dorio; L. Mangini y J. Rivolta; P. Giacuza, H. Mac Cubrey y E. López; J. Mac Lennan, E. Pisa, E. Saruppo, P. Raggi y L. Danielli.

El score final fué:

Lanús	1
F. C. Oeste	1

Tigre v. San Isidro

Este partido se jugó en el Tigre y su desarrollo fué presenciado por numerosa concurrencia.

Durante la hora y media de juego, ambos cuadros hicieron gala de un juego correcto y reñido a la vez, pasando las vallas por serio peligro, que supieron esquivar ante el juego tesonero de sus defensas.

No hubo vencidos ni vencedores, pues el score no fué abierto.

El referee hizo alistar a los teams que se presentaron así constituídos:

Tigre: H. Orio; R. Etchegaray y B. C. Vitale; G. Méndez; R. Seregni y J. Alonso; P. Boide, C. R. González, A. Guilidere, B. Delgado y A. Heisinger.

San Isidro: A. Molteni; S. G. Pérez y A. Reparaz; A. Costa, A. Zumelzu y C. Cilley; J. D. Obarrio, J. Comaschi, J. Anunziatta, J. G. Colombo y A. Minigossi.

El resultado final fué:

Tigre	0
San Isidro	0

Partido amistoso

BOCA JUNIORS v. SP. BARRACAS

Este encuentro amistoso de primera división jugado ayer ante regular concurrencia, resultó muy reñida y lleno de incidencias agradables.

Tanto en el primer período, como en el segundo por más que se emplearon los componentes de ambos cuadros, ninguno consiguió abrir el score a su favor.

Los cuadros formaron así:

Boca Juniors: M. Bidoglio; D. Costas y A. Villarino; S. Toucedo, H. Celleri y A. Elli; A. Sachi, L. Revello, E. Bozzo, E. Brichetto y F. Rey.

Sportivo Barracas: F. Gómez; G. Hayes y F. Cherro; J. Gil, A. Condal y M. Mela; P. Heiras, A. Sixto, A. Ravachino, A. Rosado y P. Masse.

El match de rugby de ayer

LOS EXTRANJEROS VENCIERON A LOS ARGENTINOS

En la cancha que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, se jugó ayer tarde ante una concurrencia muy numerosa el match de rugby por las medallas del Ministerio de Relaciones Exteriores, entre argentinos y extranjeros.

El encuentro resultó muy reñido e interesante, notándose numerosas jugadas bonitas que fueron premiadas con aplausos por la concurrencia.

En el primer período ambos cuadros consiguieron anotarse cinco tantos a su favor.

En el segundo tiempo el equipo de extranjeros consiguieron anotarse cuatro tantos más a su favor ante un drop-goal obtenido por Etcheverry.

Los cuadros formaron así:

Argentinos: A. Trovaglini (de San Isidro), H. Gilderdale (de Buenos Aires), J. Sinclair (de Belgrano), C. Bincaz (de San Isidro), G. Poleston (de Belgrano), A. Benedit (del Rosario), J. de la Barrera (de San Isidro), R. Sinclair, capitán, (de Belgrano), E. Córdoba (de Gimnasia y Esgrima), A. Casenave (de San Isidro), R. Fisher (de San Isidro), R. Semprún (de San Isidro), A. Zocca (de San Isidro), F. Gutiérrez (de G. y Esgrima) y A. Bilbao la Vieja (de San Isidro).

Extranjeros: G. G. Stocks (de Belgrano), F. Gowan (de Buenos Aires), C. Cat (de Belgrano), H. Etcheberry (de San Isidro), J. R. Cawford (de Belgrano), N. Swan (de Belgrano), L. D. Mark, capitán (de Buenos Aires), C. Foulsham (de Belgrano), R. C. Witton (de Buenos Aires), J. Cameson (de Buenos Aires), A. J. Field (de Buenos Aires), C. R. Rugeroni (de Belgrano), O. Fudor (de Buenos Aires), M. Toodor (de Buenos Aires) y E. Nogués (S. Francaise).

El resultado final del match fué el siguiente:

Extranjeros	9
Argentinos	5

Se realizó un concurso de tiro

En el stand que el Tiro Federal Argentino posee en Palermo, se realizó ayer, con numerosa concurrencia de tiradores, un concurso dominical de tiro al blanco, con el resultado siguiente:

Sección fusil, series ilimitadas. — Categoría A, especial, distancia 300 metros, blanco circular — 1o. A. Rico, con 133 puntosé 2o. I. Gutiérrez, 130; 3o. R. Vá, 126.

Categoría A, a 300 metros una serie por posición). — 1o. T. F. Ghiringhelli, con 123 puntos; 2o. M. Olascoaga, 122.

Categoría B, a 350 metros (una serie por posición) — 1o. I. Boggiano, con 118 puntos, apoyado; 2o. Q. Cambiasso, 118; 3o. R. Ferreyra, 111, apoyado; 4o. A. S. Goñi, 111; 5o., A. Cazzapiga, 103.

Categoría C, a 250 metros (una serie por posición). — 1o. A. Parodi, con 125 puntos; 2o. D. Roy, 124; 3o. F. Peirano, 123; 4o. A. Gaona Balcázar, 122; 5o. P. Pedotti, 116.

Categoría D, a 150 metros (dos series, en posición de pie y dos de rodilla)— 1o. S. Oneto, con 110 puntos; 2o. O. Arzeno, 105; 3o. E. Cox, 103; M. Camezzana, 93; 5o. J. Castroneo, 86.

Categoría, 50 zonas, libre para todo tirador, blanco circular de un metro de diámetro, distancia 300 metros.— 1o. A. Feste, con 495 puntos; 2o. E. Amaya, 471; 3o. L. Pedroll, 466.

Sección revólver.— Categoría A., especial, distancia 50 metros, blanco circular (tres series de seis tiros cada una)— 1o. F. A. Zamboni, con 164 puntos; 2o. C. de Dominicis, 158; 3o. E. Nicolello, 151.

Categoría arma libre (pistola), a 50 metros, blanco circular.— 1o. C. de Dominicis, con 162 puntos; 2o. P. Aguerre, 161.

Categoría A.— 1o. L. Basilico, con 167 puntos; 2o. A. J. Orfila, 166; 3o. M. A. Salgueiro, 165.

Categoría C. (principiantes) — 1o. A. R. Marcone, con 109 puntos; 2o. T. E. de la Torre, 105; 3o. E. Boiso, 103.

Fusil, series limitadas, Tirador selecto. Categoría A., especial y A., a 300 metros.— 1o. I. Gutiérrez, con 203 puntos.

Tiro de destreza, a 300 metros y 134 puntos; 2o A. Cazzaniga, con 30 impactos y 111 puntos; 3o. D. Hoy, con 23 impactos y 111 puntos.

Revólver.— Tirador selecto (18 tiros sobre blanco circular de 10 zonas, a 50 metros).— 1o. P. Aguerre, 138; J. Costa, 135.

Moscas: a 300 metros, R. Vá y T. F. Ghiringhelli; a 350 metros Q. Cambiasso; a 250 metros, D. Roy. Revólver, a 50 metros, L. Basilico. Carabina, E. Cagnasiso.

Carabina.— Categoría A: 1o. E. Boiso, con 286 puntos; 2o. M. L. Gaona, 272.

Categoría B.: 1o., C. Echevesti, con 286 puntos; 2o. P. Cagnasso, 277; 3o., P. Cagnasso (hijo), 276.

Se disputó ayer una carrera ciclista

Ayer se disputó organizada por el Buenos Aires Moto una carrera ciclista para perdedores de las categorías primera, segunda, tercera y de menores, sobre el recorrido, Recoleta-Tigre-Palermo, con el resultado siguiente:

1o., E. R. Gret; 2o., R. Lamarra; 3o., A. Pompey; 4o., C. Savaresse; 5o., E. Landini; 6o., A. Maubert; 7o., D. Frangi; 8o., C. Macías; 9o., R. Rodríguez, y 10o., R. Mora.

El resultado por categoría es el que damos a continuación:

Primera categoría: 1o., E. R. Gret, en 1 h. 49 m. 50 s.; 2o., R. Lamarra, en 1 h. 49 m. 52 s.; 3o., C. Savaresse, y 4o., A. Maubert.

Segunda categoría: 1o., A. Pompey, en 1 h. 40 m. 52 s.; 2o. E. Landini, y 3o., C. R. Vila.

Tercera categoría: 1o., D. Frangi, en 1 h. 50 m. 15 s.; 2o. C. Macías, y 3o. J. R. Rodríguez.

Categoría de menores: 1o. R. Malia, en 1 h. 54 m. 30 s.; 2o. De Meyer; 3o. V. Melia y 4o. R. Rodríguez.

Sociedad Italiana de Tiro a Segno

Ayer se realizó en el stand que esta institución posee en Villa Devoto, un concurso de tiro al blanco con el resultado que damos a continuación:

Fusil, series ilimitadas. Categoría A, a distancia 300 metros, blanco circular de 10 onzas. — 1o. Hugo Degano, con 123 puntos; 2o. H. J. Nessi, 121.

Categoría B, a 300 metros (una serie por posición) — 1o. M. Duprat, con 115 puntos.

Categoría C, a 300 metros (una serie porposición). — 1o. A. Moyon, con 119 puntos; 2o. E. Villar, 116.

Categoría D, a 150 metros (una serie por posición). — 1o. C. J. Broggi, con 129 puntos; 2o. M. Michel, 123; 3o. S. García, 116.

Revólver, series ilimitadas. Categoría A, a 50 metros, blanco circular (tres series de seis tiros cada una). — 1o. M. Sirito, con 151 puntos.

Fusil, series limitadas, Copa de honor, a 300 metros. — 1o. P. Fava, con 177 puntos.

Categoría Tres Posiciones, a 300 metros. — 1o. A. Pugnali, con 223 puntos.

Categoría Destreza, a 300 metros. — 1o. M. Duprat, con 30 impactos y 119 puntos; 2o. A. Piovanotti, con 30 impactos y 116 puntos; 3o. P. Fava, con 29 impactos y 120 puntos.

Pistola, Tirador Selecto, a 50 metros. — 1o. A. Piovanotti, con 1.013 puntos; 2o. A. Sirito, 1.002; 3o. H. Degano, 999; 4o. I. Gutiérrez, 998; 5o. P. Fava, 993.

Revólver, Categoría General San Martín. — 1o. A. Cummins, con 600 puntos.

Torneo de tennis del Club de Regatas de Avellaneda

En las canchas del Club de Regatas de Avellaneda, continuó disputándose ayer el concurso interno de lawn tennis, con el resultado que damos a continuación:

Individual de caballeros. — H. Zambra v. H. Martín w. o., J. M. Mignaburu v. L. Bruzzone 6-0 6-5; J. F. Carde v. D. Camerón 4-6 6-4 6-4; M. A. Rey v. A. Bachmann 6-1 6-5; C. Lottermoser v. T. Donovan w. o.; R. A. Malone v. J. Echeverría 6-1 6-0; A. A. Bonorino v. M. Ballesty 6-1 6-2; N. Lucke v. M. A. Culetta 6-4 6-3; A. R. Nicolini v. G. Holm 6-4 6-3; P. Balza v. A. Schenone 6-4 6-5; F. J. Rojas v. E. I. Morandi 5-6 6-2 7-5; M. Leclercq v. H. Mac Gaw 6-4 6-3; A. A. Arzeno v. J. E. Mendioce w. o.; T. Ugalde v. E. Aragón 6-3 6-4; V. Ghiraldo v. M. Falsía 6-2 6-1; C. Brie v. M. Kohan 6-2 6-2; A. Manceaux v. C. A. Daus 6-2 6-1; E. Marfelli v. D. Bran w. o.; R. Avellaneda v. J. Leclercq 5-6 6-1 6-4; A. Voena v. J. A. Cichero 2-6 6-4 7-5; P. P. Cozzi v. E. Leclercq 3-6 6-1 6-2; F. Fondé v. J. F. Alvarado 6-0 6-1; H. F. Critchley v. L. B. Ashton 6-5 3-6 6-1; I. A. Pontín v. E. Ghetti 6-2 6-2.

Individual de damas: Srta. C. Fiorito v. Srta. M. Josnston w. o.; señorita O. Echeverría v. Srta. Lucía Daus 6-4 6-1; Srta. A. E. Etchegoyen v. Srta. D. D. Daus 6-1 6-4; señorita E. C. Etchegoyen v. Srta. A. Kohan 6-2 6-3.

Mixtos: Srta. D. Daus y L. Iriharren v. Sra. y Sr. D. Bacigaluppi w. o.; Sra. C. B. de Debenedetti y H. W. Molinari v. Debenedetti w. o.; Srta. y Sr. Pentreath v. Srta. Inés Fioriti y A. R. Nicolini 4-6 6-5 6-2; Srta. L. Daus y E. Aragón v. señorita A. Gómez y M. Urreae 6-1 6-5; Srta. D. Ackermann y P. L. Fiorito v. Sra. de Bonorino y E. Morandi 6-5 5-6 6-3; Srta. L. Hawkis y R. A. Malone 1-6 6-3 6-3; Srta. A. González Gibson y P. P. Pallejá v. señorita A. Mari y J. J. Darquier 2-6 6-4 6-4; Srta. B. Etchart y J. M. Serrano v. Srta. A. González Gibson y P. P. Pallejá 6-4 6-0.

Dobles de caballeros: F. H. Kelly y C. A. Pollens v. L. Nuget y T. Williams w. o.; R. González y A. Portela v. C. Brie y R. Chute 6-2 6-5; G. y M. Videla v. P. M. Iturburu y F. A. Madrid 6-5 6-3; A. y L. Collenguez v. C. Stemberg y H. Chandler w. o.; A. Pellens y E. Leclercq v. B. Dahlback y J. F. Alvarado 3-6 6-1 14-12; A. A. Arzeno y J. L. Etchegoyen v. F. J. Sumay y C. Cerutti 6-5 6-5; D. C. Cuille y P. Balza v. A. Schenone y A. Cavagnoal w. o.

Dobles de damas: Srta. E. Hoe y Sra. Biencowe v. Srtas A. y M. Pentreath 6-2 2-6 6-2; Srtas. M. E. y M. T. López Roma v. Srta. A. González Gibson y C. Costa 6-4 5-6 6-4; señoritas S. y M. Lagarde v. señorita A. Aekermann y M. E. Etchart 4-6 6-0 7-5.

Sociedad Colombófila "9 de Julio"

Esta entidad federada realizó ayer su anunciado concurso por la disputa del premio donado por los señores Niro y Almon, desde la localidad de Laboulage, distante 462 kilómetros con el siguiente resultado:

1o. y 2o., palomar de Francisco Bateghese; 3o. y 4o., palomar de Juan P. Soto; 5o., palomar de Gerardo Reguera; 6o. y 7o., palomar de José Lizza; 8o. y 9o., palomar de Fabio e Ireneo Lasergue; 10o., palomar de José Piñol.

Federación Argentina de Basket Ball

Correspondientes al campeonato de la Federación Argentina de Basket Ball, se jugaron ayer los siguientes partidos:

Segunda división: Hindú Club 22, Asociación Cristiana de Jóvenes 21; Sportivo Francés 21, Olimpia Basket Ball Club 6; Club Empleados de Seguros 30, Club A. Porteño 6.

Tercera división: Olimpia Basket Ball Club "A" 60, Gimnasia y Esgrima "B" 11; Club Empleados de Seguros "A" 52, Club A. Apolo 12; Hindú Club 26, Racing Club 8.

Moto Club Argentino

La excursión de ayer

Sobre el recorrido plaza del Congreso, Villa Devoto, San Martín, Florida, San Isidro, San Fernando, Tigre y regreso a San Fernando, donde se detuvieron para almorzar e iniciando por la tarde el regreso a la capital, realizó ayer esta institución la quinta excursión social por el premio de Mototurismo, correspondiente al año en curso.

Participaron de ella los excursionistas siguientes:

A. L. Bages, P. B. Figini, A. Guastavino, D. López, R. J. Fernández, S. G. Esteguy, A. F. Scarpellini, L. Saccone, R. B. Canzani, F. Sabattase, P. Ferro, H. Cordero, J. M. Careagno, G. Gilard, M. Gutiérrez, J. Rodríguez, T. Parboroll, N. Galvis, A. Ferro, J. J. Cordero, A. M. Picalle, J. De Puglia, F. Caccia, A. García, V. Schvartzman, M. Segura, A. Ghielmetti, R. Sveglialti, S. Adet, P. Oddone, T. Grasso, J. Ibañez, J. Hernán, P. van der Ghote, M. Sánchez, A. Fabra, T. Guido, E. Mellán, G. Cartini.

LAS MUJERES LUJOSAS Y ELEGANTES

Hay mujeres que siempre van lujosas y nunca elegantes. Y mujeres, siempre elegantes, que nunca o casi nunca van lujosas. Sin embargo, frecuentemente, se toma a las que llevan pieles y joyas por arquetipos de elegancia. Y, rara vez, una mujer, ataviada sencillamente, da impresión de ser distinguida.

¿Será que el lujo y la elegancia son incompatibles? No. Son distintos, pero absolutamente compatibles. El lujo actúa sobre la sensualidad, la elegancia sobre el espíritu. Por eso, las mujeres, sabiendo que hay más hombres sensuales que espirituales, prefieren los vestidos suntuosos a los modestos y unos brillantes a una flor.



Las que visten con demasiado lujo no suelen distinguirse por exquisitas: "nuevas ricas", marquesas improvisadas, actrices más famosas por sus toilettes que por su talento, couplettistas de rumbo. Todas las que según Stendhal, cristalizan en el "amor-gusto", necesitan del lujo, como de su escudo el gladiador.

Imaginemos una mujer guapa, pero basta, sin distinción ni delicadeza. Si esta mujer ya modestita, sencilla, sin albajas y sin adornos, ¿cómo actuará sobre los sensuales, amigos de lo llamativo? Y si carece de ternura, de exquisitez, de distinción espiritual, ¿cómo actuará sobre los sentimentales?

Una mujer así, si no se alía con el lujo, está perdida. Por eso, las que tienen tal condición — es decir, las mujeres espiritual e intelectualmente inferiores — se procuran el lujo a toda costa. Diríase que el lujo es su segunda naturaleza, lo que las habilita para luchar, lo que "las pone en situación" y les da, como al héroe del poema indio, "armas y caballo".

Supongamos, por el contrario, una mujer corriente, ni guapa ni fea — ya que ni todas las que gastan lujo son guapas ni todas las que no lo gastan adefesios. — Admitamos que esa mujer tiene delicadeza, distinción espiritual. Por instinto de selección, por aristocracia, esa mujer sobrepondrá el espíritu al lujo. Desdeñará a los hombres vulgares, amigos de lo llamativo y lo ostentoso, y buscará a los hombres inteligentes, sempiternos amantes de la discreción.

Una mujer así preferirá la sencillez del aparato, la elegancia al lujo. En lugar de un sombrero caro imprudente, lleno de adornos costosísimos, como el de una nueva rica, elegirá un sombre sencillo, sin ostentación, como el de una dama discreta que no quiere ir diciendo: "¡Aquí voy yo!" Porque la diferencia más saliente entre elegancia y lujo es esta de la ostentación, del ruído, de la bulla. El lujo es pregonero, insolente, fatuo; y, por tanto, no pertenece al que lo lleva, sino al que la mira.

La elegancia, por el contrario, es tan prudente, pudorosa y sensible, que siempre pasa de puntillas, y por eso, por no necesitar de público, es tan independiente, altiva e hidalga.

Claro que alguna vez, como en Cecile Sorel o Ida Rubinstein, se realiza el doble milagro. Y claro que la mayoría de las elegantes no sabrían ir elegantes si no pudieran ir lujosas. Diana de Poitiers decía que "lo superfluo es lo más necesario del mundo". Palabras que Voltaire puso en aquella estrofa del "monmain":

"Le superflu-chose tres nécessaire—
a reuni l'un et l'autre hemisphère..."

Pero, en verdad, para estas damas que estiman necesario lo superfluo, el lujo no es tal lujo, sino cosa corriente y natural. Cuando las archimillonarias de Nueva York tuvieron, hace años, la ocurrencia de reunirse en "bailes de sirenas", sin más que una ligera túnica, pero totalmente recubiertas de escamas de oro, plata y pedrería, aquel alarde de opulencia se convirtió bien pronto en necesidad.

Cada una de aquellas damas llevaba encima una fortuna. Sin embargo, cuando los reyes de la Quinta Avenida, viendo encima el turbión de la bancarrota, se reunieron, cortando por lo sano y acabando con las "sirenas", como Ulises, hubo archimillonaria que se quedó con la boca abierta.

—¿Cómo? ¿El ir vestida con pedrería era un derroche? ¿Su marido, rey del betún, o de la magnesia, no podía costear un capricho? Entonces ella era una pobre, como tantas...

Otro aspecto curioso sobre la distinción entre elegancia y lujo fué el que en Deauville, la playa buen informador, volvió a la carga:

—¿Cuál me decía usted? ¿La rubia oxigenada que se han sentado, ha cruzado una pierna sobre otra y está enseñando las ajorcas?

—La misma, sí, señor.

—¿Está usted segura, de verdad?

—¡Tan de verdad! Esa rubia, que está enseñando todo eso, es la señora de... Fulano. Casada, célebre, le hizo notar Cecilia Sorel a un redactor de "Excelsior":

—Fíjese — le decía la elegante y lujosa actriz. —¿Quién cree usted que es aquella rubia oxigenada, con el vestido "transparente", las manos llenas de sortijas y ajorcas de brillantes en los tobillos?

—¿Quién ha de ser? Pues...

—¡Quiá, hombre! Nada de eso. Esa mujer, ahí donde la ve usted, es honesta, devota esposa de un magistrado.

El periodista estaba loco — ¡Nada! se ha confundido la Sorel, o me he confundido yo. — Y como honesta, madre de familia. Nadie tiene que decir de ella, ni esto. ¡La moda, amigo mío. La moda! Ahora a las damas de verdad les da por parecer damas de mentira. Las de mentira, en cambio, se padecen porque las crean damas de verdad. ¿Ve usted aquella pobrecita niña, lánguida y sola en sus modestos lutos? ¿La ve usted sin una sortija, sin más que su sombrilla verde y su abanico de diez francos? ¿Ve usted qué distinción, qué sencillez, qué elegancia?

—¿Cuál? ¿Aquella que saca un libro?

—Justamente. Pues aquella que saca un libro, como una institutriz o una monja, ¿quién se figura usted que es?

—¡Sabe Dios! Pero por lo que usted dice, de fijo no será santa...

—Es una inglesa que llegó a París hace meses y ya arruinó a un conde orleanista y a un banquero que usted conoce mucho, porque va por el Círculo de la Prensa.

—Pero, bueno, ¿Qué hace con el dinero esa mujer?

—Pues, lo que hacen todas esas mujeres: guardarlo.

—¿Y las que no son ésas?

—¿No lo ve usted? Gastarlo a puñados. La señora del magistrado lleva en joyas de cincuenta a ochenta mil francos. La damita profesional, ni un luis. La una va lujosa, y la otra, elegante. ¿No querrá usted sacar consecuencias, querido escritor?

C. de C.

Círculos y Sociedades

Casa Suiza. — Obtuvo éxito el festival realizado ayer tarde en la Casa Suiza prestigiado por la institución "Rosso", bajo la dirección del señor Aldo Rosso, con la cooperación de los conocidos actores cómicos señores A. Galelli y J. Sánchez y los malabaristas Teddy and Dovik.

Al final organizóse un baile que fué todo un suceso.



En la oficina señalan su vaso

porque sus compañeros no quieren contagiarse la — según ellos — terrible afección que Vd. padece. Posiblemente esa dolencia es debida al mal funcionamiento del aparato digestivo que le ocasiona descomposición e impurezas en la sangre. Le conviene, pues, saber que existe un excelente remedio casero. Azufre termado, que lo librará en poco tiempo del mal que Vd. padece. Pídanos un instructivo folleto traducido del alemán, que remitiremos gustosos. Max Laich y Cía. Callao 147, Bs. Aires.

EL COMERCIO, COMPAÑIA DE SEGUROS DE renta fija. — Se avisa a los señores accionistas que desde la fecha se paga en las oficinas de la compañía, calle Maipú número 53, el dividendo de 15 por ciento acordado en la asamblea celebrada el 19 del corriente.

Los pagos se harán contra entrega del cupón número mo. — Buenos Aires, 21 de agosto de 1922. — El gerente.

17|234 v. 23 ag.

ARTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

Colón

La segunda función de la Semana Wagner - Beethoven, se verificará esta noche, poniéndose en escena "La Walkiria", con el cuadro de artistas alemanes y la Filarmónica de Viena, bajo la dirección del maestro Weingartner.

El espectáculo comenzará a las 20 y 30, correspondiendo a la segunda función de abono a la Trilogía.

Mañana martes, a las 21 y 30, se verificará el tercer concierto de abono a martes y jueves, siendo ejecutadas las Sinfonías I, II y III, de Beethoven.

Cervantes

En función extraordinaria, en honor de la actriz Ginditta Rissone, se representará esta noche, a las 21, la comedia en tres actos del señor Darío Nicodemi, "Scampolo", tomando parte en la representación, a más he la señorita Rissone, las señoritas Sanguinetti y Armani, y los señores Cimara, Almirante, Vagliani, Magheri y Bertolotti.

Opera

En función fuera de abono, la compañía francesa de M. G. Signoret, pondrá en escena "Roses de toutes saisons" y "Le souper des Cardinaux", de Dantas, y "Les précieuses ridicules", de Molière.

Para el próximo martes se anuncia la primera representación de "L'Autoritaire".

Odeón

La compañía dramática francesa del Teatro Vaudeville, de París, dirigida por M. Víctor Silvestre, representará esta noche la obra en tres actos de Pierre Wolff, titulada "Le Lys", tomando parte los principales elementos del elenco.

En la matinée extraordinaria de mañana, se podrá en escena "Peg de mon coeur", y por la noche, la comedia en tres actos "Le voleur", de Henry Bernstein.

Coliseo

Fué muy bien acogida por el numeroso público que acudió anoche al Coliseo, la versión italiana de "La princesa de los dólares", de Leo Fall, tanto por la correcta interpretación de la compañía como por la lujosa presentación y la buena ejecución orquestal, bajo la experta batuta del maestro Puccini.

La opereta de Leo Fall se repetirá esta tarde en la matinée, dándose por la noche la última de "La holandesita".

Las obras de Niccodemi

La casa editorial Moso y Tello ha resuelto empezar en breve una edición completa de las obras teatrales de Darío Nicodemi, vertidas al castellano, por Julio F. Escobar.

Es una excelente resolución, pues resultaba lamentable que entre tanta difusión por el libro de obras teatrales valores muy relativos, no se hubiese dispu[illegible] divulgar la brillante producción [illegible]cénica del vigoroso comediógrafo italiano, actualmente nuestro grato huésped.

Los de Parravicini

Esta tarde empiezan en el Argentino las reuniones de las huestes que tienen a Parravicini por capitán y que se presentarán al público desde aquel escenario el 7 de septiembre próóximo.

Como ya lo hemos informado, se empezará a ensayar "Urutaú", pieza adaptada del francés por Parravicini y que será la novedad inicial.

Se confía en que constituya un suceso análogo al de "Melgarejo".

Ojalá así sea.

Funciones populares

Los expertos propulsores de la temporada del Marconi, Miguelito y Ballerini, han comprendido que hay ciertos días en que es preciso atraer al público con alguna innovación.

La temporada marcha muy bien, tienen en cartel una obra de interés "El que esté exento de culpa, etc."... de Vrieger, pero esto no basta.

Y, de acuerdo, han resuelto iniciar desde esta noche una serie de funciones populares a un peso la platea.

Se aseguran así una sala desbordante que producirá "bordoreaux" halagüeños.

Porque hay que tener en cuenta que se trata de un espectáculo de primer orden a verdaderos precios de liquidación. Y ya sabemos el efecto de estas sobre el público.

El cambio de Casaux

Ya está resuelto que la producción de Hirken, "El noy Pepet" no sea la de iniciación de la temporada de Casaux en la Opera.

En su defecto, con el cambio de escenario ya anunciado, la compañía exhumará "Kolossal mujer", otro éxito centenario del mismo autor.

Las traducciones

En el Marconi ensayan activamente "La sombra", de Nicodemi, vertida al castellano por Julio F. Escobar.

Se piensa estrenarla a fines de semana en función extraordinaria, dedicada a Nicodemi y con un discurso de apertura a cargo del traductor.

—En el Mayo apresuran los ensayos de "Andalia", del mismo autor, y también traducida por Escobar, que se estrenará a la mayor brevedad.

Obras nuevas

Don Julio F. Escobar, autor que este año ha resultado menos productivo que en anteriores temporadas, está terminando una pochade que destina a Casaux. Se titula "No desees la mujer de tu prójimo", y será de los primeros estrenos en los nuevos y próximos dominios de Casaux: la Opera.

Concierto Risler-Mairecker-Buxbaum

En el Coliseo se realizará el próximo jueves 24, a las 17 y 15, un interesantísimo concierto, en el que tomarán parte el eminente pianista señor Edomerd Bisler y el famoso cuarteto Mairecker-Buxhaum, formado por los señores Franz Mairecker y Max. Starkmaun (violines), Ernst Morawets (viola) y Friedrich Buxbaum (violoncelo), solistas de la "Filarmónica de Viena",

Serán interpretadas las siguientes obras:

Quinteto para piano y cuerdas, Schumann; Trío op. 97 en si bemol mayor (piano, violín y violoncelo), Beethoven; Quinteto ("La Trucha"), op. 114, Schubert.

Concierto Rubinstein

Mañana, a las 17 y 15, el eminente pianista señor Arturo Rubinstein dará un concierto de piano en el Odeón, interpretando obras de Bach, D'Albert, Franck, Rachmaninoff, Scriabin, Prokofieff y Chopin.

De España

En el "Rey Alfonso" de Madrid, se inaugurará el 2 de setiembre próximo la temporada de la compañía de comedias que dirije Paco Alarcón. Figuran en ella nuestras viejas conocidas Amparo Astort y Rogelio Juárez.

La obra del debut será una comedia nueva de Antonio Paso a la que seguirá otro estreno de Carlos Arniches.



Pascual Carcavallo, empresario del Naciona, y uno de los hombres más populares del teatro.

Victoria

La primera parte del espectáculo se ocupa con el estreno de "Mis Full", una vieja humorada de Antonio Viergol musicada por el celebrado Chapí y que tiene todos los caracteres de una novedad.

Otra más

La racha de espectáculos bataclanescos — permítasenos la expresión gráfica — que ha invadido los escenarios céntricos se extiende hasta los apartados teatros de barrio.

Así vemos anunciado en el lejano Variedades para muy próximamente una revista titulada "Ba-Ta-Clan Film".

Y hay todavía quien sigue dudando del ingenio de nuestros proveedores teatrales.

En la Comedia

En sección inicial nocturna estrenan hoy la zarzuela picaresca "¡Ay! ¿qué tendrá mi marido?", que firman Mihura y del Toro.

Audición poética

El jueves por la tarde se realizará en el Nuevo una audición poética a cargo de la señora Gloria Bayardo.

Se iniciará el acto con unas palabras previas del poeta mejicano Antonio Mediz Bolio.

Consta el programa de composiciones de Antonio Mediz Bolio y José Santos Chocano.

Zarzuela

En el Avenida la vespertina de hoy se realiza con "El pájaro azul", del maestro Millán que se representa para última vez.

Por la noche exhuman "El anillo de hierro", de Zapata y el maestro Márquez que tendrá por principales intérpretes a la tiple Rodoreda, el tenor Parés y los actores Barreta, Arenas y Montenegro.

Y el miércoles, conforme a lo ya anunciado estrenarán "Los leones de Castilla" del maestro Serrano.

San Martín

Recordamos que esta noche en sesión intermedia se exhumará la revista de Pelaz y el maestro Padilla "El momento universal", en que tanto se destacan los tres ases del elenco Arata, Simari y Franco.

HOY
EN EL
Marconi
FUNCION POPULAR
Platea $ 1.-
EL GRAN EXITO:
El que esté excento de culpa que arroje la primera piedra...

Para el interior

Carmen Méndez, al frente de un elenco nacional, reiniciará en breve una jira por el interior.

La conocida tiple María Santa Cruz parte hoy para Mendoza con objeto de incorporarse a la compañía Vela-Giró, que actúa allí.

Sociedad Argentina de Conciertos

LEOPOLDO GODOWSKY

Esta noche, a las 21.15, en el Salón-Teatro, dará un recital Chopin el celebrado pianista polaco Leopoldo Godowsky, cuya actuación entre nosotros ha sido y es tan brillante.

El programa consta de las siguientes obras de Federico Chopin:

Sonata op. 58 (si menor): Allegro maestoso, Scherzo, Largo, Finale presto non tanto; Barcarolle; 3me. Impromptu (sol bemol); Polonaise op. 44 (fa sostenido menor); Nocturno (fa sostenido); Nocturno (re bemol); Mazurka (fa sostenido menor); Vals (mi menor); Andante spianato y polonaise, Op. 22.

ARTURO RUBINSTEIN

Mañana a las 17.15 dará su tercer recital de piano en el teatro Odeón, Arturo Rubinstein, quien interpretará el siguiente programa:

Toccata en fa mayor, Bach-D'Albert; Preludio, coral y fuga, César Franck; 2 Estudios, Rachmaninoff; Vers la flamme, Désir, Scriabini; Marcha, Visión fugitive, Suggestion diabolique, Prokofieff; Polonesa op. 44 (trágica), 4 Preludios, Scherzo en si bemol menor, Chopin.

Felipe Pedrell

Ha fallecido el apóstol del españolismo musical, Compositor, crítico, musicólogo eminente, Felipe Pedrell era una de las importantes figuras de la musicología mundial. Trabajador infatigable, su vida fué una larga lucha por desterrar de España el francesismo, el italianismo, el germanismo que hacían estragos en el arte sonoro hispano.

Predicando con el ejemplo, después de una labor carente de preocupaciones regionalistas, Pedrell escribió grandes poemas líricos, una vasta trilogía simbólico, La Patria (Los Pirineos) que se estrenó en nuestro teatro Colón, en 1910, en la temporada de ópera española, El Amor (La Celestina), al decir de muchos su mejor obra, La Religión (La Fe) con las cuales asentaba las bases de un arte lírico español. Además, realizó un profundo y concienzudo estudio del Cancionero de la Patria, ofreciendo con él, a los jóvenes compositores, un rico y variado material, la materia prima, sobre la cual debieron construir grandes obras sinfónicas, de cámara y líricas.

Puede decirse que fueron sus discípulos espirituales, adeptos de su doctrina nacionalista, las actuales glorias del arte musical español: Manuel de Falla, Turina, Villar, Padre San Sebastián, Padre Villalba, Guridi, Granados, Chávarri, y tantos otros, y acaso el mismo Albéniz, no fué insensible a las prédicas del viejo apóstol.

Como queda dicho, Felipe Pedrell, fué un crítico y un musicólogo; en diarios y revistas de España y aún del extranjero, defendió el nacionalismo musical, haciendo suya la máxima de un fraile español del siglo XVIII, que asentó que todos los pueblos debían basar su música artística sobre el cancionero popular; este fraile fué el Padre Eximeno, que no predicaba en el desierto, desde que en los autores de aquella época, fácil es comprobar la existencia de un marcado españolismo, como lo evidenció Joaquín Nin en el Cervantes, dándonos a conocer tres sonatas clásicas del Padre Soler y de Mateo Albéniz, ambos del siglo XVIII.

Cuando Pedrell estuvo en Buenos Aires, en una época en que sólo Williams, Aguirre y de Rogatis, escribían música argentinista, aconsejó vivamente y con argumentos irrefutables, a los compositores argentinos, que siguieran esa tendencia, libertándose así de la tiranía espiritual europea, que anulaba toda personalidad nacional en sus trabajos.

Entre las obras más importantes de Felipe Pedrell, Agurant Lírica nacionalizada, recopilación de sus artículos de combate en favor del españolismo, "Diccionario técnico de la Música", "Victoria", "La música religiosa en España", "El teatro lírico español anterior al siglo XIX", etcétera.

Tal es, a grandes rasgos, la relevante personalidad artística española, que acaba de extinguirse en Barcelona, a la edad de 82 años. El arte mundial está de luto. Felipe Pedrell deja un gran vacío, pero su obra, la reconstrucción musical hispánica, la esplendente escuela peninsular, que está escalando un sitio prominente, de primera fila, en el arte europeo, es un monumento que basta para inmortalizar la figura del abnegado apóstol.



El inteligente empresario del Apolo que es uno de los teatros que más favorece el público.

RHOFEINE
MILLARES DE SEÑORAS en el mundo, combaten las molestias que acompañan sus indisposiciones periódicas, tomando tabletas de RHOFEINE.

Cinematografía

"Esposas imprudentes"

CONTINUA OBTENIENDO UN EXITO NUNCA VISTO

La cinta que nos sirve de epígrafe ha servido para demostrar una vez más que la Universal Film, posee grandes intérpretes como así grandes directores; entre estos podemos citar al autor y director de esta película, Erich Von Strohein.

Mis du Pont, la inocente esposa frívola, nos muestra una vez más que tiene un gran talento artístico y a la vez que sabe vestir muy bien.

Los cines que la continúan pasando se ven repletos de gente, ávida de presenciar la mejor producción artística de este año.

Decir más de esta película es imposible, pues ya lo hemos dicho el día de su estreno.

"Ranita"

EL PROGRAMA EXTRA ARTE, PRESENTA AL PIBE JACKIE COOGAN EN "RANITA"

La novela de un pequeño inmigrante

El mes entrante la Corporación Argentino Americana de Films presentará bajo el programa Extra Arte, la película que nos sirve de epígrafe.

Ranita es el poema de la infancia que sufre, el drama de los niños, que, huérfanos de padre y de afectos se ven obligados a procurarse su propio sustento a la edad en que otros comienzan a ir a la escuela.

El protagonista de este film, Jackie Coogan, interpreta el papel de Jackie Plair, un niño perdido entre una inmensa turba de inmigrantes en marcha hacia Nueva York. Es un huérfano, hijo de nadie, embarcado por alguien, como quien se quita un fardo de encima.

Cuando llega a Nueva York, el niño solo consigue desembarcar confundido entre la numerosa prole de uno de sus compañeros de viaje, quien al verse en plena ciudad con ese hijo postizo que so, ha agregado imprevisadamente a su familia y pensando que bastante trabajo tiene con atender a sus ocho cachorros legítimos, no vacila en dejarle plantado en la calle, a merced de su destino.

La buena fortuna de Jaskie hace que se tope con Bill, un viejo marinero que había conocido a bordo y le pide que lo lleve con él. Este rehusa, pues no quiere tener líos con las autoridades de inmigración, pero luego le acepta, dominado por la decidida simpatía que por él manifiesta el chiquillo.

Más tarde el chico sufre una serie de peripecias y de aventuras, alegres unas, angustiosas otras, hasta que consigue dar con el paradero de la familia que le busca por Europa, sin saber que el niño vive en la misma ciudad, casi junto a ella.

Por las situaciones en que pasa este muchacho, sería muy largo describirlas, pues en esta película hay momentos de intensa emoción, como de risa.

El principal intérprete de "Ranita", es Jackie Coogan, que ya se distinguió al lado de Carlitos en la cinta titulada "El pibe". Merece también atención el actor Claude Dillingwater, que encarna el rol del viejo marinero, en una forma que pocas veces se ha visto igual.

"Ranita" será exhibida a principios del mes que viene, como hemos dicho más arriba, y sin duda será otro éxito de este diminuto actor del teatro mudo.

La privada de la Sociedad General

"Humoresque". He aquí una de las más brillantes producciones cinematográficas que en la actual temporada le será dado admirar a nuestros amantes de la escena muda.

La Sociedad General, que tantos y tan legítimos triunfos artísticos ha logrado obtener, por las excelentes producciones con que nos ha venido sorprendiendo, ha de agregar con este film un nuevo lauro a los muchos ya conquistados a base de sanas y altamente morales argumentaciones, de que hace gala en todos sus films, al par que une a ellas la excepcional labor artística de seleccionados intérpretes, todos ellos de reconocido valer en la escena muda.

"Humoresque" es una de aquellas tramas que logran interesar al espectador desde sus comienzos, no sólo por la intensidad emotiva del asunto, sino que también por la sensible y provechosa enseñanza moralista de que está saturada.

Trátase de un humilde muchacho del pueblo, cuya gran aspiración es el arte, con cuya gloria sueña constantemente. Después de rudo aprendizaje, logra imponer en el mundo entero sus grandes dotes de consumado músico causando la admiración de cuantos tienen la satisfacción de escuchar al eximio violinista. La madre que ha seguido paso a paso los progresos y sacrificios del amado hijo, ve con la satisfacción propia de toda buena madre los triunfos obtenidos, y grande es su pesar también cuando el hijo amado resuélvese a tomar las armas en defensa de su patria, con motivo de la contienda europea. A pesar de las razones de peso que el hijo da, ella en su egoísta sentimiento de madre, lamenta tal decisión pero el hijo ha comprometido ya su palabra y no quiere faltar a ella. Alístase en un regimiento norteamericano que partirá en breve a los campos de batalla. Han pasado varios meses y grande es el regocijo de la madre al recibir un anuncio oficial de que el hijo amado retornará en breve al hogar paterno después de haber defendido heroicamente la noble causa de su patria. Apréstase toda la familia a recibirle con los honores propios del héroe y del hijo amado, pero grande es la sorpresa y la consternación que se apodera de todos, cuando en reemplazo del mismo llega un oficial anunciando que ha sido compañero del violinista en los campos de batalla y que ha venido acompañándole en el regreso, pero que viene herido de gravedad. Llegan todos al hospital donde el bravo soldado se asiste. Allí encuéntranse con el fatal diagnóstico del médico, quien les manifiesta que el muchacho, apesadumbrado por el temor de perder su brazo derecho, ha contraído una obsesión que difícilmente curará.

Efectivamente, una granada en los campos de batalla ha lisiado el brazo derecho del soldado y éste, ante la imposibilidad de poder dedicarse a la música como en sus mejores tiempos, vive amargado. Al partir para la guerra ha dejando a su novia bajo la formal promesa de que si la suerte le favorece y no muere, a su regreso le hará su esposa. Triste es la realidad, pero comprendiendo que no tiene el derecho de sacrificar a la mujer que ama, tiene con ella una entrevista y le pide se aleje de él, puesto que en las condiciones en que hoy se encuentra, no puede hacerla su esposa. La niña, que en realidad le quiere, se marcha apesadumbrada, y entonces él, al ver destruídas sus más caras ilusiones, hace inauditos esfuerzos por correr en pos de ella. Logra levantarse del sillón en que está postrado, y grande es su sorpresa cuando nota que su brazo derecho se mueve. En el paroxismo de su alegría, sólo atina a tomar su viejo violín e interpretar como en sus mejores tiempos. Al oír la música, toda la familia llega al aposento del joven, confundiéndose en tierno abrazo madre, hijo y amada ante la perspectiva de la felicidad que vuelve al hogar.

Sintéticamente, tal es el argumento de "Humoresque". Es sencillo en sí, pero luego de profundas emociones, mediante las cuales se pone de relieve el intenso cariño de la buena madre, la pasión desinteresada de la cariñosa amada, al par los horrores y estragos que en la conciencia humana causa la contienda que arrasa al viejo mundo, imponiendo por medio de las armas una paz conquistada a costa de muchas vidas y de muchos infortunios.

En la interpretación de "Humoresque", destácanse netamente Vera Gordon, Dave Davidson, Bobby Connelly y Helen Counelly, quienes hacen gala de sus excepcionales condiciones de artistas, logrando, como más arriba decimos, atraer en los comienzos de la película la atención de los espectadores.

"El conde de Gagliostro"

Una notable película de la marca Saca, que se estrenará en breve

La película que nos ocupa, es europea. Pertenece a la producción cinematográfica de post-guerra y se puede considerar como el exponente más elevado del cine en el viejo mundo. Pasamos por alto más consideraciones al respecto, y digamos, haciendo un reconocimiento de verdad artística, que difícilmente en la producción de Europa se ha filmado una que, como esta, constituya una afirmación terminante de arte supremo de emoción y de belleza.

"El conde de Cagliostro" no es una película vulgar. Es un film destinado a confirmar la superioridad, en cuanto al argumento sobre la superficialidad que suele informar los asuntos que se llevan a la pantalla comúnmente.

Aparte del argumento, que es una palpitante historia en la cual se mezclan en raro capricho las tonalidades más diversas de la emotividad, posee técnicamente valores que acreditan suficientemente su indiscutible superioridad. Las escenas de los interiores fueron tomadas en el castillo imperial de Schombrunn (Austria), en Viena. Todos los muebles y demás detalles representan originales que pertenecían al difunto emperador austriaco y a la casa imperial. Las carrozas se engancharon con caballos de la yeguada imperial de Lipizza.

Como se podrá apreciar la fastuosidad de la presentación escénica es "real", y en cuanto a los protagonistas, si bien tienen la fama o reclame de otras "estrellas", puede afirmarse sin vacilación alguna que lo son de hecho y con una conciencia de sus respectivos papeles, que revela a actores que saben sentir y que se mueven en la escena merced a sus propias emociones.

Figuran en el reparto, además del principal protagonista, que es el magnífico actor Reinhold Schunzel, las hermosas actrices Hilde Werner y Hann Waisse y los excelentes actores Carl Gotz, Conrad Veitt, Walter Huber y Hugo Werner.

Actuó como director de "El conde Cagliostro" su mismo protagonista, es decir, Reinhold Schunzel.

La casa Max Glückemann estrenará esta producción, de la cual es concesionaria exclusiva, el próximo martes 22, en los salones Grand Splendid y Palace Theatre.

Temporada oficial 1922

LOS VANDALOS DEL ORO

Paramount

Es una comedia dramática de palpitante interés y honda emoción, llena de realidad y en la que se suceden las escenas más violentas, en luchas, cuerpo a cuerpo, entre individuos anhelosos por imponer sus derechos, bien o mal entendidos sobre la posesión de unas minas auríferas en plena explotación, situadas en las agrestes regiones del norte californiano. Ambiente de colorido y de rudo batallar, ofrece elementos valiosos para la confección de una buena película, y por cierto que la inteligente dirección de la reputada marca "Paramount" ha sabido aprovecharlos en caudalosa medida técnica y artística. Añádase a estos detalles los nombres de sus principales intérpretes: Wallace Reid y Lois Wilson y se convendrá en que se trata de un film de remarcables valores y de importancia poco común.



George Walsh, que se distingue por su labor interpretativa en la cinta en series "Con Stanley en el Africa", de la Universal Film.

LA PRINCESA DE NUEVA YORK

Paramount

Registra este film, en una bella e interesante sucesión de escenas bien hilvanadas, las caprichosas aventuras de una joven neoyorkina, vinculada por lazos de parentesco a la más rancia nobleza inglesa, en el seno de ella. La joven, producto genuino de esa raza nueva y libre de prejuicios que constituyen los norteamericanos, agita y consterna en su conducta ese ambiente de seres estirados y encastillados en prácticas austeras. El argumento, bien concebido y artísticamente realizado bajo la experta dirección de Donald Crisp, se debe a la pluma del valiente Cosmo Hamilton, toda una autoridad en la materia. Merece señalarse la circunstancia de que este film presenta, y por primera vez, hermosas vistas de la famosa universidad de Oxford. Es la heroína de la obra la exquisita actriz Mary Glynne, siendo acompañada por el galán David Powell.

EL PARAISO DEL PROFETA

Selznick (Programa Rex)

Eugenio O'Brien es el protagonista de esta original comedia de aventuras, y viene el inteligente y estimable actor con la interpretación que hace de su portentoso talento creador. El argumento gira alrededor de las peripecias de una joven americana que es secuestrada por una banda de logreros en Turquía y luego es puesta a subasta en calidad de esclava. La feliz intervención de un viajero, también americano, ávido de extrañas emociones por los países de oriente libra a la joven de su [illegible] situación. Lujosos escenarios de un harem en Turquía y pintorescos paisajes del natural luce esta hermosa película que rubrica la notable casa Selznick de EE. UU.

LA FE QUE SALVA

Equity

Es esta una comedia de corte sentimental bordada de los más bellos efectos de tierna emoción y [illegible], de la más noble aspiración de esperanzas y de dichas. La esclarecida Clara Kimball Young, encarna dos papeles de gran relieve, que ella, con su magistral talento interpretativo realza, elevando los valores intrínsecos de la obra. La acción toca diversos ambientes — los más contradictorios — que la activa e inteligente dirección artística ha sabido representar con detalles de verdad admirables.

EL CASAMIENTO DE RIKOTA

Unión Film

Cine-comedia burlesca, cuya caprichosa acción se desenvuelve en la imaginaria fortaleza de Requesón, en las fronteras de Millcópolis. Todo es arbitrario en esta graciosa obra: el ambiente, los tipos, sus procederes, etc. La actriz Pola Negri, en la interpretación de su papel de Rikota, hija de un bandolero, se muestra bajo un nuevo aspecto, revelando su rara vena cómica, y es además, originalísima la presentación escénica del film.

EL BUEN AMIGO

Metro (Reprise)

Es un hermoso drama lleno de profunda emoción y de positivos valores artísticos. La trama sencilla y subyugante, se refiere a la amistad sincera y sana de un noble sujeto hasta la abnegación, consecuente y leal hasta el mayor sacrificio. Francis Bushman y Beverly Bayne, valga decir: la distinción y la elegancia reunidas, interpretan los papeles principales de esta obra. Se trata de un reprise que será recibida con agrado indiscutiblemente.

UN SHERLOCK HOLMES CON POLLERAS

15 Episodios — Pathé N. Y.

Cine-novela americana de aventuras policiales, por la bella e [illegible] da Ruth Roland. 11 episodio "El [illegible] llante fatal"; 12 episodio, "La [illegible] ba del fuego" 13 episodio, "La [illegible] salvadora".

ES UN NIÑO

Paramount

Breve comedia americana, [illegible] samente construída y de [illegible] gracia. Un selecto núcleo de [illegible] cómicos de la Paramount, tiene a cargo la interpretación de los [illegible] más prominentes del film.

NI HIJO, NI ENTENADO

Christie

Petit pieza cinematográfica de [illegible] te sainetesco, rica en detalles de [illegible] fluída comicidad.

PATHE JOURNAL [illegible]

Nuevas e interesantes [illegible] nea de toda índole registra este [illegible] namo cine-gráfico.

Periodismo

"MUNDIAL"

Hemos recibido el 2o y tercer número del semanario "Mundial" de Madrid que responden ampliamente [illegible] expectativa que por conocer esta revista había en todos los países de habla castellana.

La presentación de "Mundial" es insuperable, tanto por el lujo con que ha sido editado como por lo [illegible] de las ilustraciones, que [illegible] acierto y la pericia del director R. Pérez Olivarez.

El No. 2 lleva, entre otras firmas conocidas, colaboraciones de [illegible] Alvarez Quintero, E. Marquina, [illegible] nisio Pérez, Joaquín Belda, [illegible] Bujados y Mongrell.

En el No. 3, colabora Juan [illegible] Zúñiga, "Mínimo Español", [illegible] dez Catá, Pellicer Garrido, [illegible] recen un elogio las páginas [illegible] man Fernando del Pulgar y J. [illegible] ro de Torres. La primera es [illegible] do al nuevo Presidente argentino [illegible] la fotografía pública y la [illegible] una admirable reproducción [illegible] res de un óleo del ilustre pintor [illegible] dano que en breve será [illegible] huésped.

"LA EPOCA" CINEMATOGRAFOS

Teatros y Variedades, [illegible] "Carnet del viajero", de la [illegible]

EMPIRE THEATRE — [illegible] — Hoy, a las 17 y a las 21 [illegible]

PALACE THEATRE — [illegible] Hoy a las 15 y 15.30 [illegible]

[illegible]

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — [illegible] todas las noches [illegible] a las 21 [illegible] dra de la Dársena Sud [illegible] el Real [illegible] Los domingos sale a las [illegible] na, regresando del Real el [illegible] entrada a los salones [illegible] cédula de identidad o libreta de [illegible] miento son indispensables.

ALBUM PRESIDENCIAL
DE LA
REORGANIZACION NACIONAL 1916-1922
SINTESIS HISTORICA DE LA VIDA ARGENTINA BAJO LA PRESIDENCIA DEL DOCTOR HIPOLITO YRIGOYEN, EN LO INSTITUCIONAL, ECONOMICO, EDUCACIONAL, ARTISTICO, SOCIAL Y DEPORTIVO
Contendrá: labor presidencial, de los ministerios y reparticiones públicas; Cámaras; bancos oficiales y particulares; gobiernos y legislaturas de provincias durante aquel período
Informaciones sobre las fábricas y talleres, grandes tiendas, field., canchas, plazas, paseos y establecimientos agrícolas y ganaderos, ilustrando el material con fotografías.
Dará a conocer las últimas estadísticas sobre el ejército, la armada y población obrera, etc.
Para pedidos e informes a nuestras oficinas de redacción y administración: VICTORIA 618

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Interesante ha resultado la reunión de carreras que tenía como base el clásico Rivadavia, en la que Malal Tuel, el hermoso hijo de Jour Majesty y Lin Calel logró responder al favoritismo que se le dispensó dejando la impresión de poseer las calidades que se le atribuyen en su caballeriza de constituir toda una esperanza para el futuro.

En las pruebas ordinarias inscribieron sus nombres como ganadores. Palo Santo que no necesitó emplearse mayormente; Gualda que también respondió al favoritismo que se le dispensó; Místico del que hiciéramos especial mención, respondiendo a sus buenos ejercicios se impuso en un canter; Juglar continuando la buena racha del stud Alvear F., se impuso sobre el gran favorito Souville; Ranquelino a quien no le veíamos enemigos se impuso en un canter; Malquerida no encontró mayor resistencia en el premio Caricato y en la carrera del desquite; Tamarisco proporcionó el mayor dividendo de la tarde.

Primera carrera, Palo Santo. — Reducido a tres concurrentes quedó la prueba inicial del programa en la cual Palo Santo se destacaba netamente, correspondiéndole un favoritismo abrumador, que pudo corresponder ampliamente pues posesionándose del primer puesto desde que se elevaron las cintas recorrió la distancia en un canter, demostrando haber completado su forma y por lo tanto sacar provecho de la ventajosa situación en que aún está colocado en los handicaps.

Tesón, que salió en persecusión del favorito hubo de conformarse con escobillarlo y Royal Admiral con sus achaques casi pasó desapercibido, cumpliendo la colocación que lógicamente le correspondía.

Segunda carrera, Gualda. — A excepción de Solitaria, que dejó la representación de los colores de la Petite Ecurie, a su compañera Gualda cumplieron su compromiso las demás inscriptas.

La hija de San Jorge, convenientemente preparada, y respondiendo a su anterior performance, se impuso en un canter, logrando contrarrestar



Llegada de la tercera carrera: 1.o Místico; 2.o Cafard; 3.o Calcador; 4.o Narval

la arremetida de Burguesa, una hija de Volta que inspiraba gran confianza al entraineur Miguez.

Happy Fanny, que vale mucho menos de el concepto que merece a su caballeriza, a duras penas pudo ser tercera gracias a que Chidán y Vengadora, que eran las otras dos contrarias que tenía, no valen ni la avena que se le da a comer.

Tercera carrera, Místico. — Nuestras informaciones han estado acertadísimas, al recomendar especialmente las bondades del debutante Místico, un precioso hijo de Craganour y Mistela, antecedentes inmejorables y que con los ejercicios que contaba aparecía ante nosotros como el presunto ganador.

El pupilo del entraineur Baltasar Roncales, favorecido con una buena largada y dirigido por el jockey Pelletier, que estaba en tren de no perder una ganó la carrera desde el vamos, pues posesionándose de la punta no la abandonó hasta trasponer



Llegada de la 6.a carrera: 1.o Ranquelino; 2.o Rumor; 3.o El Conde; 4.o Kim.

Novela, toda esperanza es justificada.

Así se explica que la opinión haya estado en forma resuelta de parte de Malal Tuel, en el clásico Rivadavia, a pesar de contar con el modesto título de salir de perdedor a duras penas y de que se daban informes de que en los últimos días se había mostrado algo inapetente.

Con una acción elástica y seductora siguió a voluntad el tren de los punteros, para arremeter en el derecho con grandes bríos y rematar la carrera a su favor holgadamente en un tiempo relativamente bueno por el viento que soplaba.

Este éxito del entraineur Fernández no ha pasado naturalmente desapercibido, porque si bien ayer a dejado atrás de él a productos que están lejos de Rico y Mameluke no pueden estar equivocados los que creen descubrir en este representante del haras Ojo de Agua, el indicado para bajar del pedestal a los anteriores. No olvidemos que el año pasado por rara coincidencia fué Agüeros hijo de Your Majesty, también del stud Novela y al cuidado de V. Fernández el encargado de infligirle la primer derrota a Pulgarín, cosa que se consideraba insospechable.

Gandoumint respondiendo a su triunfo del premio Saavedra, se conjujo honorablemente, si bien sólo alcanzó a ocupar el segundo puesto dominando bien a Albéniz, a Camacho que ayer se encontró sin barro y a Poully que no ha justificado su presencia en esta compañía.

Sexta carrera. — Ranquelino. — Ya lo decíamos la víspera: "Por más que se suponga a Rumor el candidato de este handicap no creemos que pueda derrotar a Ranquelino a pesar de los últimas esfuerzos realizados por el hijo de Irigoyen".

La distancia que le favorecía enormemente por estar bien preparado para ella, le permitió destacarse al frente y corriendo firme en todas partes, hacer suyo el premio en un cánter.

Si al representante del stud Los Ranqueles no le fallan sus remos, puede llegar a convertirse en un formidable stayer.

Rumor que ha ido a esta distancia sin mayor preparación se ha conducido en forma brillante y no hay la menor duda que ha de resultar un buen ganador.

El Conde se condujo bien, ocupando el tercer puesto delante de Kim y de Fedora cuyo mandoble tarda en justificarse.

Séptima carrera. — Malquerida. — De acuerdo con la lógica ha estado el resultado de la carrera de yeguas, resultando un cómodo triunfo para la pupila del stud Iceache, que



Gualda, ganadora de la carrera de potrancas perdedoras

favorecida por el descargo, no encontró resistencia entre sus adversarias al iniciar su atropellada; consiguiendo imponerse con gran facilidad sobre Oriflamme y Lady Jubilée que víctima de su primer esfuerzo para hacer el tren perdió energías en el final.

Fille Du Pays, un dato muy conversado, ocupó el cuarto puesto, no siendo nada recomendable la figuración de Malberry, Serenísima, My Fly y de Amelia que posiblemente fracasó débido a la nerviosidad que tenía.

Octava carrera. — Tamarisco. — Resultó como estaba previsto una prueba que despertó verdadero interés entre los aficionados, pero con un desenlace por cierto imprevisto y que deja mucho que desear si se pretendiera regularidad en las performances.

Tamarisco que está corriendo todos los domingos, fué el encargado de sorprender a la cátedra y no repartió mayor dividendo por tratarse



Llegada de la séptima carrera: 1.a Malquerida; 2.a Oriflamme; 3.a Lady Jubilée; 4.a Fille du Pays

de la carrera del desquite.

El hijo de Amsterdam que parece ser muy regular, dirigido por el jockey Leguizamo inició su avance por el centro de la pista pasando al frente con suma facilidad para cruzar el disco con dos cuerpos de ventaja a su favor.

A Sylves correspondió el segundo puesto, siendo tercero Bembo que ha respondido a su excelente apronte y cuarto Le Rappel con una montaña de boletos.

Fortissimo hizo el tren y desapareció, Llanero no levantó las patas y Jaipur ni con el favor del día hizo por conducirse mejor.

Hemos visto ayer

A Palo Santo hacerse la carrera a su paladar y aprovechar para imponer sus ligerezas sin mayor esfuerzo.

—A Tesón con la misma suerte de siempre.

—A Royal Almiral caminando coma quien pisa huevos.

—A Gualda responder a su anterior carrera.

—A Burgues señalarse como una probable ganadora.

—A Happy Fanny adelantar como el cangrejo.

—A Místico responder a nuestros informes y a sus excelentes ejercicios.

—Al hijo de Craganour demostrar ser un potrillo de mucho porvenir.

—Al jockey Pelletier ganarse las tres carreras al hilo y todas ellas de una hebra.

Llegada de la quinta carrera: 1.o Malal Tuel; 2.o Gandoumint; 3.o Albéniz; 4.o Camacho

—A Rumor correr muy bien, sin estar preparado para una distancia de 3000 metros.

—A El Conde fatigarse en la persecución del puntero.

—A Malquerida imponerse con sobras en el premio Caricato.

—A Oriflamme conducirse honorablemente.

—A Lady Jubilée perder energías al correr en la punta.

—A Fille du Pays entrar cuarta a pesar de las espuelas y de la fija que se corrían.

—Al jockey Leguizamo obtener el triunfo en Palermo con Tamarisco.

—A este hijo de Amsterdam mejoró notablemente sus anteriores carreras.

—A Sylves conducirse bien.

—A Bembo justificar su gran apronte de la víspera.

—A Le Rappel con más opinión que un crack.

—A Llanero correr pésimamente a pesar de sus formidables aprontes.

Gandoumint

PRODUJO UNA BUENA PERFORMANCE

El pupilo del jockey-entraineur Domingo Torterolo, que fué presentado ayer en el premio Rivadavia, tuvo una figuración de primer orden, al haber finalizado segundo de un buen producto como lo es Malal Tuel.

El hijo de Pippermint, que inspiraba gran confianza a su caballeriza en los primeros 600 metros corrió a la vanguardia del lote, para dar luego paso a Albéniz, pasándolo nuevamente a éste en la recta final, pero no pudiendo contener el formidable avance del favorito que lo aventajó con relativa facilidad.

Gandoumint reaparecerá en el clásico Río de la Plata, donde a nuestro juicio resultará muy difícil el vencerlo.

Juglar

OBTUVO SU PRIMERA VICTORIA

El representante del stud Alvear F., que debido a sus delicados miembros tuvo que estar alejado una larga temporada de las luchas hípicas, hizo su "rentree" en la cuarta carrera de ayer, donde como es sabido, obtuvo la victoria, derrotando por una cabeza al favorito Souville.

Juglar, que fué presentado luciendo un alto grado de preparación, ha dejado la impresión de que no tardará en repetir su hazaña de ayer, ya que ha demostrado que no eran infundadas las esperanzas de su caballeriza al creerlo un caballos regular.

Souville

CAYO DERROTADO POR INSIGNIFICANTE VENTAJA

Luciendo un buen grado de preparación, hizo su reaparición en las pistas este pupilo del entraineur Vicente Pérez, que como se recordará hacía una larga temporada no corría en público.

El hijo de Verdun que fué corrido a "lo indio" por el jockey C. Fenuecl, se desempeñó admirablemente, pues después de haberse distanciado varios cuerpos de sus adversarios, era justo esperar que al final no le so-



Llegada de la octava carrera: 1.o Tamarisco; 2.o Sylves; 3.o Bembo; 4.o Le Rappel

brarían muchas energías para responder a las exigencias de su jockey.

Souville que con la carrera de ayer ha completado su preparación, debe obtener la victoria en cuanto vuelva a ser de la partida.

Rumor

SE CONDUJO BIEN

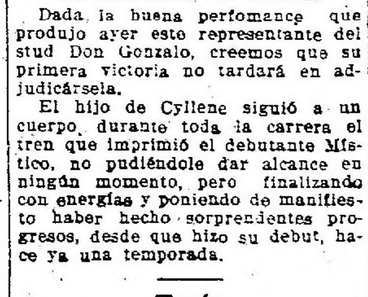
Este hijo de As de Espadas, que fué presentado sin corrida en el handicap de fondo de ayer, tuvo por esa causa, demasiado buena figuración al haber figurado segundo de Ranquelino que es reconocido stayer.

Rumor, que ha puesto de manifiesto poseer buenas aptitudes para ir a la distancia, ahora que ya está tendido, no será difícil que en un próximo compromiso logre desquitar a sus partidarios del "metejón" de ayer, que es sabido lo hicieron favorito.

Ranquelino

SE IMPUSO EN EL HANDICAP DE FONDO

El hijo de Irigoyen que en su último compromiso había obtenido una linda victoria, ha vuelto a repetir la hazaña en el handicap de fondo de



Místico, ganador de la carrera de potrillos perdedores

ayer, al haber cubierto los 3000 metros de extremo a extremo, conteniendo bien al final el avance de Rumor, que lo escoltó a un cuerpo.

Ranquelino que se ha largado a correr de firme, posiblemente dispute el próximo domingo el clásico Invierno, donde podrá resultar la sorpresa, a pesar de los serios adversarios que llevará en esa oportunidad.

Malquerida

SE ADJUDICO EL PREMIO CARICATO

La representante del stud Iseache, que en su último compromiso se había conducido en brillante forma al haber finalizado segunda a media cabeza de Retahila, logró en la reunión de ayer, obtener la victoria en la séptima carrera, donde como es sabido fué ungida gran favorita.

Malquerida, que está en inmejorables condiciones de training, puede hacer una seguidilla, pues en sus ejercicios demuestra correr cada día más, por lo que no sería difícil que esta temporada se adjudicara numerosas victorias.

Cafard

NO TARDARA EN GANAR

Dada la buena performance que produjo ayer este representante del stud Don Gonzalo, creemos que su primera victoria no tardará en adjudicársela.

El hijo de Cyllene siguió a un cuerpo, durante toda la carrera el tren que imprimió el debutante Místico, no pudiéndole dar alcance en ningún momento, pero finalizando con energías y poniendo de manifiesto haber hecho sorprendentes progresos, desde que hizo su debut, hace ya una temporada.

Tesón

TIENE POCA SUERTE

No hay duda que uno de los caballos que viene siendo perseguido por un tenaz "guigne" es este hijo de Saint Wolf, que en cuanta carrera disputa, por una causa o por otra, siempre tiene que escoltar al ganador.

El representante del stud Las Chircas que disputó la prueba inicial de ayer, tuvo una vez más que conformarse con finalizar segundo, pues Palo Santo, que ganó esa carrera, en buen estado es muy superior a él.

Palo Santo

OBTUVO UNA FACIL VICTORIA

Respondiendo a la gran corrida que tenía en privado este representante del stud Los Yayos, pudo en la primera carrera de la reunión de ayer obtener una fácil victoria al adjudicarse el triunfo de extremo a extremo.

Palo Santo, que luce un alto grado de preparación, está en condiciones de volver a imponerse en cuanto vuelva a ser presentado, pues el hijo de Old Man en pleno estado es un punto alto de superar.

El próximo domingo el pupilo del entraineur Vicente Pérez, puede volver a ganar la carrera en que ha sido inscripto.

Burguesa

SE DESEMPEÑO BIEN

Esta pupila del entraineur Telmo Miguez, que hizo su debut en la reunión de ayer, se condujo en forma por demás satisfactoria, al haber finalizado segunda, no lejos de la ganadora.

Burguesa, que es una linda hija de Volta, ha demostrado poseer estimables ligerezas, por lo que en un próximo compromiso si es en una prueba de la recta, nos parece que podrá abandonar la categoría de perdedora.

Gualda

ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORA

La hija de San Jorge, que en su última presentación había ocupado el segundo puesto en la prueba ganada por Doña Chela, volvió a correr en la reunión de ayer, obteniendo en esta oportunidad su primera victoria, respondiendo de esa manera al favoritismo que se le dispensó.

Gualda, que ha demostrado ser regular en repetir sus performances, puede ser con el tiempo, si logra progresar, como se espera, que consiga ganar numerosas carreras.

Místico

HIZO SU DEBUT CON GRAN EXITO

Este hijo de Craganour y Mistela, que contaba con sobresalientes ejercicios en privado, fué presentado ayer por primera vez en público, con el buen resultado conocido.

Místico, que cubrió los 1600 metros de extremo a extremo, ha dejado muy buena impresión entre los aficionados, que su linda silueta y su espléndida acción, hacen creer que en su paso por las pistas, sus triunfos serán numerosos y brillantes, pues sangre no le falta y medios tampoco.

Sylves

NO RESPONDIO A LAS ESPERANZAS DE SU CABALLERIZA

El representante del stud Don Alfonso que en la Polla de Potrillos se había conducido en excelente forma, fué presentado en la última carrera de ayer en el buen estado de preparación que se le conoce.

Sylves, que ocupó el segundo puesto, no respondió a las esperanzas de su caballeriza, que creía ganaría fácilmente. Sin embargo, creemos que el hijo de Craganour es un potrillo regular que hará triunfar en numerosas ocasiones los colores que defiende.

Tamarisco

GANO LA ULTIMA PRUEBA DEL PROGRAMA

El pupilo del entraineur Daniel Cardoso, que en la Polla de Potrillos no había tenido mayor figuración, produjo ayer una performance muy distinta en el premio Gallípoli, al haber triunfado en buen estilo, repartiendo un dividendo de cuatro cifras.

Tamarisco, que siempre ha sido considerado como un potrillo regular en su caballeriza, puede ser que en lo sucesivo responda a esas esperanzas, por lo pronto su victoria de ayer es muy sugestiva.

Oriflamme

NO TARDARA EN GANAR

La hija de Sans Atout, que había sido sometida a un breve reposo, hizo su rentrée en el premio Caricato de la reunión de ayer, teniendo una buena figuración al haber finalizado segunda de la favorita Malquerida.

Oriflamme, que ha sido colocada en buenas condiciones de preparación, está en condiciones de poder triunfar en una de sus próximas presentaciones, en algún handicap de yeguas sobre una distancia intermedia.

Malal Tuel

SE ADJUDICO EN BRILLANTE ESTILO EL CLASICO RIVADAVIA

El representante del stud Novela que tan buena impresión dejara al obtener su primera victoria el día de su debut, ha vuelto ayer ha confirmar esas apreciaciones, al obtener un espléndido triunfo en el premio clásico Rivadavia. El hijo de Your Majesty siguió en tercer término el veloz tren que imprimió Albéniz, para una vez estar en la recta final, arremeter con grandes bríos y pasar a éste y luego a Gandoumint con facilidad, demostrando poseer por consiguiente positivos méritos.

Malal Tuel, que es indudablemente uno de los mejores potrillos de esta generación, reaparecer en público en el clásico Jockey Club, donde su encuentro con Rico y Mameluko ha de revestir los contornos de un acontecimiento de importancia.

Estadística

JOCKEYS

M. Acosta	40	carreras
R. Pelletier	28	"
J. Canal	21	"
R. A. Carabajal	20	"
D. Torterolo	17	"
F. Arcuri	15	"
R. Rivero	15	"
R. Peña	14	"
S. Ruiz	13	"
E. Ruiz	13	"
R. Urriticoechea	13	"
M. Lema	12	"

CUIDADORES

N. Moreno	30	carreras
V. Fernández	19	"
V. Pérez	15	"
A. Camillón	11	"
J. Bentancur	10	"
B. Olivieri	8	"
R. Aquino	8	"
T. Míguez	7	"
T. Rivera	7	"
M. de los Santos	7	"
J. Torterolo	7	"
G. Torterolo	7	"
R. Coll	7	"

CABALLOS

Rico	5	carreras	$ 61.517.—
Mameluke	5	"	59.505.—
Black Beauty	4	"	47.125.—
Quo Vadis?	2	"	45.000.—
Hijo Mío	4	"	41.659.—
Polo de Oro	2	"	40.400.—
Alpes	6	"	35.050.—
Carlovingio	5	"	31.400.—
Tangage	5	"	30.450.—
Bright Eyes	3	"	30.100.—
Diógenes	5	"	28.800.—
Pashá	3	"	27.000.—

PADRILLOS

Productos

S. Walf	18	"	$ 257.775
Amsterdam	13	"	154.450
Y. Majesty	16	"	122.502
Mojinete	5	"	108.755
Irigoyen	8	"	83.975
Larrea	8	"	74.500
Old Man	7	"	63.000
Picacero	1	"	61.517
Val d'Or	6	"	59.300
Pipiolo	6	"	57.550
Perrier	7	"	53.250
Polar Star	3	"	52.600

CABALLERIZAS

Alvear F. de	16	carreras	$ 153.725
Ayacucho	9	"	" 91.395
Condal	10	"	" 90.717
P. Ecurie	10	"	" 70.750
Indecis	6	"	" 53.446
Tapiales	4	"	" 52.500
Moreno N.	7	"	" 47.800
Villanueva B	5	"	" 46.000
Atucha J.	8	"	" 44.950
Las Chircas	3	"	" 42.902
La Chora	7	"	" 42.500
Felicidad	4	"	" 41.650

Los vencedores de ayer

SUMAS GANADAS

	Anterior	Ayer	Total
Palo Santo	21.500	5.500	27.000
Tesón	52.156	800	52.956
R. Admiral	85.200	400	85.600
Gualda	690	4.500	5.190
Burguesa	—	600	600
H. Fanny	900	300	1.200
Místico	—	4.500	4.500
Cafard	—	600	600
Calcador	1.500	300	1.800
Juglar	—	4.500	4.500
Souville	5.150	600	5.750
Insurrecto	9.900	300	10.200
Malal Tuel	4.500	13.502	18.002
Gandoumint	26.095	2.751	28.846
Albéniz	21.797	1.000	22.797
Ranquelino	37.382	6.000	43.382
Rumor	16.500	800	17.300
El Conde	43.250	400	43.650
Malquerida	20.252	4.500	24.752
Oriflamme	20.950	600	21.550
L. Jubilée	7.650	300	7.950
Tamarisco	4.500	5.500	10.000
Sylves	10.350	500	11.350
Bembo	5.200	400	5.600

Instrucción Pública

CURSOS GRATUITOS DE MUSICA

En el nuevo local de la Asociación Juventud Israelita Argentina, Corrientes 2697, el martes 22 del corriente serán inauguradas las clases de piano, violín y solfeo de acuerdo con el siguiente horario:

Violín, martes y viernes, de 10 a 12, profesor Enrique Mizes; de 16 a 18, profesora Rebeca Voromotitzky.

Piano, lunes y jueves, de 10 a 12, profesora Fammy Miller; de 16 a 18, profesora Luisa Lomghi.

Solfeo, lunes y viernes, de 10 a 12, profesora Berta Dubinmky.

Está abierta la inscripción todos los días de 14 a 18.

DONACION DE UNA BANDERA

En la escuela número 12, consejo escolar XX, se ha constituído una comisión con el propósito de donar una bandera a la misma.

La comisión se compone de los siguientes señores:

Presidente, Antonio C. Bustamante; vice, Pedro Dugliotti; secretario, Jacinto Sánchez; tesorero; U. Barrionuevo D'Englot, protesorero; María A. Ortiz de Spósito.

AVISOS FUNEBRES

JOSE COURTADE (q. e. p. d.) — Falleció el 22 de agosto de 1921. — MARIA D'UTHIL de COURCADE (q. e. p. d.) — Falleció el 21 de septiembre de 1921. — La familia invita a sus relaciones a la misa que por el descanso de sus almas se dirá en la Iglesia del Espíritu Santo (Marsella y Salguero), mañana martes 22 a las 10 horas.

V. 21 ag.

SE HACE SABER A LAS PERSONAS QUE tengan restos depositados en la bóveda No. 10, manzana 14, sección 9a. de ROMANO DEL FRATE, que si no son retirados dentro del término de ocho días serán remitidos al osario general.—Buenos Aires, junio de 1922.

17|235 v.27 agosto

SOCIEDAD TIPOGRAFICA BONAERENSE.— Por resolución de la junta administrativa se hace saber a los deudos de Cayetano Alessandrini, Eugenio J. Alessandrini, Petronila J. Alonso, Pablo Amaya, Mariana M. de Arias, Ignacio Bassch, Pedro Barrera, Carlos Berlin, Carolina A. de Berois, Florentino Carrasco, Timoteo Carrasco, Emilio J. Coquibus, Jacinta D'Ovidio, Esther F. Fiormendi, Josefa M. de Escarra, Duilio Fregoni, Nicolasa Garay, Carlos Gimenez, Justo González, Rosa Lantero, Manuel Lorenzo, Jorge Magee, Luciana P. de Magee, Andrés Maincebo, Cecilio Márquez, Mercedes M. de Martínez, Manuel Medina, Nicolás Montero, Antonio Morales, Manuel Pereyra Ribeiro, Julián Ponce, Domingo Prósperi, Teresa P. de Ramini, Lidia G. de Ramírez, Félix San Martín, Sixto Sarmiento, Enrique Timor y Juan Vaccaro, que deben concurrir antes del 15 de septiembre próximo a reducir, cremar o retirar del panteon social dichos restos. En caso contrario, se procederá a su cremación, siendo depositados en el osario. — Buenos Aires, agosto 18 de 1922.—El Secretario.

V. 18 septiembre

LA FAMILIA DE GUIDICE ESTIMARA A LAS familias que tengan restos de deudos depositados en la bóveda de Santiago Giudice, cementerio del Norte, se sirvan retirarlos en término de quince días a contar de la fecha en que ha sido comenzada esta publicación, a fin de evitarle que transcurrido ese plazo aplique los procedimientos usados al respecto.

17|219 v. 23 ag.

Adolfo Bullrich y Cía.

19 yeguas madres de carrera, hijas de Trenton Black Sand, Jardy, Stiletto, Kendal, Val d'Or, Greendale, Juez de Paz, Buenos Aires, Ajó, Chisme, Ituzaingó y Chéri, servidas por Ajó, Don Bartolo, Gral. Smith y Gay Simon, se rematarán, por liquidación del haras "Buenos Aires".

El **sábado 26 de agosto, a las 14 y 30**, en el local de Ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador.

Adolfo Bullrich y Cía.

17,237 - v. Ag. 25.

DE CARRERA— Del stud Lowland Boy: **Pavura**, 1920, por Fisherman y Cachetona, 1920, por Carlos XII; del stud "La Chora": El Cobre, 1917, **ganador** de $ 26.000, por Chambertín, Micmac, por Dusty Miller, 1916, $ 33.000. De Mi Flor, 1917, por Chili II, $ 9.000 y María Josefa, 1919, por **Tamarindo**. De otras procedencias: Puntillero, por Cyllene y Miruja, por San Marcos, Newmoon, 1916, por Larrea, Wotan, ganador de $ 62.000. Se rematarán

El **sábado 26 de agosto, a las 14 y 30**, en el local de Ventas del Hipódromo Argentino. Comisión, a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Compañía. 17|238 v. Ag. 25.

¿Quiere Vd. hacer un regalo de positivo valor. No olvide que en la calle San Martín 140 encontrará toda clase de alhajas de verdadera ocasión, con amplias garantías a precios más baratos que en otra parte. A todo comprador se le hará un obsequio de una alhaja. La casa está abierta los sábados hasta las 20 h. Consúltenos precios SAN MARTIN 140

HORTA Y CIA.
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
AMÉ MITRE 764 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

Cía. Platense de Electricidad
SIEMENS
SCHUCKERT S A
Casa Central Bdo de Irigoyen 330
Talleres Velez Sarsfield 318
Sucursales: Rosario, (Cordoba 911)
Tucuman, (Las Heras 750)
Representantes de
Siemens Schuckert Werke-G. M. B. H.
Siemensstadt-Berlin
Siemens & Halske-A. G.
Siemensstadt-Berlin
Protos Automobile-G. M. B. H.
Siemensstadt-Berlin
Gebrüder Siemens & Co.
Berlin-Lichtenberg
Cía. de Telegrafía sin hilos
Sistema "Telefunken"
Berlin

Mundo Comercial

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, ley 8172, contado, 200 a 97.60; 10.000 a 97.70; agosto 22, 74.300 a 97.70.

Cédula serie A, agosto 22, 10.000 a 95.50. Id serie L, contado, 10.000 a 100.60; agosto 22, 10.000 a 100.60.

Cédula Hipotecaria 2.a serie, agosto 22, 21.000 a 97; 15.000 a 97.10. Id. 3.a serie, agosto 22, 4.000 a 96. Id. 4.a serie, agosto 22, 40.000 a 96. Id. 5.a serie, agosto 22, 30.000 a 94.50. Id. 7.a serie, agosto 22, 23.000 a 95.20; 1.400 a 95.10. Id. 8.a serie, contado, 33.000 a 95.10; 5.000 a 95. Id. 9.a serie, contado, 18.000 a 92.20; 20.000 a 92.10; agosto 22, 3.475 a 92.10. Id. 10.a serie, contado, 37.300 a 92.10; agosto 22, 36.500 a 92.10. Id. 11.a serie, agosto 22, 39.300 a 93.70; 54.000 a 93.60. Id. 12.a serie, contado, 2.000 a 93.70; 35 mil a 93.60; agosto 22, 19.000 a 93.70; 5.000 a 93.60. Id. 13.a serie, contado, 110.000 a 94; agosto 22, 1.264.000 a 94; agosto 23, 200 mil a 94.

Municipalidad de Buenos Aires, semestral, ley 7091, contado, 17.100 a 92.30. Id. id. ley 9142, agosto 22, 56.000 a 84.70.

Deuda 7 o|o, agosto 22, 6.000 a 101.

Deuda 5 o|o, 1.a serie, agosto 22, 5.200 a 72. Id. id. 2.a serie, agosto 22, 2.060 a 71.50.

Córdoba 2 1|2, agosto 22, 40.000 a 27.

Empréstito teatro Colón, agosto 22, 1.000 a 91.

Bonos Hipotecarios del Banco de la Provincia, agosto 22, 7.000 a 90.

Puerto San Nicolás, contado, 200 a 40.10; agosto 22, 400 a 39.80; septiembre 30, 200 a 40.50; 200 a 40.20.

Italo-Argentina de Electricidad, agosto 22, 100 a 117.

Banco de la Provincia, agosto 22, 100 a 112.50.

Banco El Hogar Argentino, certificados, contado, 750 a 35.60; 500 a 35.70.

MERCADO A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: 1600 toneladas para septiembre a 11.40; 400 para octubre a 11.58; 1.400 a 11.57; 600 a 11.55; 200 a 11.56; 200 para noviembre a 11.68; 400 a 11.69.

Maíz: 200 toneladas para septiembre a 8.23.

Lino: 100 toneladas para septiembre a 18.60; 100 a 18.62; 800 a 18.55; 200 a 18.50; 300 a 18.58; 400 a 18.48; 400 para octubre a 18.27; 600 a 18.20; 500 a 18.15; 300 a 18.24; 200 a 18.25; 300 a 18.23; 300 a 18.18; 400 a 18.15; 400 para febrero a 16.15; 300 a 16.16; 200 a 16.10; 600 a 16.02; 500 a 16.05; 100 a 16.04.

MERCADO A TERMINO DE SANTA FE

Primera rueda

Trigo: 500 toneladas para septiembre a 11.48; 100 a 11.46; 100 para octubre a 11.60; 100 a 11.55; 100 para noviembre a 11.67.

Maíz: 1.500 toneladas para septiembre a 8.05.

Lino: 200 toneladas para septiembre a 18.50; 100 para octubre a 18.25; 100 para noviembre a 18; 100 a 18.05.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Lino: 100 toneladas para octubre a 18.25; 200 para noviembre a 18; 100 a 17.85; 100 a 17.75.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana segunda esquila. Cruza mediana — 5 mil kilos, a 8.50; 10 mil, a 8; 3 mil, a 7.

Mediana y gruesa — 4 mil, a 6.50; 3 mil, a 6; 5 mil, a 5.50; 7 mil, a 5; 5 mil, a 4.50.

Borregas. Cruza fina — 9 mil kilos, a 8; 3 mil, a 7.

Mediana y gruesa — 2 mil kilos, a 6; 3 mil, a 5.50; 5 mil, a 5; 2 mil, a 4.

Criolla — 3 mil kilos, a 9.20.

De Santa Cruz. Lana Fina — 17 mil, a 13.20; 8 mil, a 12.50.

Fina Chubut — 10 mil, a 12.

Cruza fina Chubut — 6 mil, a 10.50; 5 mil, a 10.

De Santa Cruz. Cruza suelta — 20 mil, a 12.20.

Cruza fina y mediana — 65 mil, a 11.50 y a 12.

Barriga Chubut — 20 kilos, a 6.

Muerta — 5 mil, a 5.50.

Pieles lanares. Estación consumo— 1500, a 0.60; 1000, a 0.58; 2 mil, a 0.55; 1000, a 0.53; 3 mil, a 0.52; 1500, a 0.50; 1000, a 0.48; 1000, a 0.47; 1500, a 0.45; 2 mil, a 0.42; 3 mil, a 0.40; 1000, a 0.38; 1000, a 0.36; 300, a 0.35.

Desecho — 500, a 0.40; 1000, a 0.38; 2 mil, a 0.35; 1500, a 0.33; 5 mil, a 0.32; 2 mil 500, a 0.30; 2 mil, a 0.28; 1000, a 0.27; 1400, a 0.25; 3 mil, a 0.22; 3 mil, a 0.20; 1000, a 0.18; 1000, a 0.16; 700, a 0.15.

Correntinos — 500, a 0.72.

Corto y pelado. Consumo — 2 mil, a 0.30; 1000, a 0.28; 500, a 0.27.

Borregos — 300, a 0.30; 100, a 0.20; 200, a 0.26.

Cueros vacunos — 300, a 11.10; 300, a 11; 500, a 10.70; 400, a 10.50; 300, a 10.20; 450, a 10; 400, a 9.50; 200, a 9; 250, a 8.50; 150, a 8.

De Mendoza — 100, a 13.

Salados — 150, a 0.56; 1370, a pesos 0.55.

Becerros — 800, a 9.50; 300, a 9.30; 300, a 9.20; 150, a 9.

Nonatos — 200, a 6.50; 400, a 6.30; 140, a 6.20; 100, a 6.

Potros — 20, a 7; 150, a 6.70; 200, a 6.50; 100, a 6.

Cerdas — 200, a 13; 600, a 18.50; 500, a 18.20; 1300, a 18; 1500, a 17.50; 600, a 17; 80, a 17.20; 700, a 16.50; 800, a 16; 400, a 15.50; 300, a 15; 400, a 14; 200, a 13; 200, a 12.

Colas — 100, a 30.

Corderitos — 20, a 2; 20, a 2.50.

Nutria — 20, a 21; 20, a 18; 30, a 16; 50, a 15.50; 700, a 14.50; 10, a 12.

Cabras — 500, a 39; 100, a 12.

Liebres — 100, a 0.70; 200, a 0.60; 100, a 0.55.

Sebo pisado — 7, a 2.60; 2, a pesos 2.50.

Lana entrada — 34.945 kilos.

Salida — 67.744 kilos.

Entrada total — 3.186.698 kilos.

Existencia — 5.406.136 pilos.

BOLSA DE CEREALES

VENTAS EFECTUADAS HOY

Trigo barletta. — 310 bolsas en Sola a pesos 10.70 T. P. y H. Ojea.

Trigo varias clases. — 516 bolsas en depósito a pesos 11.90 S. Bull y Storn; 6125 id a 11.60 Perlender y Cía.; 148 id en Once a pesos 11.50 Dorignac y Cía.; 622 id a 11.30 Santamarina Hnos.; 100 id a pesos 10.50 J. Ferrero.

Maíz amarillo. — 156 bolsas en Sola a pesos 7.30 T. P. y H. Ojea; 514 id depósito a pesos 7.30 Perlender y Cía.; 200 id a pesos 7.20 P. Volpacchio; 477 id en Once a pesos 7.20 P. y A. Lanusse; 150 id a pesos 6.80 T. Ojea y Cía.; 366 id en Sola a pesos 6.80 A. Rinaldi y Cía.; 478 id en Sola a pesos 6.70 L. y Etchegaray; 160 id en Once a pesos 6.70 Devoto y Cía. Ltda.; 150 id en Sola a pesos 6.70 F. y Calvo.

Maíz colorado y amarillo. — 320 bolsas en Sola a pesos 5.20 (información) J. B. Canal.

Avena. — 173 bolsas en Sola a pesos 9.70 P. Urtazún y Cía.; 580 id a 9.70 T. A. y H. Ojea; 134 id a 9.50 Palacios Hnos.; 500 id depósito a pesos 9.50 Dorignac y Cía.; 367 id en Once a pesos 9.10 Perlender y Cía.; 94 id en Sola a pesos 8.50 Palacios Hnos.

Cebadilla. — 248 bolsas en Once a pesos 8.25 C. y Belloqui; 641 id a pesos 8.20 C. y Belloqui; 40 id en Once a pesos 6 Perlender y Cía.

Lino. — 603 bolsas en Haedo a pesos 20.40 P. Arancet y Cía.

Cebada. — 103 bolsas en Once a pesos 8.50 Palacios Hnos.

Semilla de alfalfa. — 31 bolsas en Once a pesos 5.50 B. e Hita; 147 id a pesos 4.80 Seguí Hnos y Cía.; 173 id en depósito a pesos 4 I. R. Barzac.

Maní para tostar. — 231 bolsas en Once a pesos 22.50 J. B. Chanal.

Girasol. — 24 bolsas en Once a pesos 23.70 Palacios Hnos.

Nabo. — 12 bolsas en Once a pesos 24 Ferrari Hnos.

VENTAS DE ULTIMA HORA

Trigo ruso. — 100 bolsas en Once a pesos 11.50 García Anido.

Trigo varias clases. — 548 bolsas en Once a pesos 11.40 Peluffo y Muriel; 178 id a pesos 11.40; 480 id a pesos 11.50 A. y Bellini y Cía.; 294 id a pesos 11.20 Perlender y Cía.; 725 id a 11.20 A. y Bellini y Cía.; 198 id depósito a pesos 9.75 Perlender y Cía.

Maíz amarillo. — 4.000 bolsas muelle de Bahía Blanca a pesos 8 Devoto y Cía. Ltda.; 240 id en Once a pesos 7.50 U. y Methol; 380 id depósito a pesos 7.25 J. E. Pillitz; 670 id en Once a pesos 7.10 A. y Bellini y Cía.; 340 id a 7.10; 430 id a 7.10; 560 id en Buenos Aires a pesos 7 E. Colombo y Cía.; 620 id en Once a pesos 6.75 J. E. Pillitz y Cía.

Lino. — 178 bolsas en Once a pesos 17.60 Seguí Hnos. y Cía.; 79 id a 5.20 A. y Bellini y Cía.

Avena. — 198 bolsas en Once a pesos 9.70 J. S. Prescott y Cía.; 385 id a pesos 9.30; 140 id a 8.90 Perlender y Cía.

Cebadilla. — 237 bolsas en Once a pesos 8.10 Perlender y Cía.; 394 id a 8; 198 id a pesos 7.50 U. y Methol.

Triguillo. — 70 bolsas en Once a pesos 6 J. S. Prescott y Cía.

Nabo. — 102 bolsas en Sola a pesos 25.30 H. Casazza; 45 id id a 28.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 8.703 bolsas, triguillo 44, maíz 6.937, lino 1.588, nabo 104, avena 482, cebada 330, centeno 260, alpiste 625, alfalfa 708, cebadilla 1.958, maní 232, porotos 162.

Sola: Trigo 2.008 bolsas, harina 150, nabo 99, maíz 3.077, avena 544, cebada 475, alfalfa 345.

Palermo: Trigo 314 bolsas, maíz 190, avena 1.083, paja Guinea 586, harina 157, maní 227.

C. Córdoba: Harina 439 bolsas, lino 232.

Brián: Trigo 2.084 bolsas, maíz 1.910.

Buenos Aires: Trigo 1.620 bolsas, maíz 2.115, avena 250.

Riachuelo: Trigo 1.994.

Rural: Lino 211 bolsas, nabo 190, alpiste 181.

Colegiales: Trigo 50 bolsas.

Totales: Trigo 16.726 bolsas, triguillo 40, maíz 14.219, lino 1.799, nabo 503, avena 2.357, cebada 805, centeno 260, alpiste 806, alfalfa 1.053, harina 758, cebadilla 1.958, patatas 14.002, porotos 162, maní 459, pasto grande 2.112 y 8.863 fardos chicos, paja Guinea 3.661 atados.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy a este mercado 12.599 bolsas de patatas; en Colegiales, 938; en C. Argentino, 465. Totales: 14.002 bolsas.

Precios de venta:

Patas según clase, de $ 0.70 a 1.45 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy a este mercado 2.087 fardos grandes de pasto y 1.910 fardos chicos; Buenos Aires, 278 chicos y 54 grandes; Rural, 60 grandes; Lacroze, 365 grandes; Sola, 205 grandes y 976 chicos; Palermo, 3.289 chicos y 706 grandes. Totales: 2.112 grandes y 3.861 chicos.

Precios de venta:

Pasto fardo grande alfalfa, de $ 36 a 74; id. chico, de 34 a 70; pasto mezcla, fardo grande, de $ 30 a 58.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Entraron en este mercado por chatas y carros con 350.000 kilos de verdura y 220.000 kilos de frutas y vagones del F. C. C. de B. Aires con hilos de verduras.

A causa de que los arribos se vienen sucediendo reducidos, los precios que se obtienen por las diversas variedades legumbres, verduras y frutas son muy firmes, resultando el estado en general de la plaza sostenida.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Han mejorado ligeramente los precios para las tropas de novillitos, vaquillonas y terneros muy especiales, no así los lotes que no fueran bien gordos, lo mismo que los descarnados o faltos de gordura que se colocaron con dificultad y precios muy flojos.

Los frigoríficos operaron dentro de los mismos precios de la semana anterior, los que oscilaron entre $ 0.20 a 0.21 para los especiales Chilled-Beef, de 0.16 a 0.18 los gordos de congelar, y los cuarterones gordos, de $ 0.12 a 0.14 la libra.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 827; La Blanca, 897; Swift, 883; Armour, 443; Wilson, 324, y The Smithfield, 74.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5.899 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 2.849; vacas, 1.591 y terneros, 1.459.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, de $ 100 a 101; id. gordos id., a 69; id. para consumo y frigorífico, de 57 a 62.

Novillos especiales para frigorífico, de $ 134 a 167; id. especiales (congelar), de 100 a 125; id. gordos para consumo, de 80 a 95; id. generales id., de 52 a 74.

Novillitos gordos y especiales para consumo, de 55 a 82; id. generales id., de 30 a 50.

Vacas especiales para consumo, de $ 83 a 100; id. gordas id., de 63 a 78; id. generales id., de 36 a 57.

Vaquillonas excepcionales para consumo, de 88 a 90; id. gordas y especiales id., de 56 a 83; id. generales id., de 26 a 50.

Terneros excepcionales para consumo, de 73 a 80; id. especiales id., de 50 a 64; id. gordos id., de 50 a 64; id. gordos id., de 36 a 47; id. generales id., de 12 a 32; id. mamones id., de 8 a 32.

VENTAS DE HOY

ARDOHAIN E ITURRASPE—

11 novillos g. y c. gorda de C. Dorrego, a 90; 4 id. c. gorda de id., a 80; 8 id. id. de id., a 75.

ARZENO Y HNOS. F. B.—

34 novillos esp. de Pehuajó, a $ 151; 25 terneros excepcionales de Córdoba, a 75; 13 id. id. de id., a 77; 21 id. m. esp. de id., a 71; 14 id. esp. de id., a 68.

ARANCET Y CIA. PEDRO—

40 terneros mamones de Castelli, a pesos 10.

ALCHOURRON LTDA. (S. A.)—

12 vaq. excep. de Córdoba, a $ 90; 11 id. m. esp. de id., a 88; 22 id. id. de id., a 83; 22 vacas esp. de id., a 84; 3 id. c. gordas de id., a 50; 3 vaq. m. gordas de id., a 68; 14 novillos b. carne de Ayacucho, a 50; 9 vacas c. gorda de id., a 50; 14 vaq. m. gordas de Tandil, a 68; 18 id. g. y c. gorda de id., a 50; 2 terneros esp. de Córdoba, a 63; 30 id. id. de id., a 61; 50 id. id. de id., a 56; 13 id. excepcionales de id., a 72.

BEAZLEY M. Y R.—

46 novillos c. gorda de C. Dorrego, a pesos 83.

BAYONA Y CIA. JOSE—

9 vacas g. y c. gorda de Necochea, a $ 60; 11 vaq. id. de id., a 55; 4 id. id. de id., a 52.

BERISTAYN Y LARGUIA—

22 vacas esp. de Villegas, a $ 85; 22 vaq. gordas de Salto, a 60.

BUNGE Y BORN LTDA.—

18 vacas c. gorda de Necochea, a pesos 52; 36 novillos b. carne de P. Central, a 67; 2 id. id. de Necochea, a 60; 2 novillitos id. de id., a 40; 2 vaq. id. de id., a 40; 23 id. g. y c. gorda de Lincoln, a 59.

BERISTAYN Y LARGUIA—

26 vacas esp. de Villegas, a $ 85; 22 vaq. gordas de Salto, a 60; 6 vacas id. Villegas, a 75.

BAYONA JUAN—

23 novillos m. gordos de C. Suárez, a $ 115; 29 novillitos gordos de id., a 60.

BASCARAN FELIPE—

19 novillos esp. de Córdoba, a $ 125; 5 vaq. m. esp. de id., a 80; 17 novillos esp. de id., a 133; 5 novillitos id. de id., a 80; 10 id. id. de id., a 76; 22 id. gordos de id., a 60.

CASH, COLVELL, JONES Y CIA.—

40 terneros gordos de Córdoba, a $ 40; 40 id. buenos de id., a 37.

CHAPAR Y CIA.—

25 novillos gordos de Córdoba, a $ 108; 20 id. g. y c. gorda de T. Lauquen, a 93.

CUESTA Y CIA.—

13 novillitos esp. de Córdoba, a $ 73; 3 novillos g. y c. gorda de id., a 100; 10 vaq. m. esp. de id., a 83.

CARRIQUIRY, CASAUX Y CIA.—

143 terneros mamones Ayacucho, a $ 12; 71 novillos esp. de Lincoln, a 125.

CALVO NICOLAS A.—

12 novillos c. gorda de E. Ríos, a pesos 78; 10 id. b. carne de id., a 68; 8 id. id. de id., a 62.

CRESPO Y RODRIGUEZ—

42 novillitos especiales de E. Ríos, a pesos 65.

DELFINO HNOS.—

8 vaq. m. gordas de Olavarría, a $ 68; 7 id. c. gorda de id., a 44; 8 id. gordas de id., a 60; 12 terneros m. gordos de id., a 45.

D'LERS Y CIA. FCO.—

13 novillos esp. de Pellegrini, a $ 125; 7 id. c. gorda de id., a 80.

DIAZ Y CIA. JACINTO—

9 novillitos b. carne de Alberti, a 38; 14 id. flacos de id., a 22; 11 terneros mamones de id., a 17; 18 id. id. de id., a 8; 12 id. id. de id., a 27; 8 vaq. b. carne de id., a 25.

DOWDALL RICARDO—

100 novillos c. gorda de Córdoba, a pesos 77.

DEVOTO Y CIA. LTDA. TOMAS—

12 terneros reg. de Lobería, a $ 32; 61 novillos gordos de E. Ríos, a 102; 28 id. c. gorda de id., a 80; 18 id. id. de id., a 71; 7 terneros reg. de Lobería, a 32; 11 id. mamones de id., a 25; 5 id. regulares de id., a 25; 3 vaq. b. carne de id., a 32; 8 novillitos g. y c. gorda de id., a 50; 12 novillos esp. de Pehuajó, a 161; 7 vacas gordas de id., a 75; 22 novillitos c. gorda de Puán, a 44; 22 id. b. carne de id., a 40; 9 vaq. de id., a 40; 2 vacas de id., a 40; 7 id. id. de T. Lauquen, a 45; 11 id. g. y c. gorda de id., a 56; 2 novillos b. carne de id., a 60; 2 terneros buenos de id., a 38; 2 toros flacos de Tejedor, a 10; 7 vacas id. de id., a 10; 16 terneros id. de id., a 10.

DOMINGUEZ M. B.—

48 vaq. especiales de Matanza, a pesos 62; 2 id. gordas de id., a 50; 42 novillitos m. gordas de id., a 58.

ESTRUGAMOU FERNANDO.—

25 vacas m| especiales, C. Suárez, 100; 28 vaq. m| esp. id 80; 12 vacas id id. 100.

GUARROCHENA y Cía. H.—

38 novillos m|gordos, Pellegrini, 112.

GOÑI IG. (hi) y Hnos.—

22 novillos esp. C. Suárez, 134; 8 novillitos m|esp. id 88; 2 torunos g y c gorda, id 62; 11 vacas b carne, San Luis 30.

GIBSON Hnos.—

67 vacas esp. T. Lauquen, 80; 25 id m| gordas, id 75.

GIOJA y Cía.—

38 novillos m| gordos, S. A. de Areco, 115; 10 novillitos b|carne, Chivilcoy, 34.

IRAIZOS Hnos.—

5 vacas g y c gorda, Necochea, 60; 5 id esp. id 81.50; 2 terneros id id 50.50; 9 id mamones, id 23.50; 5 id buenos, id 38.50; 8 id reg. id 29.50; 2 id mamones, id 18.50.

LA EXP. ARGENTINA.—

90 novillos esp. Pehuajó, 135.

LYNCH y Cía. LEANDRO.—

40 terneros reg. Necochea 35; 24 vacas g y c gorda, id 64.

LASCURAIN y ETCHEGARAY.—

25 novillitos esp. La Cautiva, 76; 42 terneros id id 62; 22 novillos g y c gorda, C. Suárez, 90; 25 vacas c. gorda, Córdoba, 65; 30 vaq. b. carne id 38; 14 vacas g y c gorda, E. Ríos, 57; 20 id id id 54; 11 vaq. id id 45; 20 terneros gordos, id 40; 10 id reg. id 30; 10 vacas, b. carne, Belgrano 40; 5 terneros buenos id 38; 20 vaq. b. carne Saavedra 40; 10 id id id 36.

LALOR JUAN.—

14 novillitos gordos, Santa Fe 49; 3 id m| especiales, id 89; 5 vaq. m. especiales, id 74; 5 terneros especiales id 51; 2 vacas id Lamadrid, 90; 14 id m. especiales, id 71; 16 id id id 72.50; 15 id id id 77; 3 novillitos especiales, C. Suárez, 67; 8 id m| especiales, id 82.50; 14 novillos m| gordos id 101; 16 terneros excepcionales, Córdoba, 80; 14 id id id 81; 10 id m. especiales id 70; 3 vaq. esp. id 60; 13 id m. especiales id 70; 14 id id id 73.50; 30 novillos flacos, Tornquist, 55; 40 id b. carne, id 58; 12 id id 62; 12 id gordos, San Luis, 99; 12 id id id 94; 19 id id id, 92 y 50; 10 id id id 103; 10 id id id 96.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO.—

9 terneros, m gordos, E. Ríos, 41; 10 id id id 43; 13 id buenos, id 33; 2 id id id 30; 3 vacas especiales, Saavedra, 70.50; 17 id id id 78; 3 id especiales, id 93; 8 novillitos gordos, G. Chaves, 52; 10 id especiales id 64; 10 novillos id id 127; 11 id gordos id id 99.50; 2 novillos id gordos T. Lauquen, 68.50; 2 novillos id id 101; 4 id c| gordan id 74; 13 id m| gordos, id 110; 10 id gordos, id di 95; 2 terneros m. especiales, Azul, 69; 2 vacas id id 91; 7 id m| gordas, id 77; 6 id id id 75; 7 id id id 71; 2 novillos m| gordos, id 103; 15 terneros muy gordos, id 37; 12 vacas g y c gorda, id 58; 18 novillos especiales, id 136; 10 novillitos id 66; 2 novillos muy gordos, id 122; 60 id especiales, id. 107; 8 vaq. especiales, Santa Fe, 78.50; 36 terneros mamones, Azul, 18; 13 vacas, g y c. gorda, id 60.

MARASPIN y Cía. Andrés.—

54 novillos especiales, Pehuajó, 159; 23 id id id 135; 32 terneros mamones, id 24.

MIHURA y Cía.—

37 novilos c. gorda, Nogoyá, 82; 12 id g. c. gorda id 88; 3 terneros id id 60; 3 vacas id id 61; 15 id m. gordas, id 80; 18 id gordas id 73.

MENDEZ Hnos. y Cía.—

28 terneros reg. Copetonas, 30; 14 id id id 34; 20 id m| gordos id 45; 9 id esp. id 55; 5 vacas g y c gorda, Lamadrid, 58; 2 vaq. 1 did 58; 30 terneros m| gordos id 45; 2 vacas id id Lobano, 20; 14 id g y c gorda, id 60; 10 novillitos id 50.

MENDEZ y Cía. JORGE M.—

92 novillitos, g. y c gorda, E. Ríos, 48; 26 vacas b.| carne id 40; 23 novillitos id 27; 18 terneros mamones, id 17; 16 id id id 14.

NALE, REPETTO y Cía.—

17 vaq. m. gordos, San Cristóbal, 67; 12 novillitos g y c gorda, id 54; 3 vacas m|esp. id 100; 5 novillos c. gorda 78; 2 vaq. c. gorda, id 44; 5 id id id 47; 9 terneros mamones, id 25.

OSCAMOU y Cía.—

153 novillos esp. C. Dorrego, 148.

ORCOYEN, BELLOQUI y Cía.—

4 vacas b. carne, Sulpacha, 50; 9 id id id 35; 14 novillos, id id 27; 2 terneros id id 25; 2 terneros mamones, id 20; 3 vacas esp. id 95; 13 id gordos, id 75; 3 id b. carne, id 35.

OJAM y Cía.—

12 vacas b. carne, Las Flores, 47; 12 novillitos g y c gorda, Tres Arroyos, 50; 15 vaq. c. gordan id 43.

ALONSO, DIAZ y Cía.—

18 vacas m. esp. Pehuajó, 100; 14 id m. gordos, id 77; 30 id gordas id 72; 15 id g y c gorda, C. Tejedor, 66; 11 vaq. id id 52; 16 id b. carne, id 46.

PALACIOS Hno.—

20 novillos g y c gorda, Tres Arroyos, 100; 4 vacas c. gorda, id 50.

PUIGGROS y Cía.—

9 novillos g y c gorda, Santa Fe, 90; 4 vacas id id 60; 44 novillitos id id 56.

PALAU y Cía. SEBASTIAN.—

16 novillitos esp. T. Lauquen, 80.

PARERA MUÑOZ CARLOS.—

9 novillos m. gordos, Córdoba, 115; 6 id g y c gorda, id 90; 1 vaca esp. id 85; 43 novillitos id id 76; 20 id id id 70.

RODRIGUEZ GABINO.—

14 vacas g y c gorda, G. Chaves, 60; 8 id c. gorda, id 50.

REYES y Cía. RAFAEL.—

5 vacas esp. Chivilcoy, 85; 17 id gordas, id 75; 1 id id id 70; 19 id c| gorda id 53; 1 terneros reg. id 30.

SALABERRY Y BERCETCHE.—

3 vacas especiales, Necochea, 89; 4 novillitos m| especiales, id 71; 2 id id id 72.50; 3 novillos g y c gorda, id 85; 2 terneros m especiales, id 64; 2 novillos c| gorda, C. Dorrego, 76; 3 id id g. y c. gorda, 80; 15 id c. gordan id 76; 8 vaquillonas c. gorda 9 de Julio, 36.50; 2 vacas id id 54.50; 5 terneros regulares, id 14.50; 12 novillitos gordos, id id 52; 12 id g. y c. gorda id id 43; 3 id m| gordos, Necochea, 69; 4 vaquillonas, muy especiales, id 75; 13 novillitos esp. id 62; 6 novillos c. gorda id 79; 4 novillos c. gorda E. Ríos, 74; 7 novillos, especiales id 100; 4 id gordos id 69; 15 novillos b. carne id 65; 16 novillos id id 76; 15 id h n 67; 3 terneros gordos, Córoba, 37; 19 m. goros, d id 46; 13 id especiales id 51.60; 8 id especiales id 68; 8 id especiales id 50; 2 vacas c. gorda, Ayacucho, 56.50; 4 vaq. m. gordas id 58; 10 terneros m. gordos, id 44.50; 12 id id id 45; 6 vacas especiales, id 80; 10 id g y c gorda, id 60; 4 id m. especiales, id 92.

THOMPSON Y CIA. E. A.—

10 novillitos gordos de Lobería, a $ 60.

URTASUN E HIJO MARTIN.—

22 novillos esp. de Tres Arroyos, a $ 140; 24 vacas g. y c. gorda de Rauch a 57.

UNZUE ALZAGA Y CIA.—

22 novillos b. carne de Gilos, a $ 55; 24 novillitos g. y c. gorda de E. Ríos, a 55; 31 vacas b. carne de id., a 45; 9 vaq. m. gordos de id., a 62; 20 id. c. gorda de id., a 48.

VELAZ Y CIA. ANGEL—

18 novillitos m. gordos de T. Lauquen, a $ 62; 11 id. gordos de Puán, a 60; 9 id. c. gorda de T. Lauquen, a 48.

SANTAMARINA e HIJOS—

5 vaquillonas gordas y carne gorda de Necochea a pesos 55; 4 novillitos buena carne a pesos 35; 40 vaca sgordas y carne gorda de Lamadrid a pesos 50; 10 id id a pesos 65.

SUC. BELTRAN SANSOT—

21 novillos especiales de Tres Arroyos a pesos 157; 19 vacas gordas y carne gorda de Lamadrid a pesos 58; 5 id buena carne a pesos 41; 6 novillitos gordos de Tres Arroyos a pesos 80; 25 id id a pesos 60; 10 vacas especiales de Azul a pesos 80; 46 id buena carne a pesos 45.

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
GANTAIDLE
Est. Veterinario Paul Haas, Ltd.
25 Mayo 25 [illegible] Buenos Aires

MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Tablada)

La entrada del día fué de 12495 animales, habiéndose vendido durante la mañana, 9875 cabezas adquiridas en la siguiente forma: Swift, 2305; Comp. Sansinena, 1430; La Blanca, 1451; Armour, 984; Wilson, 747 y 3058 para los avastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para mataderos de pesos 16.50 a pesos 22.00; capones especiales para mataderos de 9.00 a 15.80; ovejas especiales para mataderos de 16.50 a 19.00; ovejas general para mataderos de 9.00 a 13.00; borregos excepcionales frigorífico de 13.50 a 15.00; borregos general para mataderos de 7.20 a 9.00; boregos general frigorífico de 10.00 a 12.50; corderos para mataderos de 6.50 a 10.00.

VENTAS DE HOY:

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—

12 capones mataderos de Orense a pesos 22.00; 360 borregos frigorífico de id a 15.00; 11 borregos frigorífico de id a 13.00; 89 corderos generales de id a 9.20; 37 ovejas mataderos de Perdido a 19.00; 20 carneros mataderos de id a 18; 22 borregos frigorífico de id a 15; 100 borregos frigorífico de Mayol a 13.50; 90 ovejas mataderos de Mayol a 13; 129 corderos mataderos de Madero a 8.20; 34 capones mataderos de id a 18; 92 ovejas mataderos de id a $ 16.50; 40 coredros mataderos de id a 8.20.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—

80 ovejas mataderos de La Colina a pesos 17.60; 196 corderos mataderos de Nieves a 7.30; 90 corderos mataderos de id a 7.30; 76 corderos mataderos de id a 7.30.

LAARTEL Y CIA. F.—

154 capones mataderos de Azul a pesos 19.50; 81 borregos frigorífico de Dorrego a pesos 13.40; 10 ovejas mataderos de id a 16.50.

LALOR JUAN—

143 corderos mataderos de Almeyra a pesos 8.30; 25 corderos mataderos de Marianos a 8; 15 borregos frigorífico de id a 15; 26 ovejas mataderos de id a 12.60.

MENDEZ HNOS. Y CIA.—

79 corderos mataderos de Irene a pesos 7.60; 11 ovejas mataderos de Irene a 13.20; 140 borregos de frigorífico de id a 14.00; 156 borregos frigorífico de Capitanes a pesos 11.30; 208 boregos frigorífico de Orense a 12.80; 52 capones de id a 14; 30 capones frigorífico de Aparicio a 13.50; 23 boregos frigorífico de Aparicio a 11.00; 89 ovejas mataderos de id a 12.

MARTINEZ DE HOZ HNOS.—

56 carneros mataderos de Madero a 15; 25 corderos mataderos de id a 8.30; 185 capones mataderos de Chas a 9.

PALACIOS HNOS.—

199 boregos frigorífico de Cascalares a pesos 12.

APHECA CONDAN Y CIA.—

179 borregos frigorífico en Anguil a pesos 13.

BASCARAN FPE.—

16 ovejas mataderos de La Oscara a pesos 11; 89 borregos mataderos de id a 9; 14 corderos mataderos de id a 7.50; 38 capones frigorífico de Moldes a 14.20; 28 carneros mataderos de id a 13.50; 100 borregos frigorífico de id a 11; 70 capones mataderos de id a 8; 83 boregos mataderos de id a 7.20.

BAYONA Y CIA. JOSE—

118 borregos frigorífico de La Dulce a pesos 11.50; 95 borregos frigorífico de id a 13.00.

BELLOCQ E HITA—

160 capones mataderos de Malvia a pesos 16; 65 ovejas mataderos de Echandio a pesos 12.60; 160 corderos de id a 7.50; 12 boregos de id a 8.50.

BAYONA JUAN—

15 carneros mataderos de C. Suárez a 15.

BUNGE Y BORN—

100 corderos mataderos de Palantelar a pesos 8; 19 ovejas mataderos de id a 9.30.

CHAPAR Y CIA.—

90 boregos frigorífico de El Perdido a pesos 13.80; 100 ovejas frigorífico de Irene a 13.50; 25 ovejas mataderos de Aparicio a 12; 71 borregos mataderos de id a 12; 50 borregos de Dorego, a 10.50; 89 corderos mataderos de id a 6.70; 186 borregos de Cascaliares a pesos 13; 31 corderos de id a [illegible].

CORDOBA HIJO PEDRO—

70 boregos frigorífico de Dorrego a pesos 10; 30 boregos frigorífico de id a 10.

DEVOTO Y CIA. TOMAS—

50 boregos frigorífico de Tres Arroyos a pesos 14.[illegible]; 28 capones frigorífico de id a 15.50; 154 borregos mataderos de id a 13.50; 43 ovejas mataderos de id a 13; 10 ovejas mataderos de id a 13; 92 borregos frigorífico de id a 14.50; 153 borregos de frigorífico de C. Suarez a pesos 13.30; 57 borregos mataderos de id a 9.80; 162 capones frigorífico de id a 13.30; 24 ovejas mataderos de Rocha a pesos 10.70; 57 capones frigorífico de Rocha a 14.

ESTRUGAMUN FDO.—

99 borregos frigorífico de Moldes a pesos 15.20; 150 capones mataderos de Curamalan a pesos 18.00; 62 ovejas mataderos de id a 18.70; 43 ovejas mataderos de id a 12.50.

ERREA VALENTIN—

92 borregos frigorífico de C. [illegible] mán a pesos 11.50; 63 ovejas [illegible] frigorífico de C. Roman a 14; [illegible] frigorífico de id a 13.50; [illegible] mataderos de id a 12; [illegible] frigorífico de id a 12; [illegible] mataderos de id a 9; [illegible] ros de id a 11.50.

ESTREME HNOS.—

59 ovejas mataderos de Capitanes a pesos 14.50; [illegible] corderos mataderos de Capitanes a 8.50; [illegible] gos mataderos de Mayol a [illegible]; boregos mataderos de Mayol a [illegible]; 141 borregos de mataderos de [illegible] 8.50; 43 ovejas mataderos de [illegible] 13.

GOÑI E HIJO HNOS.—

22 carneros mataderos de [illegible] a pesos 21; 22 carneros mataderos de id a 18; 73 capones frigorífico id a 14; [illegible] borregos frigorífico de id a 12.50.

SALABERRY Y BERCETCHE—

305 boregos frigorífico de [illegible] a pesos 14; 27 capones frigorífico de Cañuelas a 13; [illegible] capones mataderos de Pigüé a 16.50; [illegible] capones mataderos de Pigüé a 17; [illegible] frigorífico de id a 14.

SUC. BELTRAN SANSOT—

199 boregos frigorífico de [illegible] go a pesos 13; 159 capones mataderos de Ochandio a 17.

SANTAMARINA HIJOS—

89 capones frigorífico de [illegible] a pesos 14.50.

URTAZUN Y CIA. PEDRO—

[illegible] capones frigorífico de San Miguel a pesos 14.50; [illegible] frigorífico de id a 14[illegible]; [illegible] frigorífico de id a [illegible] gos frigorífico de id a [illegible].

URTAZUN HIJOS MARTIN—

[illegible] corderos mataderos de [illegible] a pesos [illegible].

VELAZ Y CIA. ANGEL—

138 boregos frigorífico de Puán pesos 12.50; 18 ovejas mataderos id a 12, 149 borregos mataderos a Puán a 9.

PATRON C. Y PEDRO—

72 ovejas mataderos de [illegible] ra a pesos 15.[illegible]; [illegible] ovejas mataderos de id a [illegible]; [illegible] borregos frigorífico a pesos [illegible]; [illegible] de frigorífico de [illegible] 15.70; 207 borregos mataderos a 7.40.

RUBIN DUNAT [illegible]—

60 capones frigorífico de [illegible] a pesos [illegible].

RODRIGUEZ GRA.—

180 boregos frigorífico de [illegible] a pesos 12.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

En condiciones [illegible] a la semana anterior, se efectuaron las ventas de cerdos.

La entrada de [illegible] cerdos. Las compras efectuadas por los frigoríficos [illegible] fueron las siguientes:

Sansinena, La Blanca [illegible] Swift 466, El Anglo [illegible] son 172 cerdos.

Los precios variaron para cerdos flacos y de invernada entre $ [illegible] a $ 0.30; cerdos de media gordura $ 0.35 [illegible] 0.40; capones de frigorífico de $ 0.44 a 0.47; [illegible] de $ 0.41 a 0.47 [illegible] $ 0.40 a [illegible] 0.47 y excepcionales [illegible] el kilo.

VENTAS DE HOY

SALABERRY Y BERCETCHE—

15 cerdos especiales, [illegible] pesos 0.[illegible]; 40 cerdos [illegible] ro, 0.42.

MARTINEZ DE HOZ [illegible]—

[illegible] cerdos flacos, [illegible]

ETCHEGARAY [illegible]—

20 cerdos especiales, [illegible] pesos 0.45.

ARANCET y Cía. PEDRO—

20 cerdos m. especiales, [illegible] tral, pesos 0.[illegible]

COOP. de HACENDADOS—

[illegible] cerdos especiales, [illegible] pesos 0.42.

BUNGE Y BORN Ltda.—

11 cerdos especiales, Córdoba, pesos 0.[illegible]

MENDEZ Hnos. y Cía.—

92 cerdos m. especiales, [illegible] pesos 0.[illegible]; 26 cerdos esp. [illegible] pesos 0.45 [illegible]

ETCHART PEDRO—

20 cerdos especiales, Carlos [illegible] pesos 0.47.

GIOJA y Cía.—

15 cerdos especiales, Carmen de Areco, pesos 0.45.

VELAZ y Cía. ANGEL—

18 cerdos especiales, C. Suárez, pesos 0.44.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—

20 cerdos especiales, [illegible] pesos 0.47.

BASCARAN

26 cerdos esp. Córdoba $ 0.[illegible]

SERANTES, CAIHI y Cía.—

20 cerdos especiales, [illegible] pesos 0.45.

RIPOLL JUAN S.—

24 cerdos esp. Arenales, $ 0.[illegible]; 19 id. esp. Saladillo, 0.4[illegible]; [illegible] id. Gelly 0.41; 19 cerdos [illegible] varro, pesos 0.41; 17 cerdos [illegible] 0.41; 8 cerdos id. 0.45; 3 cerdos gordos d. 0.36; 15 cerdos especiales [illegible] Alcorta 0.[illegible]

DE LELLIS Y PAGES Hnos.—

32 cerdos especiales 9 de Julio, pesos 0.44; 13 cerdos esp. id. [illegible]; 37 cerdos esp. Matanza, $ 0.[illegible]; cerdos id. Alberti pesos 0.43; 11 cerdos id. Suipacha, pesos 0.42; 11 cerdos regulares id. Matanza, pesos 0.[illegible]; 10 cerdos gordos d. 0.35.

DEVOTO y Cía. Ltda.—

16 cerdos esp. Matanza, $ 0.[illegible]

ALCHOURRON Hnos.—

29 cerdos especiales, Córdoba pesos 0.44.

CRESPO y RODRIGUEZ—

28 cerdos especiales, Córdoba, pesos 0.45; 26 cerdos id., Pellegrini pesos 0.44; 54 cerdos esp. id. [illegible]; 182 cerdos id. 0.42; 36 cerdos [illegible] 0.44; 20 Córdoba, pesos 0.45; [illegible] cerdos pesos 0.42; 23 cerdos, Pellegrini pesos 0.46; 12 cerdos d. [illegible] id, pesos 0.46; 169 cerdos, [illegible] 4 cerdos id. 0.44; 169 cerdos, Pellegrini pesos 0.43; 17 cerdos, [illegible] 16 cerdos id. Chacabuco, [illegible] cerdos gordos id. 0.35; 13 cerdos esp. Pergamino, pesos 0.41; 11 cerdos especiales, Santa Fe, pesos 0.[illegible]; 15 cerdos esp. id. 0.43; 21 cerdos esp., Córdoba, pesos 0.42.

Francisco Grande Novoa

CONSIGNATARIO

HACIENDA, CEREALES Y FRUTOS

CASA FUNDADA EL 30 DE JULIO DE 1897

Representantes: en BAHIA BLANCA, OLAVARRIA, CORONEL PRINGLES, [illegible] N. ALEM (Vedia), LAS FLORES, GORCHS, CARLOS CASARES, [illegible] CORONEL SUAREZ, VILLARINO, ARENALES, GENERAL PINTO, [illegible] GONZALEZ CHAVES y MERCEDES (Bs. As.)

Remates, Compra, Venta, Campos, Propiedades, Hipotecas, Descuentos, atendido personalmente por el señor Grande Novoa

Se tramitan Hipotecas en el Banco Hipotecario Nacional

FLORIDA 251 — U. T. 7268 Avenida

Carnet del Hacendado y del Agricultor

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 5.899 animales; novillos, 2.849; vacas, 1.591; terneros, 1.459.
Compra total de los frigoríficos: 3.448 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra		Plaza
Novillos especiales (Chilled-Beef) de 730 a 780 libras	De $ —	a —	
" de frigorífico (Chilled-Beef)	" 0.20	" 0.21	Sostenida
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	" 0.16	" 0.18	"
" cuarterones gordos para congelar	" 0.12	" 0.14	
Novillitos y vaquillonas mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras	" 0.17	" 0.18	Encalmada
" " más de 400 libras	" 0.15	" 0.16	"
Vacas mestizas nuevas y gordas	" 0.14	" 0.15	Animada
" generales gordas	" 0.12	" 0.13	"
" viejas	" 0.10	" 0.11	Encalmada
Terneros especiales	" 0.18	" 0.20	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 12.495 animales.
Compra total de los frigoríficos: 6.817. Consumo total: 3.057 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra		Plaza
Capones livianos, buena gordura y clase	De $ 0.24	a 0.26	Firme
" pesados	" 0.22	" 0.24	"
Ovejas especiales, livianas	" 0.21	" 0.26	"
" pesadas	" —	—	
Corderos especiales de frigorífico, livianos	" 0.40	" 0.42	Muy firme
" " consumo	—	—	
Borregos " frigorífico	" 0.34	" 0.36	Firme
" gordos consumo	" 0.30	" 0.32	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 1.468 animales.
Compra total de los frigoríficos: 1.021 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra		Plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $ —	a 0.50	Encalmada
" " especiales de más de 140 kilos	" 0.44	" 0.47	"
" " " 120 a 130 "	" 0.44	" 0.46	"
" " " 100 a 110 "	" 0.45	" 0.47	"
Capones frigorífico " 80 " 95 "	" 0.39	" 0.42	"
" de media gordura, según clase	" 0.35	" 0.38	"
" para invernada, según clase	" 0.28	" 0.34	"

BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES

		Mínimo	Máximo
Trigo	16.726 bolsas	10.50	12.70
Triguillo	44 "	5.—	7.50
Maíz	14.210 "	6.—	7.53
Lino	1.799 "	19.—	20.—
Nabo	503 "	20.—	24.—
Avena	2.357 "	8.50	9.70
Cebada	805 "	8.—	8.50
Centeno	260 "		
Alpiste	806 "	10.50	12.—
Semilla de alfalfa	1.053 "	4.—	5.50
Harina	733 "	—	—
Afrecho	—	—	—
Afrechillo		—	—
Cebadilla	1.958 "	7.50	8.30
Patatas	14.002 "	0.70	1.45
Porotos	162 "	1.70	1.95
Maní	459 "	17.—	19.—
Girasol	—	—	—
Paja guinea	3.661 atados	30.—	71.—
Pasto	8.863 f. chicos	35.—	74.—
	2.112 f. grandes	35.—	74.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

	1922	1921
Entrada	39.945	105.256
Salida	67.744	175.287
Existencia	5.406.136	12.778.538
Entrada desde el 1o. de julio	3.186.698	6.998.689

COTIZACIONES DEL DIA

	Los 10 kilos		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 5.50	a 6.—	Sostenida
" regular a inferior	" 4.50	" 5.—	
" mediana, buena a superior	" 8.—	" 8.50	"
" " regular a inferior	" 6.50	" 7.—	"
" fina, buena a superior	—	—	
" " regular a inferior	—	—	
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior	—	—	
" " regular a inferior	—	—	

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

ENTRADAS — Estación Colegiales: Carbón, 60 toneladas; leña, — id; pasto, 4300 fardos chicos.
Bs. Aires: " 255 " " 240 "

COTIZACIONES DEL DIA

	Colegiales (Los mil kilos)		Buenos Aires	
Carbón quebracho blanco	60.—	a 70.—	66.—	a 76.—
" mezcla	54.—	" 70.—	60.—	" 66.—
" algarrobo Santiago	38.—	" 47.—	45.—	" 50.—
" Córdoba mezcla	—	—	45.—	" 50.—
Carbonilla quebracho blanco	23.—	" 33.—	32.—	" 36.—
Leña quebracho colorado torta Campana	31.—	" 33.—	32.—	" 34.—
" " " media Campana	26.—	" 28.—	30.—	" 32.—
" " Campana	28.—	" 31.—	30.—	" 31.—
" " media Campana	—	—	28.—	" 29.—
Astillas sauce la carrada	8.—	" 9.—	—	
Atados sauce	5.50	" 6.—	—	
metro cúbico	6.50	" 7.—	—	
Alfalfa especial de Santiago	40.—	" 60.—	—	
" Córdoba	35.—	" 40.—	—	
" mezcla	30.—	" 35.—	—	

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo del 5 al 10 por ciento de descuento.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa Matriz: Reconquista 200. — Buenos Aires.

Capital subscripto . . . [illegible]
Capital realizado . . . [illegible]
Fondo de reserva . . . [illegible]
Depósitos . . . 512.8[illegible]

AGENCIAS EN LA CAPITAL

N.o 1, Pueyrredón 185, N.o 2, Almirante Brown 1201, N.o 4, Cabildo 2027, N.o 5, Santa Fe 2201; N.o 6, Corrientes y Ancorena; N.o 7, Entre Ríos 1145, N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Bernardo de Irigoyen 354, N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1809.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Santiago, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

ABONA:

	m|legal
Por depósitos en cuenta corriente	1 1|2 o|o
Id a plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o
Id id id a 60 días	2 o|o
Id id id a 90 días	3 o|o
Id id id a 6 meses	4 o|o
Id id id a mayor plazo	Convenc.
Por depósitos en Caja de ahorros desde 10 $ m|n hasta $ 20.000 m|n después de 60 días	4 o|o

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.—Buenos Aires, julio 30 de 1922.

Marítimas

MAREA Y VIENTO

Horas	Pies	Pulgadas	Viento
6	16	8	N. E.
7	16	8	"
8	16	8	"
9	16	8	

VAPORES ESPERADOS

Brasileño Mimi M., de Antonina, con carga.
Inglés Helocrates, de Bahía Blanca, con carga.
Nacional Santa Cruz, de Comodoro Rivadavia, con petróleo.
Mañana:
Español Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona, con pasajeros y carga.

VAPORES A SALIR

Belga Leopoldo II, para Santa Fe, cargar.
Americano Lafcomo, con carga.
Holandés Albireo para Rotterdam, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:
Cabo Corrientes de Montevideo.
Tritón, de Salto, y escalas.
París, de Santa Fe y escalas.
Astra de La Paz y escalas.
Sale hoy:
Cabo Corrientes, para Montevideo, sale a las 22.

LINEA DE LA COSTA SUR

El vapor "Argentino" entró ayer en la dársena Sur, procedente de Punta Arenas y escalas.
Saldrá para el mismo destino, el 1o. de setiembre próximo.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY

Entradas—
Norteamericano Monticello, de Vila Constitución, en el dique A. a completar su carga; inglés Highland Loch, de Londres, con 120 pasajeros y carga general, en el dique 4; belga Elisabeth van Bëgie, de la rada, en el dique 4, a descargar; holandés Gaasterland, de Hamburgo, con carga, en el dique 1; noruego Songvand, de Rosario, en el dique 3, a completar su carga.
Salidas—
Inglés Servian Prince, para Nueva York, con carga; norteamericano Casillo, para Rosario, a cargar; italiano Domingo, para Rosario, a cargar; francés Formosa, para Génova y escalas, con pasajeros y carga; inglés Roma, para la rada, en lastre; remolcador holandés Poolzee, para Rotterdam, en lastre.

CORRESPONDENCIA DEL Y PARA EL EXTERIOR

Se distribuirá:
El 23, de Norte América y Brasil, en el Vasari, con fechas hasta el 29 de julio.
Mañana, de Europa y Canarias, en el Infanta Isabel de Borbón, con fechas hasta el 7 de agosto.
El 24, de Europa y Brasil, en el Principessa Mafalda, con fechas hasta el 6 de agosto.
El 31, de Europa, en el Villa Garda, con fechas hasta el 9 de agosto.
El 2 de septiembre, de Europa y Brasil en el Córdoba, con fechas hasta el 12 de agosto.
El 2 de setiembre, de Europa en el Galicia, con fechas hasta el 9 de agosto.
El 4, de Europa y Brasil, en el Highland Laddie, con fechas hasta el 13 de agosto.
El 3, de Europa y Brasil en el Antonio Delfino, con fechas hasta el 15 de agosto.
El 3, de Europa y Brasil, en el Araguaya, con fechas hasta el 16 de agosto.
El 5, de Europa y Brasil en el Crefeld, con fechas hasta el 15 de agosto.
El 7, de Europa y Brasil, en el Alba, con fechas hasta el 15 de agosto.
El 6, de Europa y Brasil, en el Massilia, con fechas hasta el 21 de julio.
El 7, de Europa y Brasil, en el Desna, con fechas hasta el 19 de agosto.
El 9, de Norte América y Brasil, en el Pan América, con fechas hasta el 23 de agosto.
El 12, de Europa en el General San Martín, con fechas hasta el 15 de agosto.
Se despachará—
El 24, a las 13, en el Sofía, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 25, a las 13 en el Lutetia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 25, a las 12, en el Andes para Brasil, Madeira y Europa, con alcance hasta las 19.
El 25, a las 11, en el Orania, para Brasil, Canarias y Europa, sin alcance.
El 28, a las 13, en el Lipari, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 31, a las 13, en el Vasari, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.
El 31, a las 13, en el American Legion, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.
El 1, a las 13, en el Alsina, para Brasil, Canarias y Europa, con alcance hasta las 19.
El 1o. de setiembre a las 13, en el Principessa Mafalda, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 2, a las 8, en el Highland Loch, para Gran Bretaña, con alcanse hasta las 19.
El 2, a las 8, en el Infanta Isabel de Borbón, para Canarias y Europa, con alcance hasta las 9 y 45, en el puerto.
El 2, a las 6, en el Deseado, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 17.
El 7, a las 13, en el Galicia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 8, a las 13, en el Araguaya, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.
El 10, a las 13, en el Córdoba, para Brasil, Canarias y Europa, con alcance hasta las 19.
El 12, a las 13, en el Pan América, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U.T.3726 Av.
BUENOS AIRES
686-Bmé. MITRE-686

CASA D'EUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES Y TES
Exijan los cupones obsequio al efectuar compras
U. T. 3255 (Rivadavia)

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas: de 2 a 4. DEFENSA 591

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

FERROCARRIL A MERIDIANO V — CONSTRUCCION DE RAMALES. Por decreto de fecha 25 del corriente, el P. E. ha resuelto el estudio de la construcción de 650 kilómetros de vía pesada y 180 de vía liviana aproximadamente para la ampliación de la red del F. C. Provincial a Meridiano V, constituídos por los siguientes ramales: a) De La Plata a Avellaneda; b) De las proximidades del Kilómetro 460 de la línea ya construída, hasta el Meridiano V; c) De Beguerie a Azul, Tandil, Olavarría y Sierra Chica; d) De Azul a Juárez; e) De Hirchs a Roberts; f) De 9 de Julio a Lincoln y Vedia; g) De los ramales de carácter económico que unirán la línea troncal con los pueblos de Monte, Saladillo, 25 de Mayo, 9 de Julio, Carlos Casares, Pehuajó, Trenque Lauquén y Rivadavia.

El P. E. oirá propuestas sobre dicha construcción, hasta el 31 de octubre de 1922 y de acuerdo con las bases y condiciones de las planillas y antecedentes que pueden solicitarse al Oficial Mayor del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia de Buenos Aires.

Las propuestas podrán referirse a los siguientes puntos: a) A la operación financiera por la suma de $ o|s 17.000.000 autorizada por la H. Legislatura de la Provincia; b) Conjuntamente a la construcción y financiación de las obras; c) A ofertas parciales de materiales y tren rodante. El Ministerio de Obras Públicas responderá a cualquier consulta que se haga respecto de la ampliación del trazado del F. C. a Meridiano V. Firmado: E. Zuleta, oficial mayor.

"RIEL Y FOMENTO"

APARECIO EL 3er. NUMERO DE 96 PAGINAS, CON MAGNIFICAS ILUSTRACIONES

SUMARIO:

POLITICA FERROVIARIA NACIONAL.
9 DE JULIO. Por Alfredo R. Bufano
EL ACCESO A BUENOS AIRES DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO. Por Emilio Rebuelto.
ALFARERIA CALCHAQUI. Por Fernán Félix de Amador.
LOS HIJOS DEL SOL. Por el Dr. Arturo Capdevila.
LA PULPERIA. Por Arturo Lagorio.
URBANIZACION DE LA VIDA RURAL. Por Ernesto Nelson.
LA IGLESIA DE SAN IGNACIO. Por Ricardo Gutiérrez.
EL FERROCARRIL PINTORESCO. ESTACIONES, ANDENES, PLAYAS. Por Atilio Chiappori.
EL CHASQUE. Por Martiniano Leguizamón.
COMO SE VIAJA EN UN PETROLERO. Por Armando Maffei.
GLORIAS ESPAÑOLAS; D. SANTIAGO RAMON Y CAJAL.
EL REBAÑO Y EL APRISCO. Por Marco Sibelius.
COOPERATIVISMO. Por F. N. S.
A PROPOSITO DE LAS OLIMPIADAS SUDAMERICANAS DEL BRASIL. Por C. Muzio Sáenz Peña.

Pídala en los Kioscos y Librerías de la Capital o en Paseo Colón 532.

0.50 ctvs. el ejemplar

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Préstamos para Edificación a Empleados Nacionales

SE AVISA A LOS EMPLEADOS NACIONALES POSEEDORES DE UN TERRENO, QUE DESEEN CONSTRUIR UNA CASA DE ACUERDO CON LA LEY 10676, QUE EL BANCO, POR INTERMEDIO DE SU DIRECCION GENERAL DE CONSTRUCCIONES, FACILITA, A QUIEN LO SOLICITE, EL PLANO DEL EDIFICIO Y EL PLIEGO DE CONDICIONES SIN CARGO ALGUNO PARA EL EMPLEADO.

ADEMAS, EL BANCO, DE CONFORMIDAD CON LA LEY, INSPECCIONARA LA CONSTRUCCION Y VIGILARA EL FIEL CUMPLIMIENTO DE LO CONVENIDO CON LA EMPRESA CONSTRUCTORA.

ENERO 1922

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.
2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
3o.—Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 3 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.
4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.
5o.—Por mayores informes, ocurrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MARTES 5 DE SEPTIEMBRE, A HORAS 14.30, en su local, casa calle Pueyrredón 1571, entre Arenales y Beruti. Mide 8m60 de frente al O. por 29m05 de fondo. Consta de zaguán, vestíbulo, sala, antesala, escritorio, comedor, tres habitaciones, dependencias y en altos una pieza de servicio. — No. Ho. 2526, serie 6 o.o. Base, $ 20.000. Hipoteca, $ 20.000. Deuda, $ 16.654:074.
LA EPOCA, Inic. 18|8|922.

LA PLATA

EL REMATE DEL CAMPO EN EL CUARTEL 10 del partido de Juárez, prov. de Buenos Aires, parte del establecimiento "La Aurora", HA SIDO SUSPENDIDO HASTA LA PRIMERA QUINCENA DE SEPTIEMBRE PROXIMO. Oportunamente detalles.
LA EPOCA, Inic. 5,8,922.

CASA DE ALTOS Y BAJOS EN LA CIUDAD de La Plata, ubicada en la Diagonal 73, Nos. 1140 y 1142, esquina Plaza Rocha No. 148; en su sucursal La Plata, el DIA 22 DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno de 528.93 m. c. o lo más o menos que resulte entre muros; contiene en la planta alta, 8 habitaciones y la baja de 4 habitaciones, dependencias en ambas. La deuda por afirmado y por obras sanitarias, con a cargo del comprador. — No. Ho. 4503,30124. Serie 5.a. Base: $ 11.550. Hipoteca: $ 7.250. Deuda actual: $ 6.658:768.
LA EPOCA, Inic. 2 agosto de 1922.

CAMPO UBICADO EN EL PARTIDO DE Necochea (prov. de Buenos Aires), en su sucursal Tandil, el día 24 DE AGOSTO, a horas 14; próximo a la estación Lumb (F. C. S.), ramal de Tandil a Defferrari, dividido en siete lotes, a saber:
Lote 1 B. — Superficie, 158 Hects. 3.057.06 m. c., linda: al NE., M. Arce; al SE., con las quintas 25 al 30; al SO., chacras 16 y 25, y al NO., chacras 7 y 8, camino por medio y con las chacras 15 y 16. Los tres primeros rumbos calles en medio. Base, $ 10.000. Hipoteca, pesos 7.500, Deuda actual, $ 6.754.958.
Lote 2. — Sup. 46 hs. 8.995.22 m. c. Linda: al NE., calle en medio con la chacra 17; al SE., chacras 21 y 22; al SO., con la 14, y al NO., con 11 y 10, ambos rumbos calles en medio. Base, $ 6.000. Hipoteca, $ 4.000, Deuda, $ 3.935:450.
Lote 3. — Sup. 184 hs. 9.223.22 m. c., linda: al NE., chacras 5, 10, 15 y 22; al SE., quintas 25 al 28; al SO., Apelaniz, y al NO., Gonzalez, todos los rumbos calles en medio. Base, $ 20.000. Hipoteca, $ 19.300. Deuda, $ 15.575:632.
Lote 4. — Sup. 66 hs. 8.335.21 m. c., linda: al NE., chacra 4, calle en medio con la 5; al SE., chacras 15 y 16; al SO., con la 2 y 11, y al NO., Gonzalez y chacra 4, todos los rumbos calles en medio. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 7.400. Deuda actual, $ 5.573:537.
Lote 6. — Sup. 8 hs. 4.936.06 m. c., linda: al NE., calle en medio con la quinta 31; al SE., con las 43 y 44; al SO., con la 28, y al NO., con la 22, los dos últimos rumbos, calles en medio. Base de venta, al contado, 700 $ m|n.
Lote 7. — Sup. 8 hs. 4.537.92 m. c., linda: al NE., quinta 42; al SE., con la 53 y 54; al SO., con la 45, y al NO., quintas 29 y 30, los tres primeros rumbos calles en medio. Base de venta, al contado, $ 1.000 m|n.
Lote 10. — Sup. 8 hs. 3.607.94 m. c., linda: al NE., quinta 40; al SE., Villa Juan Ignacio Querejeta; al SO., quinta 45, y al NO., con las 31 y 32, los tres primeros rumbos, calles en medio. Base, $ 1.100. Hipoteca, $ 1.000, Deuda actual, 807:235 pesos. —N. Ho. 5987,32754 División, serie L.
LA EPOCA, Inic. 5|8|922.

FRACCION DE CAMPO EN EL CUARTEL 13 del partido de Dolores (provincia de Buenos Aires), en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, de la ciudad de Dolores, el DIA 27 DE AGOSTO, a horas 10; distante uno a 3 kilómetros al N. E. de la estación Dolores (F. C. S.), señalada como lote 13 en el plano agregado al expediente respectivo, con superficie de 53 hectáreas, 50 áreas y 41 centiáreas, lindando: al N. O., doctor Anselmo Cisneros; al N. E., calle en medio con los lotes 3 y 4; al S. E., calle en medio con Enrique Serantes y al S. O., con varios.
N.o H.o 2352 15631. Serie 6 o.o. Base: $ 13.100. Hipoteca: $ 8.000. Deuda actual: $ 6.541:629.
LA EPOCA, Inic. 9 agosto de 1922.

BAHIA BLANCA

CASA UBICADA EN LA MANZANA 31 DEL ejido del pueblo de Puán, calle Rivadavia sin número, a media cuadra de la plaza principal; en su sucursal Bahía Blanca, el DIA 22 DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno que mide 13.50 metros de frente por 30 metros de fondo; lindando: al N., con la comisaría; al S., calle en medio con N. Montes; al E., Juan Fernández y al O., Luis A. Galli.
N.o H.o 253.14443. Serie 6 o.o. Base: $ 7.600. Hipoteca: $ 6.000. Deuda actual: $ 5.139:705.
LA EPOCA, Inic. 3 agosto de 1922.

FRACCION DE CAMPO, UBICADA EN EL partido de Bahía Blanca, cuartel 8o; en su local calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el DIA 23 DE AGOSTO, a horas 14.30; próxima a las estaciones Punta Alta y Bajo Hondo, con superficie de 1.991 hectáreas 9.120 m. c., libre de calles; lindando: al N., E. Juan Parodi, después A. H. Holland; al S. E., C. N. Amado, después "La Carolina" y al S. O. y N. O., Francisco Hiltee.
N.o H.o 671,28226. Serie 4.a. Base: pesos 152.100. Hipoteca: $ 132.000. Deuda actual: $ 126.431:059.
LA EPOCA, Inic. 9 agosto de 1922.

CASA DE ALTOS Y BAJOS EN LA CIUDAD de Bahía Blanca, ubicada en la calle Chiclana números 767,75, entre Pueyrredón y 25 de Mayo; en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el DIA 28 DE AGOSTO, a horas 14.30; edificada en terreno de 20m784 mm. de frente por 51.96 metros de fondo; contenidendo la planta baja, cinco habitaciones y la alta 9 habitaciones, dependencias en ambas.
N.o H.o 885,30426. Serie 5.a. Base: pesos 30.800. Hipoteca: $ 27.300. Deuda actual: $ 26.085:196.
LA EPOCA, Inic. 9 agosto de 1922.

QUINTA No. 24 Y PARTE DE LA 26, conocido por Parque Zambonini, del ejido de la ciudad de Bahía Blanca, próximo a la estación del F. C. P., en su sucursal Bahía Blanca, el día 1o. DE SEPTIEMBRE, a horas 14, dividido en 11 lotes, a saber:
Lote 1: superficie, 7.319.43 m. c. según títulos y según plano, 9.136.11 m. c. Base, $ 7.600. Hipoteca, $ 3.900. Deuda actual, $ 3.223:654.
Lote 2: Sup. 5.650.65 m. c. Base, pesos 4.300. Hipoteca, $ 2.300. Deuda actual, $ 1.904.096.
Lote 3: Sup. 5.650.65 m. c. Base $ 5.800. Hipoteca, $ 3.000. Deuda, $ 2.483:603.
Lote 4: Sup. 5.650.65 m. c. Base $ 4.500. Hipoteca, $ 2.300. Deuda, $ 1.904:096.
Lote 5: Sup. 5.650.65 m. c. Base $ 5.800. Hipoteca, $ 3.000. Deuda, $ 2.483:603.
Lote 6: Sup. 5.650.65 m. c. Base $ 6.600, Hipoteca, $ 3.400, Deuda, $ 2.814:750.
Lote 7: Sup. 8.789.90 m. c. Base, pesos 15.200. Hipoteca, $ 9.400. Deuda, pesos 7.781:056.
Lote 8: Sup. 6.278.50 m. c. Base $ 3.700. Hipoteca, $ 2.900. Deuda, $ 2.400:816.
Lote 9: Sup. 6.278.50 m. c. Base $ 6.400. Hipoteca, $ 3.300. Deuda, $ 2.731:953.
Lote 10: Sup. 6.275.50 m. c. Base, pesos 5.700. Hipoteca, $ 2.900, Deuda, pesos 2.400:816.
Lote 11: Sup. 6.752.12 m. c., según títulos, y según plano, 8.473.63 m. c. Base, $ 7.000. Hipoteca, $ 3.600. Deuda, pesos 2.980:324.
Linderos generales: al NO., con el arroyo Maldonado; al NE., calle 9 de Julio; al SE., con la otra fracción de la quinta 26, hoy señores Rivadavia, y al SO., calle Sixto Laspiur. Los lotes 1 al 6 dan frente a la calle 9 de Julio y los Nos. 7 al 11, con frente a la calle Sixto Laspiur. — No. Hipot. 52,6844, serie 6 o.o (División).
LA EPOCA, Inic. 12|8,922.

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL partido de Coronel Pringles, parte del lote 3, sección B; en su sucursal Bahía Blanca, el día 1o. DE SEPTIEMBRE, a horas 14; señalada como lote 3 en el plano de división agregado al expediente respectivo, con superficie de 192 hectáreas, 8.045 m. c., lindando: al NO., sucesión de Félix Fiore; al NE., lote 4; al SE., lotes 6 y 7, y al SO., lote 2 del citado plano. — No. Ho. 136,22253, serie 6 o.o. Base, $ 11.500. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, pesos 8.377:356.
LA EPOCA, Inic. 12|8,922.

MENDOZA

PROPIEDAD UBICADA EN EL DEPARTAMENTO San Rafael, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en San Rafael, el DIA 27 DE AGOSTO, a horas 10; con superficie de 43 hectáreas, 1.442 m. c., conteniendo algunas construcciones, terreno alfalfado y cultivado. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión, por el canal [illegible], derivado del Río Diamante. Límites: al N., E. [illegible]; al S., N. Suarez; al E., calle pública, frente a R. Isern, y otros y al O., sucesores de M. Arenas.
N.o H.o 654 19340. Serie 6 o.o. Base: $ 15.500. Hipoteca: $ 15.000. Deuda actual: $ 13.716:255.
LA EPOCA, Inic. 9 agosto de 1922.

PROPIEDAD UBICADA EN EL DEPARTAMENTO San Rafael, distrito Las Paredes, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en San Rafael, el DIA 27 DE AGOSTO, a horas 10; con superficie de 20 hectáreas, 3.140 m. c., según títulos, conteniendo casa-habitación, viña, terreno alfalfado, arboleda de frutales, etc. Límites: al N., José Garnier; al S., carril nacional, frente E. V. Spinetto; al E., M. Forquera y M. Ventura y al O., calle pública frente a E. V. Spinetto. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Socabón, derivado del Río Diamante.
N.o H.o 1345 26531. Serie 3.a. Base: $ 15.500. Hipoteca: $ 10.000. Deuda actual: $ 9.442:055.
LA EPOCA, Inic. 9 agosto de 1922.

CASA EN LA CIUDAD DE GODOY CRUZ, ubicada en la calle Maipú como a 89 metros al Oeste, de la Avenida San Martín; en su sucursal Mendoza, el DIA 28 DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno que mide 217.77 metros cuadrados, contiene 4 habitaciones y demás dependencias.
N.o H.o 880 21119. Serie 1.a. Base: pesos 5.400. Hipoteca: $ 2.500. Deuda actual: $ 2.469:191.
LA EPOCA, Inic. 9 agosto de 1922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEPARTAMENTO de Tunuyán, distrito Los Sauces, en su sucursal Mendoza, el DIA 28 DE AGOSTO a horas 14; con superficie de 684 hectáreas, 1.411 m. c., tiene derecho definitivo de agua para 72 hectáreas 2.013 m. c. y riega por los arroyos Grande y de la Quebrada. Límites: al N., [illegible] y M. R. Hiseñán; al S., testamentaría Ricardo Silva y R. Bascuñán; al E., R. y M. Hiseñán y calle pública y al O., Cabont, Alsina y Llobet.
N.o H. 779 26850. Serie 1.a. Base: pesos 23.300. Hipoteca: $ 20.000. Deuda actual: $ 17.658:557.
LA EPOCA, Inic. 9 agosto de 1922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL Departamento Luján, distrito Vistalba; en su sucursal Mendoza, el día 29 DE AGOSTO, a horas 14; distante como a 4 kilómetros al O. de la estación Luján de Cuyo (F. C. P.), con superficie de 65 hectáreas, 9.016 m. c., conteniendo viña y otros cultivos. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Vistalba, derivado del Río Mendoza. Límites: al N., calle Vistalba, frente a Zalazar y Cía. y D. Ortiz; al S., canal Zanjón; al E., D. Ortiz, y al O., E. G. de Ortiz. — No. Ho. 253,10980. Serie 6 o.o. Base, $ 151.500. Hipoteca, $ 100.000. Deuda actual, $ 84.731:611.
LA EPOCA, Inic. 10|8|922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL Departamento San Martín, paraje denominado "Buen Orden"; en su sucursal Mendoza, el día 29 DE AGOSTO, a horas 14; con superficie de 157 hectáreas, 3.493 m. c., conteniendo viña, potreros alfalfados, terreno cultivable y medanoso y un edificio para casa de familia. Tiene derecho definitivo de agua para 152 hectáreas, que riega por el canal matriz San Martín, derivado del río Tunuyán. Límites: al N., Rubén Sosa; al S., Felipa Rodríguez; al E., Dicio Bustos y Juan María, y al O., Antonio Acitia; estos tres últimos rumbos calle en medio. — No. Ho. 451 14986, serie 6 o.o. Base, $ 58.800. Hipoteca, pesos 50.000. Deuda actual, $ 42.850:788.
LA EPOCA, Inic. 10|8|922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL Departamento Tupungato; en su sucursal Mendoza, el día 31 DE AGOSTO, a horas 14; dividida en dos fracciones, compuestas de una superficie de 109 hectáreas, más o menos, conteniendo: viña, terreno alfalfado e inculto. Límites: 1a. fracción, al N. y O., F. Gibbs; al S., Carril público, frente a M. G. de Leal y F. Gibbs, y al E., con la segunda fracción, calle pública de por medio. 2a. fracción: al N., Carril público, frente a T. R. de Ortubia y arroyo de Los Sauces; al S., calle pública frente a M. Gibbs en parte y en otra con la posesión llamada de Moyano, de F. Gibbs, acequia regadora de por medio; al E., F. Gibbs en parte y acequia regadora de por medio, y en parte con A. Abeiro y P. Lillo, arroyo de Los Sauces de por medio, y al O., calle pública, frente a la primera fracción.—No. Hipot. 868 32298, serie L. Base, $ 17.900. Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, 11.946:778 pesos.
LA EPOCA, Inic. 11|8|922.

CASA EN LA CIUDAD DE MENDOZA, UBICADA en la calle Alberdi N.o 362; en su sucursal Mendoza, el DIA 4 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; edificada en terreno de 627.34 m. c., contiene 18 habitaciones y dependencias.
N.o H.o 111 6155. Serie 6 o|o. Base: pesos 7.500. Hipoteca: $ 5.000. Deuda actual: $ 4.139:339.
LA EPOCA, Inic. 15 de agosto de 1922.

CASA EN LA CIUDAD DE MENDOZA, UBICADA en la calle Ayacucho número 146; en su sucursal Mendoza, el DIA 4 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; edificada en terreno de 910.62 m. c., contiene 4 habitaciones y dependencias.
N.o H.o 446|14960. Serie 6 o|o. Base: $ 10.600. Hipoteca: $ 8.000. Deuda actual: $ 6.852:941.
LA EPOCA, Inic. 15 de agosto de 1922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEPARTAMENTO Las Heras, distrito Jocolí; en su sucursal Mendoza, el DIA 4 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; con superficie de 96 hectáreas, 1.755.13 m. c., con viña, alfalfa y terreno con siembras y cultivable. Tiene derecho definitivo de agua para 22 hectáreas, 8.531 m. c. y eventual para 16 hectáreas 5.832 m. c., por el canal Zanjón de Sauce y Jocolí, hijuela segura. Límites: al N., I. Segura y P. S. de Cortés, hoy Villars; al S., P. y S. B. Reta; al E., H. M. de Villars y sucesión Chacón y al O., calle pública, canal Jocolí de por medio.
N.o H.o 656|19005. Serie 6 o|o. Base: $ 23.800. Hipoteca: $ 18.000. Deuda actual: $ 15.739:482.
LA EPOCA, Inic. 15 de agosto de 1922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEPARTAMENTO La Paz, a 20 cuadras más o menos de la plaza departamental y Estación La Paz ferrocarril Buenos Aires al Pacífico; en su sucursal Mendoza, el DIA 4 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; con superficie de 38 hectáreas, 7.132.59 m. c., conteniendo viña, árboles frutales y terreno cultivado. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión, canal matriz La Paz, Rama Sud La Paz. Límites: al N., carril de la Villa Vieja; al S., calle Circunvalación Sud; al E., calle frente a testamentaría Quiroga y al O., C. Araujo.
N.o H.o 499,15804. Serie 6 o|o. Base: pesos 24.700. Hipoteca: $ 17.000. Deuda actual: $ 14.716:019.
LA EPOCA, Inic. 15 de agosto de 1922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DEPARTAMENTO Tunuyán, en su sucursal Mendoza, el DIA 4 DE SEPTIEMBRE, a horas 14, con superficie de 127 hectáreas, 5.363 m. 48, conteniendo viña, árboles frutales, edificios, terreno alfalfado y para siembras. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión, por el Río Tunuyán, canal Vista Flores. Límites: al N., J. Ramón Videla, Avelino Videla y Dirección General de Escuelas; al S., Varas, A. Videla, Dirección General de Escuelas y otros; al E., J. R. Videla, E. Jofré, A. Videla y otros y al O., Dirección General de Escuelas, Varas, carril nacional, frente a J. S. de Cejas.
N.o H.o 123,5833. Serie 6 o.o. Base: pesos 30.500. Hipoteca: $ 26.400. Deuda actual: $ 21.855:707.
LA EPOCA, Inic. 15 de agosto de 1922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL Departamento San Martín, distrito Alto Verde; en su sucursal Mendoza, el día 7 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; distante 3 kilómetros de la estación Ingeniero Giagnoni (F. C. B. A. P.), con superficie de 28 hectáreas, 5959 mts. cdos., conteniendo: viña, potreros alfalfados, frutales, casa-habitación, casas para contratistas y otras construcciones. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Sud Alto Verde, derivado del río Tunuyán. Esta propiedad se halla dividida en dos fracciones, lindando: la 1a. fracción: al N., Enrique Arnut y sucesión Lucero; al S., E. Arnut y Tomasa Pereyra; al E. y O., calles públicas. 2a. fracción: al N., Jorge Gomina; al S., canal Sud Alto Verde y carril nuevo; al E., calle nueva, y al O., Antonio Tabacco, José Curt, callejón de por medio y E. Arnut.—No. Ho. 175 1142, serie 6 o.o. Base, pesos 33.700. Hipoteca, $ 29.000. Deuda actual, $ 23.402.809.
LA EPOCA, Inic. 19 8 922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL Departamento San Martín, distrito "El Espino", en su sucursal Mendoza, el día 7 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; con superficie de 104 hectáreas, 5.855 m. c., conteniendo casa-habitación, otras construcciones, viña, potreros alfalfados, terreno cultivado y cultivable. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal San Martín, derivado del río Tunuyán. Límites: al N., J. Guevara; al S., [illegible]; al E., S. Núñez, y al O., E. Jaime, testamentaría B. Henríquez y Chiou Hnos. Estos dos rumbos calles en medio.—No. Ho. 26 1190, serie 6 o.o. Base, $ 48.000. Hipoteca, $ 32.000. Deuda actual, 26.060:183.
LA EPOCA, Inic. 18 8.922.

SAN JUAN

PROPIEDAD UBICADA EN EL DEPARTAMENTO de 25 de Mayo, en su sucursal San Juan, el DIA 22 DE AGOSTO, a horas 14; distante como 25 cuadras al O. de la Estación Cassarumba (F. C. P., ramal Caucete) con superficie de 79 hectáreas, 5.119.50 m. c., conteniendo potreros alfalfados, terreno destinado a siembras de trigo y cebada y dos casas para contratistas. Límites: al N., calle pública frente a Pagés Hnos.; al S., calle pública frente Basaguer Hnos.; al E., Beraza Hnos. y al O., Gregorio Atanig, calle pública de por medio.
N.o H.o 245 28532. Serie 1.a. Base, pesos 18.500. Hipoteca: $ 15.000. Deuda actual: $ 14.533:075.
LA EPOCA, Inic. 9 agosto de 1922.

PROPIEDADES EN EL DEPTO. 25 DE Mayo, en su sucursal San Juan, el día 23 DE AGOSTO, a horas 14; distantes 35 kilómetros al E. de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan, las que son parte de la manzana 29 norte, a saber:
No. Ho. 216,22361. — Lotes 1, 2 y 5. Sup. 16 hs. Base, $ 8.700. Hipoteca, pesos 6.820. Deuda actual, $ 5.304.115 $
No. Ho. 217,22362. — Lotes 3, 4 y 6. Su. 15 hs. 4997 m. c. Base, $ 8.600. Hipoteca, $ 6.820. Deuda actual, 5.304:115 pesos.
No. Ho. 218,22363. — Lotes 7 y 8. Sup. 12 hs. Base, $ 11.300. Hipoteca, pesos 11.575. Deuda actual, $ [illegible].
No. Ho. 219,22364. — Lotes 9, 11 y 12. Sup. 17 hs. 8094.20 m. c. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 6.250. Deuda actual, pesos 5.255:726.
No. Ho. 220,22365.—Lotes 10, 13 y 14. Sup. 15 hs. 6.697.50 m. c. Base $ 7.000. Hipoteca, $ 6.175. Deuda actual, pesos 5.252:177.
No. Ho. 221 22366. — Lotes 15 al 21. Su. 35 hs. 5569 m. c. Base, pesos 4.000. Hipoteca, $ 2.600. Deuda actual, pesos 2.157:217.
No. Ho. 222 22367. — Lotes 22 al 26. Sup. 42 hs. 4485 m. c. Base, $ 4.200. Hipoteca, $ 3.100. Deuda actual, pesos 2.630:350.
Límites generales: al N., Polesman; al S., con la manzana 29, sud; al E., con la manzana 30; al N. y O., con Sarmiento, calles públicas en sus cuatro rumbos.—No. Ho. 216 22361 y otros, serie 6 o.o.
LA EPOCA, Inic. 4 8 922.

CASA EN LA CIUDAD DE SAN JUAN, ubicada en la calle Entre Ríos No. 391, en su sucursal San Juan, el día 10. DE SEPTIEMBRE, a horas 14; edificada en terreno de 2.367 m. c. — No. Ho. 188 20587, serie 1a. Base, $ 11.000. Hipoteca, $ 8.730. Deuda actual, $ 7.681:472.
LA EPOCA, Inic. 12,8,922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL Departamento 25 de Mayo, en su sucursal San Juan, el día 15 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; distante como a 25 kilómetros al SE. de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan; con superficie de 157 hectáreas, 4.153 m. c., lindando: al N., Francisco Urbina; al S., B. Quiroga de Bustos; al E., Luis Montoro, y al O., Grossi Hnos. —No. Ho. 156 19107, serie 6 o.o. Base, pesos 51.700. Hipoteca, $ 45.000. Deuda actual, $ 39.348:795.
LA EPOCA, Inic. 12,8,922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL Departamento de Desamparados, dividida en dos fracciones por la vía del F. C. Industrial que corre de E. a O.; en su sucursal San Juan, el día 5 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; distante como a 7 kmts. al oeste de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan, con superficie de 15 hectáreas, 5.701 m. c., dentro de los siguientes linderos: al N., calle pública y Eleodoro Zapata y sucesión de Domingo Igarzabal; al S., testamentaria de Ramón Atencio; al E., sucesión de R. Atencio y Domingo Igarzabal, y al O., callejón Atencio, estación Desamparados y calle (pública).—No. Ho. 152,17625, serie 6 o.o. Base, $ 20.700. Hipoteca, $ 16.000. Deuda actual, $ 13.850:371.
LA EPOCA, Inic. 17|8|922.

Santiago del Estero

ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL DENOMINADO "Villa Nueva" ubicado en el departamento Capital, distrito Maco; en su sucursal Santiago, el DIA 22 DE AGOSTO, a horas 14; con superficie de 317 hectáreas. Límites: al N., R. Pinto; al S. O., A. L. Mitre y L. Fasio; al S. E., J. Ingrato y al N. E., L. Herrera.
N.o H.o 23|4010. Serie 6 o|o. Base: pesos 41.500. Hipoteca: $ 40.000. Deuda actual: $ 32.708.147.
LA EPOCA, Inic. 3 agosto de 1922.

CASA-QUINTA UBICADA AL SUR DE LA ciudad de Santiago, comprendida entre las calles Alsina, Moreno, Santa Fe y Rodríguez; en su sucursal Santiago, el DIA 22 DE AGOSTO, a horas 14; con superficie de terreno de 2 hectáreas, 8.163 m. c. Límites: al N. O., callejón público; al S. E., M. S. de Maldonado; al N. E., M. García y O. Hernández (hoy C. y M. Hernández) y al S. O., C. Maldonado.
N.o H.o 324.31581. Serie 5.a. Base: pesos 5.430. Hipoteca: $ 4.500. Deuda actual: $ 4.327:595.
LA EPOCA, Inic. 3 agosto de 1922.

CASA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO, ubicada en la calle Entre Ríos No. 134; en su sucursal Santiago, el día 25 DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno que mide 8 m. 675 mm. de frente por 35 m. 400 mm. de fondo, contiene 3 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 161 17134, serie 6 o|o. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, 4.228:241 pesos.
LA EPOCA, Inic. 6,8.922.

CASA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO, ubicada en la calle Entre Ríos No. 144; en su sucursal Santiago, el día 25 DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno que mide 8 m. 675 mm. de frente por 35.40 mts. de fondo, consta de planta baja con 6 habitaciones y planta alta con 2 piezas y 2 de servicio, dependencias en ambas. — No. Ho. 160 17133, serie 6 o.o. Base, $ 13.000. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, $ 8.650:431.
LA EPOCA, Inic. 6,8.922.

CASA Y TERRENO EN LA CIUDAD DE Santiago, ubicada en la calle La Plata No. 34; en su sucursal Santiago, el día 25 DE AGOSTO, a horas 14, edificada en terreno de 11 m. 263 mm. de frente sobre la calle La Plata por 37 m. 258 mm. de fondo. Terreno contiguo a la casa, hacia el sud, con superficie de 4 m. 550 mm. sobre la calle La Plata, por 37 m. 505 mm. de fondo al este, según títulos y dentro de los siguientes linderos: al N., Rosa Márquez y Modesta de Goicoechea; al S., Gustavo Martínez; al E., Domingo Merlies, y al O., calle La Plata. — No. Ho. 150,21570, serie 1a. Base, $ 8.500. Hipoteca, $ 7.500. Deuda actual, $ 6.238.145.
LA EPOCA, Inic. 6,8.922.

TRES FRACCIONES DE CAMPO EN EL Departamento Choya, en su sucursal Santiago, el día 10. DE SEPTIEMBRE, a horas 14, a saber:
1a. fracción, superficie 152 hectáreas, 56 áreas y 66 centiáreas, lindando: al N., con el puesto de B. Brizuela, al E., con "Nueva Compra", de O. J. [illegible], al S., con "Varas Pozo", de E. Gómez [illegible], y al O., con "Abra Verde", de H. Farías y otro; "Las Cuacras" y [illegible].
2a. fracción, superficie 2.[illegible] metros de frente por [illegible] mts. de fondo, lindando: al N., M. N. Gómez, al S., O. Gómez, al E., A. O. de [illegible], y al O., R. [illegible].
3a. fracción, superficie: 505 hectáreas, 7.219 m. c., lindando: al N., "Varas Pozo"; al S., Gómez y [illegible] Hnos; al E. y O., [illegible] Hnos.
No. Ho. [illegible], serie 2a. Base, pesos 7.400. Hipoteca, $ 6.000, Deuda actual, $ 5.352.981.
LA EPOCA, Inic. 12 8,922.

FINCA UBICADA EN EL DEPARTAMENTO Banda, en su sucursal Santiago, el día 10. DE SEPTIEMBRE, a horas 14, con superficie de 291 mts. de frente por 1.855 mts. de fondo, lindando: al N., T. Gutiérrez y N. Gutiérrez; al S., G. Gómez y N. Gutiérrez; al E., J. M. Gómez y A. Santillán, y al O., G. Guzmán. — No. Ho. 352 33155, serie 6a. Base, $ 4.900. Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, $ 3.840:751.
LA EPOCA, Inic. 12,8,922.

FRACCION DE CAMPO DENOMINADA "EL Quebrachal", que es parte integrante de "El Mistol", ubicada en el departamento Robles, en su sucursal Santiago, el DIA 4 DE SEPTIEMBRE, a horas 14, con superficie de 350 hectáreas, lindando: al N., [illegible] y A. Avila; al E., [illegible] y Makelich; al O., J. M. Urrejola y otros [illegible], derivado del Río Dulce que recorre un trayecto de 13 kilómetros, están inscripto en el padrón de regantes. Dista 4 kilómetros de la estación Fernández F. C. C. A., sobre el camino nacional a Fernández. Contiene casa, poblaciones y está sembrada casi toda su extensión.
No. Ho. 288 29788. Serie 4.a. Base: pesos 70.400. Hipoteca: $ [illegible]. Deuda actual: $ 37.310:669.
LA EPOCA, Inic. 15 de agosto de 1922.

ROSARIO

PROPIEDAD EN LA CIUDAD DE ROSARIO, ubicada en la calle [illegible], esquina Maipú Nos. [illegible]; en su sucursal Rosario, el DIA 22 DE AGOSTO, a horas 14, edificada en terreno de [illegible] 277.41 m. c.
No. Ho. 1055 30505. Serie 5.a. Base, $ 32.500. Hipoteca: $ 26.500. Deuda actual: $ [illegible].
LA EPOCA, Inic. 3 agosto de 1922.

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL Departamento [illegible], distrito Fortín [illegible], en su sucursal Rosario, el día [illegible] DE SEPTIEMBRE, a horas 14, con superficie de [illegible] hectáreas, 7.[illegible] m. c. [illegible].
Deuda actual, $ 18.[illegible].183.
LA EPOCA, Inic. 17 8 922.

CORDOBA

CASA EN LA CUIDAD DE CORDOBA, ubicada en la calle [illegible]; en su sucursal Córdoba, el día 21 DE AGOSTO, a horas 14, edificada en terreno de [illegible] m. c. — No. Ho. [illegible], serie 6 o.o. Base, $ 31.700. Hipoteca, $ 27.500. Deuda actual, $ [illegible].
LA EPOCA, Inic. 2 8 922.

CASA EN LA CUIDAD DE CORDOBA, ubicada en la calle General Alvear y [illegible]; en su sucursal Córdoba, el día 21 DE AGOSTO, a horas 14, edificada en terreno que mide [illegible] sobre la calle [illegible] por 12 m. [illegible] sobre la calle General Alvear, lindando: al N., Teresa Montenegro; al S., calle [illegible]; al E., José Ignacio Suárez, y al O., calle General Alvear.— No. Ho. 575 31947, serie 6 o.o. Base, pesos 15.[illegible]. Hipoteca, $ 14.700. Deuda actual, $ 12.155:347.
LA EPOCA, Inic. 2 8 922.

CASA Y TERRENO EN EL BOULEVARD San Juan, entre Bulnes y Paraná, manzana No. [illegible] de la traza oficial de la Nueva Córdoba; en su sucursal Córdoba, el día 21 DE AGOSTO, a horas 14; la casa consta de 14 departamentos. El terreno está formado por dos lotes, a saber: por el lote 11 de la manzana indicada, que mide 15 m. 847 mm. de frente al S. por 64 mts. en el costado O., 63.17 mts. al E. y 15 m. 765 m. en contrafrente y por una fracción del lote 10, que mide 5 m. 183 mm. de frente al S. por 63.17 mts. de fondo al O. y 62.53 mts. al E. o lo poco más o menos que resulte dentro de sus muros medianeros. Límites generales: al S., Boulevard San Juan; al E., lote 10; al O., lote 12 y al N., con el lote 2.— No. Ho. 13 1550, serie 6 o.o. Base, pesos 26.500. Hipoteca, $ 20.000. Deuda actual, $ 16.141:699.
LA EPOCA, Inic. 2|8,922.

DOS LOTES DE TERRENO UBICADOS en Villa Cabrera, suburbios NO. del municipio de la ciudad de Córdoba; en su sucursal Córdoba, el día 29 DE AGOSTO, a horas 14, de conformidad al plano de dicha villa, levantado por el ingeniero E. Orgaz Montes, que corre agregado al expediente respectivo, a saber:
Lote No. 1, formado por las manzanas Nos. 41, 42, 43, 44, 51 y fracción de la 48, 49 y 50, con superficie total de 6 hectáreas, 1.508.54 m. c. Base, 24.500 pesos. Hipoteca, $ 19.400. Deuda actual, $ 17.128:800.
Lote No. 2, formado por las manzanas 15 y 36, casi toda la 37 y fracciones de la 27, 28 y 29, con superficie de 4 hectáreas, 2.254.50 m. c. Base, $ 16.000. Hipoteca, $ 12.600. Deuda actual, pesos 11.124:801. — No. Ho. 539,26567, División, serie 1a.
LA EPOCA, Inic. 1 8,922.

CASA EN LA CIUDAD DE CORDOBA, ubicada en la calle Caseros Nos. 1 al 17, esquina Independencia; en su sucursal Córdoba, el día 31 DE AGOSTO, a horas 14, edificada en terreno con superficie de 1.054 m. c., más o menos. — No. Ho. 387 16291, serie 6 o.o. Base, $ 50.000. Hipoteca, pesos 35.000. Deuda actual, $ 30.297.685.
LA EPOCA, Inic. 11,8,922.

CAMPO EN EL MUNICIPIO DE LA CIUDAD de Córdoba, en su sucursal Córdoba, el día 5 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; distante 8 kilómetros hacia el este de la estación Ferreyra (F. C. C. A.) con superficie de 117 hectáreas, según títulos y de 125 hects. 7.116 m. c. según mensura practicada por el ingeniero Alfredo Bisog, por lo que se entiende que la superficie es con lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., Sucesores Vera; al S., Arraigada, al E., Fernández, y al O., [illegible]. — No. Ho. 526 17351, serie H. Base, $ 25.000. Hipoteca, $ 25.000. Deuda actual, [illegible] pesos.
LA EPOCA, Inic. 17 8,922.

TUCUMAN

CASA EN LA CIUDAD DE TUCUMAN, ubicada en la sección norte, calle Maipú Nos. 225,227, entre las de Mendoza y Córdoba; en su sucursal Tucumán; el día 21 DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno de 11.45 mts. de frente por 26.70 mts. de fondo, contiene 5 salones y dependencias. — No. Ho. 149 19435, serie 6 o.o. Base, $ 13.900. Hipoteca, $ 13.000. Deuda actual, $ 11.367:404.
LA EPOCA, Inic. 2,8.922.

DIEZ CASAS UNIDAS, EN LA ZONA SUD de la ciudad de Tucumán, ubicadas en la calle Congreso Nos. 571 al 599, esquina Lavalle Nos. 401 al 445; en su sucursal Tucumán, el día 25 DE AGOSTO, a horas 14; edificadas en terreno de 52.60 mts. de frente a la calle Congreso por 68.30 mts. de fondo, sobre la calle Lavalle. — No. Ho. 473 24481, serie 4a. Base, pesos 42.500. Hipoteca, $ 35.000. Deuda actual, $ 33.413:511.
LA EPOCA, Inic. 6.8|922.

CUATRO FRACCIONES DE TERRENO, CON las construcciones que contenga, ubicadas en el lugar denominado "Alto de las Lechuzas", segundo distrito del departamento de Famaillá, en su sucursal Tucumán, el DIA 25 DE AGOSTO, a horas 14, a saber:
1a. fracción: compuesta de 450 metros de S. a N., por 800 metros de E. a O. sobre el costado sud y 355 metros sobre el costado norte, lindando: al N., con terrenos de Manuel García Fernández; al E., calle pública en medio con la segunda fracción y propiedad de M. García Fernández; al S., herederos de Angel Paliza y al O., con terrenos de "La Reducción".
2a. fracción, compuesta de 157 metros de E. a O., por 459.50 metros de S. a N., lindando: al N., herederos de Angel Paliza; al E., sucesión Sandova, y otros; al S., calle pública en medio con Manuel García Fernández y al O., calle pública en medio con la 1a. fracción y propiedad de Manuel García Fernández.
3a. fracción: compuesta de 555 metros de E. a O., por 421 metros de S. a N., lindando: al N., con Manuel García Fernández; al E., con terrenos de los señores Griet Hermanos, antes Micaela Zurueta de Acosta; al O., calle pública y al S., Federico Viola, hoy M. García Fernández.
4a. fracción, compuesta de 397 metros en el costado sud, 455 metros sobre el costado Este, 449,50 metros sobre el costado Oeste y [illegible] sobre el del Norte, lindando: al N., S. y O., con terrenos de Ledesma y al E., testamentaría de Juan José López. La superficie total de las cuatro fracciones es de 61 hectáreas, 8.933 metros cuadrados.
No. Ho. [illegible], serie 1.a. Base: pesos 15.500. Hipoteca: $ 15.000. Deuda actual: $ 14.140:209.
LA EPOCA, Inic. 9 agosto de 1922.

JUJUY

CASA EN LA CIUDAD DE JUJUY, UBICADA en la calle Belgrano No. [illegible], esquina Balcarce, en su sucursal Jujuy, el día 28 DE AGOSTO, a horas 14, edificada en terreno de 17.25 metros de frente a la calle Belgrano por [illegible] metros de fondo a la calle Balcarce, según títulos y según el [illegible]. [illegible] metros.
No. Ho. [illegible]. Base: pesos 15.500. Hipoteca: $ 13.510. Deuda actual: $ [illegible].
LA EPOCA, Inic. 2 agosto de 1922.

SAN LUIS

CASA EN LA CIUDAD DE MERCEDES (SAN Luis), ubicada en la calle [illegible] 181, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en Mercedes, el DIA 5 DE SEPTIEMBRE, a horas 14; edificada en terreno de [illegible] m. por [illegible] metros, contiene [illegible] habitaciones y demás dependencias.
No. H.o 122 14.947. Serie 6 o.o. Base: $ 5.400. Hipoteca: $ [illegible]. Deuda actual: $ [illegible].
LA EPOCA, Inic. 15 de agosto de 1922.

SALTA

CASA EN LA CIUDAD DE SALTA, UBICADA en la calle España No. [illegible], entre las de [illegible] y Pueyrredón, en su sucursal Salta, el día [illegible] DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno que mide [illegible]. — No. Ho. [illegible] 23604, serie 1a. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ 30.000. Deuda actual, $ [illegible].
LA EPOCA, Inic. 11 8.922.

FINCA UBICADA EN EL DEPARTAMENTO [illegible], partido de [illegible], en su sucursal Salta, el día 31 DE AGOSTO, a horas 14, lote No. 1 de la finca denominada [illegible], con superficie de [illegible] hectáreas, [illegible] m. c. [illegible].
LA EPOCA, Inic. [illegible].

CASA UBICADA EN LA ESTACION METAN, [illegible], en su sucursal Salta, el DIA [illegible] DE SEPTIEMBRE, a horas 14; edificada en terreno de [illegible] metros de fondo, lindando: al N., [illegible] Francisco [illegible].
[illegible] Serie 1.a. Base: pesos [illegible]. Deuda actual: $ [illegible].
LA EPOCA, Inic. 15 de agosto de 1922.

CASA EN LA CIUDAD DE SALTA, CALLE [illegible], esquina [illegible] Catamarca, en su sucursal Salta, el día 4 DE SEPTIEMBRE, a horas 14, edificada en terreno que mide según mensura [illegible] m. c., contiene 7 habitaciones y demás dependencias, lindando: al N., José [illegible]; al S., calle Mendoza y al O., calle [illegible].
No. Ho. [illegible], serie 6.a. Base: pesos [illegible]. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, $ [illegible].
LA EPOCA, Inic. 15 de agosto de 1922.

SIETE CASAS EN LA CIUDAD DE SALTA, que ocupan la cuadra de la calle [illegible], comprendida entre las de [illegible]; en su sucursal Salta, el día 5 DE SEPTIEMBRE, a horas 14, edificadas en terreno que mide [illegible] mts. de N. a S. por [illegible] mts. en el lado S. [illegible] mts. en el lado N., o sea una superficie total de 2.116.05 m. c., lindando: al N., calle [illegible]; al S., calle [illegible], y al O., propiedad de Vizarde.— No. Ho. [illegible], serie 6 o.o. Base, pesos [illegible]. Hipoteca, $ 16.000. Deuda actual, $ [illegible].
LA EPOCA, Inic. 17.8 922.

TERRITORIOS NACIONALES

EL DIA 4 DE SEPTIEMBRE, EN EL LOCAL de su agencia en General Roca, a horas 14; campo ubicado en el Territorio Nacional de Río Negro, lote rural No. 13, sección tercera, de la Colonia Choele-Choel, con superficie de 100 hectáreas, 43 áreas, 54 centiáreas y 79 decímetros cuadrados, lindando: al N. E., con los lotes 11 y 12 y parte del 10; al S. E., con el límite S. E. de la Colonia; en el costado S., el Río Negro, al S. O., con el lote No. 15 y al N. O., con el lote No. 14 y parte del 15, todos de la sección tercera, de la citada colonia Choele-Choel, con las construcciones que contenga.
No. Ho. 32072, serie 1.a. Base, pesos 13.200. Hipoteca: $ 10.000. Deuda actual: $ 9.016.577.
LA EPOCA, Inic. 15 de agosto de 1922.

EL DIA 4 DE SEPTIEMBRE, EN EL LOCAL de su agencia en General Roca, a horas 14; fracción de campo en el Territorio Nacional de Río Negro, señalada como lote agrícola No. 5, de la sección V., con superficie de 98 hectáreas, 73 áreas, 96 centiáreas y 84 decímetros cuadrados, lindando: al N., [illegible] lote No. 4 de la sección V., al S., [illegible] de la sección VII., al E., [illegible], de la sección V. y al O., [illegible], con parte de los lotes 6 y 14 de la misma sección. Esta propiedad está sujeta a una servidumbre sobre canales y corrientes de aguas, la que queda a cargo del comprador.
No. Ho. [illegible]. Serie 6 o.o. Base: pesos [illegible]. Hipoteca, $ 7.000. Deuda actual, $ [illegible].
LA EPOCA, Inic. 15 de agosto de 1922.

Banco Hipotecario Nacional

Se avisa al público que se ha resuelto levantar la anulación que pesaba sobre los títulos Hipotecarios, serie [illegible] de [illegible] al 1.197 — Buenos Aires, 26 de julio de 1922.—José Barrau, Gerente General. v. 25 agosto

LICITACIONES

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de vestuario de verano, destinado al personal uniformado de la repartición.

Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir de 12 a 18 horas los días hábiles y de 9 a 12 horas los sábados a la oficina de compras de Correos y Telégrafos, Victoria 296, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 28 de agosto próximo, a las 15 horas. — Manuel Rodríguez Ocampo, secretario general de Correos y Telégrafos.

17|130 v. agosto 28

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

Llámase a licitación pública hasta el día 29 de agosto próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 440.700 toneladas de cemento Portland, de marca aprobada, con destino a las obras de construcción del puente sobre el río Chico, frente a la ciudad de Jujuy.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, julio 31 de 1922.

17|095 v. agosto 29

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION—

Llámase a licitación pública hasta el día 5 de septiembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 37.18 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras de construcción del puente sobre el arroyo Santa Catalina, en el camino de Río IV a Holmberg, provincia de Córdoba.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, agosto 7 de 1922.

17|153 v. sep. 5

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION—

Llámase nuevamente a licitación pública hasta el día 5 de septiembre próximo, a las 15.15 horas, para adjudicar la provisión de 38.11 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras del puente sobre el arroyo Hollinado, en el camino de Tucumán a Catamarca por Huacra, provincia de Tucumán.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, agosto 10 de 1922.

17|185 v. sep. 8

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS

Llámase a licitación pública para el 25 de septiembre próximo, a las 15 horas, por veinte secciones de tubos para el economizador fabricado por la casa Green, de Wakefield, Inglaterra, de acuerdo con el plano y documentos que se entregarán en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso. — Buenos Aires, agosto 14 de 1922.

17|209 v. septbre. 12

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION GENERAL DE MINAS, GEOLOGIA E HIDROLOGIA

Llámase a licitación pública hasta las 14 horas del día 20 de octubre próximo para la adquisición de 2.227 metros de caños para perforaciones y 4 zapatos para los mismos. Planos y pliegos de condiciones en la sección Hidrología y Perforaciones, todos los días de 12 a 18 y sábados de 9 a 12, Maipú 1241.

El Secretario.

17|126 v. ag. 27

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde la fecha, para la ejecución total de las obras de los edificios proyectados para las Sucursales del Banco en Tigre (Provincia de Buenos Aires), Villa del Rosario (Provincia de Córdoba) y de un garage en la calle Carlos Calvo N.o 966 anexo a la Agencia núm. 4.

Los planos y pliegos de condiciones estarán a disposición de los concurrentes en las Gerencias de la Casa Central y de las Sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado con sello de lacre, en la Gerencia de Casa Cntral, calle Rivadavia N.o 363, o en la de las Sucursales indicadas, antes de las 15 horas del día 8 de agosto próximo, fecha en que serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Si se presentan propuestas en las susodichas Sucursales debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada.

Buenos Aires, julio 10 de 1922.

Los Gerentes.

POSTERGACION

La licitación que antecede queda postergada por 15 días, o sea para el 23 del mes en curso.

Agosto 1o. de 1922.

17|145 v. ag. 23.

Ferrocarriles del Estado

Llámase a licitación por el término de diez días a contar desde la fecha, para la provisión de un remolcador marino y tres chatas marineras, cuyas características podrán obtenerla los interesados en la Oficina de Control Ferrocarriles de Fomento, calle Perú número 672, de 15 a 16 horas.

Las propuestas deberán presentarse en la citada oficina y serán abiertas el día veintiuno de agosto de 1922, a las 15 horas en presencia de los interesados que concurran. — Buenos Aires, 11 de agosto de 1922. — D. Fernández Beschtedt, administrador general.

17|199 v. 22 ag.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta el 5 de septiembre de 1922, a las 15 horas, para la adquisición de material escolar solicitado por la Dirección General de Escuelas de la provinica de Entre Ríos. Datos en, Dirección Administrativa (Rodríguez Peña 935).—El Secretario general.

17|155 v. Sep. 5.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Llámase a licitación pública hasta el 20 de septiembre de 1922 a las 15 horas, para el arrendamiento por cinco años, de una chacra compuesta de 18 hectáreas, 97 áreas, 33 centiáreas, con poblaciones, arboledas, etc., que posee esta repartición en la ciudad de Tandil (provincia de Buenos Aires).

Datos en la oficina judicial del H. Consejo, calle Tucumán 1152, Capital Federal, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán solicitarse de 9 a 12. — El secretario general.

17|071 v. 19 sep.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Llámase a licitación pública hasta las 14 horas del día 19 de septiembre próximo, para la adquisición del material y enseres necesarios a la escuela de niños débiles número 4, durante el presente curso.

Datos en Dirección Administrativa (Rodríguez Peña número 935). — El secretario general.

17|222 v. 19 sep.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a concurso por el término de 30 días, contados hasta el 21 de agosto próximo, a las 14 horas, para elección de los textos de lectura, textos varios, cuadernos de caligrafía, mapas murales, mapas en hojas sueltas, pequeños atlas e ilustraciones didácticas que se usarán en las escuelas dependientes de este Consejo, en el curso escolar de 1923, los que, dentro de la sencillez requerida para asegurar su precio módico, deberán llenar todas las condiciones materiales indispensables, así como las relativas a su valor didáctico y a su adecuación a los programas vigentes para los distintos grados de la instrucción primaria. Datos, en la D. Administrativa, Rod. Peña 935, todos los días, de 1 2a 18, y los sábados, de 9 a 12.—El Secretario General.

17|066 v. 21 agosto

Colonia Nacional de Alienados

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 19 de Septiembre del corriente año, a las 15 horas, para proveer a la Colonia Nacional de Alienados de: harina de trigo de primera durante el cuarto trimestre del corriente año. Tendrá lugar en el Hospicio de las Mercedes (Vieytes 301), de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los señores proponentes en la secretaría de la Dirección de dicho hospicio.—Buenos Aires, agosto 15 de 1922.—El Director interino.

17|229 v. 26 agosto

Provincia de Buenos Aires

MUNICIPALIDAD DE CORONEL SUAREZ

LICITACION

Llámase a licitación, por el término de treinta días, para la provisión de alumbrado público y privado en el pueblo de Coronel Suárez, de acuerdo a la fórmula de contrato y pliego de bases y condiciones que podrán verse en la secretaría la Intendencia Municipal todos los días hábiles de 9 a 11 horas.

Las propuestas deberán ser presentadas en el papel sellado correspondiente, hasta el día 15 de septiembre del corriente año, fecha en que serán abiertas en el despacho del señor intendente municipal, a las 15 horas.

Coronel Suárez, agosto 8 de 1922. — El Secretario.

17|192 v. 9 sep.

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la provisión de artículos de tienda

De acuerdo con lo resuelto en el Expediente N.o 44253 A. 922, llámase a licitación para la provisión de artículos de tienda con destino a la Dirección Sanitaria, durante el 2.o semestre en curso. Tendrá lugar el día 22 del actual a las 14 horas.

El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, 12 de agosto de 1922. — El secretario.

17|202 v. 22 ag.

Licitación para la provisión de maderas

De acuerdo con lo resuelto en el Exp. N.o 44709-A-922 llámase a licitación para la provisión de maderas, con destino a la Adm. de Limpieza. Tendrá lugar el día 29 del corriente a las 14 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, agosto 18 de 1922. — El secretario.

17|232 v. agosto 28.

Licitación para la construcción de un puente

Llámase a licitación pública, para el día 28 del corriente a las 15 horas, para la construcción de un puente sobre el arroyo Maldonado en su cruce con la calle Lope de Vega, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, agosto 19 de 1922. — El secretario.

17|231 v. agosto 28.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ERCILIA FLORA CLEMENTINA AHUMADA o ERCILIA FLORA AHUMADA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, julio 14 de 1922.—José E. Cirio, secretario.

17|093 v. 23 agosto

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA TRAVERSARO y RIZZETTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 20 de julio de 1922.—Doctor, Julio E. Padilla, secretario.

17|102 v. 25 agosto

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don GAUDENCIO GESSAGHI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires 27 de julio de 1922.—Doctor Julio E. Padilla, secretario. 17|135 v. 28 agosto

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EUGENIO GARIBALDI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, agosto tres de 1922.—Víctor Sandullo, secretario.

17|179 v. 4 sept.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor J. Isaac Arriola, se hace saber por el término de quince días a don PABLO CANALS ROSS, el embargo preventivo trabado sobre cuarenta y tres cajones conteniendo jabón, grasa y bacalao en el juicio que le sigue Liebigs Extract of Meat Company Ltda. sobre cobro de pesos y embargo preventivo y al mismo tiempo y dentro del mismo término comparezca a tomar la intervención que le corresponde en el mencionado juicio, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente.—Buenos Aires, agosto 16 de 1922.—César Larreche Carrera, secretario.

17|226 v. 7 sept.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Fernando M. Colombres, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don LUIS PECILE, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Buenos Aires, febrero 9 de 1922.—José Cúnez, secretario.

17|094 v. 23 agosto

Por disposición del señor juez de comercio, doctor Eduardo M. Naón, secretaría del doctor García, se hace saber por ocho días, que habiéndose presentado los señores VERGNOLLE Hnos., pidiendo convocatoria de acreedores, S. S. ha proveído el siguiente auto: Buenos Aires, agosto 3 de 1922.—Autos y Vistos: Por devueltos y atento a lo que résulta del certificado del Registro Público de Comercio y estando cumplidos los requisitos exigidos por el Art. 8 de la ley No. 4156, desígnanse como interventores a los acreedores Compañía Argentina de Tejidos, Agar Cross y Cía. Ltda. y Farmaco Argentina, para que unidos al contador don Mauricio R. Jadarria, sorteado en este acto ante el actuario, comprueben la verdad de la exposición presentada, examinen los libros y recojan los antecedentes necesarios para informar sobre la conducta del solicitante, valor del activo, situación y porvenir de los negocios y exactitud de la nómina de acreedores presentada; suspéndase toda ejecución que hubiera llegado al estado de embargo de bienes, con excepción de las que tuviesen por objeto el cobro de un crédito hipotecario o privilegiado, líbrandose los oficios correspondientes; publíquense edictos por ocho días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo conocer la presentación y citando a todos los acreedores para que concurran a junta de verificación de créditos que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado el día 31 del corriente, a las catorce, edictos que deberá publicar el deudor dentro de veinticuatro horas, bajo apercibimiento de tenerlo por desistido de su petición. Se señalan para notificaciones, en secretaría, los días lunes y jueves o el siguiente hábil si alguno de estos fuere feriado.—Rep. la foja.—E. M. Naón.—Ante mí: Francisco Alberto García, secretario. —Agosto 16 de 1922.

17|225 v. 25 agosto

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor J. Isaac Arriola, secretaría del doctor Ricardo S. Curutchet, se hace saber por el término de ocho días, a contar desde la primera publicación del presente, que el señor HIPOLITO REY se ha presentado solicitando rehabilitación para ejercer el comercio.—Buenos Aires, julio 27 de 1922.—Doctor Ricardo S. Curutchet, secretario.

17|097 v. 19 agosto

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ALEJANDRO BRIOSCHI y doña FIDELA TRUCO o TRUCCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, julio 18 de 1922. — Enrique Luzuriaga (hijo), secretario.

17|116 v. 24 ag.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ADELA HERRERA DE PONCE, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, julio 31 de 1922. — Dr. Enrique Aranda, secretario

17|164 v. 2 septbre.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor J. Isaac Arriola, secretaría del doctor Ricardo S. Curutchet, se hace saber por el término de ocho días, que en la convocatoria de acreedores de ENRIQUE BERTOLO E HIJOS, se ha designado el día 6 de septiembre próximo, a las 14 horas, para que en la Sala de Audiencias del Juzgado tenga lugar la junta de verificación de créditos.—Buenos Aires, agosto 18 de 1922.—Doctor Ricardo S. Curutchet, secretario.

17|233 v. 26 agosto

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital doctor J. Isaac Arriola, a cargo interinamente del juzgado del doctor Juan B. Estrada, se cita, llama y emplaza a don LEON M. BONNEU IBERO, para que dentro del término de tres días comparezca a este juzgado a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le siguen H. T. Ratcliff y Cía., por cobro de pesos, bajo apercibimiento de nombrarse al señor Defensor de Ausentes para que lo represente. — Buenos Aires, agosto 7 de 192.—Santos A. Fare, secretario.

17|230 v. 21 agosto

Por disposición del señor juez federal de la Capital de la República, doctor don Manuel B. de Anchorena, se cita y emplaza por el término de tres días, a contar desde la primera publicación del presente edicto a ERNESTO MURUZETA para que comparezca ante V. S. a estar a derecho y constituir domicilio legal, en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le sigue el Banco de la Nación Argentina, bajo apercibimiento de darle la correspondiente intervención al señor Defensor de Ausentes en turno.—Buenos Aires, agosto 9 de 1922.—Rodolfo Amaya, secretario.

17|227 v. 21 agosto

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN PAGANI y JOSEFA GALLI DE PAGANI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, julio 20 de 1922.—Dr. Ricardo Bollini, secretario.

17|172 v. 3 sept.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jaun Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ALEJANDRO GUILLERMO CLAYPOLE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, agosto primero de 1922.—Dr. Juan José Coronado, secretario,

17|180 v. 6 sept

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ROBERTO WILDE y doña ROSARIO ESTRADA DE WILDE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, agosto once de 1922.—Dr. Pastor Achaval Rodríguez, secretario.

17|205 v. 11 sept.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SEBASTIAN C. LACAMBRA o MIGUEL SEBASTIAN CLAVERIA LACAMBRA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribo, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, julio 21 de 1922.—Víctor Sandullo, secretario.

17|092 v. 23 agosto

Convocatorias

LA INMOBILIARIA — COMPAÑIA ARGENTINA de Seguros Generales.—Por resolución del directorio y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 32 de los estatutos, se convoca a Asamblea General Ordinaria a los señores accionistas de esta sociedad, para el 29 de agosto de 1922, a las 15 horas, en el local de la Compañía, Sarmiento 632, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Lectura y consideración de la Memoria del directorio, Balance e Inventario del XXVIII ejercicio vencido el 30 de junio próximo pasado.

2o. Acordar el dividendo a distribuirse.

3o. Elección de cuatro directores en reemplazo de cuatro salientes.

4o. Elección del síndico y síndico suplente.

5o. Designación de dos accionistas que aprobarán y firmarán el acta de la asamblea.

Nota—De acuerdo con el artículo 38 de los estatutos, para tener derecho a asistir a la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en las oficinas de esta Sociedad, hasta tres días antes de la asamblea.—El Gerente.

17|173 v. 29 agosto

UNION INDUSTRIAL ARGENTINA — ASAMBLEA General Extraordinaria. — Con arreglo a lo dispuesto por los estatutos sociales y de conformidad con lo resuelto por el consejo directivo en la sesión del 11 de agosto de 1922, cítase a los señores socios a asamblea general extraordinaria que se realizará el jueves 24, a las 17 horas, en nuestro local social, Cangallo 2461, para considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Compra de la finca ubicada en esta Capital, en la Avenida de Mayo 1147 57 y calle Rivadavia 1158,62, para sede de la institución, autorizando al consejo directivo para invertir a tal efecto, en concepto de precio, hasta la suma de seiscientos cincuenta mil pesos moneda nacional.

2o. Autorizar al consejo directivo para contratar un préstamo por el monto total del precio definitivo de compra en las mejores condiciones posibles, facultándose para hipotecar la propiedad a adquirir, en un establecimiento bancario o donde fuere más conveniente.

3o. Autorizar al consejo directivo para recabar y aceptar subscripciones de los señores socios, en calidad de préstamo, pagaderos en cuotas mensuales de acuerdo con el reglamento que se someterá a la asamblea.

4o. Autorizar al consejo directivo para enagenar el actual edificio social, calle Cangallo 2461, por el precio corriente en plaza, y sobre una base que se fijará por tasación, aprobada por el consejo directivo.

5o. Autorizar al presidente y secretario de la institución o a las personas que hagan sus veces, o que el consejo directivo designare, para firmar boletos de venta, escrituras públicas y demás documentos necesarios a los fines indicados en los artículos precedentes.

6o. Designar dos socios para firmar el acta de la asamblea conjuntamente con el presidente y secretario que desempeñen tales cargos en dicho acto. — Hermenegildo Pini, presidente; V. Gómez Bonnet, secretario.

17|216 v. 24 agosto

Crédito Público Nacional

Se hace saber que de acuerdo con lo establecido en el Art. 754 del Código de Comercio, han sido declarados provisionalmente nulos los siguientes cupones del Empréstito Interno de Obras Públicas, 1911:

Vencimiento 1o. de Enero de 1922, de o$s 2,25 c u. Nos.: 12,8 133

817|9 - 822,4? - 926 7 - 1,247|8
1,389|95 - 1,434|8 - 1,614,28 - 1666,73
1,734|62 - 1,163,853 - 1,859|62
1,867|84 - 1,887 - 1,890 900 - 1,928|39
1,943|4 - 2,007 31 - 2,267,74 - 2,522
2,850 - 3,629 - 5,005 - 5,235|40
5,671 - 5,805,9 - 6,761 - 6,897
7,993|8,002 - 8,186,9 - 8,485 - 8,954
10,168 - 11,131,2 - 11,621,2 - 11,683
12,124|8 - 12,723|6 - 13,035,8
15,698|703 - 16,356|9 - 16,868,87
17,622|4 - 19,600,15 - 19,646,9
21,159,60 - 21,588,91 - 24,766,81
24,782|95 - 26,741|8 - 26,971
27,383|4 - 27,579|87 - 27,638,41
27,673|7 - 28,145|6 - 29,329 - 29,712,3
29,788|91 - 29,807|11 - 29,815,7
29983|7-30665,70-30779|83 - 30802|3
30,920|1 - 32,301|5 - 32,316 32,381,94
32,906|8 - 32,913|5 - 33,005|6
33,010 - 33,316|25 - 33,368|70
33,384|400 - 33,741|60 - 33,957,8
34,069|70 - 34,229 - 34,232
34,262|74 - 34,296,305 - 34,914|25
34,926|8 - 36,301|25 - 36,330,451
36,452|639 - 36,650,1 - 36,656|9
40,456|65 - 40,801|4 - 44,899
44,963|6 - 46,380|9 - 47,131|2
47,866|70 - 49,347 - 50,513,6
50,898 - 51,164|7 - 51,558|9
52,521|6 - 52,567 - 53,054|67
53,083|107 - 53,512|5 - 53,711
53,872|8 - 53,879|921 - 55,028,30
55,037|8 - 55,528 - 55,695 6 - 55,996
56,752 - 56,919|20 - 57,873 - 58,435
58,893 - 60,863,4 - 61,379,81
61,896|928 - 62,841 50 - 63,090,6
63,525 - 63,862|3 - 64,494,7 - 64,951
67,946|8 - 67,951 - 68,094 - 68,152,3
70,965|74 - 71,221 - 72,018|21
72,170 - 73,367|400 - 73,419|42
73,564|5 - 73,638 - 73,673 - 74,607
74,860|2 - 75,398 - 75,516 - 75,727
75,734 - 76,022 - 76,067 - 77,187|8
78,137|42 - 78,742|50 - 78,826|9
78,957 - 79,726,7 - 80,025|6 - 80,385|9
80,856|9 - 82,538 - 82,743|4 - 82,919
83,367|8 - 83,409|13 - 84,703|4
86,201|39 - 86,240|60 - 86,296
86,338|9 - 86,477|80 - 86,649 - 86,822
86,847|8 - 87,390|3 - 87,721|6
87,874|5 - 88,604 - 88,714 - 88,780|7
89,564|5 - 89,877 - 89,980|3 - 89,984|7
90,966|9 - 91,011|60 - 91,407
92,063|7 - 92,123|7 - 92,193
92,319|32 - 92,840|2 - 93,487
93,488|90 - 94,445 - 94,711|2
95,014|7 - 97,705|9 - 98,092 - 98,131|5
98,151 - 98,160|1 - 99,199 - 101,221|9
101,420|1 - 101,559 - 102,387
102,527 - 103,166 - 103,188
103,155|205 - 103,398 - 103,605|9
103,689 - 104,059|64 - 104,537|9
104,786 - 104,951|3 - 104,980|1
105,068|9 - 106,118 - 106,803|9
107,276|84 - 107,295 - 107,935
107,946 - 108,003 - 108,055|6
108,774|7 - 108,810|1 - 109,586
110,377 - 112,206|7 - 112,260|1
114,172 - 114,215|8 - 114,231|2
114,661|2 - 114,743 - 115,426|40
115,993|7 - 116,617|21 - 117,657
118,361 - 118,363|5 - 118,571|80
118,802 - 119,735|6 - 119,768|72
120,473|82 - 120,622|3 - 122,523
122,651|4 - 123,278 - 123,801|10
123,821|4 - 123,831|4 - 123,871|3
123,921|5 - 124,474|5 - 124,531|2
126,424|5 - 126,101|47 - 126,148|200
128,100|1 - 128,221|5 - 128,745
129,720|4 - 130,574 - 130,599|600
132,563|6 - 132,931|5 - 133,015|24
134,241|2 - 136,379|88 - 137,154,5
137,196|7 - 137,675,84 - 137,712|5
137,998 - 138,436|40 - 138,526|8
139,357 - 139,437|8 - 139,660
139,574|5 - 140,290,2 - 140,742|3
140,809|12 - 140,850|1 - 141|250|1
141,475|7 - 142,?20|2 - 142,031
142,488 - 142,799,801 - 142,982,5
143,344|402 - 143,405|43 - 143,670,1
143,854|5 - 144,427|30 - 144,700|5
145,337|40 - 145,634 - 146,122|8
146,297|305 - 146,306|23 - 146,796|7
147,947|9 - 149,401,2 - 150,629
150,882 - 151,048|63 - 151,503
151,539|43 - 152,385 - 152,436|7
152,686 - 153,867|9 - 155,974|8
156,626 - 157,535|40 - 157,577
157,875 - 158,328 - 158,501|4
159,045 - 159,437|8 - 159,707|12
159,803 - 159,885 - 161,011
163,739|43 - 163,897,900 - 165,709|10
165,841|4 - 165,886,8 - 165,928,55
166,500|1 - 166,984,5 - 167,586
167,793 - 168,401|2 - 168,852
170,?|2 - 170,611,5 - 171,171|4
171,?|3 - 171,435,8 - 171,655
172,?|5 - 172,196 - 172,200
172,5?|3 - 173,220|7 - 173,696|702
174,473|5 - 175,486 - 175,490
175,589 - 175,904,5 - 176,019,21
177,183 - 177,344|5 - 177,924
178,252|3 - 178,271 - 179,645|51
179,895 - 180,113 - 180,128|21
180,150|4 - 180,159 - 180,171|2
180,180|1 - 180,185|6 - 180,207,8
180,221|4 - 180,230,2 - 180,348|64
180,455|68 - 180,479 - 180,579|80
180,682|2 - 180,840,5 - 180,950
180,957 - 180,994|5 - 182,697
183,981,2 - 184,209 - 185,351|4
185,572,5 - 185,721|2 - 185,831,2
188,394 - 188,428,9 - 188,454
189,002,90 - 189,091|201 - 189,582,97
190,279|82 - 190,731 - 191,053
191,076 - 191,095 - 191,124|37
191,?84|223 - 193,857|60 - 193,895
194,284|92 - 194,748,50 - 194,782,97
194,800 - 195,061,4 - 195,837|43
196,067 - 196,986,7 - 198,178|217
198,913|30 - 198,931|40 - 199,272|84
199,713|4 - 199,978,63 - 200,477|8
200,694 - 200,727,8 - 201,461
201,505|10 - 201,791|2 - 201,832,5
203,234 - 206,482 - 206,587
206,666|70 - 206,733 - 207,505,9
208,201|300 - 208,384 - 208,958|9
209,207|36 - 209,983 - 211,396|405
212,938 - 212,597,8 - 213,099
220,997,8 - 221,237 - 221,242,3
221,427,8 - 221,476|80 - 221,727
221,767|8 - 221,958,9 - 221,961,2
222,434|9 - 222,801|44 - 222,907|17

Buenos Aires, julio 27 de 1922.

Carlos Bazo.
Secretario-Gerente

17|190 v. septbre. 8

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. A[illegible] Ferreyra (hijo)
ABOGADO
Atiende personalmente asuntos profesionales en la Capital Federal y Provincia de Buenos Aires
Estudio: LAVALLE 1312
U. Telefónica 5039 y 4240 (Libertad)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Tucumán 1281. U. T. 3606 L.

Estudio jurídico
Dr. Amancio González Zimmermann
Dr. José Dulce
Av. de MAYO 580 Casi esq. Florida
U. T. 6036 (Avenida)

G. Núñez Irigoyen
ABOGADO
Uruguay 546, 3er. piso
U. T. 7096, Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. Telefónica 6087 (Avenida)

Dr. Luis C. GARCIA
ABOGADO
Avenida de Mayo 769
U. Telef. 7870, Avenida

Dr. Manuel F. Escobar
ex presidente de la Suprema Corte de Buenos Aires, y
ALBERTO ESCOBAR, abogados. — En Buenos Aires: Florida 171 (Pasaje Güemes, tercer piso, escritorios 323 y 324). Unión Telefónica 6299 (Avenida); interno 138.
En La Plata: calle 8 no. 934. Unión Telefónica 4394.

Sixto E. Trucco
Emilio G. Trucco
Juan A. Cameirone
Ingenieros civiles, Arquitectos
Estudio: LAVALLE 540

MEDICOS

SECRETAS - URINARIAS - PIEL
Dr. Saraceni Especialista
Cura rápida de Uretritis—Gota Militar — Estrechez — Ulceras— Debilidad— Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del
606 - 914 CORRIENTES 1777 9 a 11 y de 14 a 20

VIAS URINARIAS, PIEL Y AVARIOSIS
CONSULTAS DE 14 a 16
Dres. Dorrucci y Artola
Suipacha 535

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajeny Wenman de Viena. De regreso de Europa ha abierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Carrito número 1848.

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto día y noche
Suipacha 477
Doctores NELSON

N. FERCICH
CIRUJANO DENTISTA
(del Círculo de la Prensa)
362 Bdo. DE IRIGOYEN 362

CURA DE REUMATISMO y OBESIDAD
Dr. Sgo. Labarona Brian. — De 4.30 a 6 p. m. Miércoles, Jueves y Sábados — AYACUCHO 890.

BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812. Ochenta sucursales diseminadas por todo el mundo
Capital y reservas 100.000.000 dólares
Buenos Aires, San Martín 84
Rosario de S. Fe: Córdoba 981

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Casa de La Plata:
Avenida Independencia No. 726

Casa de Buenos Aires:
Calle San Martín Nos. 137 y 153

67 sucursales en la provincia de Buenos Aires

Agencia en Berisso (Ensenada)

4 Agencias en la Capital Federal:

No. 1 — Calle Bernardo de Irigoyen 2??
No. 2 — Calle Santa Fe 1899, esq. Bulnes
No. 3 — Calle [illegible] 2091 (Belgrano).
No. 4 — Calle Pueyrredón 131, (Once de Septiembre).

Capital autorizado $ m|n.		125.000.000.—
Capital emitido	50.000.000.—	
Id de la Sección Crédito Hipotecario	25.000.000.—	75.000.000.—
Capital realizado	50.000.000.—	
Id de la Sección Crédito Hipotecario	12.500.000.—	62.500.000.—
Fondo de reserva	11.144.501.—	
Id de la Sección Crédito Hipotecario	1.327.719.—	12.472.620.—

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa Central: Plaza de Mayo. — Buenos Aires.
Capital . . . . . $ m|n. 150.035.942.14
Fondo de reserva . . . " 24.462.541.67
209 sucursales y agencias en toda la República.

Agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1930, esquina Sucre. Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101, esquina Brandsen. Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera. Mataderos, Tellier número 2422, General Urquiza. Baunes, esquina Cuenca, No. 1: Montes de Oca 1699, No. 2. Entre Ríos esquina San Juan número 1502, No. 3. Corrientes número 3399, esquina Gallo 401, No. 4. B. de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo, No. 5. Rivadavia 3359, No. 6. Santa Fe 2249, esquina Azcuénaga, No. 7. Caseros número 2960 (Parque Patricios), No. 8. Triunvirato 730, No. 9. Santa Fe 4135, No. 10. Independencia 3030, No. 11. Aduana de la Capital. No. 12. Canuto 35, Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

TASA DE INTERES

Abona (moneda nacional curso legal). Anual.
Por depósitos en cuenta corriente . . . . sin interés
Id . . a plazo fijo con o sin libreta a 3 meses . . . . 3 o|o
Id. id id 12 a 6 meses . . . 4 o|o
Id id id id, por plazo mayor Convencional
En caja de Ahorros, después de 60 días (hasta la $ 20,000) . . . . . 4 o|o

COBRA Anual

Por adelantos en cuenta corriente . . . . 7 o|o
Por descuentos de pagarés directos . . . . 6 1|2 o|o
Por descuentos de pagarés con endosos y redescuentos . . . . Convencional

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre todos los países del mundo.

"Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina

"Art. 10. — La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco."

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Único corresponsal en la República del Tesoro Italiano, de, Banco di Napoli y agente financiero del gobierno de la provincia de Entre Ríos, según leyes números 2715 y 20 de marzo de 1903.

CASA MATRIZ: 438 AL 448 BMé. MITRE

SUCURSALES

En la capital: No. 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, No. 2, Avenida Montes de Oca 2093, No. 3, Leandro N. Alem 1335, No. 4, calle Moreno 2300.

EN EL INTERIOR. — En la provincia de Santa Fe: Rosario, Rafaela y Rufino.

En la provincia de Buenos Aires: La Plata, Bahía Blanca y Ensenada.

En la provincia de Entre Ríos: Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, Nogoyá y Villaguay.

En la provincia de Córdoba: Villa María y San Francisco.

Resistencia (Chaco): Trenel (Pampa Central).

Agencia

Ingeniero White (Bahía Blanca).

CAPITAL Y RESERVAS:
$ 11.200.000 oro sellado

SE ABONA:

En Caja de Ahorros, hasta $ 20.000 . . . . 5 o|o
En cuenta corriente . . . . 1 o|o
A Plazo Fijo . . . . Convencional

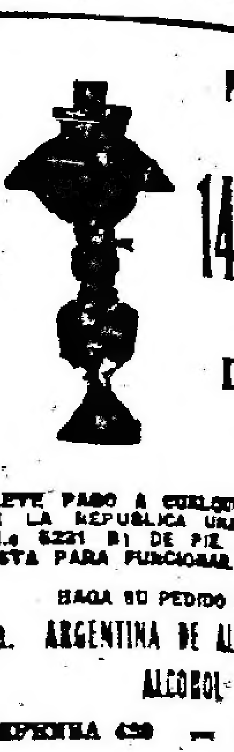
El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las ciudades de Italia, Inglaterra, Francia, Norte América, etc. y órdenes postales sobre todos los pueblos de Italia.

El Banco trata en general toda las operaciones bancarias.

Banco El Hogar Argentino

Fundado en 1899—Capital realizado, pesos 15.222.570 — Fondos de reserva y previsión, $ 11.030.115 etc. Concede préstamos con garantía de propiedades y para construcción de casas. Ofrece en venta propiedades pagaderas a largos plazos. Recibe depósitos a plazo fijo y en caja de Ahorros. — Casa matriz: Buenos Aires: Avda. de Mayo No 550 Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Córdoba y La Plata.

Banco Italo Sud-American[o]
SUCESOR DEL BANCO COMERCIAL ITALIANO
Capital autorizado 10.000.0[00]
Capital suscripto 5.000.0[00]
CAJA DE AHORROS
A la vista 4
Cuenta trimestral . . 5
Cuenta semestral . . 5 1|2
Cuenta anual . . . 6
"Monedas extranjeras" (plazo convencional) 2 ½ % a la vista
El Banco capitaliza los intereses trimestralmente
Se ocupa de todas las operaciones bancarias
Institución encargada oficialmente para la Subscripción de Acciones de la "Compañía Italiana dei CAVI TELEGRAFICI SOTTOMARINI".
JUAN BIGNONE
Gerente



14 "S[illegible]
FLETE PAGO A CUALQUIER PUNTO DE LA REPUBLICA UNA LAMPARA (N.o 5221 B) DE PIE COMPLETA LISTA PARA FUNCIONAR
HAGA SU PEDIDO A LA
Cía. ARGENTINA DE ALCOHOL[illegible]
ALCOHOL
DEFENSA 420 — Bs. Aires

REMATE[S]

Giménez Zapiola, Panelo y [illegible]

JUDICIAL. — RENTA EL 12[illegible] — Humberto 1 número 4[illegible] Bolívar y Defensa. — Mide [illegible] frente al N., por 44m[illegible] Superficie aproximada 497,[illegible] Edificio: sala, vestíbulo, [illegible] cinco dormitorios, toilet, baño, [illegible] za de servicio, cocina; el altillo [illegible] piezas y pequeño depósito [illegible] ra, tres patios, galería. [illegible] tación piedra, zócalo de [illegible] cones y celosías hierro, [illegible] tea y mosaico, cielorrasos [illegible] vestimento de azulejos [illegible] cedro, etc. Renta $ 450 [illegible] Base: $ 42.477, los [illegible] de la tasación. Ordena [illegible] ra instancia doctor [illegible] secretaría del doctor [illegible] expediente Gilbert Wilki[illegible] sión contra Porto Vázquez [illegible] El lunes 28 de agosto [illegible] ras en nuestro salón. [illegible] misión 2 o|o. — Giménez [illegible] Panelo y Cía., Florida 331.

17|203 v. 27 ag.

Escalante Posse y Ugarte

25 DE MAYO [illegible]

JUDICIAL — EN [illegible] esquina Bolívar San Juan y [illegible] Montevideo [illegible] alambre tejido. Dimensiones [illegible] N. E. 20 65 S. 24.31 N. O. [illegible] frente 2.25. Superficie [illegible] Base 2 3 tasación, $ 1.344[illegible] Venta ordenada señor juez [illegible] Adolfo Casabal, secretaría Dr. [illegible] mando Laspiur. Expediente [illegible] to "Landa y otros c. Ferrer [illegible] dela."

Remataremos el miércoles [illegible] agosto, a las 15 horas sobre la [illegible] ma propiedad. Más datos [illegible] Escalante Posse y Ugarte — [illegible] mando F. Laspiur, secretario.

17|217 v. ag[osto]

Villar Saenz Peña y Mor[illegible]

JUDICIAL. — PROPIEDAD EN [illegible] Caballito. — A 2 cuadras de la [illegible] ción subterráneo José María [illegible] Yerbal 551, entre Hidalgo y [illegible] Edificio material, con jardín [illegible] te y verja, 3 piezas grandes [illegible] cas, w. c., cocina, patio [illegible] cielorrasos yeso. Mide: [illegible] por 27m37 de fondo. Superficie 181.96 metros cuadrados. Base: [illegible] sos 9.669.66 m|n.

El domingo 27 de agosto a las [illegible] horas, en la misma. Venta [illegible] del señor juez de comercio [illegible] Naón, secretaría doctor García [illegible] juicio Rafael Ricardo Ferr[illegible] Félix Castellanos. Seña: 10 o|o. Comisión: 2 o|o. Informes en [illegible] oficinas, Reconquista 331.

17|224 v. 27 ag.

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD
RECONQUISTA 37-43 BUENOS AIRES
Dirección Telegráfica "Sudamero"
Fundado por:
El Dresdner Bank y el Nationalbank für Deutschland Berlín
Casa Matriz: Deutsch-Südamerikanische Bank A. A. Berlín
Sucursales:
Hamburgo, Madrid, México, Torreón (México), Río de Janeiro, Valparaíso, Santiago de Chile.
Capital: 20.000.000.— Marcos Oro.
Realiza Operaciones Bancarias.
4 o|o de interés por depósitos en Caja de Ahorros
Para depósito a plazo fijo convencional.
Se aceptan con intereses depósitos en Marcos, Dólares y otras monedas extranjeras sin comisión.
Se alquilan Cajas de Seguridad. — A. Fricke — W. Kolditz, Directores.

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de SANTA FE
PREMIO MAYOR $ 25.006 - Precio del quinto $ 1
Precio del billete $ 5. Comisión a los agentes 15 o|o
Por informes y billetes dirigirse a la Administración de la Caja